









# Der Fürst Karl Lieven

die Kaiserliche Universität Dorpat

Denkschrift

D. Friedrich Butch,

Borpat - Le pzig-

OF FRACES

1 13 4 6



## Der Fürst Karl Lieven

die Kaiserliche Universität Dorpat unter seiner Oberleitung.



General der Jim Inpulen Quest Vart Sieven.

life 4. Aleman 1907, god i Germalian 1854. Em 1817 lei 1828 ander du Samuelachen Americalib Livebal und stora Schrösgebe von 1828 in 1822 kinfler de segnitude in Nationals.

## Der Fürst Karl Lieven

und

# die Kaiserliche Universität Dorpat unter seiner Oberleitung.

Aus der Erinnerung und nach seinen Briefen und amtlichen Erlassen

geschildert

D. Eriedrich Bufch,

Staatsrath und Ritter des Ordens des heiligen Wladimir 4ter Classe, ordentlichem Professor der Kirchengeschichte und theologischen Literatur an der Dorpatischen Universität.

nut dres Tajein in Steindruck, die Bildmisse des Füreten Lieven und des Rectors Ewerz, sammt ihren Handschriften im Faczimile, darstellend.



Dorpat and Leipzig,

bei E. J. Karow.

1846.

Gedruckt auf Verfügung des Conseils der Kaiserlichen Universität zu Dorpat. Dorpat, den 27. November 1845.

Rector D. Friedrich Neue.



Druck von J. C. Schünmann's Wittwe in Borpat,

#### Inhalt.

	General Branche and A conc act Amendestelland Amende Amende
	Majestäten des Herrn und Kaisers Nikolai I. Pawlowirsch, Selbst-
	herrschers von ganz Russland, und der Frau und Kaiserin
	ALEXANDRA FEODOROWNA, am 20sten November alten, 2ten December neuen
	Stils 1845, im grossen Hörsaule der Kuiserlichen Universität Dorpat
	gehalten
8.	Zugahen und Anmerkungen zur Vervollständigung und Eriäuterung 67
3.	Einige Briefe des Fürsten Carl Lieven. In Auszügen
	Vorauf: seine Rede bei Eröffnung des Evangelischen Reichs-
	General consistoriums
	Briefe: an den Rector Ewers
	an einen Dorpatischen Theologen

Das Bild des Fürsten Carl Lieven: dem Titelhlatt gegenüber. des Rectors Ewers: hinter S. 66.

Die Facsimiletafel, mit dem Profil der Ewereschen Büste auf der Dorpatischen Universitätsbibliothek, nach der S. 88, Z. 20 f. v. o., erwähnten Gypspaste: am Schlusse der Schrift.

### I.

## Gedächtnissrede

am Leste der Thronbesteigung Ihrer Kaiserlichen Majestäten

des Herrn und Kalsers

## NIKOLAI I. PAWLOWITSCH,

Selbstherrschers von ganz Russland,

u

der Fran und Kaiserin

#### ALEXANDRA FEODOROWNA,

am 20sten November alten, 2ten December neuen Stils 1845 im grossen Hörsaale der Kaiscrlichen Universität Dorpat gehalten. Homo antiqua fide! Terentius.

#### Hochzuverehrende Anwesende!

Der Römische Cäsar und nachmalige Augustus über den Westen des getheilten Reiches, Kaiser Constantin's des Grossen Vater Constantius Chlorus, trotz seiner dunkeln Dacischen Geburt ein Fürst von eben so viel Verstand als Gemuth, hatte vor dem furchtlosen Bekenntnisse des Evangeliums eine solche Hochachtung, dass er - wie überhaupt immer den Christen Gunst erweisend und den Beharrlichen vorzügliche - von seinen Hofbedienten, denen das zu jener Zeit noch verderbenbringende Gerücht nachsagte, dass sie Christen seien, Diejenigen, die ihren Glauben mit freudiger Offenheit bekannten und ihn um keinen Preis dahingaben, in seinem Dienste behielt, die aber entliess, die ihn feige verleugneten. - So erzählt der Kirchengeschichtschreiber Ensebins und nennt uns auch den Grund dieses - gegenüber den noch herrschenden Christenverfolgern des Diocletianischen Zeitalters - so auffallenden Verfahrens. Weil sie (so liess der Monarch selbst öffentlich kund thun) ihrem Gotte tren, auch ihrem Kaiser treu sein werden! - Solche Manner sagte er ferner - musse er für seine besten und innigsten Freunde und Vertrauten und in viel höheren Ehren halten, als eine Menge grosser Schätze, und machte sie zu seinen Leibwächtern und zu Hütern des Reiches.

Hat der gesunde Blick des edlen Heiden hier das Rechte getroffen, — ist, tier verborgen ruhend in dem innersten Heiligithum der Gesinnnag, hier und sonst nirgend der goldene Schlüssel zu finden zu dem Gebeimnisse der Loyalität des wahren Christen: wie glacklich mögen wir uns da preisen, dass wir — gleichsehr dem Ruse der Pflicht als dem Drange der Pietät folgend — das hentige Pest durch das Gedächtniss eines Gerechten verherrlichen darsen, der in solcher Weise ein rechter Grosswürdenträger, eine seste und treue Stütze der glorreichen Dynastie war, derem Krone, gestern vor zwanzig Jahren dem

Haupte Alexanden's im Tode entsunken, auf die erhabene Stirn Nikolai's und Seiner Kaiserlichen Gemahlin überging, um — ihrer gottgeordneten Bestimmung nach — als geheiligtes Symbol der aus der göttlichen Machtülle stammenden Selbstherrschaft der Zaren, ein strahlendes Gestirn über 'mehr als sechzig Millionen Menschen, über den siebenten Theil der bewohnten Erde segnend zu leuchten.

Schon am Sylvesterabend des letztverslossenen Jahres vollendete auf seinem Gute Balgallen in Kurland, wohin er sich von seinem Wohnsitze, dem entlegenen Grenshof, nicht lange vorher erst begeben, nur um in den Armen seiner auf Senten nahe wohnenden Kinder zu sterben, im eben zu Ende gehenden 78sten Jahre seines Alters, selig den mühe- und segenvollen Pilgerlauf hienieden der seltene Mann, der über ein halbes Menschenalter, unter zwei Kaiserregirungen aunächst unserer Universität angehörend, mit ihrer hohen und höchsten Oberleitung betraut, seinen Herren, den gesalbten Stellvertretern Gottes über Russland, vor Allem darin die gelobte Treue bewahrte und bewährte, dass er das "Fory a l'ocyapio", den Wahlspruch, den er in seinem Siegelringe führte, zur That machte, indem er seinen Untergebenen als Muster im Glanben an Gott und Sein Wort, wie im leyalen Gehorsam gegen den Monarchen verleuchtete, der aus dem Worte Gettes fliesst und mit dem Glauben an dasselbe steht und fällt. - - Wenn sonst ein so hoch gestellter Mann stirbt, von solchen und so zahlreichen Verdiensten, mit solchen und so vielen Monarchischen Anerkennungen und Auszeichnungen geschmückt. - wie beeilen sich da die öffentlichen Blätter seinen Ruhm zu verkünden, wo fehlte es da je an feiernden Elogien, an verherrlichenden Necrologen? - Bei dem Hinscheiden des greisen Fürsten KABL ANDREJEWITSCH LIEVEN - Generals der Infanterie und Ritters vieler hoher und höchster Orden, Mitgliedes des Reichsraths und ehemaligen mehr als elffährigen Curators der Kaiserlichen Universität Dorpat, dann fünfjährigen Ministers der Velksaufklärung - hat man vergebens nach ihnen gesucht: - und der Grund dieser befremdenden Erscheinung ist zunächst der nemliche, der auch heute den zu seinem Gedächtnisse Redenden müsste verstummen machen, wenn von ihm genauere Rechenschaft darüber begehrt wurde, welche Strömungen der Lebensgeschicke und -Führungen einen solchen Character - einen "austanzugtog", oder unwandelbar festen, im

vollen Sinns des antiken Sprachgebrauchs - auf der angeborenen herrlichen Grundlage gehildet. - Niemand, auch die ihm zunächst Stehenden, auch die fürstlichen Kinder nicht, wissen irgend Zusammenhangendes, geschweige denn Aussuhrlicheres aus diesem - doch gewiss zu jeder Zeit reichen und ausserordentlichen - Leben. Auch sie kennen es nur in durftigen Umrissen; denn sie hörten von dem Vater immer nur Bruchstücke aus seinem Leben, und suchten auch in den hinterlassenen Papieren desselben vergebens irgend etwas seinen ir dischen Lebenslauf Betreffendes zu finden. Dagegen fanden sie der Zeugnisse zur Geschichte seines Innern und seines geistlichen Lebens (so schreiben sie) die Hulle und Fulle; denn nur diese, nicht die Data seines aussern Lebens und Wirkens, hielt er überhaupt des Aufzeichnens und Bewahrens werth, und auch diese erst von da an eigentlich, seit (wie er selbst schreibt) gleich Correggio's Nacht, auch die Nacht in seinem Innern von dem theuren, heiligen Gotteskinde Jesus sanft mit unwiderstehlich anziehendem Lichte erhellt wurde, - seit es Tag geworden in seinem Leben (wie er es gern nannte), weil es nun Eine einzige Wahrheit gleich der Sonne beherrschte: die des kundlich grossen gottseligen Geheimnisses, dass Christus Jesus in die Welt gekommen, die Sander selig zu machen. -

Auch Er hatte das Glück so vieler ausgezeichneten Männer, (die es zum grossen Theil eben mit dadurch geworden,) eine hochausgezeichnete Mutter zu haben; — und wie die Lebensgeschichte des Unvergesslichen überhaupt nur noch bruchstückweise von dem treuen, behältigen Gedächtnisse Derer liebend bewahrt wird, die zu ihm in näherer Beziehung standen, und in seinen Briefen, die sie wie theure Kleinode hüten: so wird sich Mancher von diesen auch wohl noch erinnern, wie er im Hötel seines Ministeriums in St. Petersburg den Gast so gern an das sehöne Oelbild der hohen Matrone zu führen pflegte, mit steigender Bahrung und Lebendigkeit dem in ehrerbietigster Theilnahme hordenden ersählend, was ihm die Mutter gewesen, die er bei ihrem Hinscheiden seine zwei und sechzigishrige Wohlthäterin nannte.

Tochter des Kaiserlichen Generallieutenants von der Cavalerie Kart Baron Gaugreben, war Charlotte Margaretha am 27. Juni 1743 in Livland geboren, und hatte sich am 29. Januar 1766 — 23 Jahr alt — mit Otto Heinrich von Lieven vermählt, dem edlen Sprossen des in Liv- und Kurland, und einst

auch in Ehstland, besitzlichen Geschlechtes, dessen ehrwürdige Anfänge eng und ehrenvoll verwachsen mit den geschichtlichen dieser Baltischen Provinzen an Alterthum noch weit über sie hinaufreichen. Denn die sieben Nordsterne in seinem Wappen - so berichtet uns Arndt in der Livländischen Chronik sind dieselben, die Caupo, der Livenkönig von Cubbesele - bei seinem huldigenden Aufenthalte in Rom vom Papste verlichen erhielt, als er sich und sein Haus der christlichen Kirche zugeschworen, und auch Grund und Boden seiner Schlösser - das heutige Cremon und das heutige Kipsal, beide im Cremon'schen Kirchspiele Livlands - sind jetzt wieder Eigenthum der Nachkommen des hohen Ahns, die des letztern Gutes Einkunste ganz einer von ihnen darauf gegrundeten milden Anstalt gewidmet haben. - Aus dem Rigischen Erzstifte, wo mehre Glieder der Lieven'schen Familie im 13ten und 14ten Jahrhundert als Vasallen und Lehnsträger der Erzbischöfe genannt werden, in deren Besitz Caupo's weitläufige Erblande übergegangen waren, die sich längs des rechten Ufers der Aa bis an die Ostsee erstreckten, breitete sie sich in der zweiten Hälfte des 14ten Jahrhunderts, oder gegen diese Zeit hin, ans Livland pach Ehstland ans, nachdem dieses im Jahr 1347 an den in Livland gebietenden Orden gekommen war. Von Parmel, in der Wiek, dem Stammhause aller ihrer ietzt bekannten Branchen, kam sie nach Harrien und Wierland. Ein Zweig des Parmel'schen Hauses wurde im ersten Viertel des 16ten Jahrhunderts in Semgallen auf Bersen, dem im Doblen'schen Kirchspiele belegenen Kurländischen Stammgute dieses Hauses, jetzt Lieven-Bersen genannt, besitzlich; - ein andrer Zweig wurde vom Herrmeister Plettenberg mit einem im Liutzin'schen Kreise des Polnischen Livlands belegenen Gute belehnt; - ein dritter Zweig wurde 1653 von der Königin Christina in den Schwedischen Freiherrnstand aufgenommen. Eine Linie des Schwedischen Zweiges ward 1719 - zur Anerkennung der Verdienste eines LIRVEN, als treuen Begleiters König Karl's XII. auf allen seinen Feldzügen - in den Schwedischen Grafen stand erhoben, erlosch jedoch schon im Jahr 1781 mit dem Grafen Hans Heinrich, Statthalter von Pommern. Die Krone Polen und die Regirungen der fremden Länder, in denen Livlands Söhne Staatsdienste nahmen, erkannten dankbar die treuen Dienste zahlreicher edler Glieder dieses Geschlechtes, die sich im 17ten und 18ten Jahrhundert ihnen widmeten. -Seit der ersten Halfte des 18ten Jahrhunderts verlieh Russland die hochsten

Würden im Civil- und Militairrange unter Andern an Wilhelm Heinrich von Lieven, aus dem Hause Borsen, erst Königlich Französischen Major, dann fürstlichen Oberhauptmann zu Selburg, zuletzt Russisch Kaiserlichen Geheimenrath, und Erbherrn auf Bersen, — an Georg Reinhold von Lieven, Russisch Kaiserlichen Generalfeldmarschall, auch Lebtagaherr auf Karkus in Livland, — und an andere Gileder dieses edlen Geuchlechtes.

Ein treuer, redlicher Bekenner der Lutherischen Lehre, dem die Evangetisch-Lutherische Gemeinde in Kiew, wie eine Pfarre und Kirche, so auch den ersten, von ihm selbst ans Deutschland berufenen, Lutherischen Prediger verdankte, - ein biederer, ausgezeichneter Officier, starb Otto Heinrich von Lieven, erst 55 Jahr alt, dort nach funfzehnjähriger Ehe schon am 4. Februar 1781, als Generalmajor der Artillerie und des St. Georgen - und Annenordens Ritter, mit Hinterlassung der siebenunddreissigiährigen Wittwe. die ihm elf Kinder gegeben, deren ältestes unser Fürst KARL ANDREJEWITSCH war, - am 1. Februar 1767 geboren, also bei des Vaters Tode eben erst in sein funfzehntes Jahr getreten. - Der Wittwe erstes Geschäft, nachdem sie den Gemahl bestattet, war, zur sicheren Begründung seiner Evangelischen Pfarrstiftung in Kiew für ewige Zeiten, ihren einzigen kleinen Besitz, ein Gütchen bei der Stadt, dem Prediger zu schenken. Dann begab sie sich mit den sechs Kindern, die sie behalten, auf den Weg in die Heimath nach Livland, und zog sich hier nahe bei Riga in die ländliche Einsamkeit zurück, um sich ausschliesslich der Erziehung ihrer Kinder zu widmen. Weiter dachte sie nicht damit; noch weit weit darüber hinaus aber dachte der höchste Regirer der menschlichen Dinge. - Nach Seinem Rath sollte sie hier nur den Ernst des Lebens unter dem Druck seiner Sorgen und Mühen noch gründlicher kennen lernen, um durch die wunderbarste Führung bis nahe an seine höchsten Höhen hinaufgeleitet, bald das Pfund ihrer als Erzieherin durch Leiden gewonnenen tieferen Lebenserfahrung zum Heile Russlands die reichsten Zinsen tragen zu lassen. - Denn, wie still und verborgen sie nun auch auf dem Lande, und ihren Stand und Rang angesehen, in fast ärmlichen Umständen lebte - die seltene Gediegenheit ihres Characters blieb dem welt und hell schenden Auge CATHARINENS II. nicht verborgen, und schon im dritten Jahre ihres Wittwenstandes, im November 1783, ward sie, nach dem Ableben der Generalin von Benkendorf. von der Kaiser in nach St. Petersburg an den Hof berufen, um - nun vierzig Jahre alt - die Erziehung Ihrer Enkel, der erhabenen Kinder des Grossfürsten Thronfolgers, nachmaligen Kaisers PAUL, zu leiten. Die beiden ältesten. ALEXANDER und CONSTANTIN, waren schon männlicher Erziehung übergeben;

ihr aber wurde Hut und Wacht über die Jugend zunächst der grossfürstlichen Töchter anvertraut, bis nach geraumer Zeit auch noch die viel später geborenen beiden jüngsten Grossfürsten: Nikolai, unser gegenwärtig regirender Allergnädigster Kaiser und Herr, und Michail, hinzukamen. Das ihr geschenkte hohe Vertrauen rechtfertigte sie in dem Grade, dass sie sich das innigste und zarteste Wohlwollen der hohen Eltern ihrer Kaiserlichen Eleven erwarb, die, nachmals Selbst zum Throne gelangt, nicht aufhörten, sie in ihrem späten Alter bis zu ihrem Abscheiden, mit Kaiserlicher Huld und kindlicher Liebe zu beglücken. --Noch Kaiser PAUL chrte die Verdienste ihrer Erzieherin, indem Er die 1795 zur Staatsdanie Ernannte, 1796 mit dem Grosskreuz der Damen des St. Catharinenordens Begnadigte, schon im Jahre 1799, sammt ihrem Hause, in den Grafenstand des Reiches erhob. Der erhabenen Pietät Kaiser NIKOLAI'S war es aufbehalten, die ehrwürdige Stirn der Bildnerin zweier Kaiser - (denn auch Kaiser ALEXANDER, wenngleich nicht unmittelbar mehr von ihm berührt, hielt sich noch ihrem segenreichen Einflusse auf Seine Kindheit und Jugend verpflichtet) - und eben so vieler Grossfürsten, Könlginnen und Erbinnen herzoglicher Kronen, auch einer Erzherzogin und einer Grossherzogin, bei Seiner Krönung in der Thronenstadt Moskwa, im August 1826, mit dem Diaslem der Russischen Reichsfürsten zu schmücken, welches, wie das Prädicat "Durchlaucht", abermals ihr ganzes Geschlecht mit ihr theilte. - Im Mai 1827 hatte sie in Pawlowsk ein unglücklicher Fall, wie es anliess, schon ihrem Lebensende nahe gebracht, und ganz genas sie auch von seinen Folgen nicht wieder. Ihr christlicher Hingang, bei im Uebrigen noch ungebrochener Krast des Leibes und der Seele, erfolgte am 24. Februar 1828, in ihrem fünfundachtzigsten Lebensjahre, dem achtundvierzigsten ihres Wittwenstandes, unter den Thränen der Ihrigen - zweier anwesenden Sohne und eines Grosssohns - mit denen sich die der Kaiserlichen Familie mischten, - nur acht Monate ehe auch ihre erhabene Gönnerin durch nahezu ein halbes Jahrhundert, die Kaiserin Mutter MARIA FEODOROWNA, die ihr Kranken - und Sterbelager nur selten verlassen und, die erkaltende Hand fest in der Ihrigen haltend, ihr Selbst die Augen zugedrückt hatte, in die Wohnungen der Gerechten aufgenommen wurde. Sie hinterliess drei Sohne - von denen der Mittlere damals Kaiserlicher Botschafter am Hofe von St. James war - und eine Tochter, zwei und zwanzig Enkel und eben so viele Urenkel. Sieben von ihren elf Kindern waren ihr im Tode voraufgegangen.

Das Characterbild der seltenen Frau, von einer Meisterband gezeichnet, findet sich in dem — gleich nach ihrem Tode in St. Petersburg erschienenen —

.. Hommage à la mémoire de Madame la Princesse de Lieven", auf dessen Werth das dadurch hoch erfreute Herz des Sohnes selbst, in dankbarer Bewegung, das grösste Gewicht legte. - "Der unterscheidende, ihr Leben beherrschende Characterzug" - so heisst es hier unter anderm - war ihre Anhänglichkeit an die erhabene Familie, der sie sich geweiht hatte, und von der sie so huldreich in Ihren Schoos aufgenommen war. Nie ist die loyale Ergebenheit in jedem Augenblicke und unter allen Umständen weiter gegangen, nie diese klare und wache zärtliche Hingebung, die in dieselbe Eine Liebe den Menschen und den Monarchen, die Frau und die Souverainin verschmilzt, in ihrer lebhaften Sorge die edelsten Interessen des Vaterlandes umfassend. Die Fürstin LIEVEN das kann man kühn sagen - liebte in dem erlauchten Hanse, das über uns herrscht, das ganze Russland, und erblickte mit Leidenschaft in dem Gedeihen ihres Vaterlandes den Ruhm und das Glück der Prinzen, deren Kindheit sie geleitet hatte und die sie ohne Aufhören in ihrem Herzen trug. Diese gedoppelte Sorge, dieses gemischte Interesse, diese fromme Zärtlichkeit, fanden sich in allen ihren Gedanken wieder: und wenn etwas ein wurdiger Lohn dafür war, so war es die Gewissheit vollkommener Gegenseitigkeit und einer Anerkennung, für die sie täglich neue Bürgschaften empfing." - Nur einige Tage noch vor ihrem Hintritt, nachdem sie sich zum letzten Mal mit ihrem Herrn in Seinem Sacramente vereinigt, erhob sie die zitternden Hände und das wankende Haupt zu lautem und inbrunstigem Gebete für Russland, seinen Kaiser und Dessen Haus, - aus dem sie ein kostbares Angebinde - den von der Allerhöchsten Hand der Frau und Kaiserin ALEXANDRA FEODOROWNA Selbst gewundenen Todtenkranz, mit in den Sarg nahm.

Und wahrlich — das zeigt uns schon jener Eine Zug nur ans dem ganzen seelenvollen Gemälde des Hommage — der Fürst Karl Lieven, wie wir ihn gekannt haben, war ein ebenbürtiger Sohn dieser Mutter, nach ihrem Bilde geschaffen; so unverkennbar trägt dessen Gepräge grade einer der auch bei ihm hervorstechendsten Züge!

Doch hören wir zuerst über sein Ausseres Leben, so viel davon aus den zuverlässigsten Quellen nur irgend zu ermitteln gewesen. — Erst oben drei Jahre alt, am 1. April 1770, ward sehon der zarte Knabe, unter der Kaiserin Cathanina, in das ruhmreiche Russische Heer eingeführt, durch Zutheilung zum

zweiten Füselierregiment als Corporal der Artillerie. Am 22. April 1772 war der Fünfjährige Füselier und 3 Monate später Sergeant. Am 12. September 1778 ward der nun Elfjährige Adjutant bei der Stabartillerie seines Vaters, und vier Wochen nach dessen Tode, am 1. März 1781, trat er in das zweite Kanonierregiment, mit Umbenennung zum Stücklunker. Am 20. Februar 1785 ward er als Fähnrich zum Leibgarde Semenow'schen Regiment übergeführt. 1788 befand sich der zwei und zwanzigjährige, seit dem 1. Januar Secondlieutenant, mit den Batailionen der Leibgarde, in Finnland zum ersten Male auf dem Marsche gegen den Feind. Am Nenjahrstage 1789 ward er Lieutenant, und am 5. Mai desselben Jahres - in welchem er in der Moldau und in Bessarabien bei der Niederlage des Feindes bei'm Flecken Kayschan und der Einnahme der Städte Akjerman und Bender zugegen war - als Premiermajor zur Armee übergeführt; schon nach 2 Monaten aber (am 3. Juli) als Generaladjutant zum Stabe des Generalseldmarschalls Fürsten Potemkin des Tauriers, mit dem Range eines Obristlieutenants. Auch in dem folgenden Jahre 1790 (bis zum 11. December) stand er in Bessarabien und der Moldau gegen den Feind, und ward zum Chef des Tula'schen Musketierregimentes ernannt, am 28. Juni 1791 Obrist, Vom 11. Mai 1792 bis zum 27. März 1793, und wieder seit dem 11. Mai 1794, diente er in Polen und Lithauen, und nahm am 28. Mai dieses Jahres Theil an der Schlacht gegen die Polen bei'm Flecken Chelm, und an ihrer Vertreibung; am 24. October an der Einnahme zweier Retranchements durch Sturm, so wie an der Erstürmung der Vorstadt Praga und der Stadt Warschau, für deren erstere ihm die Kaiserin zugleich das St. Georgenkreuz 4ter Classe und einen goldenen Degen mit der Inschrift "für Tapferkeit" verlieh. Auch 1795 stand er noch im Felde gegen die Polen. - Am 27. Juli 1797 ward er, unter Kaiser PAUL, Generalmajor und Chef des Rigischen Musketierregiments, das Jahr darauf (am 15. Mai) Ritter des St. Annenordens 2ter Classe, am 11. August 1798 Chef des Leibgrenadierregiments und am 1. November desselben Jahres zum Leibgarde Preobrashenski'schen Regiment übergesührt als Ches des ebemaligen Bataillons des Fürsten Gortschakow, am 21. December von dem Monarchen mit dem Comthurkreuz des Ordens des heiligen Johannes von Jerusalem belohnt, am 10. Februar 1799 zum Chef des Leibgarde Preobrashenski'schen Regiments, und zugleich zum

Ritter des St. Annenordens 1ster Classe, am 8. März zum Generallieutenant, am 4. Mai zum Mitglied des Reichskriegscollegiums ernannt, am 23. November dieses Jahres aber zum Kriegsgouverneur von Archangelsk (was auch schon vor ihm, und in demselben lettsten Viertel dieses Jahrhunderts, ein Lieven — Johann Christopher mit Namen — gewesen), am 4. März 1800 Chef des Garnisonregiments seines Namens.

Nun beschloss er erst eben sein 35stes Lebensjahr, als Kaiser ALRXANDER ihn im December 1801, auf seine Bitte, "in häuslichen Angelegenheiten", bei leidender Gesundheit, des Dienstes entliess.

Vier Jahre früher, am 6. März 1797, hatte er noch als Obrist, mit dem Reginn seines 31sten Jahres, sein häusliches Glück durch Vermählung mit einer Baronesse von der Osten - Sacken gegründet, dem einzigen Kinde eines Preussischen Cavalerieofficiers ausser Dienst, der als Besitzer des benachbarten Senten das Kronsgut Frauenburg in Kurland bewirthschaftete, wo er auch wohnte. Noch ein Veteran aus den Schlachten des grossen Fritz, sprach er gern und häufig von dessen Thaten, ein Mann von solcher Anziehung, dass ein Zeitgenosse versichert, nur wenig gleich liebenswürdige Menschen in seinem Leben gekannt zu haben. Einer jener - immer seltener werdenden - ächt Deutschen Charactere, zeichnete er sich durch Biederkeit und Gradheit aus, bei eben so viel Zartheit, auf dem Grunde eines tiefen Wohlwollens vergesellschaftet mit einem durch die gottergebene Gelassenheit seines innigen Herzenschristenthums, in der Form des evangelischen Bekenntnisses, getragenen, wahrhaft unzerstörbaren Frohsinn, der in solch en Schranken nie die Haltung verlor, und mit unbegränzter Wohlthätigkeit, bei deren Uebung die Rechte nicht wusste, was die Linke that. - Und dem Vater glich die Tochter, die - der beredten Zeugnisse des Gatten zu geschweigen - ein noch lebender naher Freund ihres Hauses die Edelste ihres Geschlechtes nennt, auf's lieblichste fesselnd durch vollendete schöne Weiblichkeit, aus der Wurzel christlicher Herzensgesinnung. Der Vater war zugleich der vertrauteste Freund seines Schwiegersohnes, und so blieben denn beide Eltern auch nach der Vermählung der Tochter, ihr Leben hindurch in ungetrennter Wohnung mit ihren Kindern, und Gottesfarcht, wie sie das Band war, das den Fürsten Linvan mit dieser patriarchalischen Familie in innigster Verbundenheit unaufföslich vereinigte, so war sie auch die

reine Quelle aller ihrer gemeinsamen häuslichen und gesellschaftlichen Freuden. Gleich der allmählig, aber nur um so sichrer und nachhaltiger zeitigenden Sonne eines langen milden Sommers, brachte der durch fast zwei Jahrzehende hin fortgesetzte tägliche heilsame Verkehr mit einer solch en Hausgenossenschaft alle edleren Keime in des Fürsten reicher und empfänglicher Natur zu um so gedeihlicherer Entwickelung, je lebhaster sein in dem langen einsamen Kriegerleben nicht befriedigtes Bedürfniss danach, bei von jeher überwiegender Neigung zu der edlen Musse ländlicher Zurückgezogenheit, in stiller glücklicher Häuslichkeit war. In dieser Schule zunächst erhielt sein fester männlicher Character jene anschmiegende Zartheit, jene rührende Theilnahme und Selbstvergessenheit, die ihn - von nun an auch immer mehr in die Erscheinung tretend - so besonders auszeichneten und sich vornemlich in dem Bestreben kundgaben, dem Nächsten im Stillen um jeden Preis nützlich zu sein und seine Noth zu mindern. - Und dieser Geist blieb der herrschende seines Hauses, auch als schon eine zahlreiche Familie die ganze Sorge der Eltern in Anspruch nahm, als es mit eigenen Kindern - vier Sohnen, die er alle dem Hoere zusührte, und einer Tochter - gesegnet war. "Es war" - so schreibt ein Augenzeuge - "ein Haus Gottes, in welchem man einen Vorschmack des Himmels genoss und in der anspruchslosesten, theilnehmendsten Freundschaft seine Freuden erhöht und seine Leiden gemildert fand. Dass Gott der Mensch sich ganz schuldig sei, das war in dieser gottesfürchtigen Familie die herrschende, Alles bedingende Ueberzengung." -

Seit der Fürst seinen Abschied aus dem Militair genommen, war das —
ihm von der Gemahlin zugebrachte — Sent en, bei wiederkehrender Gesundheit,
der Schauplats eines so reichen als seltenen Glückes gewesen. Nur Erholungsreisen in die Nähe und Ferne hatten von Zeit zu Zeit längere oder kürzere
Abwesenheiten herbelgeführt, unter andern eine nach Deutschland im Jahre
1811 — als im Sommer des folgenden Jahres die, wie es schien, Kurland
zunächst bedrohenden, Schrecken des Französischen Krieges beide Familien die
in dem harmlosen heimischen Wohnsitze geführdete Sicherheit in weiter Ferne
zu suchen veranlassten. Das Ziel der gemeinschaftlichen Fluchtreise sollte
anfünglich Moskwa sein; sie kamen jedoch nur bis Wolmar in Livland, wo die
Kinder am Scharlach erkrankten. Unterdessen war die Gefahr Moskwa immer

näher gerückt, und die Reise konnte nur mehr bis St. Petersburg fortgesetzt werden, wo wieder die alte Genossenschaft desselben Daches errichtet wurde, wie vordem in der Kurischen Helmath. Der Farst aber - wie sein von tiefer Ehrfurcht gegen die göttliche Oberleitung unsrer Schicksale erfulites Gemuth bei solchen in das Mark des innern Lebens vorschungsvoll eindringenden Fugungen des äussern, auch in der Unterhaltung mit Freunden, gern anbetend verweilte - erzählte oft, und nie ohne sichtbare Bewegung, wie er von seinem himmlischen Führer, der, nach Seinem eigenen Worte bei'm Johannes, es liebe, uns zu gürten und zu führen, wohin wir nicht wollen, damals in Wolmar auch eine solche Petrus führung erfahren müssen, um aus der tiefsten Musse der unabhängigsten Lage, die ihm nur zu viel Behagen gegeben, in die - ihm gewiss heilsamero - entgegenstehende versetzt zu werden, der seine ganze natürliche Neigung auf das entschiedenste widerstrebe. - Sah Er indess darin nur sein eigenes Heil bedacht, so durfen wir schon weiter sehen und zunächst auch die Anbahnung des unsrigen durch ihn dadurch vorbereitet erblicken. Denn, nachdem er auch in St. Petersburg noch einige Jahre sich selbst hatte leben durfen, an der Seite der ihn so hoch beglückenden Gattin, die - nach dem Ausdrucke jenes Freundes - "in heiliger Harmonie mit ihm avmpathisirend immer inniger seine innerste Gesinnung theilte", in der lebhaftesten Vaterfreude an den hoffnungsvoll beranwachsenden blübenden Kindern - begann nun der heisse Arbeitstag am Schreibtische und unter den Gelehrten, der, uns zu gut, grade ungefähr eben so lange noch dauern sollte als der inzwischen genossene Sabbath des im Felde ermüdeten Kriegers! - Kniser ALEXANDER ersah ihn zum Präsidenten des eben im Werk begriffenen Evangelischen Reichs-Generalconsistoriums, an dessen Stelle später das heutige Generalconsistorium trat, und dessen erste Sitzung er mit einer (auch in Deutschen und Englichen Zeitschriften abgedruckten) sehr energischen Rede, und einem eben so inbrünstigen Gebete auf den Knieen, eröffnete.

An der Russischen Bibelgesellschaft nahm der Fürst gleich bei ihrer Errichtung, am 6. December 1812, den wärmsten Antheil. In ihrer ersten Generalversammlung, am 11. Januar 1813, wurde er mit neun andern ausgezeichneten und hochgestellten Mannern einstimmig zum Director erwählt, und blieb ihr thätiges Mitglied bis zu ihrer Aufhebung im Jahre 1826. Als dann im Jahre 1828 den Protestanten abermals erlaubt wurde, eine Bibelgesellschaft zu haben, stellte ihn des Kaisers Majestät an die Spitze, und so übernahm er denn im Jahre 1831, nachdem die Statuten die Allerhüchste Sanction erhalten, auch noch das Ehrenamt eines Präsidenten der Evangelischen Bibelgesellschaft in Russland, das er am 12. April 1832 mit der Rede antratt, durch welche er die erste Generalversammlung im grossen Schulsaale der St. Petrikirche einleitete, und von dem ihn erst der Tod entband.

Schon geraume Zeit vor seiner wirklichen Berufung zum Präsidenten des Reichs-Generalconsistoriums - (denn diese erfolgte erst bei der Errichtung der neuen Behörde im Juli 1819) - war er zum Curator der Kaiserlichen Universität Dorpat und ihres Lehrbezirks ernannt worden, und seine Verdienste als solcher belohnte noch der in Gott ruhende Kaiser ALEXANDER, bereits nach zwei Jahren, am 22. Februar 1819, durch die Verleihung des St. Alexander Newsky-Ordens. Am 26. Januar 1826 berief ihn Kaiser NIKOLAI, unter den ersten von Ihm Allerhöchst ernannten Gliedern, zugleich mit dem Grossfürsten MICHAIL, in den Reichsrath - wo er nun sofort auf ein ernstes Studium der Gesetze des Reichs Bedacht nahm, um - wie er schrieb - "kein blosser Jahrnder sein und aus Unkenntniss Ungerechtigkeiten unterzeichnen zu müssen." Aber - (auch dies sind seine Worte) - bei seiner genauen Bekanntschaft mit dem geringen Mass seiner Kräfte und dem tiefen Gesthl davon, erstillte ihn diese, ihm wie aus den Wolken gefallene. Ernennung mit Angst und Furcht, und nur seines guten Willens gewiss und auf Gottes Macht und Hülfe sich verlassend, hatte er des Monarchen Gebot sich nicht entziehen durfen. "Gott helfe" - so seufzte er - "den guten Erwartungen treulich entsprechen!!" -Die Allerhöchste Einsicht würdigte das Mass seiner Kräfte gerechter als er selbst, denn schon nach einem halben Jahre, am 22. August 1826, bei Seiner Krönung in Moskwa, schmückte der Kaiser ihm die treue Brust mit den brillantenen Insignien des St. Alexander Newsky, und ernannte ihn am 2. October 1827 - dem Taustage des Grossfürsten Constantin, zum General der Infanterie. Am 25. April 1828 übertrug ihm der Allerhöchste Wille das Ministerium der Volksaufklärung - (so unerwartet, dass er noch am 17ten desselben Monats auf die Erkundigung, wer zum Minister ernannt sei, launig geantwortet: "Ich möchte Sie auch fragen: wer wird Minister?") - und den Vorsitz in dem Comité für die Organisation der Lehranstalten, dessen eifriges Mitglied unter acht andern er schon seit dem Frühjahr 1826 gewesen. Am 30. Juli desselben Jahres ward er Mitglied der Duma des Ehrenzeichens für den untadelhaften

Dienst, und erhielt am 28. November, bei der Bestätigung des Ustav's der Alexanderuniversität in Finnland ein Allergnädigstes Rescript, ein zweites vier und ein halbes Jahr später, am 18. März 1833, bei seiner Entlassung vom Ministerie, mit Verbleibung im Reichsrath, nachdem er zuvor noch am 21. September 1829 das Ehrenzeichen untadelhaften Dienstes für 30 Jahre, am Kaiserlichen Namensfeste des 6. December den 8t. Wladimirorden 1ster Classe erhalten, und am 6. April 1830 auf Allerhöchsten Befehl zum Mitgliede des Conseils der Militatiehrnatsalten ernannt worden.

Sein Leben, wie seine Geschichte, für uns beginnen mit dem 17. Januar 1817, dem in unsern Annalen ewig unvergesslichen Tage, wo ihm - nachdem der Generallieutenant Friedrich von Klinger, der Jugend- und Strebungsgenosse Goethe's in der Sturm- und Drangperiode unsrer schönen Literatur, das vierzehn Jahre lang, seit Stiftung der Universität her, bekleidete Curatorium niedergelegt - das Kaiserliche Vertrauen ALEXANDER'S die Pflege und Vertretung Seiner edelgeberenen Tochter, der noch so jungen Dorpatischen Universitat, fibertrug. - Und diese seine Geschichte als unser Curator, von seinem 50sten Altersjahre an, erfreut sich nun eines Quellenapparates, der in völlig umgekehrtem Verhältniss zu dem seiner Lebensgeschichte bis dahin steht - nemlich dem des besondern Reichthums zu einer auffallenden Armuth; - aber sicher auch nur, weil es ausser dem Bereiche seines Einflusses lag. ihn zu erhalten oder zu vernichten. Sonst würde seine zu grosse Anspruchslosigkeit ohne Zweisel das Letztere gewählt haben. Schon die Veranstaltung jener Sammlung gesetzlicher und administrativer Verordnungen grösstentheils aus der Zeit seiner Verwaltung, in den Memoiren des Departements des Ministeriums der Volksaufklärung, konnte er nicht verhindern, die zwei gedruckte Werke, zusammen von 4 Bänden, in Russischer Sprache bilden. Und wollten wir anch der Schätze unares Universitätsarchives vergessen, so würde ausserdem noch allein der von liebender Hand sorgfältig bewahrte und geordnete, durch ganze gwölf Jahre, vom Frihlinge 1818 bis in den Winter 1830 reichende, Ewers'sche Briefwechsel als ein kleines Archiv für sich bestehen - die intensiv unvergleichlich reichste und bedeutendste Quelle, deren Benutzung uns durch eben so seltene als verehrungswürdige Liberalität gestattet war.

Kaum drei Monate nach seiner Ernennung - im April 1817 - war der neue Curator das erste Mal personlich aus St. Petersburg nach Dorpat hernbergekommen, wo die Kaiserlichen Curatoren damals noch nicht ihren beständigen Sitz hatten. - (Ihm wurde es nach einigen Jahren sogar vergönnt, unsre Angelegenheiten von seinem Gute Senten, in Kurland, aus zu leiten.) -Schon im October wurde der Besuch wiederholt, dann schon im Januar wieder, und nur ungefähr ein halbes Jahr später, im Mai 1818, liess sich der brave, auch von dem Curator hochgeschätzte, damalige Rector, der Chemiker Giese - schon von der Auszehrung unheilbar ergriffen, die ihn in Kurzem, unterweges auf der Reise, in Mitau, noch im frischen Mannesalter dahinraffte zn einer Brunuenkur in das Ausland beurlauben, weshalb er Ewers, den - sich schon damals des allgemeinen Vertrauens seiner Collegen erfreuenden noch jugendlichen Professor der historischen Wissenschaften, zu seinem Prorector ernannte, wie er es auch schon in den voraufgehenden Jahren gewesen, und am 15. Mai folgte von Seiten des Conseils der Universität Ewers' Wahl zum Rector für das bevorstehende academische Jahr, das bis zum neuen Statut vom Jahre 1820 mit dem 1. August begann. - Auf diese Weise wurden sich durch eine - gewiss sehr vorschungsvolle - Fügung, gleich zu Anfange ihres Dienstes und in einem, auch auf Seiten des Bejahrteren unter ihnen, noch frischen und thatkräftigen Lebensalter, der Curator und der Rector entgegengeführt, von denen es zn wenig gesagt wäre, wenn man von ihnen sagen wollte: sie seien für Dorpat gewesen, was einst für Göttingen ein Münchhausen und ein Hevne. für Jena ein Goethe und ein Voigt. - Wie Jene in den aus ihrem Nachlasse von Heeren, Döring, Eichstädt und Andern durch den Druck veröffentlichten, so belauschen wir ehrfurchtsvoll auch sie in ihren handschriftlichen Briefen - den bei enger Schrift oft bogenlangen, sich Posttag auf Posttag (mitunter sogar zwei an Einem) folgenden - bei ihren geheimen Unterredungen über das Wohl und Wehe unsrer Universität, oft noch in später stiller Mitternachtstunde und dann wieder früh am Morgen, nicht selten tödtlich ermudet von den Wirren eines geschäfts- und gerstreuungsvollen Tages, einer den gesellschaftlichen Verpflichtungen ihrer - Rücksichten heischenden amtlichen Stellung auf Hofbällen und sonst geopferten, oder noch zum Theil abgerungenen Nacht, nicht selten unter schmerzlichen Leiden des Leibes und der Seele. — (Tantae molis erat! —) Aber die Liebe hält sie wach, die Liebe zu ihrem Kaiser, zu Russland, zu der Dorpatischen Universität, mnd die — in jener wurzelade und immer tiefere und tiefere Wurzela in den Grund ihrer Herzen senkende — Liebe zu einander. So hallt durch alle diese vielen hundert und hundert Briefe von Anfang bis Ende, ein vielstimmiges Echo, der Ruf und Gegenruf des innigsten gegenseitigen Bedürfnisses, des hingebendsten Vertrauens, das unerschütterlich, auch durch nicht seltene und nicht geringe, sich keinesweges immer ausgleichende, Differenzen in den Ausichten und Urtheilen, grade in ihnen seine herrlichsten Triumphe feiert. —

Wegen der Bedeutung und des Reichthums seines Gegenstandes wird dieser Vortrag - der, seiner durch den Stoff bedingten Natur nach, auch lieber als Vorlesung denn als Rede angesehen sein möchte - zwar schon auf die Erlaubniss zu längerer Dauer, als die gewöhnliche unerer Festreden hier, bei Ihrer Pietät, hochzuverehrende Anwesende, gegen jene Zeit unsrer Universität sich Rechnung machen dürfen, und gegen ihre ausgezeichneten Männer, die wir nur noch durch unsere liebende Erinnerung wieder ans ihrem Grabe erwecken können: - aber auch die Aufgabe der so verlängerten Stunde kann es nicht sein, die Geschichte des Lieven'schen Curatoriums und Ministeriums, oder auch nur des ersteren, und des mit ihm eng und unzertrennlich verbundenen Ewers'schen Rectorates, zu erzählen. Sie ist mit flammenden Zügen für ewige Zeiten tief in das Herz der Dorpatischen Universität, des Dorpatischen Lehrhezirks, der drei Schwesterprovinzen am Ostseestrande, ja ganz Russlands, geschrieben. - Uns möge es nur vergönnt sein, Züge aus dieser grossen Geschichte, da, wo sie zunächst unsre Universität als solche auf's engate berührt, zum Characterbilde des ausserordentlichen Mannes zusammenzusugen, der als Hauptperson in ihrem Vordergrunde steht, indem wir der reichen Fülle des zur Bewältigung vorliegenden Stoffes einzelne Belege entnehmen, um sie hie und da als verdeutlichende Lichter auf das theure Bild fallen zu lassen.

Sind ja doch, nach der — Goethe's bernhmtes Wort in der Farbenlehre, das die Farben "Thaten des Lichts nennt, seine Thaten und Leiden", geistreich amplificirenden — Bemerkung eines unserer thehtigsten Historiker: die Sachen überhaupt nur die Grundfarben, oder, wenn man will, die Schatten in dem Gemälde der Geschichte, die Menschen die Lichtfarben, die Alles in klaren Schein stellen; weshalb denn auch die hohen, das Rechte immer und in Allem mit feinem Sinn und Tact treffenden Alten, ein Thucydides, ein Tacitus, unsern meist nur lüstern nach Neuigkeiten haschenden Zeitgenossen gar nicht mehr so recht behagen wollen, weil sie so viel von den Personen, so wenig von den Sachen erzählen. - Halten wir es auch in diesem Punct mit den Alten! und sollte uns, dem hohen Gegenstande unsrer Darstellung gegenüber, des alten Sokrates gerechte Forderung noch ein Bedenken erregen, wenn er von dem Unbeschreiblichen verlangt, dass es selbst gesehen werden muss: so sind freilich unter den hier zur Stunde feiernd Versammelten nur wenig Einzelne noch, denen es vergönnt war, den seltensten hohen Obern mit Augen des Leibes von Angesicht zu Angesicht zu schauen. - Aber wir Wenigen haben ihn doch geschaut, wir sind doch frohe Mitlebende jener gesegneten Zeit gewesen, und wir wollen sie den Uebrigen, wenn auch stammelnd, doch mit dem Griffel beschreiben, von dessen Allgewalt ein Sangesfürst des Mittelalters das schöne Wort gesungen:

> "und wär' der Himmel von Papier und jeder Stern ein Schreiber dir, und sie thäten ihr Handwerk treiben den lieben langen Tag, sie könnten's nicht beschreiben, was — Liebe vermag!"

Hier, in dem Heiligthame der Universität, war es uns so manches unvergessliche Mal vergönnt, ihn, diesem Rednerstuhle gegenüber, an unsrer Spitze unsre Feste verherrlichen, unsern Worten durch die ehrende Aufmerksamkeit, mit welcher er hörte, durch das theilnehmende Eingehen, mit welchem er urtheilte, Schwung und Weihe geben zu sehen: so mag denn auch diese ernste, würdige Oertlichkeit seibst, voll so theurer Erinnerungen, die Rede behüten helfen, dass sie nicht unwerth sei eines solchen Gegenstandes. — Der hohe ernste Schatten aber wird seiner, einst von ihm so geliebten Dorpatischen Universität nicht zürnen dürfen, dass — so wenig der letzte Wille eines sterbenden Vaters es dem Sohne zu wehren vermöchte, seiner je mehr in Worten dankbarer und gerührter Liebe auch öffentlich zu gedenken, eben so wenig auch wir nun es der Lippe wehren mögen, dass sie hier von Dem aberfliesst, wovon das

Herz voll ist. — Anch noch abgesehen davon, dass das Leben öffentlicher Charactere, als solches schon, ihrer eignene Bestimmung in dieser Bestiehung durchaus entzogen ist: so ist es ja anch nicht sein, sondern Gottes Werk in ihm und durch ihn, das wir preisen, weil es Dessen gnädiges Wohlgefallen war, Sich durch die landesväterliche Milde der Monarchen, die ihn uns sandten, einst in ihm so hoch und sichtbar unter uns zu verherrlichen, dass es ewig zu den schönsten Auszeichnungen dieser Hochschule gehören wird, einst dieses Curators geweifdigt zu sein! —

Aber seine Wohlthaten wurden ans vermittelt durch das Ewers'sche Rectorat, als die Hand, die sie uns darreichte, nachdem sie der Fürst - und häufig schon auf Ewers' Apregung - für uns aus dem Herzen der Monarchen. als Kaiserliche Gnaden hergeleitet und empfangen. Man könnte in gewissem Sinne sagen, der Fürst Lieven sei der Baumeister, Ewers das Werkseug gewesen, mit dem er in Dornat gebaut. - Aber Ewers war freilich auch wieder viel mehr als blosses Werkzeug. - er war vielfach auch Seele und Gedanke des Lieven'schen Werkes. Ueberhanpt haben wohl nie ein paar Menschen treuer, und daher auch erfolgreicher für die glückliche Vollführung des ihnen gewordenen Auftrags, ihr Geschäftsverhältniss zu einander für ihre eigene Entwicklung an und durch einander genutzt, als diese beiden Menschen. unter denen das Amt eine solche Freundschaft stiftete! Beide - Menschen von der Art, wie sie der unübertroffene Meister in der biographischen Kunst unsrer Tage - auch hier mit dem glücklichsten Wort für die Sache - als solche bezeichnet, deren ganzes Dasein aus urspränglicher, rein und voll strömender, nie rastender Quelle zu fliessen scheint, unmittelbar hervordringend aus dem klarsten und vollsten Strome des Daseins, als ein fortwährender Lebensquell selber, der durch Gestein und Felder seine segenvolle Fluth ergiesst, und Frische, Fruchtbarkeit und Heil ausbreitet, nnermodet im hellen Sonnenschein wie im dämmernden Sternenschimmer. Alles in und an ihnen Kraft und Thätigkeit. Genuss und Ertrag derselben. - - Auf ieden Fall ist von Ewers auszugehen, wenn es sich herausstellen soll, wie sie in einander greisend und liebevoll sich einander bedingend, sich ergänzend und ausgleichend, ein Ganzes bildeten, ein sich mit Nothwendigkeit um einander bewegendes Doppelgestirn, in ihrem Segenswalten über unsre liniversit t

War es doch auch einer der tüchtigsten unter den Deutschen Volksstämmen, dem Dorpat diesen seinen seltenen Rector verdankte, und gerade auch die gesundeste und frischeste Schicht desselben, wie sie uns Immermann's, seines Landsmannes, glückliche Hand in jener herrlichen Episode seines letzten und gelungensten Werkes - dem unsterblichen Epos der Hofschulzengeschichte des Westphälischen Oberhofs - in lebendigster Anschaulichkeit, mit so reizenden Farben schildert. Hier und in solchen Verhältnissen, unweit des Klosters Korvey, jener hehren alten Burg des Germanischen Christenthums, aus der ein Ansgar hervorging, in dem gleichnamigen heutigen Bisthum, war Johann Philipp Gustav Ewers 1781, am 4. Juli neuen, 22. Juni alten Stils, in dem Dorfe Amelunxen, an der Weser, geboren. (Es war dieses das Jahr, in welchem der nachmalige Färst Lieven - damals schon vierzehnjährig - seinen Vater eben durch den Tod verloren hatte.) Von dem Pfarrer des Orts und seit 1796 auf der Klosterschule zu Holzminden, im Braunschweigischen, vorgebildet und vor Allem den Sprachen, alten und neuen, mit warmer Liebe obliegend, batte er 1799 die Universität Göttingen bezogen, um hier die Theologie als Brodstudium zu betreiben. Aber die ode Flachheit des damals in den bedeutendsten Theologen dort herrschenden moderaten Supranaturalismus - so erzählte er selbst verleidete ihm bald die, in diesem Kleide so armselige theologische Wissenschaft, und unterstützte seine Freunde - einen Friedrich Rühs, dem es eben so gegangen, einen Charles Villers - in dem Bemühen, ihn ganz der Geschichte und den Staatswissenschaften zu gewinnen, in denen nun Heeren mehr noch als Schlöger der Lehrer seiner Wahl ward, während es doch der Rath des Letztern war, der ihn, nach vieriährigem Verweilen in Göttingen, mit dem Schlusse seines 22sten Lebensjahres, im Sommer 1803 nach Livland zu gehen bewog, wo er sich alsbald durch seine auf dem Lande bei Dorpat, mit Hülfe unsrer Universitätsbibliothek ausgearbeitete Schrift "Ueber den Ursprung des Russischen Staats" in die hiesige Gelehrtenwelt so ehrenvoll einsührte, dass ihn die Kaiserliche Academie der Wissenschaften zu St. Petersburg schon im Jahre 1809 zu ihrem Correspondenten ernannte. Schon das Jahr zuvor war er nach Moskwa gegangen, um hier an der Quelle, unter Karamsin's Leitung, Sprache und Geschichte des Reichs zu studiren, in deren letzterer ihm noch herrlichere Lorbeeren, als die schon errungenen winkten. Durch diese aber

bahnte er sich den Weg zu seiner Wirksamkeit an unster — unter und durch Parrot den Vater damals eben erst erblühenden — Universität, gleich von Anbegian sehr — und mehr noch als durch die geschmackvolle Gediegenheit seines gelehrten Wissens, bei glänzendster Begabung des Geistes — durch seltenen und eigenthümlichen Characterwerth empfohlen.

Ein Deutscher Gelehrter, aber nicht bücherstaubisch und unpractisch, sondern anstellig und von ausserster Gewandtheit im Leben wie im Amte, bei aller Anspruchslosigkeit doch durch eminente auch gesellige Gaben die Gesellschaft und ihre Conversation leitend und beherrschend wie die Debatten am rothen Tische: - schnellen Ueberblicks, raschen Entschlusses, ein Mann der That, ein geborener Administrator, eben so umsichtig als vorsichtig, nie leidenschaftlich, oder zur Aufwallung und zum Zorne zu reizen, weil stets besonnen, und daher im Kampf auch allezeit als Sieger das Feld behauptend - und mit welchen und wie vielen Siegen geschmückt zum Ruhme und zum Nutzen unsrer Universität! - der feinste und klügste Kopf. - ein Meister der Sprache in Rede und Schrift, und voll Empfindung des unvergleichlichen Werthes der hohen schönen Muttersprache, die in seinem Munde, und fast mehr noch in seiner Feder - wie er denn das Prägnante, Präcise, Laconische liebte - sich gedrängt und körnig, nicht grade sentenzenreich, gestaltete, vorzugsweise nach seinen Lieblingen: Tacitus, den er wieder und wieder las, und Johannes von Müller, sich bildend, dabei dem gesammten Entwicklungsgange der edelsten und reichsten Nationalliteratur mit bewundernder Liebe folgend, wie er es namentlich als guter und gern gehörter Vorleser ihrer Meisterwerke darthat; mit entsprechender männlich fester, charactervoller, aber wunderbar geschnörkelter, ich möchte sagen: launiger Handschrift, - auch diese eckigen Schnörkel der scharfkantigen, überaus deutlichen und klaren Schriftzuge vielleicht ein Ausfluss jener reichlich mit Attischem Salz gewürzten, häufig von einem herzlichen kindlichen Lachen, so recht aus voller Seele, begleiteten jovialen Laune, jenes unverwüstlichen leichten, immer bereiten, sprudelnden, harmlosen Humors, der - von einem treuen, rechtschaffenen, aufrichtig Deutschen Herzen und seinem tiefen biedern Wohlwollen getragen, häufig so behaglich auch die dialectische Rustung durchbrach, in die sich der sichere logische Fluss der schön gegliederten, gemessenen Rede in amtlichen Verhandlungen wohl zu kleiden liebte,

und der - zugleich mit dem unermüdlichsten Arbeitsfleisse und der Lust an Scherz und Spiel der Kinder, den zärtlichsten und beglücktesten Familienvater erst im Sterben verliess. Denn - unter schweren Sorgen und Arbeiten und in den heissen Qualen der todbringenden Krankheit doch stets aufgelegt und heiter, und von einer Jugendlichkeit und Frische, die ihm den näheren Verkehr auch mit der studirenden Jugend immer in gleichem Masse lieb, wie ihr gesegnet machte, erschien er, wie in seinem ganzen Leben so bis in seinen Tod. als Einer, der mit voller und ganzer Wahrheit von sich sagen kann, wie ihn seine Grabschrift sprechen lässt: "Meine Seele ist fröhlich in meinem Gottl" - Sein in merkwürdiger Weise originelles Aeussere - (blond und von mittler Grösse, war er schmächtig und fein aber kräftig gebaut) - besonders die ausgezeichnete Kopfbildung, ist uns tren in der Marmorbitate eines hiesigen Kunstlers, im obersten Saale der Universitätsbibliothek, überliefert, die dem noch auf dem Sterbebette zum dreizehnten Male in ununterbrochener Reihe erwählten Rector, dem eben so langjährigen vertrauten Werkgehülfen und Herzensfreunde, die Dankbarkeit des Curators, noch als er längst Minister war, setzte, und die auch in ihrer einfachen, grade durch ihre antike Wortkargheit und Kürze so vielsagenden Inschrift, deren rührendster Commentar der Briefwechsel der Freunde ist, Seinen Geschmack athmet:

G. EWERSIO XIII. BECTORI UNIV. LITT. DORP. PR. C. LIEVEN.

Auch in Gyps zahlreich vervielsultigt, hat diese Büste noch das Merkwürdige, das sie uns unschätzbar theuer macht, dass man von ihr sagen kann: sie sei Zug für Zug durch des sürstlichen Freundes Seele gegangen, ehe durch sie belebt, der kalte Stein ans ihr die Gestalt gewonnen. Denn der Fürst war während der Arbeit nach Dorpat gekommen, und so sahen wir ihn in dem Atelier des Bildhauers neben dem bildenden stehen und den Meissel in jenes Haud mit seinem Auge sührend, das Bild des unvergesslichen Gesährten, wie es in seiner Seele lebte, mit der Liebe vollenden, die treu bleibt bis in den Tod.

Worin sich Beide zunächst und in ihrem Grunde berührten, das war die tiesste Loyalität für das Kaiserliche Haus und Dessen Dienst,

zum Segen der geliebten heimischen Provinzen wie des ganzen weiten Russlands, - ...dessen Wohlfahrt sie gern auch mit ihrem Leben erkauft hätten". - und von dieser Gesinnung getragen, eine - man darf sagen - enthusiastische Liebe für den ihnen in dem Russischen Dienste angewiesenen Platz: for die Dorpatische Universität und deren Lehrbezirk. fassten sie als Trägerin des Deutschen Elementes in Russland, als Vermittlerin der gründlichen Deutschen Wissenschaft und Deutscher Rildung; sie dachten sie sich als den - ihnen zu priesterlicher Hut vertrauten - Heerd nie verglimmenden heiligen Feners Deutscher Treue und Redlichkeit. Und so gefasst erschien unsre Universität ihnen als ein doppelt herrliches und heilbringendes Juweel, ein Amulet in dem Strahlenkranze des Diademes der Zaren, als die Verwirklichung des Ideals, das der Geist des grossen PETER zuerst gedacht und gewollt. hundert Jahre später, des Vaters Pläne verwirklichend, sein milder und erleuchteter Enkel ALEXANDER in's Leben gerusen, es auf dem Todbette als theures Vermächtniss dem ruhmgekrönten Nachfolger hinterlassend, in Dessen erhabenen Zügen gleich bei'm Anbeginn Seines beglückenden Regimentes, als Er von des Bruders Bestattung in der Kaisergruft der St. Peter-Pauls-Kathedrale, mit dem Ansdrucke der Wehmuth, durch die Schaaren Seiner getreuen Unterthanen, sie liebreich grüssend zurückkehrte, man die entzückende Zusage las, dass Seine Regirung eine Fortsetzung der Regirung ALEXANDER'S sein solle. -Dieses ihnen anvertraute Kleinod, auf dem - vor sechshundert Jahren zuerst von Deutschen Rittern ihrem Glauben und ihrer Bildung gewonnenen - Boden der lieben Heimath, die nach langen und blutigen Wechseln endlich unter Russlands schützenden Adlern den Frieden gefunden, aus der von dem Kaiserlichen Gründer selbst ihm anerschaffenen Natur heraus, zur Ehre und zum Nutzen Russlands und seiner erlauchten Gebieter, sich weithinlenchtend immer heller und herrlicher entfalten zu lassen, zum unvergänglichen Ruhme beider vor Deutschland und dem gesammten Auslande, dass sie hochaufgeklärten Geistes der Deutschen Wissenschaft mit Kaiserlicher Munificenz ein so stattliches Heiligthum gegrundet, das war ihnen zum Ideal ihres Lebens geworden, dafür - kann man sagen - waren sie von jugendlichem Feuer erglüht, das machte sie, allen Schwierigkeiten zum Trotz, in der ausdauerndsten Hingebung ausharren bei der Aufgabe, die sie sich zur Lösung gestellt sahen. -

Dabei ein völliges Absehen von allem Eigenen, soweit das überhaupt einem Menschen erreichbar ist. Von vorn berein strenger Verzicht auf alles persönliche Interesse des Ehr- oder Geldgeizes; Geiz nur für die Krone und deren Interesse, sei es Ruhm oder Gewinn. Was bei dem Curator so weit ging, dass er in den Briefen an Ewers sich einmal Vorwürfe darüber macht, dass, wie er zu spät erst nach seiner Abreise erfahren, bei dem letzten Beauch in Dorpat seine Dienerschaft die Zimmer der Curatorischen Wohnung mit Universitätisholt geheizt, dessen Betrag er zu ermitteln und ihm zur Erstattung zu melden bittet. — Ein Zug, der seinen schmerzlichen Ausruf in einem andern Briefe noch bedeutsamer macht: "Dass doch Niemand des Interesses der Krone nach Eid, Pflicht und Gewissen sich annehmen will nnd Jeder ihr Vertrauen leichtsinnig missbraucht, ohne sich es zum Unrecht nnd zur Sünde zu rechnen!"

Und wie manches bedentende Geldopfer brachte Er doch Jahr aus Jahr ein dem Kronsinteresse aus eigenen Mitteln! - Wenn hier ein Gelehrter des Anslands, nach langen und mühsamen Bewerbungen, seinen dortigen Verhältnissen endlich doch nur durch eine Zulage zu dem hiesigen Gehalt noch abzugewinnen war, - dort ein Lehrer oder Beamter um seines Alters oder seiner Untüchtigkeit willen sollte entlassen werden, - wenn Wittwe und Kinder (gleichviel, ob Würdiger oder Unwürdiger) hinterlassen waren und die Pension nicht reichte, oder noch nicht erworben, oder durch vorzeitigen und durch Unwürdigkeit verschnideten, von dem Curator geforderten, Austritt aus dem Dienste verscherzt war, - wenn mittellose Beamte des Lehrbezirks, oder ihre Familien, von schwerer Krankheit heimgesucht wurden, - wenn er Gesuche um Unterstützung aus der Kronscasse eben hatte znrückweisen müssen, - wenn Lebrmittel neu oder in vermehrter Zahl angeschafft werden sollten bei unzureichendem Fonds, - als einmal in dem Voranschlage eines Baues bei der Universität zu wenig berechnet war, und diesem darüber Behinderung, - als ein anderes Mal ans ähnlichem Grunde dem (ihm ganz unbekannten) Bauunternehmer eine Zubusse von mehren Tausenden drohte. - ... Dem Ruhme der Universität" will er sogar einmal eine bedeutende Summe zum Ankauf von Platin, blos zu chemischen Versuchen opfern. - -

Ueberhaupt bei grosser angeborener Sparsamkeit für den eigenen Verbrauch, bei einer eigentlich sehr sparsamen und haushälterischen Natur, die es

sich selbst kaum behaglich zu machen liebte, wie unbeschränkt, ja unermesslich freigebig war der edle Mann, wo es galt Anderen helfen, wie gross auch die Hulfe sein mochte, deren sie bedurften! - Las er in den öffentlichen Blättern von durch Misswachs bedrängten Gemeinden im entlegensten Suden des Reichs, mit umgehender Post empfing der Herausgeber Summen von ihm zu dem Belauf von mehren, ja hohen Tausenden, mit dem in verstellter Handschrift abgefassten Ersnehen um schleunige Beförderung an den Ort der Noth. Eben so, wo die Armuth Evangelische Kirchen zu bauen hatte, und mochte es auch im fernsten Auslande sein, in Ungarn und Siebenbürgen. - wo ein armer Israelit den bedenklichen Schritt aus der Synagoge hinüber in die Kirche nicht wagen konnte, nur weil ihn der Glaubenshass der alten Stammesgenossen dann verhungern liess: da trat Er ein, ungebeten mit vollen Händen; und wer will die Söhne und Töchter seiner Wahl zählen, die er unter Juden und Christen so bis an sein Ende genahrt und erzogen! wie gross wird die Zahl Derer sein, die ihn als den Trockner ihrer Thränen hienieden nun schon da begrüsst haben, we keine mehr geweint werden! - Nur die Ahnung schon von Jemandes Verlegenheit war ihm hinreichend, einer sonst vielleicht nie gewagten Bitte zuvorzukommen. Seine milde Hand aufzuthun, benutzte er gleichmässig Unglücksfälle und frohe Begebenheiten, die nicht erschwingliche Ausgaben Für einen unbemittelten Lehrer, der mit einem Orden belohnt ward, bezahlte er, demselben unbewusst, die gesetzliche Gebühr, und sorgte dafür, dass sie von dem armen Manne nicht eingefordert werden durfte. - Ein Andrer, der im Begriff stand, sich zu verheirathen, erhielt von ihm ein Darlehn von mehren tansend Rubeln. Bald nach der Tranung besuchte ihn der Minister und verehrte der jungen Frau ein Toilettkästchen, in welchem sie höchst überrascht war, unter andern auch den eingerissenen Schuldschein ihres Mannes zu finden. - Bei einer ähnlichen Veranlassung wusste der Fürst der - ihm wenig bekannten - unbemittelten Braut eines, in gar keiner Beziehung zu ihm stehenden, verabschiedeten Generals eine auf eine ansehnliche Summe lautende. Zinsen tragende Obligation in die Hände zu bringen. - War er aber als der Helfer in der Noth erkannt, so bedang er sich dabei nur Eins aus: Verschweigung seines Namens, und ward diese Bedingung nicht erfüllt, so zog er sich unerbittlich zurnek.

Lind dieses sein warmes Interesse für Anderer Wohl und Weh. diese seltene Gabe, sich in die Zustände Anderer zu versetzen und sich in fremde Persönlichkeiten, auch ihm widerstrebende, zu finden und mit ihnen einzulehen. ia sie lieb zu gewinnen, sobald er sie nur als tüchtig und rechtlich erkannt hatte, und sie mit Eifer für ihren Beruf erfüllt sah, - wie sie zunächst seinen Untergebenen hier an der Universität zu gut kamen, für die er dech ein besenders gartliches Herz hatte, mit denen er Freud' und Leid theilte, wo es gu seiner Kunde kam: -- wie übte er sie so ohne allen Unterschied der Person. ohne Ganstlinge und Lieblingschaften! - Um Niemandem unverdient und ungewollt wehe zu thun, liess er eine Vor- oder Abneigung, wenn sie ja da war, kaum im Privatverkehr durchblicken, (wenigstens nicht anders, als nur insofern, dass er es mit Denen, die ihm näher standen, grade am genauesten nahm.) und nun vollends nicht in dienstiichen Verhältnissen, oder gar im umgeworfenen Gewande der Dienstpflicht; wie er denn überhaupt keine arrière - pensées hatte, und nicht nachtrug, sondern gern vergab und - was dem Menschen das Schwerste ist - aller Selbstrechtfertigung gram, fast noch ieichter um Vergebung bat, auch den Untergebenen, wo er (wie das in seinen Briefen nicht selten vorkommt) sich vorwarf, durch verschneljes schroffes Urtheil, oder durch Verdacht und Misstrauen, unverdient gekränkt zu haben. Nichts aber hasste er mehr, als Alles was Mangei an Gesinnung, oder Schwäche und Schmutz derseiben verräth. alies Gewollte, Absichtliche, Gemachte, Alles was Ostentation heisst und darauf hinausläuft, allen hohlen Schein, die Illusionen der Eitelkeit, die krummen Wege, die Unaufrichtigkeit, die Lüge, und diese gumal, we sie als schleichendes Gift schon in die Gesinnung übergegangen war und sie verderbt hatte. - Ihnen setzte er immer und allethalben eine wahrhaft grossartige Einfachheit, eine unglaubliche Anspruchslosigkeit entgegen; immer strenge ungeschminkte ganze Wahrheit, ungefärbte Treue, grade Redlichkeit, eiserne Gewissenhaftigkeit, unpartheiische Gerechtigkeit, grosse Billigkeit, bei zuverlässigstem Wohiwollen; überhaupt Gesinnung, und die tüchtigste, gediegenste, ritterlichste Geslinnung, so dass ihn Jemand fest wie Eisen, treu wie Gold, und einen rechten Adelsspiegel für alle Zeiten nannte. "Der Staat braucht nicht den Namen, sondern die Sache, die strenge den Namen verdient", schrieb er im

Marz 1829. "Dass Sie diesen Sinn, sammt dem für das wahre Beste des Vaterlandes, mit mir theilen, weiss ich, und vertraue daher Ihrer anerkannten Rechtlichkeit." Ein strenger, unerbitcher, nicht zu täuschender Wächter des Gesetzes, hatte er doch nicht seiten in dieser Beziehung mit seinem — von Natur eben so weichen als festen — Herzen einen Kampf zu bestehen, wie er ihn dann auch wohl, und in einer Weise andeutete, für die das ruhrende Wort in einem Briefe an Ewers (vom 6. October 1823) als Typus gelten kann: "Der gute Professer" hat mir freilich geschrieben und wie es einem Biedermanne geziemt, der wohl weiss was das Gesetz sagt, sich schuldig bekannt. Die Gründe entschuldigen den Menschen und Vater vollkommen bei Lieven, der Curator aber kann sie weder gelten lassen, noch gegen das Gesetz geltend zu machen suchen. Et ist mit leid. Alles was in Rucksicht des braven Mannes zu seinen Gunsten geschehen kann, ist, nicht weiter darüber zu reden." —

Im höchsten Grade scrupulös, wie er war, widerfuhr es ihm überhaupt öfter, gegen sich selbst hart und ungerecht zu sein, als gegen Andere. Vor Allem in seinen hohen und so schwer verantwortlichen Aemtern - denen er allen gleichzeitig mit ganger und ungetheilter Hingebung leben wollte genügte er sich nie; mochte sich - wenn auch den früh vor 6 Uhr Aufgestandenen in der Regel noch die späte Mitternacht am Schreibtische fand - doch nie des Lessing'schen Privilegiums getrösten, dass "seines Fleisses sich ein Jeder rühmen dürfe", und schnte sich daher in zunehmendem Grade immer lebhafter ans dem - in demselben Verhältnisse, als er ihm schwerer wurde, nur um so treuer besorgten - Dienste heraus, je fester das wachsende gnädige Vertrauen von vier Herrschern Russlands nach einander ihn an den Dienst kettete. - "Dank für Ihren Glückwunsch" - schrieb er im December 1829, als er das grosse Band des Wladimirordens erhalten hatte - "zu dem Bande, mit dem unser gnädiger Kaiser unverhofft mir den Mund gebunden bat, den Wunsch nach Ruhe entschieden auszusprechen, davon das Herz so übervoll war, dass der Mund ihn kaum zurückzuhalten vermochte. Nun muss die mir schwere bittere Last noch getragen werden." - Und im März 1830: "Bald, bald ist es Zeit, oder eigentlich lange schon, dass mein vielgeliebter gnädiger Kaiser mich gehen lässt. Die Last ist zu schwer für meine Schultern." -

Im Juni desselben Jahres aber klagt er: "Verzweiselnd möchte ich fliehen, und
— darf mich nicht loereissen, muss das Gesundheit und Leben aufzehrende
Kreuz tragen, bis es Gott gefällt mir es abzunehmen!" — Und schon im
April ruft er wieder: "Zeit, Zeit ist es, dass ich ausgespannt werde!" —

In den ersten Zeiten seiner, bei der ihm eigenen peinlichen Weise, doppelt mühevollen Oberverwaltung unsres Lehrbezirks, erregte ihm solche Seufzer auch wohl das heisse Verlangen nach dem ehemaligen stillen und ungestörten Genusse des reichen häuslichen Glückes, dessen er sich damals noch erfreuen durfte, und das er - als es ihm schon gegen das Ende des zweiten Jahres seines hiesigen Curatoriums, im October 1818, durch den, nach langwleriger schwerer Krankheit erfolgten. Heimgang seiner ersten, über Alles geliebten, ihn - wie er schreibt - 22 Jahre lang unbeschreiblich liebenden und begittekenden Gemahlin zerstört war, von der ihm auch zwei noch unerzogene Kinder - die Tochter und der jungste Sohn - nachgeblieben, und welcher sein alter trauter Herzensfreund, ihr Vater, noch in demselben Jahre In das Grab gefolgt war, - nach drei einsamen Jahren, durch eine zweite Vermählung sich wieder zu banen suchte, mit einer noch jugendlichen, schönen und liebenswürdigen Waise, einem schwer geprüften, gleich ihm alleinstehenden, Fraulein Rehbinder, die er - als er sie "in tiefe Trauer gehüllt um ihren eben verlorenen Vater" bei seiner Mutter geschen --"des Wagestücks werth" nennt, wie sich, als alten Soldaten, "des Wagens gewohnt". - Aber auch sie nahm Ihm der Tod, als er sie kaum in sein verödetes Hans eingeführt hatte, schon nach drei Monsten wieder, recht als sei sie ihm uur gegeben worden, um von ihm in den beseligenden Wahrheiten noch mehr befestigt zu werden, deren sie für den Eintritt in die Ewigkeit unverzüglich bedurfte. - Am Siechbett seiner Lieben in St. Petersburg, Pawlowsk und Gatschina, bei'm Scheine der dustern Lampe des Krankenzimmers, schrieb er die wichtigsten Papiere, die ausführlichsten Briefe nach Dorpat, sich unsern Interessen stets und unter allen Umständen, ungetheilt und mit derselben hingebendsten Liebe widmend, mochte auch tiefer Kummer ihm am Herzen nagen, mochten auch die schwarzgeränderten Briefe die ganze volle druckende Schwere der Empfindung des schnellen Verwaisens aussprechen, wodurch -- als er aus dem Dienst trat -- nachdem auch das Letzte seiner

Kinder (die Tochter nach ihrer Vermählung im Herbst 1823) sein Haus verlassen, der liebe- und anschlussbedürftige, wie Wenige für Liebe und Freundschaft geschaffene Mann, — in dem das einst genossene süsse Familienglück, als er es so plötzlich verloren, eine nur um so tiefere und anhaltendere Sehnsucht hinterliess, — nun wieder gans auf sich zurückgeführt war, der auch im frihen Feldlager, unter dem Donner der Schlachten, auf dem Posten des Kriegsgouverneurs von Archangelsk, sein schlendes warmes Herz nicht abgestumpft und erkältet, nur nordisch und militairisch erkrästigt und gesestigt hatte. —

Und dieses Gepräge trug auch die fliessende, doch gehaltene Rede des bohen Mannes, von hellem practischem Verstande, den vieljährige Erfahrung gereift hatte, von treffendem Blick und feinem Tact, in ihrer zutraulichen und Zutrauen weckenden Weise, seine klare und nüchterne, von dem Gemath durchwärmte, nicht selten auch einen höhern Schwung nehmende Diction, beide, das gesprochene wie das geschriebene Wort, von dem anmuthigen Anfluge eines eigenthümlichen Witzes tingirt, der nur mitunter auch wohl einmal herbe lassen mochte, das Ironische streifend, am liebsten sich in schönen, gewählten, wahrhaft poetischen Bildern aus dem Natur- und Menschen-, vornemlich dem Kriegerleben, ergehend. Die nette, sorgfältige, saubere Handschrift, mit den sehr häufigen Absätzen, wenn er mit Musse schrieb (was selten geschah) eine der deutlichsten und ausgeschriebensten, die man nur sehen kann, bei aller Weichheit und Biegsamkeit, doch voll fester männlicher Drucke in den gleichmässigen gradlinigen Zeilen, - (ein Kind, das einen Brief von ihm liegen sah, nannte sie eine kindliche, ein anderes Mal eine treuherzige Handschrift) - ein Abdruck zu gleichen Theilen des Gemuths, wie des Geistes ihres Inhabers, dem alle Schönheit nur aus Regel und Ordnung bei steter Uebersicht erwuchs, wie diese auch seine ausgezeichnet feine, tiefe und umfassende Bildung so besonders characterisirten, von der es nur zu verwundern war, wie er sie sich in einem nicht kurzen und schon seit seinen spätern Knaben - und ersten Jünglingsjahren viel umhergetriebenen Soldatenleben, und wie in diesem auch seine grosse Belesenheit hatte erwerben, wie das vielseitigate Interesse unabgestumpft erhalten können. - Gang und Haltung der hohen greisen Kriegergestalt vorschreitend, fast gebietend, doch mehr in der

Weise eines Patriarchen, wie das früh ergraute Haupt mit den von Sorge und Arbeit tief eingefurchten, ernsten, grossartigen Zugen des edlen fürstlichen Antlitzes; das wohlwollende kielne tiefliegende lichtblane Auge, unter der hohen und breiten gewölbten Stirn, wie ein Spiegel aristocratischer Würdigkeit. Der gange Mann, wie von Geburt so von Gesinnung, Aristocrat, aber auch in dem tiefen Sinne der ursprünglichen Bedeutung des Griechischen "Aportoc: dem Alten, Bestehenden mit Vorliebe zugewandt, aus tiefer Pietät zugleich, wie sie seinen ganzen Menschen durchdrungen hatte, und aus angeberenem, wie durch Lebenserfahrung erworbenem und gemehrtem historischen Sinn. Vielleicht war der hohe Ernst seiner in gleichem Grade einnehmenden wie imponirenden Erscheinung auch noch gehoben von der - ihn auch schon in den früheren Jahren hier jederzeit begleitenden - Erwartung des nahen Todes, einer hohen, frendigen, sehnsuchtsvollen, die ihn aber stark und frisch für das Leben machte, nicht schwach und schlaff, weil er immer die doppelte Bestimmung des Menschen, für Zeit und Ewigkeit, im Auge hatte, und dabei eingedenk war der Rechenschaft und des Gerichtes. -

Seine Grundsätze und Ueberzeugungen, wie er sie auf die beschriebene Weise an sich darstellte und in seinen Handlungen ausprägte, verkundigte er nicht blos in den kräftigen eigenthamlichen Anreden, womit er gleich bei und seit soinem ersten Auftreten in Dorpat, die Professoren und Beamten bei der öffentlichen Cour in der Curatorischen Wohnung, wie in gahlreichen Privatgesprächen und mitunter auch Briefen, - die in weitem Kreise vollzählig um ihn versammelten Studirenden bier in der Aula der Universität dafür zu erwärmen suchte: -- auch von Zeit zu Zeit Briefe an die Studirenden in corpore zu schreiben, war ihm Bedürfniss, weil er sich immer als ihren Vater fühlte, und es kann nicht fehlen, dass sich deren in unserm Lande noch in den Handen Einzelner finden, die sie für die Uebrigen empfingen und bewahrten. Sie würden, wenn sie uns zugänglich wären, über sein Verhalten zu den Studirenden den sichersten Aufschluss geben. Bis welter lassen uns aber auch schon die Ewers'schen Briefe nicht in Ungewissheit darüber, in denen er u. a. z. B. einmal seine Freude darüber bezeugt, dass die Studenten ein solches Schreiben von ihm gut aufgenommen haben, - in denen uns an zahlreichen Orten eine frische, frohe, aber auch fromme und fleissige, vor Allem Russland

und seinem "grossherzigen Kaiser" - wie er Ihn gern und oft nennt - mit Leib und Seele ergebene, politisch - Weil kirchlich loyale (d. i. confessionsgetreue, gläubige) gesinnungstüchtige Jugend, als einer der heissesten Wunsche entgegentritt, die er durch sein Curatorium in Dorpat realisirt wünscht, zu deren Verwirklichung er seinen geliebten Rector, dem er Alles zutrant und von dem er Alles erwartet, ("dem auf dem ganzen Erdenrunde kein Rector zu vergleichen", den er - als Minister - "vervielfältigen zu können wünscht, um ihn an der Spitze jedes Lehrbezirks zu baben",) unaufhörlich spornt und ermuntert. - Auch das Studium der Russiachen Sprache aus freier Liebe und Neigung wird als ein Vehikel patriotischer Gesinnung, in Betreff der dadurch eröffneten Möglichkeit engeren Anschlusses an die Interessen des grossen Gesammtreichs, mehrfach dringend empfohlen. Ja, zur wissenschaftlich fruchtbareren Belebung der Russischen Sprachstudien gründete er, unter Ewers' thätigster Mitwirkung, auf der Universitätsbibliothek mit einem sehr bedeutenden Kostenaufwande ein eigenes Fach - das der Slawischen Literatur, das sehr umfassend angelegt war und nach seinem Plane allmählig zur Slawischen Bibliothek heranwachsen sollte. Ueberhaupt aber sollte - darauf war einsichtsvoll das Streben Beider immer gerichtet, des Curators wie des Rectors - ver Allem in gesunder naturgemasser Entwicklung mohr aus der Jugend heraus, als in sie hineingehildet werden. -

Aber die Disciplin der Lieven'schen Zeit hat schon ihren Geschichtschreiber gefunden, in einem — wegen der wesentlichen Gleichheit der Geschäftsgegenstände des Curators und des Rectors — nicht unwichtigen Beitrage zur Geschichte auch der Lieven'schen Verwaltung überhaupt. Diesen gab uns, mit liebevoller und geübter Hand noch in dem Jahr nach Ewers' Tode sein Rectorat seichnend, aus den Archiven der Universität, sein von ihm selbet gebildeter Nachfolger im Rectorate, unser uns zu frich entrissener jüngerer Parrot, in der Gedächtnissrede, die er zur Verherrlichung der Kaiserlichen Krönungsfeier am 22sten August 1831 an dieser Stätte hielt, und die auf Verfügung des Conseils gedruckt worden ist. — Wenn daher beide Vorträge, jener und der hentige, sich nicht einschliessen, sondern — indem jeder, aus vor ihm noch unbenutzten reichen Quellen nur Neues bringt — einander aussehliessen graßen: — so durfen wir jetzt in dieser Bezichung nur noch

die Bemerkung bingufügen, dass noch in keinem früheren Jahre die Universitätsverwaltung so wenig Disciplinarsachen zu verhandeln hatte, als in dem Jahre 1818, dem zweiten des Lieven'schen Curatoriums und Ewers'schen Prorectorates und Rectorates! - Wie der Fürst nicht für die Rechte allein, auch für die Ehre und den Ruhm der Universität, mit wahrhaft eifersuchtiger Liebe wachte, so that er es ganz besonders in dieser Beziehung. "Beides liegt mir sehr am Herzen" - schrieb er im Mai 1827 - "die Ehre der Universität und das Wohl meines Vaterlandes. Letzteres kann nur durch den christlichen, das heisst göttlichen Sinn seiner Bewohner, wahrhaft gedeihen, und wird durch den Reichthum der Kenntnisse erhöht. Für das Erstere genügt ein grosses Mass des Wissens und Talents. Die Ehre und der Glanz der Universität schmeichelt meiner Eitelkeit; das Wohl meines Vaterlandes muss mir heilige Pflicht sein." - Und im Februar dieses Jahres seufzt er: .. Gott gebe, dass Alles zur Ehre der Universität, unseres Pflegekindes, ende! Ein wahres Schmerzenskind!" - "Der Dorpat'sche Lehrbegirk" - schreibt er noch als Minister, im April 1830 - "und insonderheit die Universität, ist meine schwache Seite, wo ich, wie Jener sich ausdrückte, eine Art wunder Reizbarkeit habe. - Jede Unordnung oder gar Ungesetzlichkeit im weiten Kreise meines Regiments, wühlt tief und schmerzlich mir im Innern, bleicht mein Haar und rüttelt an meinem starken Körper, zehnfach stärker aber, wenn dergleichen im Dorpat'schen Lehrbezirke vorfällt". - Dagegen aber giebt er anderswo den "jungen Leuten" auch wieder das Zeugniss, dass sie "in der Regel mehr wild und muthwillig, als bose oder arglistig selen", und in einer heitereren Stimmung, im Januar 1828, scherzt er auch einmal über die geliebte, "unter seines Ewers Leitung lieblich gedeihende Universität", "deren Wohlstand er so gern fest begrundet seinem Nachfolger abergeben will", wenn er ihm schreibt: "Dass ich das Besserwerden keinesweges verkenne, davon besitzen Sie in meinen officiellen Anerkennungen unwiderlegliche Beweise, welche ieh ohne die innigste Ueberzengung gewiss nicht gewagt hätte; wenn ich aber unter vier Augen oft mit Ihnen über die nur in der Nähe sichtbaren Flecken handle und auf das Wegschaffen derselben dringe, so geht mir es wie den Eltern, die aus dem hübschen Gesichte ihres Kindes die Sommersprossen nud jeden verstellenden Ausschlag wegzuschaffen auchen, damit das Hübsche

tadelfrei hervortreten könne, und kein "aber" und "achade" das Lob sehmaltern. — Wie viel bleibt uns zu quacksalbern noch übrig, ehe wir so weit gelangen?!" Je tiefer ihm aber dieser Seufzer aus dem Herzen kam, mit desto vollerer Wahrhelt nannte er ein andres Mal (am 8. Juli 1829) das Dorpatiache Rectorat "im rechten Geiste verwaltet, einen der wichtigsten Dienste, die dem Monarchen und dem Staate geleistet werden können; eine Saat nicht blos für die Gegenwart, sondern auch für die irdische und ewige Zakunft." —

Anlangend die unter dieser Oberverwaitung gemachten, eben so zahlreichen als kostbaren und glänzenden Erwerbungen für die wissenschaftliche Ausrüstung der Universität: so ist es zusörderst zu beklagen, dass hier weder die immer aufgelegte, antheilvolle, pflichtgetreue Angelegentlichkeit gezeichnet werden kann, die dieses Alles und die Mittel und Wege dazu immer erst mit seinem Rector berieth, noch auch der oft so fröhliche, immer herzliche Jubel, mit dem er das glückliche Gelingen am höchsten und allerhöchsten Orte - nach mancher vorgängigen (oft schweren) Sorge darum, nach vielen (häufig nicht leichten) Gängen und Fahrten - immer noch vor dem officiellen Papiere vorant in einem Briefe meldete! - Nur durch die oft recht beisse Ungeduld wurden sie beinahe noch übertroffen, mit der er nun auch das prompte Eintreffen der verschriebenen Bücher und bestellten Apparate, wie der bernfenen Professoren, die Vollendung - zumal mit Unterstützung der Krone begonneuer - wissenschaftlicher Werke, erwartete, und die Zeit, da er selbst nach Dorpat kommen und sich an ihnen weiden würde. Und mit welch liebenswürdigem Eingehen versenkte sich dann der alte Krieger, bei täglichem stundenlangem Verweilen in den Kabinetten, in das Anschauen der neuerworbenen Gegenstände und die ihm von den Directoren gegebenen Erläuterungen; wie bis zum Vergessen vertiefte er sich in die Unterhaltung mit den neugewounenen Lehrern, denen er rastlos in unzähligen Briefen an allen Orten des weiten Deutschlands nachspürte und nachspüren liess, deren Antworten er "mit zitternder Ungeduld entgegenaah", bei deren Wahl seine Spannung so gross war, dass er im Mai 1827 von einem "mächtigen Wogen des Gemutha" achreibt, das er dabei empfinde. - Gott den Herrn rief er dann an, dass Er ihm und seinem Rector dabei "gnädiglich Seine mächtig und herrlich helfende Hand offenbaren möge!" Grösser aber war dech noch seine Sorge, dass, wenn die sehnlich Erwarteten nun da waren, die Professur mit ihnen nicht dennoch (wie er sich dann auszudrücken pflegte) "blos dem Namen nach" bezetzt worden, dass die ihnen nachgerühmten Eigenschaften nan auch wirklich an ihnen erfunden würden; und wie unaussprechlich tief war sein Schmerz, wenn das nicht, wenn auch wohl einmal das Gegentheil der Fall war! -- Die Professur der Geschichte z. B. trug er in dieser Weise zwölf Jahre lang auf dem Herzen! - Den eigentlichen nächsten Beruf aber der Universität erblickte er in ihrer unmittelbaren practischen Nützlichkeit durch eifrige und begabte Lehrthätigkeit, und wollte daher, fern von dem eitlen Streben, ein täuschendes literarisches Blendwerk aufzustellen, den Unterschied swischen einer Universität und einer Academie auf's genaueste festgehalten wissen. "Die Universität" - schreibt er im Frühjahr 1828 - "darf nur dann dem gelehrten Rufe den Vorzug geben, wenn er mit jenen Eigenschaften vereinigt ist. Eine Academie kann jene entbehren. und muss nur um berühmte Namen werben. Je mehr man sich einem fremden Standpuncte nähert, desto mehr entfernt man sich von dem eigenen, und schafft dem Staate desto weniger wahren Nutsen." -- Und darum meinte er denn auch im April 1829 von den - durch ihn selbst doch mit so grosser Freigebigkeit beförderten - gelehrten Reisen, dass die Dorpatische Universität für diesen Zweig "mehr gethan, als man von einer Lehr anstalt verlangen könne."

Wahrhaft schmerzlich ist es, dass hier so ganslich die Zeit fehlt, seis Andenken auf einem, wenn auch nur eiligen Umgange durch die zahlreichen und blühenden Institute und Kabinette unsere Hochschule zu feiern. Er würde sum Triamphzuge für ihn werden; — denn sie alle nöthigen den Beschauer zu der bewundernden Anerkennung, welch ein eilriger nicht bles, sondern auch welch ein einsichtsvoller und gründlicher Gönner und Förderer der Wissenschaft, zur Ehre Gottes und zum Nutzen und Ruhme Russlands, der Fürst Kabl Lieven gewesen. Bles aus den bedeutendsten Gruppen dieser weitläufigen Ruhrik mag hier denn Einiges, nur wie zur Probe herausgertiffen werden.

Gleich nach seinen beiden ersten Besuchen schon im Laufe des ersten Jahres seines Curatoriums — nachdem er während derselben fast alle seine Zeit derauf verwandt, das Ganze morrer Austalt in allen seinen Theilen genau kennen zu iernen, und in'sbesondere auch einen neu entworfenen Etat der Universität der sorefältigsten Prüfung zu unterziehen - noch vor dem Ablaufe des Jahres 1817! - begann er, gewiss energisch und verheissungsvoll genng, seine Oberleitung unsrer Angelegenheiten damit, dass er der Universität die Gnade der Bewilligung einer ausserordentlichen Summe von 75,000 Rubela Rea, zuwandte, verzurzweise zur Deckung der nothwendigsten Ausgaben nur für ihre verschiedenen Institute. - Schon gleich das folgende: Jahr 1818 aber eröffnete eine neue Ebeche in den Annalen der Universität durch die Verleibung einer noch ungleich amgeweichneteren Monarchischen Gnade, die sie zunächst der kräftigen Verwendung und ein-Sussereichen Fürsprache ihres Curatura zu danken hatte: - - die Feststellung eines neuen Etats, wodurch der frühere, ihr gleich bei ihrer Grandung im Jahre 1802 ertheilte, von 120,000 Rubeln Bes. jährlich, auf 337.710 Rubel - also beinabe auf das Dreifache - erhiht ward, welche Summe, zufolge Allerhöchsten Befehls, der Universität hinfort jährlich zu ihrem Unterhalte verabfolgt werden sollte, wie es denn auch gleich in diesem Jahre noch zum ersten Mai geschah.

Die in an grossartiger Weise sieh aussernde wohlthätige Fürsorge des Curators beschränkte sich aber nicht blos auf die Universität als solche, seadern umfasste den gansen Lehrbezirk derselben. Als er noch ehe ein Jahr verflossen war, schon zum dritten Mai — im Januar 1819 — hieher kam, war es sein angelegentlichstes Geschäft, auch den Schnletat und die Vorschläge der damals an unseer Universität in Segen wirkenden Schulcommission — deren Seele gleichfälls Ewers war — zur Verbesserung der Schulen und der Geonomischen Verhältnisse der an ihnen angestellten Lehrer, genau zu präfen, zu welchem Behufe sämmtliche Gouvernementsschuldirectoren von ihm nach Doxpat berufen wurden, um über einselne Localumstände nähere Auskunft zu geben. Und dieses wichtige Geschäft trug bald die reichsten Früchte, unter welchen z. B. noch im Laufe des Jahres eine Allerhöchst bestätigte Pensionsverordnung für ausgediente Schullehrer und deren: Wittwen und Kinder erschien.

Schon am 4ten Juni 1820 aber erhielten, zugleich mit der Universität, auch die Schulen des Dorpatischen Lehrbezirks ein neues Allerhöchst bestätigtes Statut, das von einem neuen jährlichen Etat im Gesammtbetrage von 214,550 Rubeln Bco. begleitet war. Wie durch den neuen Schulnstav und -Etat der ganze Lehrplan wichtige Verbesserungen und Erweiterungen erhielt und die Subsistenz der Lehrer gesichert ward, so gilt ein Gleiches von der Universität. - Sie erlangte durch ihr neues Statut, das sich im Wesentlichen unsrer Magna charta, der Fundationsacte vom 12ten December 1802, anschloss, ausser den darin enthaltenen genaueren Bestimmungen und verbesserten Anordnungen hinsichtlich der Verwaltung überhaupt und in'sbesondere der Gerichtspflege in Disciplinsachen der Studirenden, so wie der Prufungen und Beförderungen zu gelehrten Wurden, auch noch den bedeutenden Gewinn, das Lehrpersonal durch vier neuerrichtete ordentliche Professuren - der Astronomie, (die bis dahin nur eine ausserordentliche war.) der Mineralogie, noch eine zweite der altclassischen Philologie, und der Physiologie und Pathologie - vermehrt zu sehen, so dass die Zahl der ordentlichen Professuren nun 30 war. - Die Zahl der Studirenden belief sich bei'm Antritt des Lieven'schen Curatoriums auf 142, als sie unter ihm im Jahre 1830 ihre höchste Höhe erreicht hatte, betrug sie 647!

Im Jahre 1824 ward der Reichthum der — sehon früher mit vorzaglichen Instrumenten versehenen — Sternwarte der Universität durch den
grossen Fraunhofer'schen Refractor vermehrt, der 26,709 Rubel
kostete; ein zu jener Zeit als einzig in seiner Art dastehendes Konstwerk, sowohl an optischer Kraft als mechanischer Vollendung, das die Dorpatische
Warte in Ansehung ihres wissenschaftlichen Apparates damals über alle Sternwarten der Welt erhob. Welchen herrlichen Ruhm seiner theuren Universität
für alle Zeiten gesichert zu sehen, der Fürst nicht abgeneigt war, als eine
gute Folge des sonst auch von ihm beklagten frühen Todes seines Urhebers
zu hoffen. Gleich das Jahr darauf erhielt der Thurm der Warte auch die
Drehkuppel von Parrot's des Vaters sinnreicher Erfindung, zur Aufstellung
und zum bequemeren Gebrauche des Münchener Riesen; und wie hat nicht
Struve's "des Sternenfalken" Auge, wie der Curator ihn nannte, durch

den Färsten Lieven mit dieser kostbaren Wehr bewaffnet, den Himmel mit Sternen bereichert! — Schon 1827, als er nur erst zwei Jahre mit dem Refractor gearbeitet, lieferte er einen Catalog von 3112 Doppelsterneu, unter denen nur 340 hereits seit 1778 von Herschel dem Aeltern verzeichnete waren. — Welche "Sternenerndten" aber (so pries sie der Färst) sind nicht seitdem von ihm noch nachgebracht worden!

Nach seiner Erhebung zum Minister der Volksansklärung unterliess es zwar der bisherige Curator des Dorpatischen Lehrbezirks, nach seiner Gewissenhaftigkeit, nicht, seinem — darüber sehr wenig erstreuten — Ewers zu erklären, dass er ihm "ein schwieriger Minister" sein, und "Vieles versagen werde, was sonst bewülligt worden", denn — setzte er später hinzu — "nun, da alle Universitäten des Reichs mit ihren Lehrbezirken seiner Fürsorge anvertraut und empfohlen seien, dürse er gegen die Dorpatische nicht nachgiebiger sein, als gegen die andern." Und denn och, wie Bedeutendes brachte nicht schon gleich im solgenden Jahre 1829 der Ansan des Pahlen'schen Curatoriums, dem und dessen Geschichtachreiber indess hier nicht vorgegriffen werden dürste, auch wenn es nicht an Zeit dazu schilt! — —

Wollen wir statt dessen nur noch, um der leichteren Veranschaufichung willen, die Zahlenübersichten durch den schnellern Totaleindruck gewähren, uns einmal die Gesammtsummen vergegenwärtigen, die allein unter dem mehr als zwölfjährigen Ewers'schen Rectorate, das doch nur Einen, wenn auch den bedeutendsten, Zeitabschnitt der ganzen Lieven'schen Verwaltung bildet, beziehungsweise durch das Lieven'sche Curatorium erwirkt, oder von dem Lieven'schen Ministerium verwilligt wurden: so kommt allein auf die Universität die ungeheure Summe von 1,002,166 Rubeln Bco., auf die Schulen ihres Lehrbezirks von 600,000 Rubeln Bco., zusammen also über anderthalb Millionen Rubel ausserordentlicher Verwilligungen, neben dem fortgehenden, in den Universitäts - und Schulstatuten festgesetzten Etat; wovon - ordnen wir sie nach dem ansteigenden Grössenbetrage - das Chemische Kabinet die Summe von 2244 Rub. Bco. crhielt; - das Museum der Kunst von 3005 Rub.; - das Mineralogische Kabinet 6080 Rub.; - das Zoologische 14,630 Rub.; - die Klinischen Anstalten 15,473 Rub.; - der Botanische Garten 31,780 Rub.; - die Universitätabibliothek, die der Fürst die gresse Haupt- und Lebensader der Universität nannte, 55,491 Rub.; — die Anatemische Anstat 57,188 Rub.; — die (erst von dem Fürsten im Jahre 1821 neu gegyöndete) Manege 65,716 Rub., (und darunter allein zum Ankauf von Pferden 4000 Rub.;) — endlich die Sternwarte 71,003 Rub.; — die Institute zusammen also: 322,613 Rub., — wovon s. B. alicia 15,105 Rub. auf Druckschriften für ihre Zwecke verwendet wurden, während ihnen auch nech von der Summe von 41,138 Rub. für kleinere Rauten, innere Einrichtung der Gebäude u. z. w. Manchen zu Gut kam, so wie von der, zu 8700 Bub. berechneten, für Gratificationen. — Ausserdem wurden, über die im Etst festgesetzte jährliche Summe von 4000 Rub. Bec., zu wissenschaftlichen Reisen in Allem 52,684 Rub. noch ausserordentlich verwilligt, und daranter auch zu Bildungsreisen von einigen Studiren den, an dritthabtaussad Rubel für Einen. — Die ausserordentlichen Bewilligungen endlich nber die etstmässige jährliche Drucksumme von 2000 Rub. Rec. beliefen sich auf 16,204 Rube!

Und darunter befinden sich auch 1350 Rub. Bco. für die zur Feier ihres dritten hundertjährigen Jubelgedächtnisses am Allerhöchsten Geburtsfeste Sr. Kaiserlichen Majestät des Herrn und Kaisers, den 25sten Juni 1830, von der Theologischen Facultat herausgegebene Polyglotte der Augsburgischen Confession in Deutscher, Lateinischer, Ehstnischer und Lettischer Zunge, in welche beide Nationalsprachen der Deutschen Ostseeprovinzen Russlands sie, · in Folge einer von dieser Facultät gestellten Preisaufgabe, damals so eben von ein paar Predigern unsres Landes zum ersten Mal vollständig übersetzt war. -Wie sie die Allerhuldreichst genehmigte Dedication der Dornatischen Theologischen Facultät "an Se. Kaiserliche Maiestät NIKOLAI L Selbstherrscher aller Reussen" an der Stirn trägt, so wurde sie dem Monarchen auch Namens der Dorpatischen Universität von dem Fürsten LIEVEN, als Minister, überreicht; wie es in der allerunterthänigsten Zueignungsschrift der Facultät heisst: - "als das vor dreihundert Jahren von den durchlauchtigen Ahnherren der vornahmsten Deutschen Fürstenhäuser dem glorreichen Kaiser Karl V. auf dem ewig denkwärdigen Reichstage zu Augsburg nach öffentlicher Verlesung übergebene - nun auch in die Sprachen zweier, dem Russischen Scepter unterworfenen Völker übersetzte hochberühmte Glaubensbekenntniss, durch welches der Grund gelegt wurde, auf

welchem die Evangelische Kirche, nach manchem harten Kampfe, durch die feierlichsten Verträge sich unerschütterlich befestigt, und auch im Russischen Reiche eine schirmende Anerkennung gefunden, deren sie sich nun unter dem Scepter Sr. Majestat dankbar erfrene, so wie sie überall jetzt dem Hochsten für ihre dreihundertiährige Erhaltung ihre innigen Dankgebete darbringe. " ---"Wenn es die ersten hohen Bekenner" - so heisst es weiter in dieser tiefgehorsamsten Widmung der Dorpatischen Theologischen Facultät an den Kaiser - "als Zweck der Augsburgischen Confession ausgesprochen haben, zu zeigen, dass die Evangelischen Protestanten in keinem Hauptartikel des christlichen Glaubens von der Heiligen Schrift und der allgemeinen Kirche des christlichen Alterthums abweichen, dass sie also keine Sectirer sind und für Staat und Kirche nur beilsame Grundsätze beren; so ist es der selbe Zweck noch immer, warum die Evangelischen Gemeinden unverrücklich an ihr festhalten müssen, und warum auch diese erste Protestantische Lehranstalt des Reiches Ew. Kaiserlichen Majestat jenes vornehmste Bekenntnies der Evangelischen Kirche bei der Feier ihres dreihundertjährigen Jubelgedachtnisses ehrfarchtsvoll zu Fussen legt. Sie - (die Dorpatische Universität) spricht dabei sowohl den tiefsten Dank aus für den gnädigen Schirm und Schutz und die munaichfachen grossen Wohlthaten, die Ew. Kaiserliche Majestät grossherzig Ihren evangelischen Unterthanen gewähren, als auch die unterthänigste Bitte, dass Ew. Majestät auch in dem nun beginnenden vierten Jahrhundert den Augsburgischen Confessionsverwandten Ihres Reiches jene unschätzbaren Güter der landesväterlichen Gnade fernerhin angedeihen lassen wolle, wofter der allmächtige Gott Ew. Kaiserliche Majestät ewig segnen möge. " ---

Von einer Protestantischen Theologischen Facultät tiefehrfurchtsvoll ausgesprochen an den Stufen des mächtigsten Thrones der Welt — in dessen schirmendem Schatten Millionen Protestanten in dankbarer Zufriedenheit harmios und glücklich leben — durften diese Worte sehon darum in einer Gedächtnissrede auf den unvergesslichen Mann nicht fehlen, der das edle und freudige Organ war, sie vor dem Herrscher auszusprechen, weil sie statt alles Andern ihn, wie überhaupt in seiner kirchlichen Stellung zeichnen, so insonderheit auch von Seiten seines Verhaltens in der Oberleitung der the ologi-

achen Beziehungen unsrer Universität, die ein so wesentliches Stück in dem Bilde seiner gesammten Thätigkeit sind. - Wie sich aber sein Lebensbild bis auf diesen Punct hin im Frühern vor uns aufgerollt hat, wird darüber kein Zweifel sein können, dass sein Verhalten in dieser wichtigen Hinsicht nichts als nur die nothwendige Consequenz seiner gleich entschiedenen politischen wie kirchlichen Loyalität war, welche letztere überhaupt - und zumal wo sie, wie bei ihm, sich in so merkwürdiger wechselseitiger Durchdringung gestalten - die erstere trägt, und nichts Andres ist, als was gewöhnlich als symbolische Orthodoxie und kirchliche oder confessionelle Rechtgläubigkeit bezeichnet, und auch wohl geschmäht wird, die, andrer Länder zu geschweigen, ja im Russischen Reiche - als reichs- und kirchengesetzlich statuirte und feierlichst garantirte Bedingung der Anerkennung und des Schutzes, die unsre Kirche hier von Seiten des Staates zu geniessen hat - sich swiefach als ein unveräusserliches, ja mit Gut und Blut zu behauptendes Palladium geltend macht, da sie auch den Rechtstitel unsres politischen Bestehens einschliesst. -

Dem Fürsten Lieven war es auf seinem langen, wechselvollen Lebenswege zur tiefen, durch Schrift und Erfahrung begründeten Herzensüberzeugung geworden: dass auf der Einen Seite den Regirenden nichts so wohl anstehe und nichts so geeignet sei, ihnen die Herzen ihrer Unterthanen zuzuwenden und zugewendet zu erhalten, als die zarteste und gewissenhafteste Schonung ihrer, mit Sprache und Nationalität, den belden andern Factoren eines Volkes, auf's engste verwachsenen, kirchlichen und confessionellen Eigenthumlichkeit: - auf der andern Seite aber auch auf nichts die politische Loyalität und wahrhafte Unterthanentreue so sicher ruhe, als auf der kirchlichen; nichts einem Volke so viel Anspruch auf die Hochachtung seines Fürsten gebe, als der Muth der Glaubenstreue im unerschrockenen Bekenntnisse seiner Confession und im unerschütterlichen Festhalten an derseiben und an den durch sie überkommenen Rechten, die allein auch das Individuum in seiner bürgerlichen Stellung im Staate und in der Gesellschaft erst in eben dem Grade wahrhaft adle, wie es im Gegentheil durch Schlaffheit und Indifferenz in dieser Hinsicht sich bedauernswerth, ja nach Umständen verächtlich mache. -Und so sah er nach allen Seiten hin durch die Confessions treue der Einen und

die ihr schuldige Achtung der Andern, vor Allem aber in einer Zeit so voll auflösender und grundstürzender Eiemente, wie die unsrige, das Glück der Fürsten und der Völker begründet. -- Indem er es aussprach, dass eine Kirche and ein Volk, die von ihrem Glanben wichen, schon in unaufhaltharer Seibstauflösung begriffen seien, hielt er sich zu gleicher Zeit auf's festeste davon überzeugt, dass auch der - in seinem lovalsten Herzen so warm geherte - Thron seines wahrhaft eiferstichtig von ihm geliebten "grossherzigen" Kaisers, (unter Dessen, wie Seiner glorreichen Vorfahren, herrlichste Tugenden er mit freudigem und gerührtem Hochgesühl Ihre bohe Gerechtigkeit als Schutzherrn auch aller fremden Giaubensgenossenschaften Ihres unermesstichen Reiches zählte.) die breiteste Basis, wie die sicherste Stütze, allein in der Confessionstreue Seiner Unterthanen haben könne, die - wie sie ein vorauglicher Gegenstand des göttlichen Segens sei, so auch des Wohlgefallens der Stellivertreter Gottes auf Erden, der Kaiser und Könige, sein müsse, wie denn dieses recht eigentlich auch - so sagte er - Hauptpflicht und -Act ihrer göttlichen Stellvertreterschaft sei. -

Stand er aber so, wie hatte er da denn wohl anders konnen, ja durfen, als auch seine Oberleitung uns rer Angelegenheiten in diesem Sinne und nach diesen Principien führen, und vor Allem aus in dem Vereine der vier Facultaten unsrer Landesuniversität, diejenige, von der sie den Namen einer Evangelischen, einer Protestantischen trägt, nun auch mit Männern besetzt sehen wollen, die berufsmässig - laut ihrer Vocation, wie aus herzlicher Ueberseugung - als das Hauptobiect ihrer amtlichen Thätigkeit die Lehren und Grundsätze anzubauen, zu verbreiten und zu vertreten hätten, die er als die allein wahrhaft tragenden des Gott und dem Kaiser wohlgefälligen Dienstes in allen Facultäten, als die Grundlage überhaupt ailer zeitlichen und ewigen Wohlfahrt aller Menschen betrachtete? - - ohne die auch der Staat (so meinte er) mit den ungeheuren Summen, die er auf Gelehrte und gelehrte Austalten verwende, doch nur Gift bezahle, um es - wenn auch langsamen, doch sichern - Ted bringend, gleich der Agna Tofana in seinen Eingeweiden gähren zu lassen, nicht gesundes Brod, um sich und seine Kinder dadurch kräftig zu nahren und am Leben zu erhalten. Brod, wie es Luther im Sinn hat, wenn

er seiner Kirche eine Theologie achaffen will, die "den Kern in der Nuss, und das Kern im Waizen sucht." —

Und darum ist es denn characteristisch für Das, was er mit der nach seinen Grundsätzen und in seinem Sinne nen besetzten Dorpatischen Theologischen Facultät wellte, dass Einer der Erstberufenen derselben vor zwanzig Jahren, nachdem er nicht lange vorher, noch im Auslande, über "die Lehre der Protestanten von der heiligen Warde der weltlichen Obrigkeit" geschrieben - seine Antrittsrede hier auf diesem Katheder "über die heilsamen politischen Grundsätze der Lutherischen Kirche" hielt, als derjenigen, die sich (wie ia denn auch "Fürsten ihre Säugammen und Könige ihre Pfleger" gewesen!) auch dadurch auszeichne, dass sie die heilsamsten und erspriesslichsten politischen Lehren zum Besten aller der Staaten, worin sie sich befinde, nach langer Verkennung, am reinsten und entschiedensten aus Gottes Wort aufgesteilt, und die heilige Wurde der weltlichen Obrigkeiten, Herrschaften und Majestäten mit neuem herrlichen Glanze geziert, indem sie dem vornehmsten ihrer Symbole, der Augsburgischen Confession, einen eigenen Artikel nur "von der weltlichen Obrigkeit und den politischen Dingen" einverleibt babe, darin sie es offenkundig vor aller Weit bezeuge, wie hoch und heilig sie in ihrem Glauben den Staat und alle weltlichen Obrigkeiten und politischen Ordnungen halte; nicht als blos menschliche Institutionen, nicht als blos weltliche Verhältnisse, die aller höhern Weihe ermangelten, sondern als heilige, göttliche Stiftungen und Ordnungen, von Gott gegründet schon in der ursprünglichen Einrichtung der menschlichen Natur, und von Gott geweiht durch Sein heiliges Wort, worauf allein das Gebäude der politischen Ordnung fest und stark erbaut, und die Macht und Dauer der öffentlichen Gewalten beilig und sicher begründet werden könne, weil danach der Monarch der Inhaber sei einer ihm nicht von Menschen gegebenen, sondern von Gott, seinem alieinigen Herrn und Richter, ihm anvertrauten Gewalt zum Schutze der Guten und zur Strafe der Bosen. - Darum begrüsste er in einem Briefe an Einen derselben vom 14. Mai 1827 seine ersten theologischen Professoren als "Apostel, die das sich wieder bekehrende Deutschland gesandt, seine schwere Schuld an den Ostseeprovinzen zu tilgen, durch Heitung der tiefen bösen Wunden, die Deutschlands Hochschulen unserm

Kirchenwesen, unserm Glanbensstande hier schlugen", sie beschwörend, "nicht mude zu werden, als treue redliche Zeugen des Herrn, mit täglich neu erfiehtem Eifer und Fleiss wohl anszurichten den segenreichen Auftrag, dessen Jesus Christus der Eingeborene Gottes, der Welt Heiland, sie gewurdigt; und verheisst ihnen "grossen, vollen Siegerlohn und himmlische Freude" - alle diese sind seine Worte - "wenn durch ihren Dienst einst (und sei es anch erst nach Jahrzehenden!) von allen Kanzeln Liv-, Ehst- und Kurlands das reine lautere Evangelium Jesu Christi, des Hochgelobten, mit Herzlichkeit gepredigt werde und die Tempel, angestilt von gnadenhungrigen, erweckten und bekehrten Seelen, erschöllen vom Lobe und Preise Gottes und des Welterlösers." - Darum schrieb er aber auch am 7. Januar 1824 einem (später sehr berthmt gewordenen) jungen Theologen des Auslands, um den er früher lebhaft für ansre Universität geworben, und dem wir die Mitthellung dieses Briefes verdanken, nachdem jener ihm nicht unerhebliche Abweichungen seiner theologischen Ueberzeugung von der Lehre der Lutherischen Kirche mit mannlicher Offenheit bekannt hatte: "Wahr ist es. Ihre mir mitgetheilten abwelchenden Ansichten in Glaubenssachen, die keinesweges gleichgültig sind, machen mich stutzig, und tief bekummert mich die Aussicht, es werde wieder durch einen jungen kraftvollen Gelehrten an dem ehrwürdigen, echt biblischen Glaubensbekenntnisse unsrer Kirche, in den symbolischen Büchern niedergelegt, gerüttelt werden, denn ach! es ist ja doch hochwichtig, nicht den halben, sondern denganzen Christum zu haben, ganz so wie Er Sich nns giebt, und auch ein wichtiges und köstliches Ding um die Einigkeit des Geistes im Herrn und dass das Herz gewiss werde. Ich hoffe und bete daber, der Herr wolle Seinen Jünger in so wichtigen Sachen nicht lange im Zweifel lassen." - Dem von Jenem an seiner Statt Empfohlenen aber schrieb er mit derselben Post: "Seitdem Ihr Freund so edel gewesen, mir seine von dem Glaubensbekenntnisse unsrer Evangelisch-Lutherischen Kirche stark abweichenden Ansichten in wichtigen Glaubensartikeln mitzutheilen, liegt mir die dringende Bitte an Sie schwer auf dem Herzen: Ob Sie diese Ansichten Ihres Freundes theilen? oder ob Sie das Glaubensbekenntniss nusrer Kirche als biblisch richtig aus Ueberzengung anerkennen? Diese Bitte und meine Besorgniss können Ihnen nicht befremdend sein. Es ist ia eine sehwere Verantwortlichkeit einst vor dem

Herrn und Haupte der Kirche und daher eine hohe Gewissenssache, die Resetzung der theologischen Lehrstühle an der höchsten Lehranstalt, wo alle Prediger des Landes gebildet werden, mit treuen Männern von reiner Lehre, die gern ihre eigene Weisheit dem höheren Lichte der Offenbarung unterordnen und nicht stolz widerstreben dem Gebote: .... gefangen zu nehmen die Vernunft unter den Gehorsam des Glaubens"", denen - von Oben erleuchtet - die hohe Gnade geworden ist, zu erkennen den hohen Sinn dieser Worte, und gerne selbstverleugnend dieser göttlichen Forderung zu gehorsamen. Gott gebe uns einen solchen Mann in Ihnen, so wird der Segen des Herrn mit Ihrem frommen Wirken hier und einst gross Ihr Lohn im Himmel sein!" - Als der Empfänger dieses Briefes ihm nach einiger Zeit gemeldet hatte, wie er durch nochmaliges grandliches Studium der Augsburgischen Confession bei dieser Veranlassung seine durchgängige herzliche Lebereinstimmung mit ihr in allen und jeden Puncten auf's Neue erprobt habe, erhieit er umgehend die Antwort aus Dorpat, wo der Curator sich damals in grossem Geschäftsgedränge nur kurze Zeit aufhielt, und gleich ihr Eingang lautete so: "Weit über ieden Ausdruck hat mich Ihr letzter Brief und die darin enthaltene Versicherung von der vollkommenen Uebereinstimmung Ihres Glaubens mit dem reinen Glaubensbekenntnisse unsrer Evangelisch - Lutherischen Kirche erfreut. Er hat mich zu heissem Danke gegen Gott hingerissen, dass der Allbarmherzige mein schwaches Gebet erhört und mir einen treuen Jünger Jesu Christi für die theologische Facultät der mir anvertrauten Universität geschenkt hat." - Der so Geworbene wurde vom Conseil der Universität gewählt, und hielt am vorletzten Namensfeste des hochseligen Kaisers ALEXANDER, 30. August 1824, an dieser Stätte selne Antrittsrede in Dorpat, noch in derseihen Woche aber schrieb ihm der Curator aus Senten: "Wie soll ich Ihnen. Theurer, die Frende beschreiben, die mein Herz erfullte, als ich Ihre Antrittsrede am Namenstage unsres ' guten Kaisers, die unser lieber Rector Ewers mir geschickt hatte, las? Mein Herz war lauter froher, gerührter Dank gegen Gott, dass Er mein fast achtiähriges Gebet erhört und mir noch einen Mann nach Seinem Herzen in die Theologische Facultät geschenkt hat. Als ich die Rede durchgelesen hatte, fielen mir die Worte Pauli 1 Tim. 6, 12 lebhaft ein: "Du hast bekannt ein gutes Bekenntniss vor vielen Zeugen."" Ich bedauerte, in

meinem Briefe an Sie mit der vorigen Post, aus Furcht, dass Sie durch zu rasches Hervortreten mit dem verborgenen Schatze, sich ein gesegnetes Wirken für des Herrn Reich verderben möchten, Ihnen vielleicht zu viel Vorsicht empfohlen und Sie dadurch schüchtern gemacht zu haben. Denn es heiset auch 1 Thessal. 5, 19: ", Den Geist dämpfet nicht!"" Nun, Gottes Geist wolle ans Gnaden Ihnen die Weisheit zu richtiger Vereinigung jener Seiner Aussprtiche mit diesen reichlich schenken, und die Herzen Ihnen öffnen, dass Sein heiliges Wort durch Ihren Mund in dieselben gesät, Wurzel fasse und reiche Früchte trage. Er lasse auch das heilige, köstliche Fener der Liebe Christi nie in Ihrem Herzen abnehmen oder erkalten, sondern mache Sie zu einer feurigen Kohle Seines Altares! - Er wolle alle Glieder der Facultät in heiliger Liebe fest verbinden, zu lehren und zu treiben Sein Werk in einem, in Seinem Sinne, mit frommem heiligem Eifer, mit Fleiss und Treue; zu bilden. Ihm, unserm liebevollen ewigen Retter und Erlöser, treue Diener und Botschafter der Wunder Seiner unermesslichen Liebe, unserm theuersten braven Monarchen treue und gehorsame Unterthanen, die Seine Worte nicht als Menschenworte aufnehmen und ehren, und so kräftig zu bauen bei uns Sein Reich in Seiner Kraft und unter Seinem Segen, auf dass der heiligste Name Jesu in den Evangelischen Gemeinden des weiten Russischen Reiches besser erkannt und herzlicher angebetet werde! Der Herr spreche Selbst dazu Sein gnadenvolles und alimächtiges Amen!" ---

"Die Universität" — so setzt er in einem andern Briefe an denselben Theologen hinzu, und damit zugleich seine Sendung in Dorpat, wie er sie verstand, in zwei Worten ausser allen Zweifel — "die Universität ist die Soane des Lehrbezirks, von ihr aus müssen erwärmende, befruchtende Strahlen jede Lehranstatt der drei Provinzen desselben durchdringen. Die Sonne fleckenlos und von den Welken des Unglaubens wie der Unwissenheit frei und rein zu erhalten, ist die mir obliegende schwere Pflicht und Sorge. — Gott helfe!!" — — Oder wie er es an einem andern Orte ausdrückt: "dass Christenthum und Wissenschaft sich einander nähern, ja — wie es sein sellte — in das engste Bundniss mit einander treten, — diesen Geist in den Lehrbezirk hiseinzubringen, darum war es mir allein wichtig, zu Ihnen zu gehören." "Beautzen wir denn nur" — sehrieb er Eweis

schon im November 1821 - "diese Zeit recht wie es Gottes Wille ist, die schöne Anstalt nebst allen unteren Lehranstalten" - (denn bis zur untersten Elementarschule herab hielt er alle, mit gleicher Wärme wie die Universität. an das treue Herz geschlossen) - "zu Gottgeweiheten Anstalten zu machen, dass Sein Name darin nach Seiner Vorschrift kundgethan und gepriesen. Sein Wort und Evangelium recht gelehrt und an's Herz gelegt werde zur Ehre Gottes, zum Nutzen unseres theuren Kaisers, des Staats und der Menschheit, so wird Gott gewiss Seine schützende Hand darüber halten und trotz allem Vorkommenden sie und diejenigen Lehrer, die in solchem Sinne arbeiten, vor jedem Unfall zu bewahren wissen. Davon seien Sie vollkommen überzeugt. Für nichts aber stehe ich bei einem andern Thun und Streben. Lehrern der Jugend muss es felsenfeste, heilige Wahrheit geworden sein, dass Gottes Wort aller Weisheit Anfang ist." - "Nicht die Erndte selber" bedeutet er seinen Ewers am 29. October 1826 - "will ich schon, so hoch es mich erfreuen würde. Dies hängt von dem Herrn der Erndte ab; nur die rechten Saer suche ich, nur die Gewissheit, dass Waizen und nicht Unkraut gesäet wird, wünsche ich. - Auch ich schätze Wissenschaft und Gelehrsamkeit sehr hoch, finde sie nothwendig für den Staat, unerlässlich für eine gelehrte Anstalt, gabe viel darum, etwas davon zu besitzen; doch nur die, welche mit ächtem Christenthum gepaart, we möglich, innigst vereint und verwoben ist." Und in seinem ersten Briefe als Minister, vom 28. April 1828: "Herzliche Christusreligion als Fundament, dann ein so schönes wissenschaftliches Gebände ais möglich darauf, dann bekommt es weder Risse noch stürzt es zusammen, dann wird es den darin Wohnenden nicht gefährlich, sondern bequem, sicher und wohlthätig. Gott blickt segnend darsuf!" - In sehr trüber Zeit aber (am 9. März 1825) "erquickte" es ihn zugleich - wie er schreibt - "und beugte ihn zu innigem Danke vor Gott, dass Er durch Seine Gnade den Grundstein zu einem christlichen Gebände in unsern vaterländischen Provinzen, eine christ-gläubige Theologische Facultät, gelegt, und ihn dies noch erleben lassen." -

Zu der Feier des ersten Jubiläums unsrer Hochschule, das auf den 12. December 1827 fiel, hatte er uns von der Kaiserlichen Manificenz die Summe von 11,100 Rub. Beo. allein zur Herstellung des grossen — auf dem Widmungsblatte "der dankbaren Erinnerung an ALEXANDER I" Dessen Todesfeier die Universität vor zwei Jahren an diesem Tare begangen) geweihten - Jubelprachtwerkes in Folio erwirkt: "Die Kaiserliche Universität zu Dorpat funf und zwanzig Jahre nach ihrer Gründung. Denkschrift zu ihrer 25sten Feier des i2. Decembers", ganz von Dorpatischen Gelehrten und Künstlern gearbeitet: der Text von Ewers, die Knpfer von Senff, auch hier gedruckt, - das den Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften und vielen hochgestellten Personen von dem freudig beeiferten und durch die gnädige Aufnahme sehr beglückten Fürsten mit innigster Genugthuung personiich überreicht, unter die Glieder der Universität auf's Freigebigste vertheilt, wie an die Russischen und auswärtigen Academieen und Universitäten versandt wurde, und dem noch eine ausführliche Beschreibung der Feier in einer besondern Schrift folgte, die ihm selbst ehrerbietigst widmen zu dürfen, Ewers seiner Bescheidenheit nur mit Mühe abrang. - Schon im August und October hatte er die Universität, unveranlasst und wiederholt, nach ihren Wünschen in dieser Beziehung, durch ihren Rector befragt; der vom 30. November datirten officiellen Eröffnung des Curators aber, dass So. Majestät der Kaiser die beabsichtigte Feier genehmigt, folgte ein Brief an Ewers, ein wahrer Jubel vor dem Jubiiao! Wobei nur festzuhalten ist, dass was er hier frohlockend seinem Freunde als hohe Kaiserliche Gnade verkundigt, er eben auch als solche nur so werth hielt, als redendstes Zeichen nemlich der Erkenntlichkeit auch des Allerhöchsten Herrn für den treuen aufopfernden Dienst desselben, nicht als Schaugepränge der Eitelkeit, das für beide Männer keinen Reiz und Werth hatte. - "Hente, theurer Freund!" - so schrieb seinem Rector, seinem "unermadet eifervollen Gehalfen", wie er ihn preis't, der Curator -"bin ich lauter Freude, lauter Dank gegen Gott, der mir gnädiglich geholfen hat, Ihren schwankenden Titel "Magnificenz" in den unwandelbaren "Excellenz" hinüberzubringen. Jauchzen möchte ich und unsern herrlichen Kaiser einen Blick in mein Herz thun lassen, das von Liebe und iebenslänglichem Dank für Se. Majestät erfüllt ist. - (Bewegten ihn aber solche Empfindungen, erhoben ihn solche Gefühle, so nahmen auch die ernsten Zage seines hohen Antlitzes einen himmlischen Ausdruck von Dank und Freude an.) "Um den

Hals möchte ich Ihnen glückwinschend fallen"— so schreibt er weiter—
"und zu dem Sie zum wirklichen Etatzrath erhebenden Allerhöchsten
Kaiserlichen Ukas meinen lebhaftesten Dank noch hinsufügen für die
bald zehnjährige treue, redliche Holfe, die Sie mir in meiner Sorge für die
Universität und deren Aufblinhen geleistet, für die viele Geduld, die Sie in
einem langen Jahrzehend mit mir, mit meiner Ungeduld, und für die grosse
Mühe, die Sie mit der Universität und vorzüglich mit der lieben mantern
Jugend gehabt haben. Gott segue Sie! Ihr Rectorat wird gewiss lange
unvergesslich bei der Dorpatischen Universität bleiben."— "Im Geiste"
— so schloss dieser (schon am 4. December begonnene, aber erst am 9ten
Abenda abgesandte) Brief — "wird der alte Curater auch an Ihrem Jubelfeste
mitten unter Ihnen Allen sein und Ihre Freude theilen. Gedenket des alten
ungelehrten Carators in Liebe."

Bei den Lebzeiten seiner Mutter hatte der zärtlichste und aufmerksamste Sohn, ungeachtet des drückenden Lebermasses seiner Bernfsarbeiten, doch immer noch Zeit zu finden gewusst, ihr den kindlichen Beistand zu leisten. den sie so sehr schätzte und der ihm so unbeschreiblich suss war. Um die se Zeit (nur zwei Monate später) vergönnten sie ihm nicht einmal, ihre irdische Hülte nach Kurland zu ihrer Ruhestätte - der Familiengruft auf Mesothen zu geleiten, was ihm (so schrieb er Ewers) nachher "manchen achmerzlichen Augenblick machte." - Nur Abhaltungen von ähnlicher Dringlichkeit konnten es sein, die den Gewissenhastesten der Menschen auch jetzt verhinderten, zu dem Dank- und Ehrenfeste seiner geliehten Universität persönlich nach Dorpat herfiber zu kommen. Statt seiner sandte er mit dem erwähnten Briefe, einem officiellen Beglackwünschungsschreiben und mehren, dasselbe begleitenden Auszeichnungen Monarchischer Huld für einzelne Professoren und Beamten der Universität, (deren Jedem er "gern seinen Glückwunsch selbst geschrieben, wenn es ihm nicht an Zeit gefehlt",) seinen ersten Kanzelleibeamten nach Dorpat, der sie früh 8 Uhr am Jubeltage selbst, in Gegenwart des - im damaligen grossen Saale des Gymnasiums, vor dem Zuge in die nahe St. Johanniskirche zum Jubelgottesdienst. voltzählig versammelten - Universitätspersonals. Obergab. -- (Es nicht früher zu thun, war ihm so strenge befohlen, dass es noch um die genannte Stunde dem darüber schmerzlich betroffenen Rector

schien, als solle die Universität ihren Ehrentag ohne alies sichtbare Zeichen der Theilnahme auch ihrer - ihr doch so wohigeneigten - hohen und höchsten Obern begehen! - "Fast alle Minister, durch welche die Ukasen in Betreff der Allerhöchst verliehenen Auszeichnungen gehen mussten", hatte der Curator, wie er selbst schreibt, "dringend gebeten, nichts davon den Zeitungsschreibern bis zum 10ten oder 12ten preiszugeben.") - Sehon am Tage nach dem Jubelfeste aber begann er seinen nächsten Brief an Ewers mit den seelenvollen Worten: "Gestern war mein Geist den ganzen Tag mitten unter Ihnen; freute sich der Ihnen angekundigten Kaiserlichen Belohnungen; begleitete Sie vom Universitätsgebäude in die Kirche, vereinigte dort sich mit Ihnen, Gott zu loben und zu danken für das Vergangene, um neuen Schutz und gnädige Durchhülfe zu fiehen für das Künftige; felgte Ihnen zurück in das grosse gefüllte Auditorium, sah Ew. Excellenz das Katheder besteigen und in kurzen Zugen mit voller Seele die Geschichte der jubelnden Anstalt darstellen, hörte den von Musik begleiteten Gesang, die Reden, die Namen der Verfasser gekrönter Preisschriften, suchte darauf die Freunde versammelt an fröhlicher, festlicher Tafel, freute sich und dankte Gott. Dennoch genügt mir dies nicht. Mich hungert und durstet nach umständlichen Nachrichten und ich harre mit Ungeduld der Wiederkehr meines Beamten, des Ueberhringers meiner Festangebinde, womit ich entfernt Ihrem allerseitigen freundlichen Andenken mich aufzudringen wünschte." ---"Womlt ich diesen Brief" - so schliesst er launig, nach seitenlanger Besprechung von Dienstangelegenheiten - "anfangen sollte und wollte, das verdrängten die Bilder aus Dorpat von gestern so ganz aus der Seele, dass ich diesen Abend erst wieder daran erinnert ward, und so kommt es erst am Schluss, doch steht es auch hier als ein schönes Desert, das den Geschmack der groben Speisen vertreiben soll, am rechten Orte. Vervorgesternabend, nach Abgang der Post, damit keine Nachricht mir vorlaufe, sagte ich der Kaiserin Mutter, dass, da ich wüsste, dass Ihre Majestät Gnade für Sie hätte, ich für Pflicht hielte anzuzeigen, dass Se. Maiestät der Kaiser die Gnade gehabt, Sie zum wirklichen Etatsrath zu erheben. ""Das freut mich!"" - sagre die Kaiserin - ""also Excellenz! Das itt ein braver Mann. Gratuliren Sie ihm von mir recht sehr, hören Sie!"" --

Bein Weggehen wiederholte die Kaiserin diesen Befehl, mit dem Zusatze: ""Vergessen Sie nur nicht!"" — Sie sehen, wo mein schlechtes Gedichtniss schon bekannt ist, und hätte ich Ihre Majestät nicht vor einer halben Stunde gesehen, so wäre es wahrscheinlich doch vergessen worden, so sehr es mir am Herzen liegt, der Kaiserin Befehle pünctlich zu erfüllen und Ihnen Freude zu machen." — — "Gelobt sei Gott!" — so fügt noch eine Nachschrift hinzu — "der Herr giebt Sieg unserm Kaiser. Erivan, und jetzt auch Tauris, sind genommen. Die Perser siehen um Frieden. Von anderer Seite ist die Aegyptische und damit vereinigte Türkische Flotte im Golf von Navarine zerstört." —

Um diese Zeit, nur reichlich ein Vierteljahr nach dem Jubelfest, ward er Minister, und ein halbes Jahr später schrieb er an das Conseil der Dorpatischen Universität, aus dem unmittelbaren Geschästsverkehr mit welchem er während der Vacanz des Curatoriums noch nicht getreten war: "Durch den Allerhöchsten Willen Sr. Majestät unsres Allergnädigsten Herrn und Kaisers zu einem grössern Wirkungskreise berufen, habe ich nicht allein wegen der Menge der Geschäfte des neuen wichtigen Amtes gezögert, einem Kreise achtungswerther Gelehrten, mit denen in so nahem Dienstverhältnisse zu stehen, ich mich nicht blos geehrt fühlte, sondern die mir diese durch ihr edles Entgegenkommen zu treuer eifriger Pflichterfüllung, selbst in manchen schwierigen Lagen, zum Trost und zur Freude machten, bei'm Scheiden aus demselben ein herzliches Abschiedswort zu sagen, sondern weil nach einem länger denn elfjährigen Zusammenwirken mit gleich reinem Willen zum allgemeinen Besten, die stets wachsende Achtung ein Gestahl der Freundschast für die Mitarbeiter erzeugt, dem der Abschied schwer und das Wort zu arm und matt ist. - Da ietzt aber mein Nachfolger ernannt ist. kann ich nicht länger zögern, Ihnen, meine Herren, meinen innigsten Dank für den redlichen Eifer auszusprechen, mit dem Sie sich während meines ganzen Curatoriums unablässig bemüht haben, durch die fleissige Anwendung Ihres Schatzes von Kenntnissen und Talenten die Universität, an der Sie stehen, zu einem ausgezeichneten Musensitze zu erheben. - Fahren Sie fort, würdige Männer, auf dieser edien Bahn vorzuschreiten, und wenn die andern Hochschulen des Reiches Ihrem Beispiele nacheifern werden, unermüdet ihnen vorzuleuchten.

Seien Sie meinem Nachfolger, was Sie mir waren, und möge er Ihnen mehr werden, als ich zu sein vermochte! Wenngleich hinfort nicht mehr so nahe Ihnen stehend, gewährt es mir doch Genugthnung, in einigem Verhältnisse mit Ihnen zu bleiben und vielleicht Ihnen noch nützlich werden zu können." ---Die Sprache dieses Curatorischen Abschiedsschreibens des Ministers, wie schmeichelhaft sie auch, zumal aus einem Munde tont, der Complimente zu machen weder fähig noch gewohnt war, so war sie der Universität doch keinesweges eine neue und ungewohnte. Während der ganzen Dauer des Lieven'schen Curatoriums war sie in nicht seltenen Fällen diese Sprache zu vernehmen so glücklich gewesen, die ihr auch den Tadel des hohen Chefs, wo er nöthig war, nur um so werthvoller und gewichtiger, weil um so gerechter und unpartheiischer erscheinen liess. - Den Gipfel aber (könnte man sagen) hatte diese Bezeugung des Curatorischen Wohlwollens gegen die geliebte Universität schon in dem Rescript vom 7ten October 1827 erreicht, worin der Fürst, die Beamten des Dorpatischen Lehrbezirks durch das Universitätsconseil von seiner Beförderung zum General der Infantorie benachrichtigend, "allen Denjenigen seinen Dank sagen lässt, die durch die treue und ausgezeichnete Erfallung ihrer Amtspflichten ihm diese Monarchische Gnade haben erwerben helfen", also wie Ewers sich in dem ehrfarchtsvollen Erwiederungsschreiben der Universität ausdrückt: - "dieselbe durch den so überaus ehrenvollen Ausdruck der gütevollen Gesinnung beschämt, die eine solche Monarchische Anerkennung der eigenen Verdienste aus der bewiesenen Pflichttreue der Untergebenen abzuleiten geneigt ist." Ein besonderes Abschiedsschreiben an die Theologische Facultät erfolgte unter dem 5ten October 1828 und schloss mit den Worten: "Gedenken Sie meiner in Ihrem Gebete, dass Gott mir helfen und mich in meinem Amte segnen wolle!" die Aufforderung hinzustigend, die sich in so vielen seiner Briefe, als stehender Refrain seines loyalen Herzens, findet: "Lassen Sie uns aber auch fleissig für unsern trefflichen Kaiser beten, dass Gott Ihn schutze", - (der Monarch war damals eben im Turkenkriege abwesend) - "Seine Waffen segne und Ihn mit Sieg kröne!" -

70

Und so war es Ewers denn noch beschieden, das Lieven'sche Curatorium, nach der Erhebung des Curators zum Minister, ganze drei Jahre in dem - nun für ihn so verwais'ten - Rectorate überdauern zu müssen. bis den erst Neunundvierzigjährigen der Tod aus dem Joche spannte. in welchem ihn, den in schwerer unheilbarer Krankheit (der Folge seines allguangestrengten Dienstes) schon halb Erblindeten und doch noch immer unverdrossen Fortarbeitenden - es ist schwer zu sagen: ob mehr seine beispiellose Hingebung an die Interessen unarer Hochschule, oder an die heissesten Wansche seines fürstlichen Freundes - auch noch in diesem letzten Triennium festgehalten, wo iener - durch die ihm erwirkte Gnade des huldreichsten Monarchen ihn nun auch noch mit Stern und Band der heiligen Anna schmückend - ihm als Minister vorgesetzt war, ohne für ihn doch aufgehört zu haben, ihm wie ein Cnrator zu sein, auch als nach mehrmonatlicher Vacanz (während welcher sie, nach des Fürsten Ausdruck, "noch ohne Scheidewand zusammen geblieben") das Curatorium wieder besetzt war. - So ehelich unaufföslich - möchte man sagen war, nach Art aller edleren, tiefer als auf die Tageswelle gegründeten, Verhältnisse unter Menschen, auch dieser seltene Verein zweier edlen Manner, dem unsre Universität die Verleihung, Mehrung und Erhaltung so vieler ihrer kostbarsten, wenn nicht ihre kostbarsten Güter verdankt, - nur der Tod mochte hier scheiden. Als aber der längst Gesürchtete, Unabweisliche nun dringender den letzten Tribut forderte und der sterbende Rector dem Minister zum ersten Male weder mehr selbst hatte schreiben können, wie es ihm schon seit einiger Zeit unmöglich gewesen, noch auch nur mehr einer dritten Hand dictiren, was er ihm zu schreiben batte, sondern - durch Vermittelung eines Freundes sich für dieses Leben bei dem hochgebietenden Obern beurlanbend, dem erlauchten Freunde das schmerzlichste Lebewohl gesagt, - da erschien, nur wenig Tage vor dem 8ten November 1830, an welchem der sanft Scheidende das mude Haupt zur Ruhe legte, der vom 31sten October datirte letate Brief des Ministers, ein allzu redendes, allen einziges Document für die Wahrheit und Innigkeit des ganzen Verhältnisses in der geschilderten Weise, als dass er hier zurückgehalten werden dürfte.

"Wie soll ich" — so schrieb der Fürst — "Ihnen, guter, lieber, theurer Freund! wie? vieljähriger treuer, weiser Mitarbeiter, weiser Leiter und Führer der vaterländischen Lehranstalten! wie soll ich Ihnen meinen tiefen lebhaften Schmerz über Ihr so ernstliches Erkranken ausdrücken!!

Sie waren mir ein doppeltes Gnadengrachenk Gottes, als Freund für mein Herz, als mächtige Hulfe für meinen Dienst. So ruhig war ich über den Dorpatischen Lehrbezirk, denn Sie leiteten ihn, und wir verstanden einander und Gott seenete es.

Noch hoffe ich auf Ihre Wiedergenesung, denn Gott ist allmächtig und gnädig und erhöret Gehet. — Sollte ich Sie hienieden nicht wiedersehen? — Nicht blos his an's Grab, nein jenseit des Grabes suchet und findet Sie und freuet sich Ihrer im heiligen Anschauen Gottes und unseres gnadenvollen Erlösers Jesu Christi Ihr

> ewig trener Freund Lieven."

Auch das LIEVEN'sche Ministerium, das uns freilich schon ferner liegt, darf doch wenigstens nicht ganz mit Stillschweigen übergangen werden. - Hier konnte der Fürst nun in noch viel weiterem Umfange seine schon in Dorpat so glänzend bewährten Gaben im Dienste Russlands und seines Monarchen fruchtbar machen, vor allen aber die des energischen Anfassens, dass - wie er es selbst einmal bezeichnet - "nichts in's Stocken und Schlummern gerathe und kein Schlendrian herrsche." Wohin nur sein unmittelbarer Einfluss reichte, mochte iener vor der wunderbaren Kunst nicht bestehen, die ihm eigen war, wo er personlich eingriff, durch seinen vorleuchtenden kräftigen und lautern Willen immer auch seine Mitarbeiter so zu begeistern, dass sie aus reinem Pflichtgefühl und mit voller Aufrichtigkeit (der Hauptcharactereigenschast des Kindes zugleich und des wahren Mannes, und daher auch des Fürsten!) in selbstverleugnender Anstrengung seinem Beispiele nacheifernd, ihn unterstützten. "Ich meines Theils" - schrieb ein (jetzt nicht mehr im Dienst stehender) Beamter des Lehrsaches seiner Zeit, im October 1828 - "in der Fülle meiner Jahre, stehe tief beschämt vor dem

frommen Greise, der mich an jugendlich inniger Liebe zu Dem, dem allein unsre ganse Liebe gebührt, und an feurigem Eifer für Seine Ehre, und noch mehr an rastlosem Arbeiten in Seinem Dienste bei weitem übertrifft. Ich kann nur Gott bitten, dass Er mein kaltes und lässiges Hers erwärmen and ermuntern möge, damit ich nach dem trefflichen Beispiele des edlen Fürsten mit ähnlicher Selbstverleugnung, Hingebung, Beharrlichkeit, Demuth und Sanftmuth, mehr aus freier Liebe zu Christo als aus gesetzlicher Dienstpflicht, meinen Beruf erfüllen und in brüderlichem Bunde mit meinen Collegen das Reich Gottes unter unsern Zöglingen etwas fördern könne."

Zählen wir zu den besonders heilbringenden Früchten des LIEVEN'schen Ministeriums mit Recht auch das - freilich nur vorübergehend hier an unsrer Universität bestandene - Professoreninstitut, mittelst dessen der Fürst zunächst den Russischen Universitäten durch die Grundlichkeit Dentscher Wissenschaft getüchtigte Docenten verschaffen wollte, and das ihn schon gleich zu Anfang seines Ministeriums lebhast beschästigte, so fehlt es uns auch hier nicht an persönlichster Berührung uns rer Interessen. - Was uns aber zunächst im Sinne liegt, ist zuerst das - jenem ungefähr gleichzeitige - Padagogische Hauptinstitut in St. Petersburg, dessen Statuten vom 30sten September 1828 sind, und das er mit besonderer Sorgfalt pflegte. Wie er sich selbst darüber in den Briefen an Ewers äussert, sollte es - nach seiner ursprünglichen Absicht - "dem Staate einen auserlesenen Kern tüchtiger und würdiger Gymnasiallehrer bilden." Aber "wäre ich nicht schon grau", seufzt er am 10ten April 1829, "so würde dieses Institut mich grau gemacht haben. Eben der Gedanke: wie viel für den künftigen Gang der Nationalerziehung von der Natur und dem Geiste dieses Instituts abhängt, foltert, wenn man unter der Menge Arbeiter, die sich ungestüm herzudrängen, so gar wenig Taugliche zu dem Zwecke findet." Besonders originell - es hat sie Jemand "rührend" genannt - ist die Aufforderung, die der theure Stifter unter dem 22sten Januar 1829, bei der in den geistlichen Seminarien der Griechischen Kirche veranstalteten ersten Wahl der Zöglinge für diese seine neue Anstalt, an die Eparchieverweser (Metropoliten, Erzbischöfe und Bischöfe) richtete. Kaum einer von allen seinen Erlassen zeugt so für den erhabenen Gesichtspunct, aus welchem er die Aufgabe und Warde, wie die entsprechenden Eigenschaften eines Lehrers und Erziehers der Jugend betrachtete, und wie sehr es ihm am Hersen lag, diese Männern von zuverlässig christlicher und solider wissenschaftlicher Bildung anzuvertrauen. Dieses wahrhaft meisterhafte Actenstück - dem noch eine so grosse Menge andrer, in gieichem Geiste aus seiner Feder geflossener zur Seite steht - giebt gleichsam einen Abriss und Inbegriff al ier und seines gangen amtlichen Strebens auf dem hohen Standpunct als Oberieiter des öffentlichen Unterrichts, wie er im Vorhergebenden geschildert worden ist, und wie vornemlich die Ewers'schen Briefe so reich an einzelnen Beiträgen dazu - meist der herrlichsten Art - sind. - Aus demseiben Jahre (vom 28sten December) ist auch der allgemeine Schulustav, durch weichen er, wie früher als Curator dem Dornatischen Lehrbezirk, so nun als Minister den Gymnasien, Kreis - und Pfarrschuien des gangen Reichs eine neue Organisation mit bedeutendem Zuwachs an Geidmitteln gab. Durch beide letztgenannte Massregein aber machte er es den Gymnasien möglich, den Universitäten künstighin besser vorbereitete Zöglinge zu liefern. - Zn gleicher Zeit hatte er auch das - durch seine unermüdete Sorgfalt schon so weit vorgeschrittene - Schulwesen der Ostseeprovingen so wenig aus dem Auge verloren, dass hier in Dorpat das schon von ihm als Curator mit vieler Sorge jahrelang vorbereitete, "für die Volksbildung so wichtige" und noch fortwährend in grossem Segen wirkende, Elementarlehrer-Seminarium im Laufe des Jahres 1828 eröffnet werden konnte. -Im September 1830 ward das stattliche neue Hauptgebäude des Dorpatischen Gymnasiums eingeweiht, zu weichem Ewers im Mai 1829 den Grundstein gelegt hatte, und gieichzeitig erhielt anch die Dorpatische Kreisschule ein sehr schönes neues Gebäude. - Einer ähnlichen Sorgfait des Ministers, wie die genannten, hatte sich unter andern namentlich auch noch die Deutsche Hauptschule bei der Petrikirche in St. Petersburg zu erfreuen, die er durch bedeutende Privilegien ermunterte, ihren Lehrplan nicht unbeträchtlich zu erweitern. -Alies zusammengenommen aber macht das Lob seines Ministeriums nur um so grösser, wenn ihm zu Aliem auch noch die besondere Sparsamkeit nachgerühmt wird, mit der er, der Krone allen unnöthigen und nur einigermassen entbehrlichen Aufwand ersparend, seinem Nachfolger im Amte mehre Millionen an Oeconomiesummen hinterlassen konnte. -

Nach Dorpat kam der Fürst auch seit unserm Jubelfest weder als Curator mehr, noch als Minister. Wir sahen ihn hier erst wieder, als er, nachdem der Herr und Kaiser seine mehrmaligen mündlichen Bitten darum zu berücksichtigen nicht hatte geruhen wollen, endlich auf sein dringendstes schriftliches Ansuchen, wegen Erschöpfung seiner schon alternden Kraft, im sieben und sechzigsten Lebensiahre das Ministerium wieder in die Allerhöchsten Hände hatte zurückgeben dürfen, aus denen er es vor fitnf Jahren, als allerhuldvollsten Beweis der Monarchischen Zufriedenheit mit seinem loyalen Wirken unter und für uns, empfangen; zwar mit dankvoller und beschämter Beugung, aber auch mit bangem Blicke in die Zukunft, bei solch neuer, so unermesslicher Burde. -Doch weigerte Sich der huldreiche Monarch, den hochbetrauten treuen Diener zugleich auch seiner Mitgliedschaft des Reichsrathes zu entbinden, und so durfte er denn die Residenz auch jetzt nur noch als Beurlaubter verlassen, mit der Erlaubniss, nach Kurland auf seine Güter zu gehen, wo ein Theil seiner geliebten Kinder schon weilte. - Auf der Durchreise dahin rastete er cinige Tage im Schoosse der Familie seines damals hier wohnenden jungsten Bruders, des Generallieutenants und Erbherrn von Mesothen in Kurland und Cremon in Livland. - Danach besuchte er sein Gut im sudlichen Russland, und berührte Dorpat nur noch Einmal wieder, im September 1838 und Januar 1839, auf der Durchreise nach St. Petersburg und wieder von da zurück nach Kurland, nachdem er für eine Weile seiner Functionen im Reichsrathe wahrgenommen.

Als er jenes erste Mal, sofort nach der Niederlegung des Ministeriums der Volksaufklärung im Frühlinge 1833, in Dorpat war, — nun zum ersten Male ausser aller amtlichen Beziehung zu der so theuergeliebten Universität und ihren Gliedern, — da brachte ihm das Conseil derselben das folgende, von dem seligen Parrot, als derzeitigem Rector, verfasste Dankschreiben dar, das, ausser von diesem und dem Syndicus, von 23 Professoren unterschrieben war, von denen, mit Lettsterem, 9 noch heute im Dienst und grösstentheils hier gegenwärtig, 8 andre noch unter den Lebenden sind, 6 schon vor ihm in die Ewigkeit hintbergegangen.

Das Schreiben lautet:

"An Seine Durchlaucht den Fürsten Karl Lieven, bei seinem Scheiden vom Ministerium des öffentlichen Unterrichts.

vom Conseil der Kaiserlichen Universität zu Dorpat gehorsamste Zuschrift.

Dorpat, d. 29. April 1833.

"Gestatten Sie, Durchlauchtigster Fürst, dass die Glieder des Conseils der Dorpatischen Universität Ihnen sich mit diesen Worten ehrerbietigst nahen, welche Dank und Wehmuth aus tief bewegter Brust hervorrufen.—

Sechzehn volle Jahre lang hatte diese Hochschule und die Gesammtheit der mit ihr verbundenen Lehranstaften das Glock, die Segnungen zweier landesväterlicher Selbstherrscher aus Ihrer Hand zu empfangen, und die Früchte Ihres erfahrungsreichen Lebens zu geniessen, deren veredelnde Krüfte sich auf kommende und späte Geschiechter übertragen werden. Was im Laufe dieser Zeit am Horizonte Ihres Standpunctes, hochverdienter Herr Minister, hat erwogen, verzucht, gekämpft und geduldet werden müssen, um der Müngel willen, die jedem Werk von Menschenhand eigen sind, das mag von hier aus nur dunkel geahnt werden; was aber davon auf unser Dasein überging, steht bleibend in unsern Herzen geschrieben.

Nach dem Willen des Monarchen von der Spitze kriegerischer Colonnen auf das Gebiet und an die Spitze des öffentlichen Unterrichts gestellt, genägten Sie zuerst den Pflichten der Menschlichkeit und verschaften von des Kaisers Huld und Gnaden den Dienern der Wissenschaft die Mittel, um bei Arbeitsamkeit und Rechtlichkeit sich eine sorgenfreie Subsistenz zu bereiten, und wo in diesem weiten Kreise ein Hausvater Gett für das Lägliehe Brod dankt, da flieset eine Thräne des Dankes anch Ihnen, Durchlauchtigster Fürst! —

Nicht aber Sorge allein für das zeitliche Wohl Ihrer Mitmenschen war das, von Busslands Kaisern linen gewiesene und von Ihnen tief erfasste hüchste Ziel Ihres Strubens; dieses suchten und fanden Sie' is Fördesung von Wissenschaft, Sittlichkeit und Gottesfurcht. Achtung und Liebe haben Sie den Wissenschaften gereigt, wie nur irgend ein im

Schoosse derzelben Geborener und Herangereifter, durch bereitwillige Förderung von Lehre und Ferschung bei jeder sich darbietenden Gelegenheit; sagen, auch nur in flüchtigen Umrissen sagen, was Sie in dieser Beziehung geleistet, hiesse alles Das in seinem ganzen Umfange schildern, was seit sechgehn Jahren für Geistesbildung von diesen Provingen ausgegangen ist. Der Sittlichkeit haben Sie den Weg gebahnt, indem Sie sie gradezu als Criterium aufstellten für die Reinheit der geistigen Entfaltung, und ohne jene diese nicht gelten liessen. Gottesfurcht aber, im Sinne unsrer beiligen Urkunde genbt und verbreitet, war das Band, das jede Ihrer Handlungen umschlang, und sich tief in das äussere und innere Leben der Ihnen untergebenen Austalten hineinzog; eie war der Grundund Schlussstein und der Gipfel des ganzen Gebäudes, dessen Bau Sie leiteten; eie der unversiegbare Quell, aus welchem Sie in echwierigen Verhältnissen, wie in dem ermüdenden Gange der täglichen Geschäfte, tiefe Einsicht, grosse Kraft, unermüdliche Ausdauer schöpften; sie das Licht, in welchen Ihre Anordnungen nicht nur als die höheren und gebietenden. sondern stets auch als die weiseren und besseren leuchteten.

Geruhen Sie, Durchlauchtigster Fürst, hier in dem Momente des Scheidens, wo keiner egoistischen Rücksicht Raum gegeben ist, vorstehendes Bekenntniss als den freien Erguss unsere innigsten Gefühle entgegen zu nehmen, und als eine geringe Bürgschaft dafür anzusehen, dass der gute Same, den Sie ausgestreut, auch fernerhin der Pflege nicht ermangeln werde unter den Gliedern des Conneils der Kaiserlichen Universität zu Dorpat, die sich ehrerbietigst zeichnen."

Die, seit er den Dienst verlassen, ihm noch beschiedenen letzten 11 und † Jahre verlebte der greise Fürst meist auf seinem abgelegenen Guto Grenzhof, in stillster Zurückgezogenheit. Das köstliche Tagewerk dieser seiner letzten Sabbathrabe nach so beissem Arbeitstage, vor dem hersnnahenden Lebensende, war, seine Seele in der Heiligen Schrift zu weiden, und durch Wohlthun dem Sohne Gottes Selbst in Sainen armen und itzmaten menschlichen Brüdern zu dienen. — Diese Jahre waren (so schreiben die fürstlichen Hinter-

bliebenen) Jahre des Gebetes, wie denn Beten - und auch für die ihm unvergessene, ewiggeliebte Dorpatische Universität! -- auch die Hauptbeschäftigung des fürstlichen Greises während seiner langen und schmerzhaften Krankheit war, in welcher sie die Trennung von dem inniggeliebten Vater - den sie auch als den Vater ihres Glaubens verehrten - langsamen, aber sichern Schrittes herankommen sahen. Schon in Greuzhof war er erkrankt und hatte, anf der Kinder Bitten, die Reise zu ihnen im September beschleunigt, weil sie ihn gern pflegen wollten. In Senten blieb er vierzehn Tage, bis die Herbstwohnung in Balgallen völlig bereitet war. Ganz bettlägerig war er bier nur in den letzten Wochen des December. Noch ehe es dazu kam, liess er sich am 31sten October - (dem Tage, an welchem er vierzehu Jahre fraher jenen herrlichen Abschiedsbrief an seinen sterbenden Ewers geschrieben) - Vormittags, in seiner Wohnung zu Balgallen von dem dortigen Prediger das heilige Abendmahl reichen. Das war das letzte Mal, dass er sich vollständig gekleidet hatte. Von nun an brachte er die kurze noch übrige Zeit seiner Krankheit und seines Lebens bald ausser dem Bette, bald auf und in demselben, abwechselnd im Hauskleide zu. - Welche Fülle des Glaubens, der Liebe, der Hoffnung, nicht in Worten nur, sondern in den reichsten, herrlichsten Früchten, trat aber nun noch bei ihm zu Tage, wie offenbarten sich nun diese Grundeigenschaften des wahren Christen, als das Element auch seines - mit Christo in Gott verborgenen - Lebens, bis zum letzten Hauche desselben! Er sprach beständig von seinem nahen Tode, und bat den Herrn Tag und Nacht darum, ordnete alle seine Angelegenheiten, endlich wie es mit seiner Bestattung gehalten werden solle, dictirte selbst seine Grabschrift. Bis zum letzten Athemzuge war und blieb er im völligen Bezitz seiner Besinnung und aller seiner Geisteskräfte. Schon war sein Auge im Todeskampfe gebrochen, als er noch "Herr, erbarme Dich!" sagte. Darauf druckte er seinen beiden ältesten Söhnen die Hand zum Abschiede, fragte danach: "Wer ruft mich?" richtete die gebrochenen Augen mit dem Gesicht plötzlich in die Höhe, als auch er etwas, sank darauf sanft zurück, athmete noch einige Male ganz ruhig, und war aus dem dunkeln Erdenthale geschieden und eingegangen zu seines Herrn Freude! - Eine ganze Zeit lang standen die anwesenden Kinder in Ungewissheit da, ob er schon von ihnen

genommen sei, oder noch nicht; so sanst war er dahingeschieden! - Um 4 Uhr Nachmittags am Sonntage nach Weihnachten, den 31sten December 1844.

Die dankbare Anhänglichkeit der Dorpatischen Universität wird ihren fürstlichen Wohlthäter auch noch auf seinen letzten irdischen Schritten — auch bis zum Versenken seines sterblichen Leibes in das kühle Ruhebett unter der Erde begleiten wollen; und um so mehr, da es ihr so eben bekannt geworden, dass auch dabei Alles nach seiner eigensten Anordnung geschah und das Gepräge seines Geistes und Gemüthes trägt.

Dem Verlangen kann durch folgenden einfachen Schlussbericht genügt werden :

Nachdem die ehrwürdige theure Leiche in dem Sterbehause zu Balgallen. unter Gebet, in einen bleiernen Sarg gebettet worden, den ein mit schwarzem Tuch bezogener umschloss, und - auf den ausdrücklichen Wunsch des seligen Fürsten, deu er auch auf seine Begräbnissseier ausdehnte - nur in Gegenwart der allernächsten Anverwandten und zweier Prediger, des vormaligen und jetzigen Ortspfarrers, (beides Zöglinge der Dorpatischen Theologischen Facultät aus den beiden letzten Decennien,) ward der Sarg am Abende vor der Beisetzung, die Sonnabend den 13ten Januar dieses Jahres Vormittags stattfand, in die Balgallen'sche Kirche gebracht, welche der Selige selbst vor mehr als dreissig Jahren schön aus Stein hatte erbauen lassen, sich bei der Behörde nur seine Grabstätte aussen an ihrer Mauer, neben seiner ersten Gemahlin, ausbedingend. - In der Kirche war ein Katafalk errichtet, auf dem der Sarg - den nur ein einfaches weisses Kreuz schmückte, das am Bestattungsmorgen theure Hande mit einer weissen Rose zierten - unter einem schwarztuchenen Baldachin ruhte; auch Kanzel und Altar und die fürstlichen Stihle waren schwarz behangen. Wie es der ausgesprochene Wille des seligen Fürsten war, dass nirgend eine ihn betreffende Rede gehalten werde, so hatte der demuthige Knecht Christi, der sich selbst für nichts hielt und von jedem gelungenen Werke seinem Herrn allein alle Ehre gab, auch je de Rede an seinem Sarge durchaus verboten, es sollte nur gebetet werden. Und so verrichtete denn auch zuerst der jetzige Ortsprediger mit der Lettischen Gemeinde nur Gebete am Altar und auf der Kanzel, die mit Sterbeliedern und einer Trauerliturgie abwechseiten, und in derselben Art fand dies auch mit der in der Kirche versammelten fürstlichen Familie in Deutscher Sprache statt, wobei der frühere Pastor von Balgallen fungirte. Dann ward die fürstliche Leiche unter Gesang ans der Kirche an die Gruft getragen, wo wiederum der gegenwärtige Ortsprediger die Funeralien in Deutscher Sprache vollzog, und nachdem der Sarg hinuntergelassen war, mit den das Grab umknieenden Anwesenden ein längeres Gebet hielt, worauf die Gruft verschüttet ward, auf deren grünem Rasenhügel nächstens ein einfacher Grabstein errichtet werden soll.

So lebte und so starb der Zweite in der Reihe der bisherigen Kaiserlichen Curatoren der Dorpatischen Universität, der ewig unvergessliche Durchlauchtigste Fürst KARL ANDREJEWITSCH LIEVEN! - - und was bleibt uns nun noch übrig über seinem Grabe zu sagen, wo nichts ihn Betreffendes gesprochen werden sollte, als nur ein Gebet? - Da wir die negative Seite dieses seines letzten Willens grade aus Pietät gegen ihn nicht erfüllen durften, bleibt uns nichts übrig, als nur um so gewissenhafter die positive, und auf eine Weise zu erfüllen, die auch seinem verklärten Geiste noch, (der nicht aufgehört hat, für Russland und seinen Kaiser zu beten.) von allen entschieden die theuerste sein wird, indem wir uns nemlich mit einander in dem Gebete vereinigen: - dass es dem Herrn der Heerschaaren und König der Könige gefallen möge, unserm theuren Kaiser und Seinem hohen Hause - Dessen Thronbesteigungsfest wir, als es heute zum einundzwanzigsten Mal wiederkehrte, durch das Gedächtniss eines so treuen Dieners verberrlichen durften, der heute vor zwanzig Jahren noch eine der frischesten Stützen Seines Thrones war - zu allen Zeiten und unter allen Umständen, so loyal, so tren und wahr gesinnte und in tiefster Unterthänigkeit wahr redende Rathgeber in die nächste Nähe Seines Thrones zu führen, wie der Durchlauchtigste Fürst KARL ANDREJEWITSCH LIEVEN war. - Wie das Meer längst ausgetrocknet sein würde, strömten nicht stets Flüsse und Quellen hinein, so würde ja wahrlich auch die Welt durch die Sünde längst vergangen sein, strömten nicht durch solche Männer, die der Mund aller Wahrheit einst das Salz der Erde nannte, aus Gesetz und Propheten stets Gottes Einflusse

wieder belebend in sie hinrin. — Mögen diese Einstesse auf solchem Wage denn auch Nikolat L, unserm "hochherzigen" Kaiser, (wie der Fürst Lieven ihn so gern nannte,) unserm "grossen und guten" Kaiser, (wie er ihn auch, und mit derselben Innigkeit des seelenvollsten Ausdruckes, zu nennen pflegte,) — Dem auch wir uns mit Gut und Blut und Leben zugeschworen haben — in einem väterlichen und gerechten Regimente nismats fehlen, damit Sein Thron ein Segen Seiner Völker, jo nach der gottgeschaffenen und gottgeordneten Eigenthumlichkeit eines jeden derselben, in Seinem Geschlechte von Jahrhundert zu Jahrhundert vererbend, ewig unerschitterlich stehe, Schirm und Schutz noch durch Jahrhunderte auch der Dorpatischen Universität, die ihrerseits wieder, in dem sie beseelenden und von ihr ausgehenden Gefate, in der von ihr gepflanzten und gepflegten Gesinnung, zu einem der festesten Thronpfeiler zu machen, jene Edlen mit so heisser Mühe, ja mit D'ranwagung der Gesundheit und des Lebens, gerungen! —

Was mit Inbrunst wünschend, wir heute noch mit besonderer Bewegung den Leberuf aussprechen, der jedes feiernde Wort von dieser Stätte schliessen soll:

Gott segne, Gott erhalte den Malser! -



Michtalur Maderath Dr. Gustav Gwens.

ed Com 1818, god of Secondar 1881 Leiter Le Separe do Marta and litherneths and dev Milik and can 1818 lis Will Rocke der Vassed Mainstal Gepal 2.

# Zugaben und Anmerkungen

zur

Vervollständigung und Erläuterung.

Hase anostotionem, se qui miertar, parro litella micienno Wyttenbachi exemplum sequeti, quoi la pracclara et vix imitabili arte conseripis Dav. Rabukenii vita editti. Dapitz est hijus spondicia segunentum, haud valde diversum ab ce, quod Wyttenbachius in pracfatione exposnit. Usum peritate al docum mi litelio universe significatorus peculiarem nontationem; alterum versatur in its antezandis, quae son potemat can ipso cratinais quasi perpetitate et filo satis cosmonde contexti: atroque stiam nos id spectavimus, ut consuleremas legorium intelligentiae.

> H. C. A. Eichstädt, in der "Stemoria Christiani Gottl. de Voigt. Jenne 1813", S. 57.

## Selte 7, Z. 11 v. o.: So eranblt der Kirchengeschiehtschreiber Eusehius

De vita Constantini 1, (15.) 16. - Die ganze merkwürdige Stelle, im Zusammenhange, lautet in treuer Uebersetzung: Cap. 15. Auf Befehl der Machthaber verfolgten die Statthalter in den Provinzen die Christen allethalben, und aus den Kaiserlichen Palästen selbst kamen unter Allen, die für den Glauben kämpften, die ersten gottseligen Märtyrer, die Feuer und Schwert und die Tiefen des Meeres, ja alie Arten des Todes freudigen Muthes erduldeten; so dass in kurzer Zeit die Kaiserlichen Paläste ailethalben der gottseligen Männer beraubt waren, wodurch sich denn aber zunächst auch die Urheber davon des göttlichen Schutzes beraubt sahen; denn indem sie die Christen verfolgten, verjagten sie zugleich auch die Gebete [derselben] für sie. - Cap. 16. Da hatte Constantius allein einen klugen Gedanken, und that etwas, das wunderbar zu hören, noch wunderbarer aber zu thun war. Er stellte allen seinen Hofbedienten, bis zu den höchsten Staatsdienern hinauf, die Wahl frei: ob sie den Göttern opfern wollten, um die Eriaubniss zu erhalten, bei ihm und in ihren bisher bekleideten Würden zu bleiben, oder dieses nicht thun, und sich dadurch von dem Zutritt zu ihm ausgeschlossen sehn und ausgestossen aus seinem vertrauten Umgange. - Als sie sich nun theilten, der Eine dieses der Andere jenes erwählend, und Jeder die von ihm getroffene Wahl angezeigt hatte: da offenbarte der vortreffliche Casar seine List, indem er die selbstsüchtige Feigheit der Einen strafte, die Andern wegen ihrer Gewissenhaftigkeit gegen Gott lobte. Dann machte er jene öffentlich als Solche kund, die als Verrather an Gott, auch des Kaisers nicht würdig seien: denn wie würden doch Die wohl dem Kaiser Treue bewahren, die auf Untreue gegen Gott betroffen worden. Und deshalb liess er auch den Befehl ergehen, dass sie weit von den Kaiserlichen Paiästen entfernt würden, Von diesen dagegen sagte er, dass sie, durch das Zengniss der Wahrheit, ihres Gottes würdig, eben so auch gegen ihren Kaiser sein würden, und machte sie

zu seinen Leibwächtern und zu Hütern des Reichs. Denn solche Männer, sagte er, müsse er für seine besten und innigsten Freunde und Vertranten und in viel höheren Ehren halten, als eine Menze grosser Schätze. —

8. S. Z. 7-16 v. 6: vollendete auf seinem Gute Balgalien in Kurland, wohin er sich ven seinem Wohnsitze, dem entlegenen Grenzhof, nicht lange vorher erst begeben, nar nm in den Armen seiner auf Senten anhe wehnneden Kinder zu starben.

Von Balgallen bis Senten (beide in der Talsen'schen Hauptmannschaft des Tuckum'schen Kreises gelegen) rechnet man nur 6 Werst. Von da bis zu der Kreisstadt Tuckum sind's 23 Werst, von Tuckum bis Mitau ungefähr 60 Werst (reichlich 8 Meilen,) und nahezu eben so weit von Senten bis zur Poststation Franchburg. - Grenzhof liegt in der Doblen'schen Hauptmannschaft des Mitau'schen Kreises, nur noch ungefähr 3 Werst von der Lithauischen Grenze und dem Flecken Szagarren, 5 Meilen von Mitan, und hat Kirche und Pastorat. (Ein anderes ist das - mit ihm nicht zu verwechselnde - Gut Grenzhof im Neuenburg'schen Kirchspiel des Tucknm'schen Kreises.) Balgallen hatte der First gekauft. Grenzhof und noch ein Gut von 2400 Scelen, im Wolskischen Kreise des Saratow'schen Gouvernements, erbto er von seiner Mutter, die unter ihre drei Söhne drei Güter durch das Loos vertheilte. - Balgallen hat nun wieder Einen Herrn mit dem - seit ungefähr drei Jahren ganz neu gebanten - Senten. Vgl. über diese Güter: v. Bienenstamm's Geographischen Abriss der drei deutschen Ostsee-Provinzen Russlands. Riga 1826, S. 427, 398 und 423.

S. S. Z. 10 v. o.: im eben zu Ende gehenden 78sten Jahre seines Alters

Der Fürst war in der Mitternachtsstunde des 31sten Januar auf den 1sten Februar 1767 — (wo) ist nicht zu ermitteln gewesen, aber, nach den Dienstverhältnissen seines Vaters zu schliessen, wahrscheinlich nicht in den Ostse-provinzen) — geboren, und dahier war Streit zwischen Mutter und Sohn ber den wahren Geburtstag. Die Mutter behauptete, es sei der 31ste Januar, der Sohn der 1ste Februar. Gefeiert wurde der Geburtstag am 1sten Februar. Da der Vollendete am 31sten December 1844 starb, so fehlte also nur gerade ein Monat an vollen 78 Jahren.

S. S. Z. 16 v. o.: Bory a locy gapso - Gott and dem Kaiser.

S. S. Z. 6 v. u.: hat man vergebens nach ihnen gesucht; -

Alles was nas in öffentlichen Blättern darüber zu Gesicht gekommen ist, beschränkt sich auf folgenden Artikel in Nr. 3, S. 14 der Mitauschen Zeitung von 1845, der auch in Nr. 12 (S. 55, Sp. 2) der St. Petersburgischen und Nr. 7 der Dürpfschen Zeitung desselben Jahres überging:

"Mirau. Die Nachricht von dem am Sylvester-Abende in Ballgalin erfolgten Tode Sr. Durchlaucht des Generals von der Infanterie, Mitglieds des Reichsraths, und frahern Ministers der Volksaufklärung, Fürsten Linven, im fast vollendeten 77. \*) Lebensjahre, hat hier allgemeines sehmerzhaftes Mitgefüll gedunden. Nur kurze Zeit hatte der Verstorbene sich des Aufenthalts im Ballgalin, wohin ihn die Liebe der Seinigen zur letzten Pflege gezogen, erfreut. Was er in einem langen Leben gewirkt, schwebt zu sehr

<sup>\*)</sup> Irrig für 78, sowie vorher und nachher: Ballgalln für Balgallen.

noch in der Erinnerung aller Zeitgenossen, als dass eine Aufzählung für diese nicht ungeziemend wäre. Er starb, wie er lebte, in Wahrheit und Treue, ein Christ. Friede seiner Asche!"

Nur die am Schluss gezogene Folgerung können wir nicht für begründet halten, und wenn sie es würe, so würde ja doch anch an die Nachkommen zu denken sein, die auf's böchste dabei interessirt sind, dass die Zeitgenossen in dieser Beziehung der heiligsten Pietätspflicht genügen, deren nach Kräften gewissenhaftesto Erfüllung vor Allen der Dorpatischen Universität obligt.

Die Worte, die der d. Z. Rector Magnificus der St. Petersburgischen Universität, Hr. wirkliche Staatsrath und Ritter, Dr. Peter Alexandrowitsch Pleinew, ordentlicher Professor der Russischen Literatur, bei dem feierlichen Acte derselben am 8ten Februar 1845 dem Andenken des Fürsten LIEVEN in seinem Jahresberichte widmete, finden sich abgedruckt im "Годичный Акть въ Императогскомъ Санктнетербургскомъ Университетъ, бывшій 8 Февраля 1845 года. Camernerepsypra 1845." S. 8 und 9, sowie in den Beilagen zum Journal des Ministeriums der Volksanfklärung, Jahrg. 1845, Heft 2, 8. 48. Sie folgen hier in Deutscher Uebersetzung: "Im Lause des Jahres 1844 starben noch zwei Ehrenmitglieder der Universität: der General der Infanterie Farst KARL ANDREJEWITSCH LIEVEN Durchlaucht, und der General der Infanterie Graf Peter Alexandrowitsch Tolstoi. Der Erste von ihnen ist noch in frischem Andenken bei unsrer Universität. Bis zum Ende des letzten Jahrzehends sahen wir ihn unter uns als unsern Chef, als eifrigen Vollstrecker des Willens des Monarchen. Vom 25. April 1828 bis 20. März 1833 war er Minister der Volksausklärung. Mit der Verwaltung der Universität beschästigte er sich schon frither einige Jahre hindurch, als er Curator in Dorpat war. \*) Genauigkeit in Geschäften. Festigkeit des Characters und Achtung gegen die Rechte eines Jeden wandten ihm immer die allgemeine Liebe und das allgemeine Vertrauen zu. Unsre Universität verdankt ihm mehr wichtige Verbesserungen als alle andern. Zu seiner Zeit entstand das in Dorpat sogenannte Professoreninstitut, in welchem der grösste Theil unsrer jetzigen Professoren seine Bildung vollendete. Ebenso ward unter seiner Verwaltung des Ministeriums das. Pädagogische Hauptinstitut gegründet. Die letzten Jahre seines Lebens verbrachte der Fürst KARL ANDREJEWITSCH LIEVEN auf seinen Besitzungen in Kurland. In Frieden ein hohes Alter erreichend, starb er am 31. December, 77 Jahre alt, auf seinem Gute Balgallen."

S. S. Z. I V. U.: einen "aueransurer", oder unwandelbar festen, im vollen Sinne des antiken Sprachgebrauchs

Josephus z. B. (Contra Apionem) nennt das Volk Israel so.

8. 9, Z. 17 v. o.: dass Christus Jesus in die Welt gekommen, die Sünder zelig zu machen. --

1 Timothei 1, 15.

8. 10, Z. 4 v. o.: - so berichtet uns Arndt in der Livlandischen Chronik -

Th. 2, Halle 1753, S. 86, Anmerkung i; wo die Worte lauten: "Die hohe Familie der Herren von Liwen ist unsers Erachtens in Lief- und

<sup>\*)</sup> Als Mitglied des Comité für die Organisation der Lehranstalten.

Curland die einzige, die ihre Nachkommenschaft von dem alten livischen König Caupo berführet, und sich zum Andenken davon der sieben Nordsterne bedienet, welche Caupo bey seinem Aufenthalt zu Rom vom Papst in sein Wapen verehret erhalten." - \*) Ausserdem vergl. Hupel's Neue nordische Miscellaneen Stk. 13 u. 14, Riga 1796, S. 240 ff., wo der Brigadier Heinrich Johann von Lieven (geb. 1732 + 1815; v. Recke's u. Napiersky's Schriftsteller-Lexikon Bd. 3, S. 67 f.) eine vollständige Geschichte seines Geschlechtes giebt. - So ziemlich das Wesentlichste ist auch in der Schrift des kurzlich verstorbenen Freiherrn von Fircks zusammengestellt: "Ueber den Ursprung des Adels in den Ostsee - Provinzen Russlands und das den alten Rittergeschlechtern daselbst gebührende Prädicat Freihers. Historisch entwickelt. Mitau u. Leipzig 1843", S. 127 f. - Nicht frei von Unrichtigkeiten sind die Notizen in dem "Genealogischen Taschenbuch der Deutschen gräflichen Häuser, 11r Jahrgang; Gotha 1838", S. 315, und 19r Jahrgang, 1846, S. 374, wenn hier namentlich gesagt wird: "ans der sogenannten russischen Branche dieses Hauses sei der Gen.-Lieut. Christoph Andrejewicz Gf. v. L. am 3. Sept. 1826 vom Kaiser Nicolaus von Russland in den Fürstenstand erhoben!" Der übrige Inhalt des - nur die Deutsche Branche betreffenden - Artikels ist folgender: "LIEVEN. [Luth. - Curland. - RGf. 1789.] Georg Thaddaus Philipp R.Graf u. Ritter v. LIEVEN, geb. 11. Januar 1771, k. k. Kämm., k. bayer. Gen. - Major, Majoratsh. auf Bersen in Curland; verm. mit Julie geb. von Löwenstern a. d. H. Wolmarshoff in Lievland. Töchter: 1. Adele RGfin v. Lieven, geb. 1806, Erbmajoratsfrau auf Bersen, verm. mit Anton Eduard Grafen von Königsfels, k. russ. Kammerjunker, Erbherrn auf Blankenfeld in Curland. 2. Sophie RGfin von Lieven, geb. 1808, verm. mit Paul von Fircks, Erbmajoratsherrn auf Lesten in Curland." - Die Beziehung dieser Notizen auf den in der Gedächtnissrede S. 10, Z. 19 f. v. o. erwähnten Zweig des Parmel'schen Hauses der Lieven schien ihre Aufnahme hier zu rechtfertigen. Ueber das Gut Lieven-Bersen vergl. v. Bienenstamm's Geographischen Abriss, S. 398.

Schabert's "Vollständiges Wapenbuch des Kurländischen Adels" ist in seinem 2ten Helt, Mitau 1841, in der alphabetischen Aufeinanderfolge der Geschlechter leider erst bis "von Land ab serg" gediehen. Daher musste das Fürstlich Lieven'sche Wappen unter dem Titelbilde dieser Denkschrift einem Siegelabdruck entuommen werden. Den eigentlichen alten Kern dieses Wappens — noch ohne die, erst seit dem Ende des vorigen Jahrhunderts hinzugskommenne, Attribute der Russischen Reichs-Grafen- und Fürstenwürde — beschreibt der Brigadier von Lieven a. a. O. S. 268 f., nach dem "kurländischen Wapenbuche" so: "Drey goldene Kunstillien; zwey und eins geordnet, begleitet mit sieben im Schilde vertheilten sechastrablichten goldenen Sternen, im rothen Felde. Auf dem goldengekrönten Turnierhelm erhebt sich eine rothe und goldene Flucht. Die Helmdecke ist roth und golden. — Vielleichet" (setzt er hinzu) "hatten die 7 Sterne einen Bezug auf so viele Söhne des Caupo, die sehon im Norden zum Christenthum bekehrt waren. Den Ursprung der

<sup>\*)</sup> Dass Arndt hier, wie gewühnlich, die ältere Quelle versehweigt, aus welcher er gesehöpft hat, darüber vergl. die oben, gleich nach diesem Citat aus ihm, angeführte Abhandlung des Brigadier von Lieven S. 265 – 269, und namentlich 267.

3 goldenen Lilien, mit welchen unser Wapen ist vermehrt worden, konnte ich lange nicht ausmitteln. Aber nachdem ich jetzt mit dem ehemaligen Ungernschen Wapen bin bekannt geworden, auch das jetzige Ungern-Sternbergsche freyherrliche mit jenem und dem Lievenschen Wapen verglichen, ingleichen den Ungern-Sternbergschen Ursprung dabey genan untersucht habe, so finde ich Grunde zu glauben, dass die drey Lilien dem alten Ungernschen Wapen, mit welchem Johann Ungern 1211 hieher ins Land kam, eigenthümlich müssen gehört haben, da das - ferst nachher von der Familie angenommenel -Sternbergsche Wapen damals noch nicht existirte, und dieser muss nach seiner Verheirathung mit der Tochter des Caupo, Hedwig, die 7 Sterne des Schwiegervaters in sein Wapen mit aufgenommen, aber den Schwägern dagegen bewilliget haben, seine ins Land mitgebrachten 3 Lilien zu ihren angeerbten Sternen im rothen Schilde zu setzen: da er hingegen sein voriges blaues Feld behielt." - (Vergl. die ausführlichere Anseinandersetzung unter der Ueberschrift "Ungern-Sternberg", S. 401-407, wo (S. 405) auch "die Veranlassung zum Sternbergschen Namen und Wapen" erörtert, und die Beweisführung mit den Worten geschlossen wird: "Hätte es hiermit seine Richtigkeit, wie auch wahrscheinlich ist, so wäre dadurch die Abstammung des Lievenschen Geschlechts von dem in der hiesigen Landesgeschichte berühmten Caupo oder Kobbe, durch den Artikel von Ungern naher bestätigt.") "Unter den Nachrichten des freiherlichen Hauses von Ungern Sternberg" - so lesen wir a. a. O. auch bei Arndt - "erscheinet ein Johannes, der des Caupo Tochter Hedwig sol geheiratet, und von Meister Vinno den Sysegallischen Distrikt erblich bekommen haben."

S. 16, Z. 5 v. c.: Caupo, der Livenkänig von Cubbesele, bei seinem buldigenden Aufenthalte in Rom

Von dieser Beise des Livenkönigs, die im Jahre 1202 geschah, erzählt Heinrich der Lette im 1sten Theil von Arndra Ließandischer Chronik, § 5 u. 6, 8. 35, und in des Dorpatischen Künstlers, Ilra. Artillerielieutenants Ludwig von Maydell "Funfzig Bildern aus der Geschichte der Deutschen Ontsee-Provinzen Russlands nebst erklätendem Text" ist auf dem 7ten Blatte der 1sten Lieferung. Dorpat 1839, anch eine bildliche Anschauung der Vorstellung Canpo's bei Papat Innocenz Ill. durch seinen Lehrer und Bekehrer, Bruder Dietrich den Aeltern, zu geben versucht worden.

5. 10, Z. 7.—11: und anch Grund und Rochn seiner Schlünser - des heutige Cremon und das heutige Kiparl, belden in Cremon'sches Krichngelst Lichnets - end jertze rieder Eigenthum der Nuchkommen des hoben Ahns, die des letztern Gutes Einkünfte gans einer von ihnen danzuf gegründetsen milden Anstall gewindent haben.

Fürst Caupo, seit seiner Bekchrung ein treuer Kampfgenosse der Christon, starb im Jahre 1216 an den Wunden, die er in der Schlacht gegen Lembit, den Aeltesten der Saccalanischen Ehsten, "an der Pala", empfangen. Sein Leichnam wurde verbrannt, die Asche auf sein Schloss Cubbesele gebracht und dort bestattet. — In dem bei der feierlichen Preisvertheilung an die Dorpatischen Studirenden am 12ten December 1845 verlesenen Urtheil der Inten und 3ten Classe der philosophischen Facultät ward die Unterscheidung des "Castrum Cauponis", das 1211 zerstört und an dessen Stelle 1255 Cremon, eine Bestitzung des Rigischen Domeapitels, von dem Erzibischef Albert

erbaut wurde, (wie denn in dem Park des Schlosses auch noch heute die wenigen ietzten Trummer der aiten Burg, sorgfältig gehütet, zu sehen sind.) von dem Privatbesitze Caupo's, dem (ungefähr 3 Werst davon gelegenen) aiten Cubbesele, gebilligt, und die Beweissuhrung auf die Form der deutlich zu erkennenden Heidenburg und die an dieser Stelle gefundenen Münzen gestützt. - Cremon kauste im Jahre 1817 der jüngste Bruder unsres seligen Fürsten, des Generallieutenants Johann Fürsten Lieven Durchiancht, und Cubbesele - dessen alter Name noch in dem heutigen "Kipsal" leicht zu erkennen ist - zehn Jahre später (1827) dessen Gemahlin, die, im December 1840 in Dorpat verewigte, Fürstin Marie Lieven. geborene von Anrep, und gründete darauf eine Anstalt zur Erziehung von Bauermädchen zu tüchtigen Wirthinnen und Mägden für Bauerhanshaltungen. Vgi. M. Thiel's (des verstorbenen Rigischen Superintendenten) "Unterhaltungen aus der vaterländischen Geschichte für die Jugend. 3te Auflage. Riga 1828. S. 48. Anm.; und über die Güter Cremon und Kipsal; v. Bienenstamm's Geographischen Abriss, S. 236, - Hupel's Neue Nordische Miscellaneen Stück 1 u. 2. Riga 1792, S. 55 u. f.; Stk. 9 und 10, 1794, S. 526 f.; Stk. 13 u. 14, 1796, S. 252 f. und insonderheit die Anmkg. auf S. 253; endlich v. Hagemeister's Materialien zu einer Geschichte der Landgüter Livlands. Th. 1, Riga 1836, S. 104 f. und 108 f., sowie [v. Tiesenhausen's] Erste Fortsetzung derselben. Riga 1843, S. 6.

# S. 10, Z. II v. u.: im Ljutzin'schen Kreise des Polnischen Livlands

"Man nennt jetzt Poinisch-Livland den von Letten bewohnten Theil des Gouvernements Witebak, oder die Kreise Dhnaburg, Rositen und Ljutzin".
"Es gränzt gegen Westen an den Wenden-Walk'schen Kreis Livlandu und gegen Saden. an das kurische Oberland (Semgallen)." Siehe den Aufsatz: "Pelnisch-Livland und dessen Bewohner. Von A. Brandt, Arzt zu Tonjemen, Kreis Ljutzin, Gouvernement Witebak", in der Dorpatischen Wochenschrift "Das Inland". Jahrez. 1845. Nr. 26 u. 27. S. 429 u. 430.

- S. 11, Z. 16 v. o.: starb Otto Heinrich von Lieven, erst 55 Jahr alt,
  - Der Vater unsres Fürsten war am 11. October 1726 geboren.
- S. 11, Z. 7-10 v. o.: dem die Evangelisch-Lutherische Gemeinde in Kiew, wie eine Pforre und Kirche, so auch den ersten, von ihm selbst aus Deutschland berufenen, Lutherischen Prediger verdankte,
- S. II. Z. 16-19 v. o.: Der Wittwo ersten Geschäft, nachdem sie den Gemahl bestattet, war, zur sieheren Begründung ae/ner Evangelischen Pfarrstiftung in Kiew für eutige Zeiten, ihren einzigen kleinen Besitz, ein Gütchen bei der Stadt, dem Prediger zu schenken.

Beides erzählt der verstorbene Consistorialrath Winkelmann, zu Mesothen,
— der es sicher aus dem Munde des Sohnes hatte — S. S seiner (späterhie
genauer anzuführenden) "Standrede". — Auch "der sterbende Caupo vermachte alle seine Güter den Kirchen, die in Ließand errichtet waren." (Worte
des Brigadier Lieven, nach den Origines Livoniae, a. a. O. bei Hupel,
S. 254). —

8. 11, Z. 14 v. o.: deren öltestes unser Fürst Kant Andrejewirsch war,

Der Vater hiess freilich nicht Andreas, sondern Otto Heinrich; das Deutsche Heinrich scheint aber im Russischen durch Andrej gegeben zu sein. S. 12, Z. 13-17 v. o.: die ehrwürdige Stirn der Bildnerin zweier Kaiser -- und oben so vieler Grossfürsten, Königinsen und Echianen herzoglicher Kronen, auch einer Erzberzogin und einer Grossberzogin,

Folgendes sind die Namen der erhabenen Kaiserlichen Geschwister, wie sie sich - nach der Altersfolge - z. B. im "Genealogischen Staats-Handbuch. 66r Jahrgang. Frankfurt a. M. 1835", S. 222 f. aufgeführt finden: -ALEXANDER PAWLOWITSCH, geb. 12. Decbr. a. St. 1777 + 19. Novbr. 1825; - CONSTANTIN PAWLOWITSCH, geb. 27. April 1779 † im Juni 1831; -ALEXANDRINE PAWLOWNA, geb. im Juli 1783 + im Marz 1801, Gemahlin Joseph's, Erzherzogs von Oestreich, Palatinus von Ungarn, vermählt 1799; -HELENA PAWLOWNA, geb. im Decbr. 1784 + im Septbr. 1803, Gemahlin Friedrich Ludwig's, Erbprinzen von Mecklenburg-Schwerin, vermählt 1799; -MARIA PAWLOWNA, geb. im Februar 1786, Gemahlin Karl Friedrich's, Grossherzogs von Sachsen - Weimar, vermählt 1804: - CATHARINA PAWLOWNA. geb. im Mai 1788 + im Decbr. 1818, seit 1812 Wittwe von Peter Friedrich Georg, Prinz von Holstein-Oldenburg, 1816 zum zweiten Male vermählt mit König Wilhelm von Würtemberg; - OLGA PAWLOWNA, geb. im Juli 1792 † im Januar 1795; - Anna Pawlowna, geb. im Januar 1795, vermählt 1816 mit Wilhelm, Prinzen von Oranien, jetzt König der Niederlande; -NIKOLAI PAWLOWITSCH, geb. 25. Juni 1796: - MICHAIL PAWLOWITSCH. geb. 28. Januar 1798.

8. 12, Z. 11 f. v. u.: nur acht Monate che auch ihre erhabene Gönnerin - iu die Wohnungen der Gerechten aufgenommen wurde,

Die Kaiserin Mutter Maria Feodorowna vollendete am 24. October a. St. 1828.

8, 13, Z. 1-3 v. o.: , Hommage à la mémoire de Madame la Princesse de Lieven", auf dessen Werth das dadarch hoch erfreute Herz des Sohnes selbst, in denkbarer Bawegung, das grösste Gewicht legte. ...

"Damit die Sammlang" [von Gedächtnissschriften auf die verewigte Mutter] vollständig sei" — schreibt er seinem Ewers am 23. Mai 1828 — "muss ich auch noch den Brief I. M. der Kaiserin Mutter an den Verfasser des Hommage geschrieben, hinzufügen. Der Verfasser ist unser gelehrter Präsident der Academie, für den ich seit diesem Schriftehen eine brüderliche Zuneigung fühle."

Um so mehr Aufforderung für uns, es hier im Original vollständig einzurücken:

"Hommage à la mémoire de Madame la Princesse de Lieven. Saint-Pétersbourg, 1828.

La mort vient de frapper, dans les rangs les plus élevés de la société, une personne ausai remarquable par ses grandes et nobles qualités, que par sa position sociale. Madame la Princesse de Lieven, Dame d'honneur de Leurs Majestés Impériales, et de l'ordre de Sainte-Catherine de la l'e-classe, a terminé, le 24 Février, à l'âge de 85 ans, sa longue et mémorable carrière. Elle dut à l'instinct admirable du génie de Catherine II<sup>es</sup> Honneur d'étre appelée à l'éducation des Princes et Princesses de la Famille Impériale; mais, dans ces hautes fonctions, comme dans tout le cours de sa vie, elle ne dut qu'à ses vertus et à son caractère l'instille cours de sa vie, elle ne dut qu'à ses vertus et à son caractère l'instille

térable confiance et la considération dont elle jouit sous quatre règnes successifs. Quarante-cinq années passées à la cour ne lui firent pas perdre un seul ami, ni rencontrer un ennemi; au milleu de la faveur la plus signalée et la mieux acquise, elle conserva cette liberté d'esprit, cette solidité de principes, ce mépris de l'intrigue, et ces vertus franches et natives auxquelles une piété éclairée et une droiture à toute épreuve donnaient un lustre particulier. Sa mémoire, enrichie de souvenirs qu'elle avait recueillis dans l'intimité à laquelle elle fut admise pendant quarantecinq ans, aiontait beaucoup de charme à sa conversation, pieine de naturel et sans apprèt. La Princesse de Lieven semblait n'avoir gardé de sa longue étude du coenr humain, qu'un grand fonds de bienveillance pour les autres, et une scrupulcuse sévérité pour elle-même. Incapable de feindre, même dans les choses communes de la vie, elle portait au plus hant dégré l'amonr de la vérité, dont elle fut constamment l'organe; et, dans les circonstances les plus difficiles et les plus délicates, jamais elle ne démentit son noble caractère. On trouvait en elle un guide, un oracle, et quelquefois un censeur, dont le regard doux et serein tempérait l'austérité des principes, et qui ne se montrait inflexible que lorsque ces principes lui semblaient menacés. Un tact parfait mettait d'allleurs Madame de Lieven au-dessus de toutes les illusions, et la sage liberté de ses opinions andessus de toutes les influences. La bonté de son coeur, l'élevation naturelle de ses sentimens et la franchise de son langage, lui ont falt garder jusqu'à la fin de sa vie une originalité remarquable, dont elle seule paraissait ne pas s'apercevoir. Ce qui distinguait en général la Princesse de Lieven, c'était le bon sens, qualité exquise que l'on possède quelquefois sans l'apprécier, et qui ne s'altère que trop souvent sans que l'on s'en doute. A cette lucidité de tête, se joignait, en Madame de Lieven, une chaleur d'ame qui la rendait accessible à toutes les impressions généreuses et blenveillantes. Une vie passée à la cour, et la constante observation des hommes, ne lul avaient fait contracter rien d'amer ou d'exclusif dans ses jugemens: a la hauteur sociale où elle se maintint sans effort sous quatre règnes, et où elle fut à portée de voir, pour ainsi dire, défiler devant elle les événemens et les hommes, elle avait tout vu avec justesse, tout jugé saus aigreur. 'Etablie à la cour, Madame de Lieven y conserva une entière simplicité de moeurs et de goûts; mais le trait distinctif, le caractère dominant de sa vie, était son attachement à l'auguste Famille à laquelle elle s'était consacrée, et qui l'avait admise dans son sein.\*) Jamais on ne poussa plus loin ce dévouement de tous les instans et de toutes les positions, cette tendresse éclairée et vigilante, qui confond dans un même amour l'homme et le Monarque, la femme et la Souveraine, et embrasse dans sa vive sollicitude les plus nobles intérêts de la patrie. Madame de Lieven, on peut le dire hardiment, aimait, dans l'Illustre Maison qui nous gouverne, la Russie entière, et dans la prospérité de sa patrie, elle voyait avec ardeur la gloire et le bonheur des Princes dont elle avait guidé l'enfance, et qu'elle portait sans cesse dans son coeur. Cette double

<sup>&</sup>quot;) In der "Gedächmisarede" (S. 13, Z. 5 v. o.) freier übernetzt, um den feinen Sinn des Französischen "admise dans son sein" im Deutschen besser zu treffen.

sollicitude, cet intérêt mixte, cette pieuse tendresse, se retrouvaient dans teutes ses pensées; et si quelque chose en fut la digne récompense, c'était la certitude d'un complet retour, et d'une appréciation dont elle recevait chaque jeur de nouveaux gages. L'attachement de la Princesse de Lieven à S. M. l'Impératrice-Mère avait en particulier une teinte religiense et maternelle, c'était la consécration du tems, le lien alternatif du maiheur et de la prospérité, l'échange continuel de tont ce que la vie déroule à mesure devant nous; c'était l'appel d'une confiance sans bornes à une fidélité sans limites, et si l'on réfléchit que cette amitié, non pas obscurément cultivée à l'abri d'une destinée vulgaire, mais établie dans le voisinage du trône, au centre des illusions et de la grandeur, n'a jamais été altérée par un nuage, ni méconque par l'envie elle-même, en ne sait si l'on doit admirer davantage la Souveraine qui inspire et éproute d'aussi nobles émotions, on l'être distingué qui, aux pieds du trône, a conserve cette puissance d'amitié et de dévouement que le préjugé exile loin de cette sphère élevée.

Jamais la place qu'accupa Madame la Princesse de Lieven dans le cercle de la Famille Impériale ne fut plus vivement remarquée, qu'au moment où elle fut prête à la quitter. Jamais de plus touchans témoignages ne signalerent de plus tendres regrets, et c'est au lit de mort de Madame de Lieven que lui furent prodignés, de la part de tons les Membres de l'auguste Famille, ce respect profond et ces soins délicats dont elle fut constamment l'objet. Aussi, Madame de Lieven se montra-t-elle toute entière à ses derniers instans. Affermie par les secours de la religion, elle ne reportait les yeux sur la terre, que parce qu'elle y laissait comme en dépôt ses plus chères affections. Une vie irréprochable lui avait fait envisager depuis long-tems la mort avec le courage d'une conscience calme et assurée, et la mort ne la trouva pas indigne d'elle-même. Sa présence d'esprit, son jugement ferme et serein, sa résignation aux volontés de la Providence, parurent avec un nouvel éclat, et les dernières lucurs que jeta ce flambeau, prêt à s'éteindre pour renaître à jamais, surent aussi vives qu'anx jours de sa plus grande force. En un mot. Madame de Lieven couronna, par une mort chrétienne, une vie vertueuse et brillante. Elle expira saus décrépitude et sans douleur, dans les bras de sa famille, au milieu de regrets unanimes, et son dernier regard vit couler les larmes les plus augustes et les plus sincères."

Eine Deutsche Uebersetzung des Hommage gab die St. Petersborgische Zeitung, in Nr. 30 (vom 13. April) 1828, S. 355 f. Anf der Dorpatischen Universitätsbibliothek findet er sich zusammengebunden mit noch drei andern Denkachriften desselben bohen Verfausers: A la mémoire de l'Emperetue ALEXANDAR. St. Pétersborg 1826; A la mémoire de l'Impératrice Elisantzis. St. Phg. 1826; A la mémoire de l'Impératrice Manie. St. Phg. 1828, 4. Diese letzter ein tunteratrichen: "Porécthé, le 19. Novembre 1828", und die St. Petersborgische Zeitung, (am chen angeführten Orte, und in Nr. 102 (vom 21. Decbr.) 1828, S. 1271, wo auch der Verfauser namhaft gemacht ist.) sharaterisisit sie alle durch das treffendste Wort, wenn sie von ihnen sagt: dams sie "das Gefühl oben so wehlthuend ansprechend sis des Gecchmack, durch das strahlende Wort ihrer Rede ein milder Licht über die allegmedise

Trauer verbreiten." — An dem zuletzt genannten Orte sind Auszüge aus der Denkschrift auf die Kalserin Mutter Maria Frodorowna in Deutscher Sprache gegeben.

Einen andern Band unsrer Universitätsbibliothek bilden - wie jener, auf Ewers' Veranstaltung, für die ihm der Fürst in dem vorbin (S. 75) erwähnten Briefe vom 23sten Mai 1828 dankte \*) - gleichfalls mit dem "Hommage" zusammen - noch zwei Gedächtnissschriften auf die Fürstin Lieven: "Gedächtnisspredigt am Tage der kirchlichen Todesfeier der weiland Durchlauchtigsten Reichs - Fürstin Charlotte Margarethe von Lieven, geb. Baronin von Gaugreben, Kaiserlichen Staats-Dame und Dame des St. Catharinen-Ordens Grosskreuz; gehalten am 27. Februar 1828, in der Evangelisch - Lutherischen St. Annen - Kirche von Friedrich von Rheinbott, Pastor zu St. Annen und Ritter des St. Annen - Ordens zweiter Classe und des St. Wladimir-Ordens vierter Classe. St. Petersburg, 1828." 4. -"Standrede am Tage der feverlichen Beerdigung der Leiche der, in St. Petersburg am 24. Februar 1828, sanft und selig vollendeten russischen Reichsfürstin Charlotte Margarethe von Lieven, gebornen Baronin von Gaugreben, I. I. M. M. der Frauen und Kaiserinnen Staats-Dame und Dame des St. Katharinen-Ordens Grosskreuzes, gesprochen in der Kirche zu Mesothen den 10. März 1828, von Georg Philipp Leopold Winkelmann, Consistorialrath, Propst zu Bauske und Paster-Senier zu Mesothen. St. Petersburg 1828." 4.

Hier wird noch die in Nr. 18 der St. Petersburgischen Zeitung (vom 2. Marz) 1828, S. 201, erschienene Todesanzeige mit Interesse gelesen werden, die das Journal de St. Pétersbourg politique et littéraire, in seiner Nr. 25 (vom 28. Febr.) 1828, gleich zu Anfange, Französisch giebt.

"Die Kaiserliche Familie hat durch den Hintritt der Frau Reichstrist novon Lieven Durchl. einen schmerzlichen Verlust erlitten. Sie war im November 1783 (also in einem Alter von 40 Jahreu) von der Kaiserin KATHARINA II. berufen worden, um der Erziehung der Jungen Grossfürsten und Grossfürstinnen (Kinder Höchst-Ihree Durchlauchtigsten Sohnes Kaiser PAUL I. glorreichen Andenkenn, damaligen Grossfürsten) vorzustehen, und wusste durch die glänzenden Eigenschaften, die sie bei der Ausübung ihres Geschäftes entwickelte, durch ihre seltenen Talente und einen unermüdeten Eifer, sehr bald das Wohlweilen und Vertrauen Ihrer Majestät der Kaiserin-Mutter zu erwerben, für welche sie eine gränsenlose Ergebenheit und eine bewährte Anbänglichkeit hetge, die seitdem die Gewohnheit übres Lebens und das theuerste Bedürfniss für ihr Hers wurden.

Nachdem in die Ehre geworden war, Se. Majestät den Kaiser Nachdem in die Ehre geworden war, Se. Majestät den Grossfürsten MICHAIL PAWLOWITSCH und L. I. K. K. H. H. deren Durchinschtigste Schwestern zu erzichen, lebte sie überschüttet von Merkmalen der höchsten Achtung und unausgesetzten Beweisen der innigen Erkenntlichkeit, welche das An-

<sup>7 ,,</sup> Herrlichen Dank, sheurer Frennd! für das Gefühl und den Sinn, mit dem Sie die Genaken und Worte zum Gedüchniss meiner geliebten Mutter geschrieben und gesprochen, aufgenommen haben, und für die Ehrenstelle, die Sie der Kleisen Sammaing auweisen."

denken an ihre zarte Sorgfalt ihren erhabenen Zöglingen für sie eingeflöset hatte und die dieselben ihr bis and ihre letzten Angenblicke bewahrten. Auch ist es vergebens die Trauer schildern zu wollen, die ihr Tod im Kaiserhause verbreitete; die tlefe Betrübniss Ihrer Majestät der Kaiserin Mutter, welche während lithes Krankenlages nicht von ihrer Seite kam und noch ihren letzten Athemzägen lauschte; vergebens der Versuch, die Bestützung einer untröstlichen Familie auszudrücken, der nichts die Mutter zu ersetzen vermag, deren Zärtlichkeit während ihres langen Lebenslaufes eben so unerschöpflich war, als die Güte ihres Herzel

Was aber nach ihrem Hugange ganz besonders die grossen Eigenschaften bezeugt, die ihr Leben umstrahlten: diese Rechtlichkeit des Characters, die Schlichtheit des Urtheiles, die einwohnende Freundlichkeit,") die
sie auf einem Platze auszeichneten, dessen Einfluss ihr nur als Mittel zum
dutesthun diente, ist die zahlreiche Menge von Freunden, sind die Opfer
der Verehrung an ihrem Grabe von Denen, die der Dank an diese Stätte
geleitet, ist endlich die durchgäusige Wechmuth, welche diesen privaten
Unfall als einen öffentlichen, die Trauer eines Hauses als eine allgemeine
betrachten lässt."

8. 13, Z. 3 v. u.: sein äusseres Leben, so viel davou aus den zuverlässigsten Quellen nur irgend zu ermitteln gewesen. -

Zunächst aus der — zu unserm verbindlichsten Danke, von sehr gätiger Hand uns zugänglich gemachten — Dienstliste des Fürsten, deren Russisches Original, bis an selnen Tod fortgeführt, und von ihm selbst unterzeichnet, sich in der Kanzellei des Reichsrathes findet, dem er, nach Niederlegung seiner übrigen hohen Aenter, immer noch angehörte.

S. 15, Z. 12 V. O .: Baronesse von der Osten-Sacken

Siehe ober dieses edle Geschlecht (des Brigadier v. Lieven) "Commentar sowohl zum kurländischen als zum liefländischen Wapenbnche", in Hupel" "Neuen Nordischen Miscellaneen" Stk. 13 m. 14, Biga 1796, 8. 346—335; und "Geschichtliche Skizze der Familie von der Osten und von der Osten-Sacken", in Nr. 50 u. 51 des "Inlaudes" von 1845.

 17, Z. S v. o.: nach Seinem eigenen Worte bei'm Johannes, Evang. Joh. 21, 18.

8. 17. Z. 10 v. u.) Kaiser ALEXANDER ersh ihn zum Präsidenten des ehen im Werk begriffenen Reicha-Generaleonsitorium, dessen erste Sitzung er mit einer (auch Deutschen und Englischen Zeitschriften abgedruckten) sehr energischen Rede, und einem ehen so inbrünstigen Gebete auf den Knieen, erfälten.

Seine Function als Präsident des Evangelischen Reichs-Generalconsistoriums findet sich in der Dienstliste nicht ansgeführt, das Anstellungsdatum aber ergiebt sich aus folgendem — anch in sonstiger Beziehung seines Platzes hier würdigen — Artikel der St. Petersburgischen Zeitung, vom 29. Juli 1819:

"Zufolge eines Allerhöchsten, an den Herrn Minister der Geistlichen Angelegenheiten und des öffentlichen Unterrichts, ans Zarskoje Sselo unter dem 20sten Julius erlassenen Namentlichen Befehles, ist zur Verwaltung sämmtlicher Evan-

<sup>\*)</sup> Das Journal de St. Pétersbourg giebt dies Französisch: ", cette obligeance habituelle."

gelischer Geistlicher Angelegenheiten im Russischen Reiche, nicht nur ein Bischäftlicher Sitz in St. Petersburg, sondern auch eine besondere Behörde unter der Beneanung: Evangelisches Reichs - Generalconsisterium, errichtet worden, und lautet darüber der Kaisorliche Befehl wie folgt:"

"Kraft aller Privilegien über die freie Ausübung des Gottesdienstes der Erangelischen Kirche in Russland, genoss dieselbe zeither den, ihr, unter der Benenung der Evangelisch- Latherischen, verliehenen Schutz, nach Grundlage der, von Beinen Vorfahren confirmitien Königl. Schwedischen Kirchen-Ordnung von 1856, welche sich in der Glaubenslehre an die drei Haupt-Symbola, an die Augsburgische Confession von 1530 und das Concordien-Bech, zu halten vorschreibt. Unter der Benenung der Erzagelisch-Reformitren, ist diese Kirche in Russland aufgenommen und bekannt, als eine, auf die Beschlösse des Berner Synodas von 1532, die Formbal consensus Helvetici und den Beliedberger Katechismus gegründete. Alle diese Bestimmungen aber erkennen als ihren Grund, das Wort Gottes oler die Bucher der heitigen Schrift Atten und Neumentschen Kirche feierlich auerkannten und bekannten Principien, beruht ihre freie und gegen jede Beschriftkoltigung gesicherte Existenz in diesem Reiche

In Erwägung dessen und nach dem, von der Evangelischen Kirche selbst, mit der hächsten Gewalt vereinten Rechte, erachte Ich es für eine, vor Gott und dieser Kirche heilige Pflicht, sie gegen die Einführung solcher Grundsätze, die von der Christlichen Sittlichkeit abzaführen geeignet sind, sieher zu stellen.

Deshalb habe Ich nöthig erachtet, für die Evangelische Confession in Russland, die Bischofswürde zu creiren, wie denn selbige auch in Finnland für die Protestanten und in anderen Reichen, als in Schweden, Dänemark und Preussen, Statt findet. Zu dieser Dignität werde Ich nicht ermangeln, eine würdige Person aus der Geistlichkeit dieser Confession, nach Meinem Ermessen auszuwählen und anzustellen. Der gewöhnliche Sitz des Bischofs wird in St. Petersburg sein, und werden unter seiner besondern Aufsicht hinfort alle Evangelische Kirchen, so wie sämmtliche Geistlichkeit derselben in Russland, stehen. Ueberdem wird für die Verhandlungen der Geistlichen Angelegenheiten dieser Confession, zur Aufsicht über die Erfüllung der Kirchlichen Verordnungen, die Uebereinstimmung der Kirchlichen Bücher und der Lehre mit den Grundsätzen der Kirche, so wie über den Wandel und das Verhalten der Geistlichkeit, eine besondere administrative Behörde, unter der Benennung: Evangelisches Reichs-Generalconsistorium, errichtet, welchem alle Ober- und Consistorien, die Lithauische Evangelische Synode und die übrigen Evangelischen Geistlichen Behörden, Kirchen und Gemeinden, benebst der zu denselben gehörigen Geistlichkeit, untergeordnet sind. In diesem Reichsconsistorie sitzen, ausser dem Präsidenten, Vice-Präsidenten und zweien weltlichen, auch der Bischof nebst zweien Geistlichen Mitgliedern, und zwar der Bischof mit dem Titel des Geistlichen Vorsitzers und die Geistlichen Mitglieder als Ober-Consistorialräthe.

Indem Ich zum Präsidenten des Evangelischen Reichs-Generalconsistorium en Curator des Dorpatschen Lehrbezirkes, den General-Lieutenant, Grafen Lieven, und zum Vice-Präsidenten den Staatsraft bearovins ernenue, beide aber auch bei ihren anderweitigen Aemtern verbleiben, befehle Ich Ihnen zu verfügen, dass die Consistorialsitzungen beim Justiz-Collegio, von jetzt an unter dem Vornitzs des Präsidenten, Grafen Lieven, und dem Beisitze des Vice-Präsidenten Pesaro-

vius, nach der fraheren Grundlage und mit den zeitherigen Mitgliedern und Kannellei-Beaumen, so wie in dem gegenwärtigen Locale, ihren Fortragn haben. Unterdessen trage Ich dem Präsidenten, Grafen Lieven, 'auf, sich unverzüglich unter Ihrer Leitung mit der Abfassung des Organisations Entwurfes und des Etats für dan Evungelische Reichs-Generalconsistorium zu beechäftigen und denselben durch Sie, Mir zur Einsicht und Bestätigung vorzulegen. Sobald dieses vollicht und das Evangelische Reichs-Consistorium in Thätigkeit gesetzt worden ist, soll die Aufhebung der besondern Consistorialsitzung beim Justiz-Collegie erfolgen."

Den vollständigen historischen Zusammenhang der hier berührten Verhältnisse giebt der schöne lehrreiche Ausatz "Ueber das neue Gesetz für die Evangelisch-Latherische Kirche in Russland. Aus dem Journal des Ministeriums des Innern. (Am dem Russischen üherzetzt.)" in Nr. 138 bis 145 der St. Petersburgischen Zeitang (vom 15. bis 23. Jun) 1833, wo des vormaligen Reichs-Generalcomsistoriums, nunmehrigen Generalcomsistoriums, insonderheit in Nr. 138, 8. 388, mol in Nr. 144, 8. 564 f., nähre gedacht ist.—

Nach den Briefen an Ewers, (vom 2. n. 23. Nevbr. 1821.) ward der Fürst der Präsidentschaft des Reichs Generalconsistoriums durch Ukas vom 12. Norbr. 1821 enthoben, nachdem er sich in einer Audienz bei'en Kaiser Alexandra am 31. October desselben Jahres die Erfanbniss erwitsk hatte, um selne Entlassung von diesem Amte zu bitten. — Der Grund, der ihn dazu bewog, ist unsehwer aus dem Anfange schon eines Briefes vom 8. Decbr. 1819 zu erkennen, wenn er hier kingt: "Zu viel hat man amf meine sehwachen Schultern und mein sorgliches Gemüth gewätzt! Dies fühle ich mit tiefer Bekummerniss täglich mehr, und all mein Bitten, mitch Ihnen altein zu lassen, hilft nichts, so sehr ich anch vorstelle, dass die getheilte kleine Kraft unn weder hier noch doet Gutes wirken kann. So helfe denn Gott! und Sie verzeffen mir, wenn Manches langsamer, Vieles nureifer erscheint. Verzeihen Sie auch diese eiligen Briefe. Ich kunn nicht anders." —

Die "Redo des Grafen Lieven bei Erüffnung des Evangetischen Oberconsistoriums in St. Petersburg" erschien, unter dieser (ungenauen) Ueberschrift, zuerst gedruckt in dem Steu Jahrgange der "Neuesten Nachrichten aus dem Reiche Gottes. Berlin 1821 (Maiheft) S. 149—159. Wir haben ihr an der Spitze des folgenden 3ten Abschnittes dieser Denkschrift den angemessenten Platz anzuwwisen gerlandt.

8. 17. Z. 7 v. u. — 8. 18. Z. 5 v. o. : An der Russischen Bibelgasellschaft nahm der Fiere den affanten Anteil. Als im Jahre 1528 der Protestaren abermale nahw wurde, eine Bibelgesellschaft zu haben, übernahm er nuch nech das Ehrennet eines Präsidenten der Ernngelischen Bibelgesellschaft in Russland n. z. v.

Siehe den "Ersten Bericht der Comität der rassischen Bihel-Gesellschaft vom Jahr 1813. St. Petersburg 1815", und den "Ersten Bericht über die Wirksamkeit der Evangelischen Bibelgesellschaft in Russland. St. Petersburg 1832."

5. 19. Z. 10-14 v. o.: — machdem der Generallientenant Friedrich von Klünger, der Jugend- und Strebungsgenosse Gueche's in der Sturms- und Drumperiode namer stöbene Literatur, dan vierzehn Jahre lang, meit Stiftung der Universität herr, bekleichte Censtorium niederigelegt —

Friedrich Maximilian Klinger, am 18. Februar n. St. 1753 (nach amera Angaben 1752) in Frankfurt a. M. geboren, (also nur ungeführ 3 bis 4 Jahre jünger als Goethe, der Sohn derselben Reichsstadt,) diente, nachdem er, mit

schon vorwiegender Neigung zum Militair, in Giessen die Rechte und die schönen Wissenschaften studirt hatte, danach Schanspieldichter bei der Seiler'schen Gesellschaft gewesen war, zuerst im Baierischen Erbfolgekriege, 1778, als Unterlieutenant in einem Oesterreichischen Freicorps. Bei der Auflösung des Corps nach dem kurzen Kriege verabschiedet, begab er sich auf Reisen, und kam, von einem Würtembergischen Herzoge mit Geld und Empfehlungen unterstützt, 1780, aus Weimar, nach St. Petersburg, um hier seine in Deutschland durch den Frieden unterbrochene militairische Laufbahn fortzusetzen. Er ward Lieutenant im Flottenbataillon und zugleich Vorleser des damaligen Grossfürsten - Thronfolgers PAUL PETROWITSCH, den er schon 1781 auf seiner vierzehnmouatlichen Reise durch Polen, Oesterreich, Italien, die Schweiz, Frankreich, die Niederlande und Deutschland begleitete. Auch an den Feldzügen in Polen nahm er einigen Theil. Unter der Kaiserin CATHARINA ward er noch Obrist, Kaiser PAUL aber beforderte ihn schon in dem ersten Jahre seiner Regirung zum Generalmajor, und 1799 zum Director des adlichen Cadettencorps, bei dem er 1784 als Officier eingetreten war. ALEXANDER übertrug ihm, ausser dem Curatorium der Dorpatischen Universität und ihres Lehrbezirks (durch Ukas vom 24. Januar 1803.) auch noch die Oberaufsicht über das Pagencorps, die Oberleitung des Fränleinstifts und des St. Catharinenordensstifts, und erhob ihn 1811 zum Generallieutenant. Auch erhielt er die Arrende eines Krousgutes in Kurland. 1822 legte er, wegen Alters und Kränklichkeit, seine meisten Aemter nieder und behielt nur noch die Mitwirkung au den Erziehungsanstalten der Kaiserin Mutter. Er starb am 11. Februar 1831, in seinem 78sten Jahre, in St. Petersburg, nachdem er, (sonst ein Mann starken und festen Characters, "von antikem Guss und Gepräge",) - schon seit sein, von drel Kindern ihm nur allein noch übriger, zwanzigjähriger Sohn, 1812 als Adjutant Barclay de Tolly's, in der Schlacht bei Borodino gefallen war - in der tiefen Zurückgezogenheit des untröstlichen Kummers seinen Lieblingsstudien gelebt hatte, von deren Beschaffenheit die gewählte Bibliothek ein Bild giebt, die durch ein Vermächtniss seiner - Im August 1844 gestorbenen - Wittwe, unter der Bedingung gesonderter Aufstellung, der Dorpatischen Universitätsbibliothek einverlelbt wurde, deren obersten Saal sie schon seit dem ersten Semester des vorigen Jahres, in seinem Mittelraume, schmückt. - Der Name der "Sturm- und Drangperiode" wurde bekanntlich durch den Titel eines seiner friheren Dramen, ("Sturm und Drang", 1777,) veranlasst. - Der Professor emeritus unsrer Universität, Hr. Staatsrath und Ritter Dr. Morgenstern, hielt ihm noch in seinem Todesjahre, am Kajserlichen Thronbesteigungsfeste, den 20. Novbr. 1831, die Gedächtnissrede, die aber nicht im Druck erschlenen ist, weil der (jetzt in Magdeburg lebende) Versasser sie noch immer zu einer umfangreichen Deukschrift zu erweitern beabsichtigt, welche denn zugleich die des Klinger'schen Curatoriums und der Dorpatischen Universität unter demselben sein würde. - Klinger's Verhältniss zu Goethe schildert Wachsmuth in seiner trefflichen "historischen Skizze" "Weimar's Musenhof in den Jahren 1772 bis 1807. Berlin 1844", S. 62 f. (Vgl. S. 32.) Seine "Sämmtl. Werke", (mit seinem Bilde in Stahlstich und einer Skizze seines Lebens, S. 261-280 des letzten Bandes,) erschienen: Stuttgart u. Tübingen 1841 u. 42 in 12 Bdn. 16.

8. 19, Z. 7-10 v. u.: Semmlung gesetzlieher und administrativer Verordnungen grössten-theils aus der Zeit seiner Verwaltung, in den Memoiren des Departements des Ministeriums der Volksanfilärung, die zwei gedruckte Werke, zusammen von vier Bänden, in Russieriumber

"Запаски Департаневта Народваго Просившения 1825, 1827 a 1829" (8 Bde) "Собравіе постановленій по Манастерству Народнаго Просившевія съ 1. Генвари 1829 по 21. Марта 1833 г. служащее продолжениемъ Запискамъ Департамента Народваго Просвыщения. Санктистербургъ 1833."

8. 19, 7. 5 f. v. u.: der sorgfältig bewahrte und geordnete, durch ganze zwölf Jahre, vom Frühlinge 1818 bis in den Winter 1830 reichende, Ewers'sche Briefwechsel

Folgende - zugleich chronologische und topographische -Uebersicht des Briefwechsels möchte von Interesse sein:

L. Während des Lieven'schen Curatoriums, aus der Zeit vom 21. Mai 1818 bis 17, April 1828:

- 1) aus St. Petersburg, vom 21. Mai 1818 bis 6. Mai 1822. 1)
- 2) aus Senten, vom 21. Juni bis 20. December 1822.
- 1823. 3) aus St. Petersburg, vom 31. Januar bis 14. März 1823. 4) aus Senten, vom 25. April bis 11. Novbr. 1823.

  - 5) aus St. Petersburg, vom 7. Januar 1824.
- 1824. 6) aus Senten, vom 12. Februar bis 24. Mai 1824. 7) aus St. Petersburg, vom 30. Mai bis 9. Juni 1824.
- - (8) aus Senten, vom 3. Juli bis 27. Decbr. 1824.
  - (9) aus Senten, vom 9. Januar 1825.
- 1825. 10) aus St. Petersburg, vom 14. Februar bis 24. März 1825. 11) aus Mitau, vom 15. Mai 1825. 12) aus St. Petersburg (Pawlowsk und Gatschina) vom 12. Juni 1825

  - bis 17. April 1828.

II. Während des Lieven'schen Ministeriums, aus der Zeit vom 28. April 1828 bis 31, October 1830. Alle aus St. Petersburg; nur der Brief vom 23, Mai 1830 aus "Narischkin's Landhaus auf der Peterhof'schen Strasse."

S. 20, Z. 4 v. o.: Ihm wurde es nach einigen Johren vergönut, unsre Angelegenheiten von seinem Gute Senton, in Kurland, uns zu leiten.

Die Erlaubniss dazu ertheilte ihm Kaiser ALEXANDER in der Audienz am 31. October 1821, - (derselben, in der er, wie S. 81, Z. 19 f. v. o. bemerkt ward, die Erlaubniss erhielt, um seine Entlassung aus dem Reichs-Generalconsistorio zn bitten) - aber erst nachdem er sie am 28. April 1822 auch schriftlich erhalten hatte, verliess er (um den 9. Mai dieses Jahres) St. Petersburg, um sich nach Senten überzusiedeln, (Briefe an Ewers vom 2. Novbr. 1821, 29. April und 6. Mai 1822,) das er schon zu Anfang des Jahres 1825 wieder - (wie es scheint, hauptsächlich um der alten Mutter willen, welcher er in St. Petersburg regelmässig die ersten Vormittagsstunden jedes Tages, von halb 8 bis 10 Uhr, widmete,) - für die Dauer mit der Kaiserstadt vertauschte, von wo aus ja auch während dieser Senten'schen 21 Jahre die Briefe an Ewers datirt sind: 1) vom 31. Januar - 14. März 1823; 2) vom 7. Januar 1824; 3) vom 30. Mai - 9. Juni 1824.

<sup>\*)</sup> Nur 2 Briefe dieses Zeitraums (vom 9. Juli u. 4. August 1820) sind aus Karlend, rend eines Besuches daselbst — jener aus Senten, dieser aus 3, Kestersoom am Seestrande" —

S. 20. Z. 6 w. c.: Schon im October wurde der Benneh wiederholt, dann seben im Januar wieder.

Ausser den in der Gedächtnisarede erwähnten 3 in den ersten 3 Jahren, war der Fürst — laut der Ewers'achen Brieße — während seines Curatoriums nech 13, also in 11 Jahren mehr als 20 Mal, in Duspat: im August 1818 (j) ); im Februar und im der ersten Halfle des Mars 1819; im Januar, Juli, und August oder September 1820; awischen dem 18. Februar u. 22. Mars 1821; zwischen dem 11. u. 21. Juni 1822; zwischen dem 20. December 1822 u. 31. Januar 1823 u. dem 14. Mars u. 12. April deaselben Jahres; behnus zwischen dem 11. Novbr. 1823 u. 12. Februar 1824, (zwei Mal, auf der Hinund Rickreise awischen Seuten und St. Petersburg;) dann vor dem 29. Mai und zwischen dem 9. Januar and 14. Februar, dem 24. März und 15. Mai, und wieder vom 30. Mai bis nach dem 3. Juni (mit dem Minister der Volksanfklärung, A dmiral Schisch ko w\*1); auch um den 3. August 1825\*\*\*\*"); dann im Januar 1826 und Ende Jali bis Anfang Augusts 1827. — Zwei Mal: im Juni 1826 u. 1827, war Ewers in St. Petersburg. — Während seines Ministeriums kam der Fürst nicht nach Dorpat

S. 20, Z. 7 f. v. o.: der brave, auch von dem Carator hochgeschätzte, damalige Rector, der Chemiker Giese.

Ferdinand Glese - in Einem Jahre mit Ewers und nur ein halbes vor ihm - am 13. Januar 1781 zu Schaumburg bei Küstrin geboren, bildete sich ursprünglich in Berlin und in der Dingler'schen chemischen Fabrik in Augsburg znm practischen Pharmaceuten, und war schon seit 1802 in Wien als Kaiserlich - Königlicher Hofbeamter in der eigenen Apotheke des Kaisers angestellt, als er gegen Ende des Jahres 1803 einen Ruf nach Charkow, als adjungirter Professor der Chemie an der damals eben sich gestaltenden dortigen Universität erhielt. 1805 ward er daselbat ausserordentlicher, 1811 ordentlicher Professor der Chemie, und am 6. Novbr. 1814 als solcher nach Dorpat berufen. - Das Weltere giebt v. Recke's u. Napiersky's Allg. Schriftsteller- und Gelehrten-Lexikon der Provinzen Livland, Esthland und Kurland. Bd. 2. Mitan 1829, S. 52. Er starb, unter den in der Gedächtnissrede angegebenen Umständen, am 22. Mai 1821, und hinterliess unsrer Universitätsbibliothek seine ausgesuchte Bibliothek durch Vermächtniss, - wie er in der, am 1. Novbr. 1820 ausgestellten, Urkunde sagt - "aufgefordert von dem innigen Wunsche, auch nach seinem, ihm nahe vor Augen schwebenden, Tode der Austalt und den Wissenschaften, in welchen er nach Kräften gewirkt, nützlich zu bleiben und die Allerhöchste Sicherung einer Pension für Fran und Kind dankbar beritcksichtigend." - Schon gleich in dem ersten Jahre seines Curatoriums (1817) wirkte ihm der Fürst in dem Annenorden 2ter Classe ein redendes Zeichen seiner entschiedenen Anerkennung aus, und noch dentlicher zeigen diese die schönen warmen Worte, mit denen er am 21. Mal 1818 den Briefwechsel mit Ewers begann, denen bis an Giese's Tod und nach demnelben nicht selten noch innigere folgen, aus denen für des Fürsten eigene

<sup>\*) &</sup>quot;Im August wird wohl das Verguögen baben, Sie zu sprechen," (Brief vom 16. Juli 1818.)
\*\*) Dörpuche Zeitung Nr. 45 (vum 7. Juni) 1823. Nr. Petersburgische Russische Zeitung Nr. 51 (vum 26. Juni) 1815; und Dörpuche Zeitung Nr. 63 (vum 9. August) 1823. An heiden Interes Otten der einfelde "Bericht über die Beschäftigungen des Ministers der Volksaufklärung während der Zeit seines Aufstahleis in Dupat, vom 31. Rah üb zum 3. Juni 1864.

Dürptsche Zeitung Nr. 62 (vom 5. August) 1825.

Characteristik immer die Pietät gegen seinen "ersten Mitarbeiter in Dorpat", wie er ihn nennt, besonders wohlthuend hervorleuchtet. Hier der Anfang jenes ersten Briefes an Ewers:

"Hochwohlgeborner, Hochgeschätzter Herr Prorector! Seyn Sie also für's Erste herzlich von mir begrüsset, denn ich lebe der zuversichtlichen Hofnung, Sie werden, was unser würdiger Rector Giese so schön angefangen und eingeleitet hat, eben so eifrig und lobenswürdig fortsetzen, und über das rechte gesetzmässige löbliche Leben und Gang Aller und Jeder und Jedes an unserer Universität treulich wachen. Hierum bitte ich Sie angelegentlichst." (Giese's gedenken wohlwellend z. B. auch die Briefe vom 7. Angust 1818, vom 5. Jannar, 22. März u. 4. Juni 1821 am Schlinss, und das Curatorische Reseript an das Conseil vom 3. März 1819, aus Dorpat, wordt von Ewers gesagt wird: dass er "gleich seinem würdigen Vorgänger mit unermüdetem Eifer sich bemöhe, gesetzliche Ordnung und wissenschaftliche Thätigkeit in alle Theile der Universität zu bringen.")

8. 20, Z. 12 v. u.: was einst für Göttingen ein Münchhausen und ein Heyne, für Jena ein Goethe und ein Voigt. --

Vgl. das von Heyne in Lateinischer Sprache verfasste Einladungsprogramm zu der - von der Universität Göttingen zu Ehren ihres Mitgrunders im Jahre 1734 und (36jährigen) ersten Curators veranstalteten - Trauerfeier, und die von ihm bei derselben am 28sten December 1770 gehaltene Lateinische Rede, abgedruckt in seinen Opusculis academicis, jenes Vol. I. Gottingae 1785, S. 383-400, diese Vol. II, 1787, S. 409-446; sowie das von Heyne in der Göttinger Societät der Wissenschaften verlesene Elogium auf Munchhausen in den Novis commentariis Soc. R. Sc. Gott. Tom. H. S. 149: cudlich .. Christian Gottlob Heyne. Biographisch dargestellt von Arn. Herm. Lud. Heeren. Göttingen 1813", in einer 2ten Ausgabe auch aufgenommen in Heeren's Biographische und Litterarische Denkschriften. (Seiner Histor. Werke 6º Thl.) Göttingen 1823, S. 1-430. Die Briefe Munchhausen's an Heyne finden sich in der 1sten Ausgabe S. 106 ff. abgedruckt, in der 2ten S. 98 ff. - Bei dem in so vielen und wichtigen Beziehungen fast durchgehenden Parallelismus zwischen dem ersten Göttingischen Curator und dem zweiten Dorpatischen kostet es fast Ueberwindung, hier nicht wenigstens einige der schlagendsten Stellen aus den Heyne'schen Gedächtnissschriften mittheilen zu können; aber der so überreiche eigene Stoff entzieht uns den Raum dazu. - Aussthrlicheres über den Königlichen wirkl, Geheimenrath und Premierminister Gerlach Adolph Freiberrn von Münchhausen, in Hannover, (geb. 1688, und auf den Universitäten Jena, Halle und Utrecht gebildet, auch selbst Schriftsteller,) giebt Pütter's "Versuch einer academischen Gelehrten-Geschichte von der Georg-Augustus-Universität zu Göttingen." Bd. 1. Gött. 1765, S. 14, 7 u. 211, Bd. 2, 1788, S. 13 u. 226. - 8. 12 u. heisst es hier von ihm: "seine Vorsorge" (für die Göttingische Universität) "könne nicht besser, als mit der Zärtlichkeit eines Vaters gegen seine Tochter verglichen werden." Und so ist er auch noch wieder von Oesterley in dem - von diesem hinzugearbeiteten - 4ten Theile des Werks, Göttingen 1838, S. 4, geschildert.

Das Verhältniss Goethe's und Voigt's, des Vaters, (geb. 1743 † 1819,) in gleicher Beziehung, erhellt zunächst aus folgenden vom Geheimen-Hofrath

Eichstädt, als Professor der Eloquenz, verfassten - und, wie Alles aus dieser beredten Feder, nicht allein von Seiten der Form classischen - Schriften: ... Memoriam viri perillustris Christiani Gottl. de Voigt etc. Ides Sohnes. geb. 1774] serenissimi Saxoniae Ducis in supremo cellegio qued judicia publica et privata Vimariae exercet a consiliis intimis ejusdemque a sanctiore litterarum publicarum custodia Vimariae die XIX Maji a. Ciotocccxtit defuncti civibus commendat Universitas Litterarum Jenensis. Jenae CIDIOCCCXIII." 4. (S. 43 u. 86.) -"Oratio Goethii memoriae dicata etc. Jenae cioiocccxxxii." (8.27 ff.) -Ein paar Dutzend - den wissenschaftlichen, administrativen und öconomischen Interessen der Jenaischen Universität gewidmete - Briefe Goethe's an den älteren Voigt, (den Weimarischen Staatsminister,) giebt Heinrich Döring in der Sammlung: "Goethe's Briefe in den Jahren 1768 bis 1832. Ein Supplementband zu des Dichters sammtlichen Werken. Leipzig 1837", wo die an Voigt gerichteten leicht in dem angehängten alphabetischen Briefregister zu finden sind. Als ausschliesslich die Universität Jena betreffende sind auszuzeichnen: Nr. 554, 558, 571-573, 588, 612, 620, 629, 631, 652, 655, 663, 667, 672, 688, 694, 695, 700, 707, 724, 733, 751, 752, 773. - Die Stellen in Goethe's Werken, wo Voigt's gedacht wird, sind zusammengestellt auf S. 282 der "Inhaltsund Namen-Verzeichnisse über sämmtliche Goethe'sche Werke nach der Ausgabe letzter Hand und dem Nachlasse verfertigt von Carl Theodor Musculus. unter Mitwirkung des Hofraths und Bibliothekars Dr. Riemer. Stuttgart u. Tübingen 1835." Vgl. auch "Annales Academine Jenensis edidit H. C. A. Eichstadius. V. I. Jenae 1823", S. 136 u.

9. 21, Z. 1 o.: Tantae molis erat. Virg. Aen. 1, 37.

8. 21, Z. 7-9 v. o.: nicht seltene und nicht geringe, sich keinesweges immer ausgleichende, Differenzen in den Ausichten und Urtheilen,

Eine Andeutung in dieser Beziehung enthält z. B. der Brief des Ministers aus St. Petersburg, vom 2. Juni 1828, in den Worten: "Zu meinem grossen Schuerze werde ich freilich gewalrt, dass unsere Ansichten über \*\*\* durchaus nicht in Uebereinstlmmung zu bringen sind. Auch glaube ich gewiss, dass Sie umsonst hierin auf Sieg, des Standpunctes wegen hoffen, auf welchem ich mich Ihnen entgegengestellt habe. Gerade weil Sie diesen Standpunctist richtig beurtellein. — — Am liebstem würde ich suchen, mich selbst mit Ihnen darüber mündlich zu verständigen, wir müssten aber zuver ein Pactun eingehen: vor Gett ganz ehrlich und ruhig darüber an handeln; Sie müssten der Ueberiegenhieit Ihrer Waffen, Dialectik u. s. w. entsagen; ich, meine Hitze aufgeben und Sie mich immer daran erinnern, wenn ich aus dem ruhigen Gange herauskomme. Mit Freuden sähe ich Sie in der Ferienzeit bei mir. Je eher, je lieber. In acht Tagen erhalten Sie vielleicht') die Verschrift, in Geschäften der Universität hieher zu kommen. Ew. Excellenz innigst ergebener First Lieren,

<sup>7)</sup> Dass er diese Verschrift auch wirklich empfungen, durüber findet sich in den Briefen under nichts, aber die Acten der Universität enhalten die betreffunde Nachweisung, wie der Haussteiter, durch jese gestlescht, leicher zu spiel entletchte; — erst underden Seite 30 (w. überhaupt nur aus den Briefen referrir wird) seinen seit rinigen Tagen in sinamtlichen Exemplaren die Preuse verlausen. — Er ist dahre die oder 26. 27 v. o. o. oggebens fehlt am auch alle zu verschlassischigen verlausen. — Bei dahr 20 nut dinamber folgenden Jahren, in Mr. Gebruisung preusen, und were Nammen: 600, 1807 und 1020, — we und den den ferrende zu m teitstra flei saben und pranchen.

S. 31, Z. 4 v. u.: Goethe's berühmtes Wort in der Farbenlehre,

Im Vorwort zur laten Ausgabe vom 1810. Wieder abgedruckt in Goethe'a Werken. Vollständige Ausgabe letzter Hand. Bd. 52, Stuttg. u. Tab. 1833. (Der "nachgelassenen Werke" Bd. 12.) S. X.

S. 21, Z. 4 f. v. u.: nach der geistreich amplificirenden Bemerkung eines unsrer tüchtigsten Historiker:

E. M. Arndt's, in den "Schwedischen Geschichten unter Gustav dem Dritten, verzüglich aber unter Gustav dem Vierten Adolf. Leipzig 1839."

8. 22, Z. 17 v. o.: "und war' der Himmel von Papier" u. s. w.

Aus einem alten Deutschen Volksliede, in Gubitz's Zeitschrift "Der Gesellschafte" u. s. w. Jahrgang 1821, Nr. 2. — In des Freiherrn von Erlach grosser Sammlung der Volkslieder der Deutschen u. s. w. 5 Bde., Mannheim 1834—36, haben wir es nicht wieder auffländen können.

S. 23, Z. 13 v. n.: der unübertroffene Meister in der biographischen Kunst unsrer Tage

Varnhagen von Ense. "Denkwürdigkeiten und vermischte Schriften. 1ste Ausg. Bd. 2, Mannheim 1837", S. 465 f.

8. 24. Z. 3-5 v. o.: Immermaun's glückliche Hand in jener berrlichen Episode seines letzten und gelungensten Werkes

"Mnnchhausen. Eine Geschichte in Arabesken. Zweite Ausgabe. Dasselderf 1841", Thl. 1, Buch 2, Cap. 1 ff., S. 135 ff. — Des Dichters "letztes Werk!" denn "Tristan und Isolde" errchien (1841) — unvollendet, erst nach seinem frühen Tode. (Siehe "Karl Immermann. Blätter der Erinnerung an ihn. Herausgegeben von Ferdinand Freiligrath. Smutzart 1842", S. 56 f.)

 Z4, Z. 17 v. m.: die öde Flachheit des damals in den bedeutendsten Theologen dort herrschenden moderaten Supranaturaliamus

Es wird nicht schwer sein, dieses Wort seines Mundes mit der behutsameren Andeutung seiner Feder im Recke-Napierskyschen Schriftstellerlexicon zu vereinigen, erwägen wir nur, dass jener Artikel noch bei Lebzeiten seiner Göttinger Lehrer gedruckt wurde.

S. 24, Z. 14 f. v. m.: einen Friedrich Rühs - einen Charles Villers

# S. 24. Z. S v. H.: auf dem Lande bei Dorpat.

Auf Waimel, dem schönen Landsitze des im Jahre 1826 verstorbenen Livitsndischen Landstats Otto Magnus von Richter, im Kirchspile Pölwe des Werro'schen Kreises, wo anch der — durch seine (von Ewers herausgegebenen) "Waiffahrten im Morgenlande. Berlin 1822" nähmlich bekannte jüngere Sohn des Hauses, Otto Friedrich von Richter, zu seinen Schlern gehörte, der schon im August 1816 in der Bluthe der Jahre in Smyrna starb. Der Nachlass den Reisenden, an Orientalischen Blothern, Handschriften und Kunstsachen, wurde von seinem Vater der Dorpatischen Universität geschenkt, und von dieser ihren Sammlungen einwerleibt.

## 8. 26, Z. 9 v. o.: "Meine Seele ist froblich in melnem Gett!"

Dieser für ihn so characteristisch gewählte Bibelspruch (1 Sam. 2, 1) war nemlich ursprünglich auch ihm bestimmt, und nur durch Verwechslung des Steinnetzen, der an Beider Monumenten gleichzeitig arbeitete, kam er auf das seines — nur ein Jahr vor ihm gestorbenen und nun neben ihm ruhenden — Freundes, des seilen Obernators und Professors Le nz.

#### 8. 26, Z. 12 f. v. o.: in der Marmorbuste eines biesigen Kunstlers,

Des Heransgebers der S. 73, Z. 19 v. u. f., erwähnten "Funfzig Bilder aus der Geschichte der deutschen Ostsee-Provinzen Russlande", Herrn Artillerielieutenants Ludwig von Maydell, in Dorpat, von dem wir auch noch das Profil der Ewers'schen Büste in einer Gypspaste besitzen, deren Copie auf Stein die Fazimilietzfel aus Schlusse dieser Denkschrift ziert.

#### 8. 26, Z. 14 v. o.: dem noch auf dem Sterbebette zum dreizehnten Mal in ununterbrochener Reibe erwählten Rector.

"Am 1. November v. J. [1830] wurde, dem Gesetze gemäss, die Rectorwahl für das beverstehende Jahr vollkogen. Ein alligemein gefühltes Bedürfniss,
den theuren Namen, so lang als er den Lebenden angehörte, an der Spitze unsreAngelegenheiten, im Mittelpuncte unsres Daseins zu wissen, lenkte die Wahl
zum 13ten Mal auf den bisherigen Rector. Eine Deputation aus den Decanen
und dem Prorector bestehend, ward vom Conseil alsbald zum Kranken abgeordnet, ihm das Geschehene zu eröffnen, und ihm die alle, 12 Malg gehane und
gewährte Bitte zu wiederholen. Da antwortete er in dieser feierlichen Versammlang mit schwacher Stimme, aber mit dem ganzen Ausdrucke der ihm
eignen Würde, eben so fliessend, überredend, unnachahmlich, wie wir in gesunden Tagen ilm so gern gehört, antwortet er folgenden Ihalits: "

""Sie haben zu viel gethan, meine Herren, Sie sind zu weit gegangen! Mein Zuutand lasst mir keine Kraft für die Universitätt thätig zu sein, der ich gern bis zu meinem letzten Athemzuge diente. Ich kann ihr für jetzt nicht mehr nützen, und so wäre der mir zugedachte Titel eine Ehrenzezigung, welche weit über meine Ansprüche geht, eine Ehrenzezigung, deren Anerbieten mir aber ein neuer wehlthuender Löhn meiner geringen Bestrebungen sit, für welchen ich Sie bitte, meinen wärmsten Dank, begieitet von den reinsten Segenswünschen für das Wohl der mir ewig theuren Anstalt, im Namen des Conseils entgegenzunehmen."

Siehe die in der Gedächtnissrede, S. 35, Z. 6 v. u., erwähnte "Fest-Rede am Krönungs-Tage Seiner Kaiserlichen Majestätt, des Selbatherrschers aller Reusen Krönungs-Tage Nicolal Pawiowirsch. Den 22. Aug. 1831 im akademischen Hörsaale gehalten vom d. z. Bektor der Universität, Professor Fr. Parrot, und gedruckt auf Verfügung des Konseils. Dorpat 1831." 36 SS. 8. — Der eben mitgetheilte Bericht des Augen- und Ohrenseugen Parrot findet sich S. 33 f.

Bei der Ewers zu Ehren am 13. Novbr. 1830 veranstalteten Tranerfeier im grossen Hörsaale der Universität hielt der damalige hiesige Professor der Theologie, nunmehrige Generalsuperintendent der Provinz Preussen, in Königsberg, Dr. Sartorius, folgende Standrede an seinem Sarge:

# "Verehrte Anwesende!

Es ist so schwer zu reden, wenn das Herz schwer ist, und wem sollte es nicht schwer sein, wenn er ein so theures Leben vor sich eingesargt sieht. Da liegt im engsten Raume beschlossen der Mann, dessen segensreiche Thätigkeit die ganze Universität erfullte und über alle Schulen unsrer Provinzen sich erstreckte; da liegt er stumm und regungslos im kleinen Bretterhause, das unsrer aller wartet; der Tod hat ihn nach langem Kampfe überwältigt und hineingedrängt; weder die Kunst der Aerzte, noch die Hulfe des Gebetes konnte den Lebenswurger bezwingen; denn der Herr hatte Seinen Diener heimgerufen. Betrübt und bestürzt stehen wir an seinem Sarge: unser Herz blutet; denn der Streich, der dieses edle Haupt gefällt, hat uns alle mit verwundet und kaum verharschte Wunden schmerzlich wieder aufgerissen. Wie manchen theuren Collegen haben wir in dieser letzten Zeit zu Grabe tragen müssen, wie manches treffliche Glied ist dieser Universität jungst entrissen worden, und nun stirbt uns auch Der dahin, der so lange Zeit ihr Haupt, ihr treuer Pfleger, ihr sorglicher Berather war, der uns allen ein freundlicher College, ein gütiger Gönner, und vielen ein Wohlthäter gewesen ist. So fliegen die Pfeile des Todes unter uns und raffen einzeln die Thenersten hin, während neben uns im Osten furchtbarer noch seine Sense wüthet\*), und weiterhin im Westen ein wildes Feuer des Aufrahrs brennt, das unauslöschlich scheint. Es ist eine ernste, schwere Zeit göttlicher Heimsuchung, eine Zeit, in der Gedanken des Todes und Schmerz und Trauer uns am meisten ziemen. So erwecke denn der Verlust unsers vielgeliebten Rectors von neuem in uns die tiefe Todtenklage; er ist dahin, auf immer für uns dahin; zum letztenmale sind wir zu einer Sitzung um ihn versammelt; aber es ist eine Trauersitzung, in der er nur als Leiche präsidirt, und sein sonst so beredter Mund mit ewigem Schweigen geschlossen ist. Und wenn diese letzte Sitzung geendigt ist, dann werden sie ihn hinaustragen und in die dunkle Gruft versenken, und nichts mehr wird übrig sein von ihm auf Erden, als ein kleiner Todtenhügel.

Doch nein! so ist es nicht, und kann's nicht sein. Nur seinen Leib hat der Tod in diesen Sarg geschlossen, um ihn uns zu entführen; denn mehr vermag er nicht; die Werke seines Geistes muss er stehen lassen; sie lassen sich nicht einsargen, sondern bleiben unter uns und zeugen überall

<sup>\*)</sup> Die Cholera. (Anm. des Heraneg.)

von des Verewigten Gegenwart. Es müsste die gange Universität begraben werden, wenn sein Andenken verlöschen sollte; denn es ist nichts an ihr. was nicht während seines zwölfjährigen Rectorates seine wohlthätige Wirksamkeit erfahren und dadurch zu höherer Vollkommenheit erhoben worden wäre. Allen, die an dieser Anstalt gewirkt haben und noch wicken, ihre Ehre; aber es wird Keiner sein Thun mit Dem, was dieser Mann so unablässig angestrengt für sie gethan, weder messen können, noch wellen; alle andere haben mehr für ihr einzelnes Fach, er aber stets für die gange Universität gearbeitet, sewohl in administrativer als literarischer Hinsicht, Die Verwaltung derselben in allen Behörden verdankt ihm ihren geregelten, leichten und doch festen Gang, ihre rasche und doch sichere Bewegung; die verwickeltsten Geschäfte entwickelte und leitete er mit seltener Gewandtheit, und handhabte ihre Aussthhrung mit einem so treffenden Tacte und mit einer so heiteren Geschicklichkeit, dass alle theilnehmende Coffegen ein angenehmes Behagen dabei empfanden, worüber ich mich auf eines jeden eigne Erfahrung berufe. Zugleich wachte er eifersüchtig über die Ehre und Rechte der Universität, und vertrat sie nach allen Seiten hin mit eben so viel Klugheit als Festigkeit, und steuerte das durch widrigen Wind manchmal bedrohte Schifflein derselben mit Meisterhand an gefährlichen Klippen und Untiesen vorüber. Dies geschah oft, ohne dass Die, welche seine aufopfernde Fürserge genossen, etwas davon ahneten; wir schliefen, wenn er wachte; wir waren in Frieden, wenn er in Sergen stand; wir freuten uns der Rube, wenn ihn tlefe Unruhe bewegte, die er, immer ruhig im Acussern, für sich allein durchkämpfte, ehne sie selbst seinen nächsten Freunden zu erkennen zu geben, bis das Schwerste verüber war. Es ist nicht möglich, Grösseres und Bedeutenderes mit mehr Anspruchslosigkeit zu thun, als er es that; was ihn zu Hans die grösste Mühe gekostet, erschien, wenn er es vollendet, in amtlicher Gestalt als eine leichte, fast sich von selbst verstehende Sache, und so wichtig es war, was er that, so that er doch nie wichtig damit.

Unermollich war sein Elfer für den wissenschaftlichen Fler der Universität und here Institute. Ich überlasse es seinem verordneten Biographen,\*) die literarischen Verdienste zu schildern, die er sich in seinen nacheinander verwalteten Professuren um die Geschichte, Innbesondere die Russische, um die Russische Rechts- und Verwaltungswissenschaft, so wie auch um das allgemeine Staatsrecht, gründlich und scharfsinnig erworben hat, umf fortwährend auch unter der drückendsten Last der Recteratsgeschäfte erwarb. Hier soll nur hervorgehoben werden, wie er als Recter alle Facultäten mit Liebe umfasste und für alle Facher wirkte, was in seinen Kräften stand. Die meisten Institute sind unter seiner Oberleitung bedeutend erweitert, und viele ausserordentliche Geldmittel ihnen zugewandt werden; wie glazzend hat er für die Sternwarte gesergt, und wie unablissig noch bis zur letzten Zeit für den Botanischen Garten! wie hat er für die Geradmessung gewirkt, und wie für die Beförderung grosser

<sup>\*)</sup> Berr Staatsrath Morgenstern, †)

Der uns aber mit der versprochenen Biegenphie bis jetzt noch nicht beschenkt hat.
 (Bemerkinig des Herkungebese, im Frühjuhr 1846.)

wissenschastlicher Reisen, deren Besultate durch die erwirkten freigebigsten Unterstützungen der Oberen von den betreffenden Gelehrten nanmehr in Werken vorgelegt werden, wie so leicht keine andere Universität sle aufzuweisen hat. Obwohl die Jurisprudenz und Theologie ihrer Natur nach nicht in der Weise wie die Naturwissenschaften von ihm befördert werden konnten, so widmete er doch jener von Berufs wegen, und dieser nach seinem ursprünglichen Studium und nach der frommen Neigung seines Herzens gleichfalls ein warmes Interesse. Und in dieses Interesse nahm er auch alle Schulen unsres Lehrbezirks auf, von den Gymnasien bis zu den Volksschulen herab. Jüngst erst ist das schöne Gebäude vollendet worden, welches er, so wie ein ähnliches der Kreisschule, mit grossen Sorgen dem hiesigen Gymnasium verschafft hat. Für die Elementarschulen hat er, wie bekannt, ein äusserst zweckmässiges Schulbuch ausgearbeitet, und für die unteren Classen mit dem Beirath geistlicher Freunde einen Catechismus, der überall in der Protestantischen Kirche Russlands eingeführt werden soll.

So umfasste sein Diensteifer mit der grössten Vielseitigkeit seinen ganzen vielverzweigten Beruf, dem er sein ganzes Leben und alle seine reichen Krafte bis zur Aufzehrung gewidmet hatte. All sein Dichten und Trachten war mit der Universität und ihrem Lehrbezirk verwachsen, dem er durch zwölfmal wiederholte Wahl zwölf Jahre nacheinander als Rector vorstand, was in der neueren Literärgeschichte gewiss ein Beispiel ohne Beispiel ist. So schwer und mühevoli dies Amt gewesen ist, dem endlich auch seine Kräfte erlagen, so hat er doch auch die Genugthuung gehabt, die Lehranstalten unter seiner Leitung einen neuen Aufschwung nehmen und rasch und voll emporbinhen zu sehen. Die Liebe und das Vertrauen seiner Collegen ward ihm in reichem Masse zu Theil, wovon er manche ihm sehr theure Beweise empfing. Seine Oberen schenkten ihm ihre Froundschaft. Der Kais er belohnte seinen treuen Dienst mit Geschenken, Ehrentiteln und hohen Ehrenzeichen, die uns alle erfreuten. So war er vor der Welt ein hochgeehrter Mann, ausgezelchnet durch seine Geistesgaben, durch sein amtliches Wirken, durch seine grossen Verdienste, durch seine äusseren Ehren.

Aber diese so glänzenden Vorunge sind es doch nicht, die am meisten Lob verdienen; die Ehre bei Gott ist mehr werth als die Ehre bei Menschen, und vor Gott gelten nicht die Bänder der heiligen Nana und des hilgen Wandimir, sondern nur ihre Tugenden. Die Tugenden des Herzens, die unsern seilgen Rector schunckten, die gaben ihm den höchsten Werth, sie müssen ihm anch jetzt noch am meisten unsere Liebe erhalten. Wie viel Versuchung war bei einem Manne, der sich selbst aus niederem zu sienem so hohen Stande emporgearbeitet hatte, sam Stols, sur Eitelkeit und Einbildungl und doch wie fern war er davon! Wie anspruchsios machte er seine Geschäfte, wie heiter, freundlich und wohlwollend kam er Jadem entgegen, der seisen Rath und Esisand suchte, wie cordial war er mis seinen Collegen! Mit selbstverlengenenfer Geduld unterrog er sich stets allem Michas und Lasten seines Anten, ohne je darnbter zu klagen, ohne je damtt inponieren zu wollen. Theilnehmend half er, wo er konnte, und rockte Niemandem seine Wehlbaten and. Bescheidene, freundliche Gute

zierte sein ganzes Wesen um so mehr, je mehr ihm ein fester und entscliedener Character zu Grunde lag. Diese schönen Tugenden wurzelten bei ihm in einem frommen, gottergebenen Slan; das Christeuthum war ihm eine ernste Herzensangelegenheit, so dass er stets bestrebt war, den heilsamen Einluss desselben, den er selbst erfahren, sowohl in den höheren als niederen Regionen seines Wirkungskreises möglichst zu verbreiten, wovon seine, "Politik", seine Schrift; "Geist des Christenthams", und sein Catechismus mit der beigefügten Sammlung geistlicher Lieder, an denen er eine besondere Freude hatte, redendez Zeugnis geben. So dürfen wir denn freudig hoffen, dass der Herr unser Gott und Heiland nach Seiner Erbarmung ihn aus den Warden und Bürden und Gebrechen dieses irdischen Lebens begnadigt und geheiligt zur herrlichen Freiheit der Kinder Gottes erhöht hat, wozu Er auch uns alle dereinst in Gnaden ühren möge, die wir jetzt mit gerührtem, dankerfülltem Herzen unserm heimgegangenen Freunde das letzte Lebewohl sagen.

Das Journal de St. Pétersbourg (Nr. 138, ½ Novbr. 1830) hielt im folgende Parentation: — "Le consciller d'état actuel Ewers, recteur de l'université de Dorpat, est décèdé dans cette ville le S. de ce mois, à la suite d'une longue maladie. Ce savant, dont toute l'existence a en même tems été celle d'un homme de bien, emporte dans la tombe les regrets de tous ceux qui l'ont connu. Il a rendu d'éminens services à l'histoire de Russie par ses savantes recherches; l'université de Dorpat lul est également redevable de son état floris-ant; pendaut les neuf?) années qu'il y a rempli les fonctions de recteur, le nombre des étudians s'est aceru de deux à but cents, et cette augmentation a sensiblement contribué à la prossérité de la ville entière." —

Am characteristischeten aber ist es wohl, dass ihm vier poetische Nachrufe allein von Dorpatischen Studirenden folgten: zwei einzeln gedruckte und zwei in Nr. 91 u. 92 der Dörptschen Zeitung von 1830. Amsserdem erseblen noch ein "Todtenopfer" für ihn von dem verstorbenen Oberlehrer Laurenty in Riga, im 2ten Jahrgange des Grave'schen Taschenbuches "Caritas". Riga 1831, 8. 121.

8. 26, Z. 7 f. v. u.: der Fürst war während der Arbeit nach Dorpat gekommen,

Auf der Durchreise nach Kurland, im Frühjahr 1833, als er das Ministerium eben niedergelegt hatte.

S. 27. Z. 2 v. o.: ", dessen Wohlfahrt sie gern auch mit ihrem Leben erkauft hatten",

Wörtliche Aeusserung des Fürsten, in einem Briefe an Ewers vom 23. Mai 1828.

S. 27, Z. II f. v. o.: die Verwirklichung des Ideals, das der Geist des grossen Peters noerst gedacht und gewolit, hundert Jahre später, des Vaters Plane verwirklichend, sein milder und erfeuchteter Enkel ALEXANDER in Se Leben gerufen,

Laut der Kaiserlichen Bestätigung, die der erleuchtete Monarch der am Juni 1710 zwischen dem Feldmarschall, Grafen Boris Petrowitsch Schermetjow und der Livländischen Ritterschaft abgeschlossenen Uebereinkunft am 12ten October desselben Jahres in St. Petersburg ertheilte und die unter andern

<sup>&</sup>quot;) Irrig Wir : douze.

folgende Werte enthält: - - - - "concediren Se. Zarische Majestät Dero getreuen Ritterschaft Allergnädigst, dass sie mit dem Ober-Consistorio geschickte Professores beuennen und vorschlagen möge: alsdann Se. Majestät vor deren Vocation dermaassen sorgen wollen, dass die Universität wohl besetzet und versehen werde, wie denn an deren völligen und zureichlichen Erricht- und Unterhaltung Sc. Zarische Majestät nichts wollen ermangeln lassen." -"Der Erfüllung solcher Zusage" - sagt Ewers in seiner Jubelrede am 12. December 1827, S. 24 f. der Schrift ,, Das erste Jubelfest der Kaiserl. Univ. Dorpat u. s. w. Dorpat 1828 " - "waren jedoch die fortdauernden kriegerischen Zeitläufte nicht gunstig. Nach dem Tode des Kaisers schien sie in Vergessenheit gerathen zu sein, und auch die spätere Ernennung des Reichs-Vicekanzlers, Grafen Johann Friedrich Ostermann, zum Beschützer der neu zu errichtenden Dorpatischen Universität (1734) konnte diese eben so wenig in das Leben rufen, als nachherige Erinnerungen daran es vermochten. - Dem in Gott ruhenden Herrn und Kaiser PAUL I. war es vorbehalten, das Wort Seines Ahnberrn zu lösen, am 4. Mai 1799 einen Allerhöchsten Befehl an den verwaltenden Senat erlassend, welcher die Grundung einer Universität in Dorpat, mit den jährlichen Einkunsten von hundert Haken Livländischer Kronsgüter ausgestattet, vorschrieb, zunächst für den Adel der drei Ostsee-Provinzen, der die Kosten ihrer ersten Einrichtung bestreiten, und dagegen das Recht geniessen sollte, ein Collegium von Curatoren ans seiner Mitte zu erwählen. Ein Allerhöchstes Gesetz vom 23. Septbr. 1799 bestimmte, dass die Anlagen auf dem sogenannten Domberge und auf dem Platze der verwüsteten Marienkirche errichtet werden sollten, womit zugleich 25,000 Rubel zur Aufführung eines Universitätsgebäudes verlichen wurden. Die Ritterschaft der drei Provinzen bewilligte einstweilen den Ertrag einer Steuer von 10 Kopeken auf jede mannliche Seele (etwa 40,000 Rubel) zu den fibrigen Kosten, und bildete einen Ausschuss, beauftragt, den huldreichen Willen des Monarchen zu vollziehen. - - Die eingetretene Nothwendigkeit, bei der Wahl der anzustellenden Professoren auf Gelehrte innerhalb Russlands sich zu beschränken, veranlasste den Allerhüchsten Befehl vom 25. Dechr. 1800, welcher die zu errichtende Universität nach Mitau versetzte, wo das academische Gymnasinm für mehre Lehrstühle tüchtige Männer, und eine nicht unbedeutende Büchersammlung darbot. Man dachte, dieses zur Universität zu erheben. Aber kaum hatte dort der Ausschuss seine Arbeiten begonnen, als die Thronbesteigung ALEXANDER'S I., ewig glorreichen Andenkeus, sie vorläufig einstellen liess. - Am 12. April 1801 erging schon ein Allerhöchster Befehl, der die Universität zu ihrem ursprünglichen Bestimmungsorte, nach Dorpat, zurückführte, dessen Lage, im Mittelpuncte der drei Ostseeprovinzen, durch keine Nebenrücksicht mehr aufgewogen werden konnte, sobald die Berufung von Gelehrten, wie die Einfahr von Büchern aus dem Auslande erlaubt war. Dem Kurländischen Adel aber ward von dem Monarchen der Wunsch gewährt, sich der ferneren Theilnahme an der Errichtung der Anstalt und deren Kosten zu entziehen (11. Mai 1801). Livland und Ehstland zeigten fortdauernde Bereitwilligkeit. - Am 22. Mai 1802 geruhete ALEXANDER I. die vorläufigen Einrichtungen persönlich in Augenschein zu nehmen, und beifällig zu genehmigen, zugleich an die versammelten Professoren eindringliche Worte des Vertrauens und der Ermunterung richtend, die Er mit der Zusage schloss: ""Ich werde diese Anstalt unter Meinen besonderen

Schutz stellen." — Die Immatriculation der Studirenden wurde am 22. April 1802 feierlich eröffnet, vund der Beginn des ersten Cursus in sämmtlichen Facultäten, (die sich seit dem 1. Mai vorbereitenden Lehrvorträgen unterzogen,) auf den ersten Tag des nächsten Augustmonats angekündigt. Ehe derselbe endete, erschien das Allerhöchste Manifest vom S. September 1802, welches den öffentlichen Unterricht einem besonderen Ministerium anvertraute, und ihm alle Lehrantalten unterordnete. Dieses veranlasste den Professor der Physik, Friedrich Parrot, sich, als Prorector der Dorpatischen Universität, in die Haupstadt zu begeben, wo er so glicklich war, aus den Händen des Monarchen eine Urkunde zu erhalten, in allen Beziehungen geeignet, der Anstalt Dauer, Wirksamkeit und Warde zu sichern. — Diese Urkunde wurde am 23. December 1802 in öffentlicher Versmulust."

- 8. 27, Z. 6 f. v. o.: Vermittlerie der gründlichen Deutschen Wissenschaft und Deutscher Bildung Siehe Ewers Jubelrede von 1827, in der Schrift "Das erste Jubelfest", S. 33, Z. 10 f. v. u.
- S. 27, Z. 14 v. m.: eine Fortsetzung der Regirung ALEXANDER'S

Siehe die St. Petersburgische Zeitung, Nr. 22 (vom 16. März) 1826, S. 210 oben.

8. 30, Z. 17-20 v. o.: [wie er denn] fast noch leichter um Vergebung hat, auch den Untergebenen, wo er (wie das in seinen Briefen sicht sellen verkommt) sich vorwarf, durch vorschuelles sehroffes Urbell, oder durch Verdacht und Misstrauen, unverdieut gekrückt zu haben.

Gleich die (aus St. Petersburg, vom 1. Juni 1818 datüre) Antwort auf Ewers' ersten Biref au ihn vom 26. Mai — (Her sweite in der ganzen Reihe der Briefe an Ewers) — enthält davon das redendste Beispiel, indem er mit den Worten schliesst: "ihre gestrige Anfrage in öconomischen Freiheiten hat mir gezeigt, dass meim Misstranen Ihnen völlig Unrecht gethan hat, bei einer ähnlichen Anfrage einen Posttag früher, und mein Herz hat Sie schon vielfach im Stillen nm Verzeihung gebeten und mich mächtig gestraft."

8. 30, Z. 14 v. u. ff.: Nichts aber hasste er mehr, als Alles was Maugel an Gesinnung, oder Schwäche und Schmutz derselben verräth, - - - die Unanfrichtigkeit, u. s. w.

Wie er die Forderung anbedingter Aufrichtigkeit als machtigen Tragrein (könnte man sagen) itef in den Grundhau seines ganzen Verhältnisses zu der Universität gesenkt hatte, möge statt anderer nur folgende — in dieser Beziehung characterisische — Stelle aus einem seiner officiellen Schreiben (an das Conseil, d. d. St. Peterbung 24. April 1820), darhun: "Die mannichfachen Versehen, die von mir gerügt sind, habe ich nur durch den ausühnlichen, genau belegten und anfrichtigen Bericht [des Rectors] kennen gelernt. Dieser Bericht dient zum Muster der Aufrichtigkeit, mit der, selbst bei begangenen Felhern, die Unterbeibrien ihre Obern von dem wahren Zustande der Sachen in Kenntuiss setzen müssen: strenge Wahrheitsliebe auch in solchen Fällen bewissen. zeugt von Vertrauen und erwirbt Vertrauen, "Vyt. S. 57, Z. 6 f. v. w.)

S. 31, Z. 15 f. v. u.: - wenn auch den früh vor 6 Uhr Ausgestandenen in der Regel noch die späte Mitternacht am Schreibtische sand --

"Es ist Mitternacht." - schreibt er am 28. Mai 1826 an Ewers - "Ich muss schliessen, denn morgen muss wieder wie gewöhnlich um halb sechs Uhr auf seyn Ew." u. s. w. - Am 3. Januar 1828; "Es 1st halb eins nach Mitteruacht, vor sechs muss ich aufstehen, um halb acht bev meiner Mutter sevn, um nenn beym Grossfürsten, um zehn im Reichsrath, wo wir bis drey sitzen. Zum Glacke wird morgen Abend hoffentlich kein Comité seyn, dafür wird die gegen Mittag aus Dorpat ankommende Post, bis gegen Abend mich beschäftigen. So geht es alle Tage. Etwas schwer für bald 61 Jahr." - Den Brief vom 24. Januar desselben Jahres fängt er mit den Worten an; "Diesen Augenblick mit - von vierstündigem Stehen - brennenden Füssen vom Kayserl. Ball zurückgekommen, eile ich, freylich kurz, flüchtig und schläfrig, doch so gut mir es unter solchen Umständen möglich ist, Ihren letzten Brief vom 18ten d. M. zu beantworten, denn morgen früh muss ich um zehn Uhr schon im Reichsrathe und von halb acht bis dahin bey meiner Mutter seyn." Die dritte Seite schliesst der Seufzer: "Die Uhr ist halb zwey. Es bleiben nur funftehalb Stunden zum Schlafe übrig für Ew. Excellenz müden, aber herzlich ergebenen Fürsten Lieven." - Schon am 18. Februar 1828 heisst es wieder: "Genug für heute, denn es ist schon ein Uhr nach Mitternacht und um 6 Uhr muss wieder auf den Beinen seyn Ew." u. s. w. - "Erst jetzt um Mitternacht" - schreibt er als Minister am 23. Mai 1828 - "kounte ich von jenem Zeichen an fortfahren") weiter zu schreiben, und meine, um diese Stunde stark anschwellenden Füsse treiben mich zur liegenden Lage in's Bett. - Gute Nacht also für jetzt." - Am 2. Juni 1828 beginnt er einen Brief mit der ergreifenden Klage: "In der That theurer Freund ich bin capot. Lauge kann ich so es nicht anshalten, oder ich sinke ins Grab. Und das wäre noch ein Glück; so kame ich zur Ruhe, die mich - die Stunden des Schlafes ausgenommen. 5 bis 6 innerhalb 24 - ganz fliehet. 18 bis 19 Stunden täglich bin ich Sclave. Diesen Augenblick habe ich den Director des Departements mit der Bitte fortgeschickt, mir nur die paar Stunden noch bis zum Abgange der Post Zeit zum schreiben zu lassen. Verzeihen Sie daher die sentenzenartigen Antworten." - Am 6. Februar 1829 klagt er: "Wie sehr wünschte ich recht viel Musse zu haben, um Ihnen theurer Freund über so Vicles was Sie mir geschrieben, mein Herz auszuschütten, da ich jetzt aber keinen Angenblick meines Lebens mir selbst angehöre, wohl gleich einem Müllpferde das Rad trete ohne weiter zu kommen, nicht aber gleich diesem Ruhestunden am Tage habe, zur Sammlung neuer Kräfte nur wenige Nachtstunden benutzen muss, so kann ich nnr kurz andeuten, worüber ich so viel sagen möchte." - Und zwei Seiten weiter in deniselben Briefe: "Niemand fühlt wohl täglich und stündlich die menschliche Begränzthelt mehr als ich Armer. Sie verlangen mein Urtheil über Ihren Katechismus. Lieber! habe ich denu Zeit zum Lesen? Nie komme ich dazu zwev Seiten von irgend einem Buche das ich so gerne läse, flüchtig slurchzulaufen. Zeitungen liegen acht Tage auf meinem Tische ehe ich dazu komme, blos die Artikel die Russland betreffen durchzusehen oder von meinem Sohne vorlesen zu lassen; fast nie ohne Unterbrechung, Seit 10 Tagen ist jetzt

<sup>\*) ,,12</sup> U. M. N.", - steht 13 Zeilen früher am Rande beigeschrieben.

mein Bruder hier und ich habe nicht habb so viel Stunden nach Mitternacht nur, mit ihm über unser Theilungsgeschaft mich besprechen können, dessen Anfischab uns täglich bedentenderen Schaden ursacht. Dies Alles beweiset Ihnen deutlich und unwidersprechlich, dass ich zu dem mir gewordenen Amte nicht tauge." — Sicher wird, wer auch nur die vorstehende Seite gelesen, es dem seligen Fürsten nun nicht mehr, wie häufig geschehen ist, als ein an der Sache Gottes begangenes Unrecht anfracken durfen, dass er in seinem 67sten Jahre das Ministerium niederigste! — —

## S. 32, Z. 16 ff. v. o.: durch eine zweite Vermahlung

Seine abermalige Verlobung meldete er Ewers am 25. Mai 1821, — am 14. October das Erkranken, (nach d. Briefe vom 2. Novbr.: der eben Vermählten gleich bei'm Einteitte in ihr Haus.) und schon am 17. Novbr. — ihren zwei Tage zuvor erfolgten Tod! — — (Noch am 4. Juni hatte er sein unverhofftes Gluck gepriesen, und "zu Gott gebofft, wieder glucklich zu werden.")

# S. 33, Z. 15 v. u.: die nette, sorgfültige, saubere Handschrift

Bei der Vergleichung des Facsimile mit der in der Gedichniasrede gegenenen Characteristik der Handschrift des Fürsten muss nur im Auge behalten werden, dass fast alle diese Briefe — wie wir an so vielen Stellen in ihnen selbst lesen — in der größ eten Elle, und häufig auch Müdigkeit und Abspannung des Geisten und Leiben, unter unsahlörlichen Störungen geschrieben wurden; — Umstände, die wohl seine auf der vorhergelenden Seite (93) zusammengestellten Aeusserungen darüber allein sehon anschaulich genag machen. — Hier wird noch der Anfang eines Briefes aus Pawlowsk, vom 8. Juni 1827. — mit Theilnahme gelesen werden: "Aus diesem Orte beständiger Unruhe, Beweglichkeit und unaufhörlicher Unterbrechungen, wo jedes Geschäft im Fluge nur gemacht werden kann, erwarten Sie gewiss nur flichtige Andenlungen von einem durch all dieses Wesen wenigtens halb Betäubtei; meir Trost aber ist, dass Ihnen leichte Winke genigen." — Den Brief schliesst der Ausruf: "Gott Lob! die Ferien ricken heran. Eins kleine Rulezeit fürs Gemütlt" —

### S. 34, Z. 9 v. u.: weil er sich immer als ihren Vater fühlte,

Nur Eins verfolgte er, wie überhaupt, wo es in den Bereich seines Eindusses und Bernfes trat, so namentlich an der studirenden Jngend, mit unnachsichtiger, unerbittlicher Strenge; wie aus folgendem Vorgange erhellen mag. —

Im Jahre 1826, gleich zu Anfange des zweiten Semesters, hatte ein Studiernder sich einem, ihm gänzlich unbekannten Frauenzimmer Abenda auf der Strause zum Begleiler aufgedrungen. Der Gatte der Beleidigten klagte. Der Rector versammelte das höhere Universitätsgericht, das den Beleidiger, ausser der gesetzlichen Privatsgenufthung, mit dem Consilium abeundi belgete, weil er nicht nur die Achtung gegen das weibliche Geschlecht, sondern anch die öffentliche Sicherheit verletzt habe. Seinen Bericht darüber an den Curator hatte der Rector mit Bezeugung seines Schmerzes über die Strenge der — wenngleich von ihm selbst nit dietirten — Strafe geschlossen, weil der Student "arm sei, durch Talent Hoffnung errege, und seines Wissens sich bisher gut betragen habe." Aber der Curator theilte in diesem Falle das Mitled nicht, dem er sonst so leicht zugänglich war. — "Welche Schande" — schreibt er in

dem unverzüglich erlassenen Antwortsrescript vom 1. September - "welche Schande bringt die schändliche Aufführung dieses Studirenden über jede Lehranstalt, an der er seine Erziehung genossen; welche Verwilderung des Gemaths, welche tiefe Verdorbenheit, was far ein hoher Grad von Sittenlosigkeit und Unverschämtheit, ein Frauenzimmer, deren Geschlecht schon, und wäre sie ein Banerweib oder - Mädchen, von jedem nur irgend wohldenkenden Manne Achtung heischt, und die er gegen jede unverschuldete Beleidigung in Schutz zu nehmen sich aufgefordert fühlt, ein unbekanntes Frauenzimmer zu beunruhigen! Je mehr Talent der Thater besitzt, desto strafbarer ist er. - Nicht strenge hat daher das Universitätsgericht geurtheilt. sondern viel zu nachsichtig. Relegation war die geringste Strafe, auf die für ein so arges Vergehen erkannt werden konnte, denn heilige Pflicht ist es feder Obrigkeit, Jedermann Rube und Sicherheit zu verschaffen, vor Beleidigungen und Ungebührlichkeiten zu schützen. - Zu gelinde Strafen veranlassen neue ähnliche, wohl noch gröbere Vergehen. - Die Schulverwaltung darf darin nicht nachsichtiger seyn, denn die Jugend misst die Grösse der Vergehen nach der der Strafen ab, lernt so für Kleinigkeiten achten, was dem Verbrechen nahe liegt, und wird verdorben. - Um mich" - so fahrt der Curator fort - "so schwerer Schuld nicht thellhaftig zu machen, schreibe ich hiemit vor: 1) den mit dem Consilium abeundi Belegten unter keiner Bedingung je mehr als Studirenden aufzunehmen. 2) Sollte künftig ein Studirender einer ähnlichen Beleidigung oder Beunruhigung eines Frauenzimmers sich schuldig machen, soll vor Aussthrung des Urtheils der Universitätsbehörden, die ganze Sache mir zu höherer Unterlegung berichtet werden, denn für solche Vergeben gebühren höhere Strafen, als die Universität verfügen kann; welches zur Warnung der jungen Leute ihnen kund zu thun ist. - 3) ist dem betreffenden Gouvernementsschuldirector mitzntheilen, wie schmerzlich mir es ist, nach bald zehnjähriger Führung des Curatoraintes, nach so vielen Ermahnungen und Erinnerungen meinerseits, dennoch gewahr werden zu müssen, wie wenig auf das Wichtigste, die religiöse und sittliche Bildung, in den Lehranstalten des mir anvertrauten Lehrbezirks gesehen und darin geleistet wird, dass ihre Zöglinge so grober Ausbrüche gemeiner Unverschämtheit und Sittenlosigkeit fähig sind. Ich wenigstens mir darüber grosse Vorwürfe mache und mich dessen tief schäme."

Mag man diese Entscheidung hart, den Schluss von dem Vergehen des Einzelnen anf das Ganze nicht gerecht nennen, immer wird doch der ritterliche Sina des edlen hochstehenden Mannes, der sich darin ausspricht, wie das seltenste sittliche Zartgefühl, verehrend anerkannt werden müssen. Jedenfalls aber ist sie ein nicht unerheblicher Beitzer zu selner Characteristlk.

8. 34, Z. 3 f. v. u.: seine Freuds darüber bezeugt, dass die Studenten ein solches Schreiben von ihm gut aufgenommen

In den Briefen an Ewers aus St. Petersbnrg vom 22. März und 2. August 1819. – Leider ist es unsern Bemühungen nicht gelungen, diesen Schreiben auf die Spur zu kommen.

8. 35, Z. 13-17 v. O.: zur wissenschaftlich fruchtbareren Belebung der Russischen Sprachstudien grändete er, unter Ewer's ihätigster Miwirkung, auf der Universitätsbibliochek ein eigenes Fesh. — das der Slawischen Literatur,

Lediglich für dieses Fach der Slawischen Literatur auf der Universitätsbibliothek verschaftte er derselben durch höhere Bewilligung die Summe von 12,284 Rub. Beo., die in dem Zeitranme von 1827 bis 1840 durch successive Anschaffung allmählig erschöpft wurde. Dabei wurde vorzüglich auf grammatische und lexicographische Werke aus dem Bereiche des grossen Slawischen Sprachstamms, in seinen verschiedenen Zweigen und Dialecten, ') Bedacht genommen, als namentlich das Kirchenslawonische, Gross und Klein-Russische, Illyrische, (in den drei Mundarten: Serbisch, Croatisch und Windisch,) das Polnische, Böhmische, Slowakische, anch and ere Sprachstämme, wie das Walachische, das Magyarische, Lappläudische u. s. w. Aber auch für die Russische Sprachwissenschaft im engern Sinn ward gesorgt, für Geschichte und Erdkunde, für Nationalpoesie Russlands und Liturgik.

## S. 35, Z. 13 v. u.: die Disciplin der Lieven'schen Zeit

"Soll eine Universität" - sagt Parrot S. 24 f. und 27 f. der (auf S. 35, Z. 6 ff. v. u. und S. 89, Z. 1, o. ff. dieser Denkschrift näher bezeichneten) Rede -"den Zweck ihres Daseins als allgemeine Bildungsanstalt so vollständig als möglich erreichen, so kann ihre Thätigkeit sich nicht blos auf die Gegenstände des wissenschastlichen Unterrichts beschränken, - darf sie über der geistigen Entwicklung die sittliche nicht vergessen. Die sittliche Bildung des Hauses geschieht durch die Erziehung, die sittliche Bildung im Staate durch allgemeine Gesetze und Rechte; die sittliche Bildung auf der Universität gehört keinem von beiden ausschliesslich an; sie steht zwischen beiden in der Mitte, und darum sind der Universität besondere Normen zu Handhabung der Disciplin verliehen, welche von denen der bürgerlichen Gesetze abweichen, und darum ist die academische Jugend einem besonderen, ihrem Alter und ihrer temporellen Bestimmung angemessenen Richterstuhle untergeordnet, welchem besonders vorgeschrieben ist, auf die bei den Vergehungen obwaltenden Umstände Rücksicht zu nehmen, um sie nach ihrer wahren Natur zu würdigen, wonach sie oft, bei einem auffallenden Scheine von Wichtigkeit dennoch dem Wesen nach als geringstigig, oft aber, bei einem unschelnbaren Aeusseren als desto verwerflicher erkannt, - im ersten Fall mit Nachsicht gerügt, im zweiten mit Strenge verfolgt werden." --- ,Wir wenden unsern Blick nun wieder auf unsern Rector, und erkennen in der Geschichte seiner disciplinarischen Thätigkeit eben diesen harmonischen Verein jener beiden, oft schwer zu haltenden Standpuncte frenndlicher Nachsicht und würdiger Strenge, wovon die Annalen der academischen Justiz und Polizei nicht weniger als das Zutrauen der academischen Jugend und des ausseracademischen Publicums sicheres Zeugniss ablegen." -Die schönste Bestätigung der Richtigkeit seiner Auffassung von dieser Seite enthålt Ewers' eigene Auslassung über diesen Gegenstand, in der von ihm am 12. Decbr. 1827 gehaltenen Jubelrede, a. a. O. S. 39 u. f., die, in Verbindung mit der eben vorgelegten Parrot'schen, uns das vollständigste Bild der gesammten Disciplin des LIEVEN'schen Curatoriums, nach Princip und Praxis, giebt. - "Die Disciplin" - sagt er hier - "wurde im Wesentlichen nach den Allerhöchsten Vorschriften für die Studirenden vom 23. August 1803 verwaltet, welche in milder Weisheit den Gesichtspunct aufstellen, dass die Ver-

<sup>5)</sup> Ceber ihr näherre Verhalten zu einander, wodurch die hier beebachtete Reihenfolge bedingt wird, zgl. die in Vieta's Schrift: "Das Studium der allgemeinen Grenchichte nach dem gegewärtigen Stand der historischen Witsenschaft und Liberatur, Prag 1684", S. 101 ff., gegebene Classification.

pflichtungen des Jünglings, der sich erst anschickt, in die Reihe der Staatsburger zu treten, nicht den Verpflichtungen eines wirklichen Mitgliedes der burgerlichen Gesellschaft gleichzusetzen seien, wesshalb auch die Vergehungen des Ersten nicht auf gleiche Weise, wie die Vergehungen des Letzten, gestraft werden können. Nach diesem Grundsatze richtete sich stets das Verfahren, wiewohl in dem jangst verflossenen Jahrzehend grössere Strenge übend, als zuvor, indem man öfter die Strafe anwandte, welche sich am beilsamsten bewährt: Entfernung des Schuldigen; eingedenk der Worte, die der verewigte Stifter unserer Austalt durch & 48 ienes Gesetzes als Gelühde ihrer Verwalter ausgesprochen hat; "Die Universität wird unerschütterlich dem "Grundsatze treu bleiben, jeden academischen Bürger aus ihrer Mitte zu ent-"fernen, der entweder durch wiederholte, oder gleich Anfangs grobe Verge-"hungen keine Hoffnung von sich veranlasst, dass er den richtigen Gebrauch "der Freiheit und Selbstständigkeit lernen werde; der dadurch nicht nur für "sich selbst den Hanptzweck des Universitätslebens ganz versehlt, sondern "auch Andere durch sein Beispiel von ihrer Pflicht ableiten kann. Sie wird "immer der goldenen Regel eingedenk seln: Immedicabile vulnus ense reciden-"dum est, ne pars sincera trahatur. Sie wird ihren Ruhm nicht in der Menge "ihrer Bürger, sondern in dem Werthe derselben suchen.""

"In dem jungst verflossenen Jahre traf etwa den Vierzigsten nur die Strafe des Carcers, und keine andere war nothwendig. Es ware wünschenswerth, ist aber vernunftiger Weise nicht zu hoffen, dass dieses gunstige Verhältniss sich lange erhalten, oder gar fortdauernd steigern werde, wenn man gleich der Jugend des Lehrbezirks keine besondere vorwaltende Verderbtheit Schuld geben Solche lässt sich auch aus der allerdings grossen Zahl der früher Bestraften nicht schliessen, wozu Mancher geneigt sein möchte, der sie füchtig mit den öffentlich bekannten Disciplinar-Ergebnissen ausländischer Universitäten vergleicht. Die Gebrechlichkeit der sittlichen Natur des Menschen, zumal wenn ihr nicht mit Sorgfalt und Gedeihen während der Kinderjahre entgegen gewirkt wurde, erscheint nirgend öfter und unverschleierter. als in dem Leben der Janglinge, die in ungewohnter Freiheit selbstständig aufzutreten beginnen. Mehre müssen straucheln, und unmöglich lässt sich hindern, dass nicht Einer oder der Andere ganz falle. In einer festgestellten Gesellschaft können öffentliche Vergehen durch abschreckende Strafen vermindert werden, die in einer stets wandelbaren Gesellschaft viel weniger ihren Zweck erreichen. Dio Studirenden gehören der letzteren an; sie bilden ein Publicum, das im Ganzen nicht älter, also auch nicht weiser wird. Mit jedem Semester ontlässt eine Universität diejenigen Commilitanen, die in Grundsätzen und Handeln sichere Haltung gewonnen haben, und empfängt neue, des verschiedenartigsten Sinnes und Wesens. Der bei jenen geendete Kampf mit allen Fehlern der Jugend beginnt abermals bei diesen. Die ausländischen Hochschulen gewähren ihnen grössere Nachsicht, als die Eigenthumlichkeit unserer Verhältnisse gestattet. Muthwillige, phantastische Uebertretungen der conventionellen Sitte, die dort kaum bemerkt werden, sind hier als Ausschweifung zu ahnden, und ereignen sich um so öfter, je gewöhnlicher es ist, dass die Sohne, die von den Vätern hörten, was diese sich, wie man zu sagen pflegt, "draussen" erlaubten, Lust fühlen, Achnliches hier zu versuchen. Das zweite Geschlecht der Dorpatischen Studirenden wird an dieser Klippe nicht mehr scheitern. Dem gegenwärtigen

ist man jedoch das Zeugniss schuldig, dass es sich im Ganzen wohlgesinet und lenksam zeigt, dass der herrschende Geist mehr Lob, als Tadel verdient, und sich immer entschiedener zum Besseren neigt. Fleiss und Sittlichkeit wachsen, dem Vaterfande und seinem Herrscher, von Allen geliebt, immer edlere Früchte versprecheud. Gett wolle sie senena!\*

- 8. 86, Z. 17 v. o.: wo ich, wie Jener nich ausdrückte, eine Art wunder Reizbarkeit habe. In dem Briefe ist es nikher als ein Wort des verstorbenen Generalsuperintendenten Sountag.; in Riga, bezeichnet.
- 8. 36, Z. I u. S. 37, Z. I o.: damit das Hübsche tadelfrei bervortreten könne, und kein "aber" und "achado" das Lob schmälere. --

Dazu mag hier noch die Parallelstelle ans dem Briese aus Pawlowak vom 9. Juli 1825 hinzugefügt werden: "Lassen Sie langersahrner, vielgenbter Herr Rector, in nichts uns zurückbleiben, dass von keiner Seite ein widerlicher Schatten auf Dorpar's Universität falle!"

84. 37. Z. 7 ff. v. u.: mit den neugewonnenen Lehrern, denen er rasilos in unzähligen Briefen an allen Orten des weiten Deutschlands nachspürte und nachspüren liess,

"Eine, leider! ununterbrochene Sorge", - schreibt Parrot a. a. O. S. 18 f. von Ewers - "welche der Chef der Universität sich vorzugsweise zu Herzen nahm, betraf die Wiederbesetzung academischer Lehrstühle, welche durch Verabschiedung, Erweiterung, und besonders durch Kränklichkeit und Tod, an unsrer Universität mit ganz ungewöhnlicher Frequenz erledigt wurden. Von allen im Jabre 1818 bei der Universität angestellten Professoren und Lehrern standen bei Ewers' Abgange nur noch 6 Ordinarii und 2 Lectoren im Amte, und während dieses Zeitranmes wurden wiederbesetzt an ordentlichen Professuren: 6 aus der theologischen, 8 aus der juristischen, 6 aus der medicinischen und 12 aus der philosophischen Facultät; sodann 5 ausserordentliche Professuren, 6 Vacanzen von Privatdocenten, 7 von Lectoren und 4 von Lehrern der Knnste, in Allem also 54 an der Zahl; mithin ist in dem kurzen Zeitranm von 13 Jahren weit über den gauzen Bestand der Universität an Lehrern, welcher nur 43 beträgt, regenerirt worden! Wer nun weiss, dass bei der Wahl von Lehrern, neben dem wissenschaftlichen auch das sittliche Requisit an unsrer Universität in einem Masse berücksichtiget wird, wie an wenig Universitäten, der wird die Schwierigkeiten ermessen, welche sich der Wiederbesetzung so zahlreicher Lehrämter entgegenstellen mussten" u. s. w.

S. 38, Z. S. 13 V. 0.: Den eigenlichen nächsten Bernf der Universität erhlickte er in ihrer unmittelbaren practischen Knätlickteil durch eirige und begabet. Lehr thät igkeit, und wollte daher, fern von dem eitlen Streben, ein näuschenden literarischen Blendwerk aufzuntellen, den Unterschied zusichen siere Universität und einer Academie aufz genauente feugehalten wissen.

Interessant ist hier die Vergleichung einer Aeusserung des Academikers, Hrm. Staatsraths und Ritters K. E. von Baer, in St. Petersburg, der — früher selbst eine geraume Zeit lang Professor (zm Königsberg in Preussen) — in seinen so geistreichen und tief anregeuden "Blicken auf die Entwickelung der Wissenschaft", im "Reucuil des Actes de la seänne publique de l'Academie Impériale des sciences de Saint-Pétersbourg, tenne le 29 Décembre 1835. St. Pétersbourg 1836", (wie zur Ergänzung der Ansicht des Frasten,) auch noch die an dero Seite der Sache zur Sprache bringt, indem er auch der Universität ihren Antheil gönnt an der, nach der ursprünglichen Bestimmung einer jeden von beiden, vorzugsweise der Academie gewordenen, hohen und herrlichen Berufung, die Wissenschaft nicht mittelbar nur durch Lehrthätigkeit auf dem Wege und in der Form des Unterrichtes zu fordern, sondern unmittelbar und ausschliesslich durch tiefer grundende, erweiternde und fortentwickelnde Forschung, während von den Universitätsgelehrten für diesen Zweck erst nach Erfüllung der Hauptpflicht, nur was sie an Zeit und Aufgelegtheit übrig lässt, zu verwenden ist. "Noch möchte ich" - heisst es hier im "Anhange", S. 101 u. -"ein paar Worte nach Westen gerichtet sagen! Dass ich, bei Uebersicht der Academieen, der Deutschen Universitäten nicht erwähnt habe, ging aus dem genommenen Gesichtspuncte hervor, der auf diejenigen Vereine, deren alleinige Aufgabe die Erweiterung der Wissenschaften ist, gerichtet war. Zu lange habe ich auf einer der Deutschen Universitäten gelebt, um nicht zu wissen, dass sie ausserdem die Bedeutung der Academicen gewonnen haben, zuerst blos durch die wissenschaftliche Anlage des Deutschen Volkes, zuweilen sogar mit Beeinträchtigung des ursprünglichen, vom Staate allein aufgefassten Zweckes, dann aber auch in der letzten Zeit, besonders in Preussen von der Regirung, die wohl weiss, dass der Staat mehr mit dem geistigen, als mit dem physischen Gewichte wiegt, mit Absicht dahin geleitet." -

S. 39, Z. 12 v. u.: Als er noch ehe ein Jahr verslossen war, schon zum dritten Mal -im Januar 1818 -- bleher kann,

Noch vorher — am 19. September 1817 — hatte er ein Schreiben an das Conseil der Universität erlassen, dessen Mittheilung hier wir uns unmöglich versagen könneh. "Der sehr verbindliche Dank", — schrieb er damals im dritten Viertelijahr seines Curatoriums, aus St. Petersburg, eigenhän dig — "den mir das Conseil unterm 12ten Septh. Nr. 215 hat zukommen lassen, hat mich innigst gerührt und meinen wärmsten Dank gegen Gott erneuert, Der mir dies Gesuch gelingen liess, wodurch Ihr Alter und Ihre Familien vor Nahrungs-Sorgen gesichert werden.

Seyn Sie versichert, dass so lange Sie mir zu Erreichung des Zweckes kräftig behülftle sind, die Universität und die Ihr untergoerdneten Lehranstalten dahin zu bringen, dass sich die Zöglinge derselben, nicht allein durch wissenschaftliche Kenntnisse, sondern auch durch moralischen Sinn und stilles sirtliches Betragen auszeichnen, den Beyfall des Publikums verdienen und so das werden, was sie seyn sollten und wozu des besten Monarchen Absicht sie bestimmt hat: ein Segen der Menschheit und des Staats, so sollen Sio mich jederzeit bereit und bemüht finden, Ihre eifrigen und redlichen Bemühungen nicht allein laut und dankbar anzuerkennen, sondern auch höhern Orts zu bezeugen, und auf jede Weise für das Ganze, wie für die Einzelnen nach meinen Kräften trenlichst zu sorgen. Graf Lieven.

S. 40, Z. 1-3 o.: Schon am 4ten Juni 1870 erhielten auch die Schulen des Dorpatischen Lehrbezirks ein neues Allerhüchst bestätigtes Statut, das von einem neuen jährlichen Etal begleitet war.

"Jenes" — sagt Ewers in der Jubelrede a. a. O. S. 37 o. — "gab den Gymanasien eine mehr wissenschaftliche, den Kreissehulen eine mehr practische Richtung; dieser begründete die Hoffnung, für beide stets üchtlige Lehrer zu finden. Wohlthätiger Einfluss der neuen Ordnung ward bald unverkennbar." —

Das Nähere gicht des emerititen Dorpatischen Gouvernementschulendirectors, Herrn Staatsraths und Ritters Robonborger, "Nachricht über den gegenwärtigen Zustand der Schulen des Dorpatischen Directorates, in Beziehung auf die neue, durch das Allerhöcht bestätigte Schubstatut vom 4. Janius 1820 einreführte Schul-Verfissung. Dorpat 1823." S.

8. 40, 5. 3 f. v. n. — 41, Z. 6 v. o. : und vi bat nicht Struvs's "des Sternesfallen" Augs, wie der Certier im nannte"), dere Aber der Fürsten Liev vrn mit dieser kondaren Web bewußset, den Binnesl mit Sternes bereichert! — — Welche "Sternespernders" aber (so pries sie der Fürst) sied nicht sieden von ihm noch machepbrache werden!

S.: F. G. W. Struve's Beschreibung des auf der Sternwarte der Kaiserl. Universität zu Dorpat befindlichen grossen Refractors von Fraunhofen. (Mit 4 Kupfertafeln.) Dorpat, 1825. Fol. - Ueber die Doppelsterne, nach einer mit dem grossen Refractor von Fraunhofer auf der Sternwarte der Kaiserlichen Universität zu Dorpat angestellten Musterung des Fixsternhimmels. Bericht an Seine Durchlaucht den Fürsten Lieven u. s. w. von F. G. W. Struve, Director der Sternwarte. Dorpat, 1827, 4. (Die Veranlassung dieser Schrift giebt der Eingang derselben in folgenden Worten: "Das lebkafte Interesse, welches die Betrachtung der himmlischen Gegenstände durch den grossen Refractor von Fraunhofer bei wiederholten Besuchen, mit denen Sie die Sternwarte der Ihres Schutzes sich erfreuenden Universität beehrten, in Ew. Durchlaucht erregte, lässt mich hoffen, dass ein Bericht von dem Erfolge einer umfassenden Arbeit, die mit diesem unvergleichlichen Apparate ausgeführt wurde, nicht ohne Theilnahme von Ihnen gelesen werden wird.") - F. G. W. Struve: Catalogus novus stellarum duplicium et multiplicium maxima ex parte in specula Universitatis Caesar. Dorpatensis per magnum telescopium achromaticum Fraunhoferi detectarum. Dorpati 1828. Fol. (Mit 2 Kupfertafeln.) - F. G. W. Strave: E'toiles doubles. Mesures micrométriques obtenues à l'Observatoire de Dorpat avec la grande lunette de Fraunhofer de 1824 à 1837. Rapport etc. St. Pétersbourg 1837. Lexic. 8. -Ueber Doppelsterne, nach den auf der Dorpater Sternwarte mit Fraunhofer's grossem Fernrohre von 1824 bis 1837 angestellten Micrometermessungen. Bericht an den Minister, Geheimenrath, Ritter von Ouvaroff, St. Petersburg 1837. Lexic. 8. - F. G. W. Strave: Stellarum duplicium et multiplicium mensurae micrometricae per magnum Fraunhoferi tubum annis a 1824 ad 1837 in specula Dorpatensi institutae. Adjecta est synopsis observationum de stellis compositis Dorpati annis 1814 ad 1824 per minora instrumenta perfectarum. Editae jussu et expensis Academ. scientt. Caesar. Petropolit. Petropoli 1837. Imp. Fol. (Mit 3 Kupfertafeln.) - Additamentum in F. G. W. Struve mensuras micrometricas stellarum duplicium editas anno 1837, exhibens mensuras Dorpati annis 1837 et 1838 institutas. etc. Petropoli 1840. 4. -[(F. G. W. Struve) Catalogue de 514 étoiles doubles et multiples découvertes sur l'hémisphère céleste beréal par la grande lunette de l'observatoire central de Ponikova etc. Publié par l'Académie Impériale des sciences. St. Pétersbourg. 1843. 4.]

<sup>\*)</sup> Z. B. in einem Briefe mus Gatechina, vom 8. u. 9. October 1825, wenn er Ewern hier fragt;
"ist das Besultut der Sturw'schen Beobschungen des Kack'schen Kometen auch für Nicht-Autronmen interessant wie lange hat Strave ihn seben können! wann verschwand er unsern Sterntefalken
bewaffnetem Angel."— An einem andern Orts spricht er auch von "Stermen leuse." Strave".

S. 41, war dem eweten Abantz, nah Erühnung des Frumbofrischen Refractors und der Leitsungen mit demethen; in Breichbung auf das S. 35 im Iren Abants, von den Worten "Wahrhaft achmerallich ist es" bis — "nan wie auf Frebe beraungegriffen werden" Genziet:

Was in der Gedächtnissrede auch jetzt bei ihrem Abdrucke ausgeschlossen bleiben musste, um sie nicht zu über laden, das mag — zu möglichster Vollständigkeit der Uebersicht wenigstens des Hauptsächlicheren, wie zum vollkommeren Verständnisse der im 3ten Abschnitte dieser Schrift auszuglich mitzetheilten Briefe an Ewers — deeh hier noch einen Platz finden.

#### 1819

Noch vor dem Schlusse dieses Jahres erhielt die Universität einen ehrenvollen Beweis des ihr von dem Curator erwirkten Alterhöchsten Vertrauens, 
durch die Verordnung vom 5. November, kraft welcher bei derselben ein 
Medicinisches Institut von 40 Zögingen, behufs der Ausbildung von 
Aerzten für den öffentlichen Dienst im ganzen Reiche auf Kosten der hohen 
Krone, errichtet wurde. Der durch diese Verfügung so ansehnlich erweiterte 
Wirkungskreis der Medicinischen Facultät erforderte zugleich eine Erweiterrung der kliuischen Anstalten, die demnächst vorgenommen ward. 

Auch bestätigte der Curator die von der Facultät für die Verwaltung dieser 
Anstalten neu entworfenen Vorschriften.

Im Jahre 1819 wurden auch zum Bau einer Amtswohnung für den Professor der Astronomie, in unmittelbarer Nähe der Sternwarte, aus den allgemeinen Ersparnissen der Universität 28,043 Rub. 97 Kop. Beo. bewilliet.

#### 1820.

Für die unter Leitung des Professors der Astronomie zu bewerkstelligende Gradmessung, die im Jahre 1821 ihren Ansang nahm und im Jahre 1827 beendigt wurde \*\*), ward auf Allerhöchsten Befehl, zur Anschaffung der dabei nöthigen Instrumente, die Summe von 2960 Rub. Silb, aus dem Reichsschatz an die Universität abgelassen; zur Aussthrung der Arbeit selbst waren im Ganzen 60,000, jährlich 10,000 Rnb. Bco. bewilligt. - S .: Vorläufiger Bericht von der Russischen Gradmessung, mit Allerhöchster Genehmigung anf Veranstaltung der Kaiserlichen Universität zu Dorpat, während der Jahre 1821 bis 1827 in den Ostseeprovinzen des Reichs ausgestihrt von Dr. W. Struve, Professor der Astronomie. Deukschrift der philosophischen Facultät zur Feier des am 12. December 1827 zu begehenden fünfundzwanzigjährlichen Jubelfestes der Kaiserlichen Universität zu Dorpat. Derpat 1827. Fol. "Eine Nachricht über diese Arbeit" - heisst es am Schinsse des Vorworts - "welche die erste shrer Art ist, die auf Russlands Boden ausgesuhrt ward, und die unter den wissenschaftlichen Reise - Unternehmungen der Universität, ihres Umfangs und fhrer Dauer wegen, einen bedentenden Platz einnimmt, scheint ein nicht unwür-

<sup>&#</sup>x27;) Es wurden 3900 Rubel zur Vermehrung der Bettenunh des Ktinikums, eine jährliche Zahlung von 7800 Rub. zu deren Benutzung, und 30,000 Rub. jährlich zum Unterhalt der Zögdinge bewilligt. Alles aus den Reichsschaft.

<sup>&</sup>quot;), "Die erste Russiche Grafmessung, (von Jarobstadt bis zur Jusel Hochland reichend,) vor alebar abbrau begonnen, schliesst eben jett mit dem ersten Stufenalter dieser Ausstalt, von welcher sie ausging ", — rühmte Eurer zu Ende seiner Juhelrede am 12. Debt. 1877. (S. ., "Bas erste Jubelrick" n. s. w. S. 44.) Grade aus 4 Wochen früher, am 12. Norbr., waren die letzten Beobachtungen magstellt, um 4 flein die Beobachter nach Dupsta guttögskeht. —

diger Gegenstand zu sein für eine Schrift, die dem Gedächtnisse des fünfundzwanzigiährigen Daseins dieser Anstalt gewidmet ist. Möge sie zeigen, wie es das Bestreben der Universität Dorpat in der nunmehr vollbrachten eraten Periode ihres Daseins gewesen ist, mit den ihr zu Gebote stehenden Mitteln die Wissenschaften zu fördern, so wie es ihr Zweck ist, dieselben durch Unterricht zu verbreiten." - Besehreibung der unter Allerhöchstem Kaiserlichen Schutze von der Universität zu Dorpat veranstalteten Breitengradmessung in den Ostseeprovingen Russlands ausgeführt und bearbeitet in den Jahren 1821 bis 1831 mit Beihülfe des Capitain Lieutenants B. W. v. Wrangell und Anderer von F. G. W. Struve, Director der Dorpater Sternwarte. 3 Theile. Dorpat u. Riga, 1831. 4. - (Theil 1. Einleitung und Berechnung. Theil 2. Tagebuch: und ein Band "Kupfertafeln zur Beschreibung der Gradmessung") u. a. w. -IVgl. auch "Resultate der in den Jahren 1816 bis 1819 ausgeführten astronomisch-trigonometrischen Vermessung Livlands von W. Struve, (Gelesen den 29. April 1842."); in den Mémoires de l'Académie Impériale des sciences de Saint-Pétersbourg, VIme Série, Tome VIme, l'ère Partie, Tome IVme, l'ère Livraison. St. Pbg. 1844. (Und daraus auch besonders abgedruckt.) Mit einer Charte und einer Tafel.1

Zu ihrer grossen Freude war der Universität auch schon unter dem 10ten März 1820 von ihrem Curator eröffnet worden, wie der Reichsrath es für nöthig erkannt habe, dass nach dem Beispiel der anderen Russischen wie der ausländischen Universitäten, auch für die Dorpatische Universität eine besondere Evangelische Kirche erbaut werde, womit der Austrag verbunden war, die erforderlichen Plane dazu zu entwerfen und zur höheren Beprüfung zu unterlegen. Dies geschah auch. Wenn es aber ohne Erfolg blieb, so wird gewiss die Ursache davon am wenigsten auf Seiten des Fürsten LIEVEN zu suchen sein, der jenen Beschluss des Reichsraths veranlasst hatte. - In den Briefen au Ewers kommt er nicht selten darauf zurück; z. B. am 11. Mai 1820, 11. September 1822, 27. März 1829, aus St. Petersburg; und noch am 24. Juni 1829 schrieb er als Minister: "Die Sache wegen der Universitätskirche trage ich, ohngeachtet der ungeheuren Last von Nullen, zu gross auch für bessere Zeiten, auf dem Herzen; wie darf aber jetzt") an dergleiehen gedacht werden?!" - Und doch erwähnt er des ihm so hochwichtigen Gegenstandes schon am 23. April 1830 wieder. -

#### 1821.

Im Jahre 1821 wurde, in Grundlage der betreffenden Beatimmungen des Allenhöchst bestätigten Universitätsstatutes vom 4. Juni des vorhergehenden Jahres, das Pädagogisch-Philologische Seminar, an Stelle des bis dahin bestandenen, allgemeinen Lehrerinstituts eröffnet, (dessen vom Conseil unterlegtes Reglement der Carator im folgenden Jahre bestätigter), sowie ein Theologisches Seminar eingerichtet, für welehes die Theologische Facultät einen von dem Curator bestätigten Lehrplan entworfen hatte.

Die Geschäftsverwaltung der Universität erhielt eine wesentliche Unterstötzung durch die Verstärkung der Canzeileien, indem drei neue Canzeilistenposten, mit einem jährlichen Gehalt von 800 Rub. Beo. ein jeder, fundirt wurden.

<sup>&</sup>quot;) Während des Turkischen Krieges.

Zur Vervollständigung des Faches der Rechtswissenschaft in der Universitätsbibliothek ward eine ausserordentliche Summe von 3000 Rub. Beo. und überdies zum Ankaufe einer schätzbaren Gesetzsammlung aus dem Nachlasse eines biesigen practischen Rechtsgelehrten die Summe von 1400 Rub. Rec. aus den allgemeinen Ersparnissen der Universität bewilligt.

Zum Bau einer Universitätsmanege ward ein Privatplatz mit darauf befindlichen Gebäuden für 11,000 Rub. Beo. gekauft, und für die dazu bewilligte Summe von 46,664 Rub. 10 Kop. Bco. daselbst eine steinerne Reitbahn, nebst Stall und Nebengebäude, aufgeführt. - Beide Summen erhielt die Universität aus dem Reichsbaucapital.

#### 1822.

Im Jahre 1822 erfolgte, auf Verwendung des Curators, die Genehmigung zum Ankauf und zur Einrichtung eines an den Botanischen Garten angranzenden Grundstücks für letztern, zu dem Betrage von 3375 Rub. 66 Kop. Beo. aus den allgemeinen Ersparnissen der Universität, wodurch der schöne Garten noch eine wesentliche Verbesserung und Verschönerung erhielt.

In diesem Jahre war es auch, wo der Universitätssternwarte zum ersten Male Officiere des Generalstabes und der Flotte Sr. Kaiserliehen Majestät zugewiesen wurden, um sich unter der Leitung des berühmten Directors derselben in astronomischen Kenntnissen zu vervollkommnen.

#### 1823.

Am 14. April 1823 wurde bei der Universität eine Stiftung von 1200 Rub. Silb. lährlich aus dem Reichsschatz, zur Bildung von Zöglingen des Evangelisch-Refermirten Synods zu Wilna für den Prediger- und Lehrerbernf errichtet.") -

Im September wurden der Universität fünf Zöglinge des Kaiserlichen Erziehungshauses anvertraut, jeder mit 950 Rub. fährlich, und ihre Zahl auch später noch durch Ersetzung der Abgehenden erhalten.

#### 1824.

Das Zoologische Kabinet der Universität ward durch bedeutende Erwerbungen aus dem Verkauf von Doubletten des Königlichen Naturalienkabinets in Berlin bereichert. Die Kosten der angeschafften Gegenstände und für deren Aufstellung betrugen 9400 Rub. Beo. - Dagu waren aus den Ersparnissen der Universität 8834 Rub. 37 Kop. bewilligt.

#### 1825.

In diesem Jahre ward zum Anbau zweier Flügel an die bisherige Rotunde des Anatomischen Theaters, um darin die vermehrten anatomischen und pathologischen Sammlungen aufstellen zu können, die Summe von 55,000 Rub. Bco. auf das Reichsbaucapital angewiesen, der Bau noch in diesem Jahre begonnen und 1827 beendigt.

#### 1826.

Im Jahre 1826 wurde der damalige Professor der Mineralogie, Moritz von Engelhardt, (der Bereiser der Krym und des Kaukasus und Ersteiger des Kasbek, mit dem Sohne Parrot, schon im Jahre 1811, \*\*))

<sup>&#</sup>x27;) "Am 14. April 1825" — schreibt Ewers (Das erste Jubellest u. s. w. S. 37; sher in der Jahrsauhl irreed, die nach den Acten die oben angegebene (1923) ist) — "gernbete der Monarch, ande eine Stiftung für acche Studfirede aus Lithanen, dem geistlichen Stande gewifdmet, bleselbst au gründen; womit ALELANDEN'EL hesendere Wirksamkeit zu Gnatze diere, "Helligtung der Wissenschaften" und immer schlom."

<sup>\*\*)</sup> S. ihre , Reise in die Krym und den Kaukasus. Mit Kopfern u. Karten. 2 Thle. Berlin 1815. "8.

für die Zeit vom Februar bis November, behufs einer mineralogischen. geognostischen und geographischen Beschreibung des Uralgebirges, in die Gonvernements Saratow, Orenburg und Perm gesandt, und demselben gur Bestreitung der Reisekosten die Summe von 6000 Rub. Bco. aus den allgemeinen Universitätsersparnissen gezahlt, sowie ferner 2000 Rub. Bco. zum Ankauf seltener Mineralien für das mineralogische Kabinet der Universität. -Fast gleichzeitig, (vom Januar 1826 bis dahin 1827,) unternahm der damalige Professor der Botanik, Carl Friedr. Ledebour, eine Reise in das Altaigebirge, (fiber Buchturminsk bis zur Granze China's.) zu einer Untersuchung desselben in botanischer und zoologischer Hinsicht. Zur Bestreitung der Reisekosten wurden ihm 10,000 Rub. Bco., und ausserdem noch 1000 Rub. Bco. zum Ankauf von Naturalien, aus den Universitätsersparnissen bewilligt. -Allgemein bekannt ist, welch ein kostbares Prachtwerk, als Denkmal dieser Reise, die naturwissenschastliche Literatur ziert. \*) - Den Professor von Engelhardt hinderte nur sein zu früher Tod (am 29. Januar 1842) und die demselben jahrelang voraufgehende tödtliche Krankheit, deren Keim - die Folge eines auf der Reise erlittenen Unfalls - er von derselben mitbrachte, ein solches auch über ihre Ausbeute zu liefern. Seine Absicht war, die wissenschaftlichen Ergebnisse der Uralischen Reise als Fortsetzung seiner, im Jahre 1820 zu Berlin in Folio erschienenen, "Darstellungen aus dem Felsgehände Russlands" zu geben, welche den von Kupfern und Karten begleiteten "Geognostischen Umriss von Finnland" enthalten, und die er auch zur Aufbewahrung des Ertrages seiner im Jahre 1821 geschehenen Bereisung eines Theiles von Finnland und des Gouvernements Olonez bestimmt hatte.

Ein âhnliches Geschick unterdruckte den — (in der Schrift "Das erste Jubelfest", S. 44, bereits angekündigen) — "Zoologischen Atlas" von Idluminirten Kupfertalein in 20 Heften grossen Fornates, werin der — uns schen am 7. Mai 1831 in der Blüthe des männlichen Alters, als ordentlicher Professor der Medicia entrissene — Dr. Friedrich Eschscholts die Resaltate der Beobachtungen und Entdeckungen niederlegen wollte, die er auf der Alleriückst befohlenen Reise um die Welt gemacht hatte, auf welcher er den, vor Kurzem verstorbenen, damaligen Flottzapitain Otto von Kotzebne, mit dem er schon von 1815 bis 1818 auf dem Rurik die Entdeckungsreise in die Sudsee und nach der Beringsstrasse, zur Erforschung einer nordöstlichen

<sup>&</sup>quot;) Noch der Ankönigung in der Schrift, "Das ernte Jabelfeat" (S. 4.1), sollte des Werk der jettt als Perfessor zeneitun nauer Universität (seit 1835) in München privitalizenden — Hins Staatentla und Rittern Dr. Le de hour zum 50, deur Text begleichnen Herien Abhlidungen, jeden zu 10 Schindunktofiels, bestehen Feligendes ist das überhaugit in Bertreff diesen Reise von ihm zu 10 Schindunktofiels, bestehen Feligendes ist das überhaugit in Bertreff diesen Reise von ihm 20 km 2

<sup>†)</sup> Schüler und Nachfolger den Verfanger in der Dorpatischen Professor der Botanit.

Durchfahrt gemacht batte, auch wieder auf der Predpriatie während der Jahre 1333 bis 1826, als Naturforscher begteistet. ") — Um die Erzecheinung dieser sämmtlichen drei kostbaren Werke — von denen aus den angegebenen Gründen nur das Ledebourzehe an's Lieht trat — vollständig zu sichera, hatte der grossmithige Mo nar ch, auf des Fürsten Bitte, Allegradigtst befehlen, 100 Exemplare eines jeden, zu dem von ihren Verfassern gesetzten Preise, auf Kosten der Krone anzukaufen.

"Haben Sie nicht gehört" — fragt der Curator Ewers am 23. Dechr. 1827, ams St. Petersburg, und giebt uns damit den Beleg für das, in der Gedächtnissrede (S. 37, Z. 18 ff. v. o.) in dieser Beziehung voh ihm Ausgesagte — "ob die lieben Herren mit ihren theuren Kupferwerken bald aufangen werden, ans Licht zu treten! — Bald! iss jetzt ein grosses Wort, und ich gestehe, dass ande ihs stark an dieser Krankheit leide." — "Eines wurmt mich" — fügt er am 3. Januar 1828 hinsu ..., "im Stillen oft. Man erwartet nächstens den grossen Naturfersoler Hum boldt hier, der eine Reise nach unsern Sibirischen Provinzen machen will, um die Schätze der dortigen Natur auszukundschaften, ich ürchte, dass er unsern Reisenden Abbruch machen und ihren langsam erscheinenden Forschungen den Rang ablaufen und einen mächtigen Stoss versetzen wird. Wäre er doch erst nach vollendeter Ausgabe ihrer Beute auf den Einfall gekommen, dahin zu gehen! — Vermuthlich wird, er auf seiner Durchreise die Universität eines fluchtigen Anblicks wördigen." — ")

") Schon in dem mimittelber folgenden Briefe, vom 5. Januar 1528, (nur zwei Tage jünger, als jener!)
lesen wir wieder: ", Verzeihen Sie meine Ungedald, mein Treiben in Hinsicht der nascheren Forderung des Erscholena der Werke nunserer Reisenden. — Will unner S os fi †) eint zur Eine J

<sup>\*)</sup> Siehe: Otto von Kotzebue's Entdeckungs-Reise in die Süd-See und nach der Berings-Stressee n. s. w. 3 Bde. Weimar 1821. 4.; und desselben Neue Reisa nm die Welt n. s. w. 2 Bde. Weimar 1830. 8. —

Alle diese — eben so kostbaren als zahlreichen — Stiftungen und Verwilligungen, sammt den schon in der Gedächtnissrede namhalt gemachten, waren das Werk nur der (damals eben abgelaufenen) zehn ersten Jahre des LIEVEN'schen Curatoriums und des von ihm der Universität gegebenen mächtigen Immises! —

Leider dauerte es von nun an nur noch 1 und reichlich § Jahr; aber auch dieses letzte Jahr seiner Dauer noch bezeichneten vornemlich zwei, eben ab grossartige als — jedes in seiner Art — in weiten und weltesten Kreisen Segen verbreitende, Stiftungen: — das Theologische Seminar und das Professeren institut.

#### 1527.

Am 8. Juni 1827 nemlich wurde an Stelle des bisher bei der Universität bestandenen — anch erst von dem Fürsten (wie 8. 104, 2, 6 v. u., berichtet ist: im Jahre 1821) gestifteten — Theologischen Seminara, unter derselben Benennung, eine nene theologische Bildungsanstalt für 12 Zöglinge, mit einem, aus dem Reichschatz zu verabfolgenden, Jährlichen Etat von 2400 Rub. S. jährlich, auf 3 bis 4 Jahre,) zur Versorgung der von der hohen Krone zu besetzendene Evangelischen Pfarrstellen (in den Colonieen und bei den zerstreuten Gemeinen) im Innern Russlands mit Predigern aus der Zahl der hiesigen Studierenden, gegründet. "Eine Wohlthat" — sagt Ewers ("Das erste Jubelfest", S. 37) — "die nicht allein von der Evangelischen Universität des Reichs, sondern von der gesammten Evangelischen Kirche hoch zu preisen ist." —

Und noch am Schlusse des Jahres 1827 ward der Universität auch der. sie so sehr ehrende Allerhöchste Befehl eröffnet, auf welchen zuerst ein Brief des Curators an Ewers vom 18. October hindeutete: dass aus den Universitäten zu St. Petersburg, Moskwa, Kasan und Charkow die ausgezeichnetsten Studirenden, bis zu der Zahl von 20, auf 3 Jahre nach Dorpat, und dann noch auf 2 Jahre in's Ausland gesendet werden sollten, um sie zur Bekleidung der auf den erstgedachten vier Universitäten erledigten Lehrstühle tüchtig zu machen. - Jedoch erst am 9. Juli 1828 begann dieses zur Bildung von Professoren bestimmte Institut seine Thätigkeit mit 15 Zöglingen. Zum Unterhalt eines jeden derselben wurden 1200 Rub., und zur Besoldung des - aus der Zahl der Dorpatischen Professoren genommenen - Directors 3000 Rub. B. jährlich aus dem Reichsschatze angewiesen. - "Gott gebe, dass auch Dieses" - schreibt der Fürst seinem Rector am 14. Januar 1828 - "zum Besten unsrer Universität gereichen möge!" und am 6. Juni 1828 setzt er hinzn: "Die Lehrstühle bald und gut zu besetzen, ist jederzeit die höchste Noth, das wichtigste Geschäft der Leiter der Universitäten, noch wichtiger ist es setzt für Dorpat, ausersehen zur Mutter Russischer Professoren. - Gott gebe Glück!" - Fünf Jahre später bezeichnete es der damalige Herr Curator, Baron von der Pahlen, in seinem Rescript an das Universitätsconseil, d. d. Riga, 2. October 1833, als "besten Beweis für die Zufriedenheit Sr. Majestät mit der Thätigkeit, welche die Professoren der Dorpatischen Universität auf die wissenschaftliche Ausbildung dieser Zöglinge verwandt", "dass der Herr und

Universität nicht damit abgeben? -- wie kann man angen, dass Innerhalb des Reichs kein Künstler sey, der den Forderungen ihrer gelchten Collegen genügen könne, wenn man einen Senfi zur Seita hat? und dieser hat ja auch in dem leichtern und schoellern Steinfunck sich geütt und gezeigt."

Kaiser damais eben zu befehlen geruht, dass, auch nachdem die bisherigen Zöglinge ihren Lehrursus beendigt, das Professoreninstitut fortdanern und für dasselbe neue Zöglinge") verlangt werden sollten." — (Vgl. S. 71, Z. 17 ff. v. u.)

Am 19. Mai 1827 wurden der Universitätsbibliothek 25,000 Rub. B. und 4000 Rub. Silb., zu verhältnissmässiger Vertheilung unter die Facultäten, behufs nachträglicher Anschaffung noch fehlender älterer Werke, aus den Universitätsersparnissen angewiesen.

Im Jahre 1827 erhielt auch der — (1837 von hier nach Giessen gegangene und schon 1838 als Grossherzoglich Hessischer Geheimerjeustirarth das elbst gestorbene) — Professor juris Dr. Walther Friedrich Clossins 300 Rub. Beo., zum Zweck der Erforschung von Rechtsquellen durch "Untersachung der geistlichen Bibliotheken in Moskwa und in der dauigen Eparchie." Die Reise dauerte vom 26. Mai bis 20. August, in welchen 12 Wochen der gelehrte Reisende in Allem "49 Bibliotheken in Augenschein und sorgfältige Verzeichnisse ihrer Griechischen und Lateinischen Haudschriften nahm." Siehe: (W. Fr. Clossius) De vetustis nonnallis membranis, in bibliotheken Sassius Diveyeu vicinis extantibus, promulsis. Fol. (Jubelprogramm der Juristenfacultät zum 12. Deebr. 1837.) \*\*)

Dem Jahre 1827 gehört endlich noch die Gründung des Amtes eines Observators bei der Sternwarte, mit einem Gehalte von 600 Rub. Silb., (aus dem Reichsschatze.) an.

#### 1828.

In diesem Jahre erschienen — (und noch unter dem Lieven'schen Curatorium) — die "Fragmenta Arabica. E codicibus manuscriptis
Parisinis nunc primum, publicis sumtibus, edidit D. R. Henzius, a consil.
aul., exegeticae et L. L. O. O. in Caesarea universitate litteraria, quae Dorpati
constituta est, P. P. O. — [† 1. Febr. 1829.] — Petropoli MDCCCXXVIII.\*8, zu deren Druck schon im Juni 1825 aus der jährlichen Drucksumme 1000 Rub.
Beo. bewilligt waren, die aber nur 624 Rub. 30 Kon. kosteten.

<sup>&</sup>quot;Als nach schujkrigem Bestehen die Institut, zu Anfang der Jahres 1838 auch diese liere Ceresa vollander haten, und damit der Zwenk desselben erreicht war, werde die Universität deren Centariotekes Reseript vom 6: Februar 1835, — unter namentlicher Beriehung auf die Jortvikrende erfolgiericht Thilippial einer miemen Stiftung der Leux n. Sent Zeit, des Phagaggi sehen Haupt in 1818 in 53. Peterphang, zur Leisung dereiben Aufgeben Zeit, des Phagaggi einem Gestellen gestellt und der Bern Minister der V. A. — das Fordsenberd erseichte genome Ermennen in der Bern Minister der V. A. — das Fordsenberd erseichte genome Ermennen nicht gest."

<sup>&</sup>quot;") Nur sein feiher Ted (der Schluss eines schon jahrelung siechen Lebens) hinderte den flesiegen, est im mittiern Mannesslers stehenden Verfasser an der Anziffstung eisente Huners; vin einem signnen Buche, [sierem "Iter Rossieum", wie er es betiteln wullte;] jede Bibliothek gena zu bescheinen, und diejenigen Gegenzühnde folgen zu hausen, die er des Druckes werdt gegenz zu bescheinen, Sammlungen des Griechisch-Rämischen Rechts, Chroniken auf ander historische Bestehlungen, eine Rielte Greichisch-Rämischen Rechts, Chroniken und ander historische Bestehlungen, eine Rielte Greichischer Classiker mit undektonnen Scholiten, werneuer noch unbekannte Fabele Aesop's n. w., sehiesen ihm anmendlich der öffentlichen Bekanntenschung werführen. Werden der Scholiten von der Scholiten versten der Verstehlungen werführen werden der Scholiten von der Verstehlungen verführen von der Verstehlung der

S. 41, Z. 14 f. w. c.: wie Bedeutendes brachte nicht sehen gleich im folgenden Jahre 1829 der Anfang des Pahlen'schen Curatoriums,

#### 1829.

Namentlich die Trennung der Professur der Occonomie, Technologie und Civilbaukunst in eine ordentliche und eine ausserordentliche; die letztere, für die Architectur allein bestimmt, eine neu gegründete, mit einem Gehalt von 3000 Rub. Rec.

Auch fiel in dieses Jahr die wissenschaftliche Reise des damaligen Professors der Physik, (in welchem Amte er seinem Vater, dem nachherigen Academiker in St. Petersburg, bei dessen Emeritirung gefolgt war.) unsere seligen jüngeren Parrot, nach dem Ararat, die — mit der ersten Ersteigung des (von dem frommen Wahne des Armenischen Volkes bisher für unnahbar gebaltenen) heiligen Gipfels am 27. Seythr. 1829 gekrönt — vom 30sten Mars 1830 daaerter), und deren Kosten dem Reisendem mit Kalserlicher Freigebigkeit durch die Summe von 12,000 Rub. Bec. ersetzt wurden, nachdem dem Zöglinge der Austalten der Kaiserin Mutter und der Derpatischen Universität, damaligen Candidaten der philosophischen Wissenschaften, Wassilj Fedorow"), behuß seiner Theilnahme an der Reise, schon 1600 Rub. Silb. zezahlt waren.

Um 12 Uhr, in der Nacht vom 30. auf den 31. Januar 1829, kam in dem linken Flügel des Hauptgebäudes der Universität Feuer aus, das — namentlich durch die Zerreitzung zweier im ersten und zweiten Stock über einander gelegenen Sale und darch Beschädigung des Zoologischen Kabinets in dem Einen derselben — nicht geringen Schaden anrichtete. Die unverzügliche Wiederherstellung im Laufe des Sommers 1829 kostete 6000 Rub. Bco., (aus dem Reichsschatz.) ungerechnet die Ausgaben für die wieder zu ergänzende zoologische Sammlang.

Endlich wurden zur bessern Handhabung der Disciplin, bei sich stets mehrender Zahl der Studirenden, noch drei Pedelle angestellt — der Oberpedell, mit 1000 Rub. Bco. jährlichen Gehalts, und zwei Pedelle, zusammen mit 1600 Rub. — (Alle drei Gehalte aus dem Reichsschatz.)

#### 1932.

Im Jahre 1832 wurde die jährliche Etatsumme der Universitätssternwarte — durch 6000 Rub. Zuschuss aus dem Reichsschatz — von 2000 auf 8000 Rub. Beo. erhöht:

im October dieses Jahres — kaum ein halbes mehr vor dem Ende des Lieven'schen Ministeriums — der damalige Rector Parrot von dem Minister nach St. Peteraburg berufen, um den Berathungen jenes mehrerwähnten, auf Allerhöchsten Befühl behufs einer neuen Organisation der Lehranstatien\*\*) niedergesetzten Comités, als Vortreter der Dorpatischen Universität, bekauwohnen.

<sup>&#</sup>x27;) Siebe: Dr. Fr. Parsets , Relse aum Acarat, unternomme in Begleitung der Herren Caud. Wassill Federwe, und Stotel. Max. Behaple von Atlenkon, Jelius Hein und Keri Schiemann." 2 Thie. Mit 4 Kupfertafeln, 3 Striedricken und 1 Karte. Berlin 1834. gr. 6. ") Jetus Stanstarath und credent, Professor der Astronomies und et Kirvésben St. Waldmir-

nulversität, 1845 auch Rector derselben. ""

"Zu Beorganisirang und möglichster Gleichstellung unsres Schulwesens " heiset es in dem Briefe an Ewers sus St. Peterburg, vom 19. Mai 1826.

### 8. 42, Z. 5 v. u.: nach dem ansteigenden Grössenbetrage

Wie billig, sind an diesem Orte, und für nusern Zweck, die Kopeken weggelassen.

#### S. 42, Z. I f. o.: die Universitätsbibliothek - 55,491 Rub.

Wovon im Jahr 1827 allein 15,000 Rub. zur Anschaffung der grossen, (auf Napoleon's Befehl von 1809 bis 1813 veranstalteten.) Déscription de l'Egypte bewilligt waren; die freilich in der 2ten (Panckoucke'schen) Ausgabe, Paris 1820-1830,") nur auf 2716 Rubel zu stehen kam. - Für den handschriftlichen Nachlass des berühmten Leipziger Rechtsgelehrten Haubold wurden 2000 Rub, gezahlt. Seine Bibliothek kam bekanntlich nach Abo. und verbrannte dort, eben aufgestellt, im Jahre 1827 (23 .- 24. August) mit Stadt und Universität. Die Universität Dorpat besitzt also ietzt den einzigen noch vorhandenen Rest jenes einst so berühmten juristischen Bücherschatzes. -Elnem hiesigen Professor, der bei seinem Aufenthalte in St. Petersburg, im Sommer 1830, ein soeben in der zweiten Auflage erschienenes, (in der ersten schon auf der Dorpatischen Universitätsbibliothek befindliches.) kostbares Englisches Reisewerk \*\*), dessen er zu seinen Studien bedurfte, in der Bibliothek der Eremitage vergebens gesucht hatte, liess es der Minister auf der Stelle direct aus England verschreiben, und schrieb selbst deshalb dahin, so dass iener es in viel kürzerer Zeit als auf dem gewöhnlichen Wege, in Dorpat benutzen konnte. - Schon am 31. December 1817 machte der Fürst der Universitätsbibliothek ein Geschenk mit 25 Bibeln in den verschiedensten Sprachen: zu Anfange des Jahres 1819 fügte - durch ihn vermittelt - eine Darbringung der Britischen Bibelgesellschaft noch gegen 50, (sammt einigen das Werk der Bibelverbreitung betreffenden Schriften.) hinzu, jene in dunkelblauem Maroquin mit Goldschnitt in England stattlichst gebunden; und am 22. Mai 1822 folgte, von einem Curatorischen Schreiben an das Directorium der Universität begleitet, noch ein Geschenk von "21 Abdrücken der heiligen Schriften in verschiedenen Sprachen." Sechs von jenen in Maroquin gebundenen Exemplaren haben dadurch noch einen eigenthümlichen Werth für die Dorpatische Universität, dass sie auf dem vorderen weissen Vorstossblatte die Uebersetzung der fremdsprachigen Titel in's Deutsche, von der eigenen Hand ihres unvergesslichen väterlichen Freundes und Wohlthäters sauber hineingeschrieben, enthalten .-Ueberhaupt war die Bibliothek, ("der Hauptnerv der Universität", wie er sie auch wohl nannte, vgl. S. 42, Z. 1 o.,) laut zahlreicher Stellen der Briefe an Ewers, sein (wie einst auch Manchhausen's) Lieblingsinstitut; - sicher eine Parteilichkeit, die seiner eben so gesunden Einsicht als grandilchen Bildung alle Ehre macht. -

#### 8. 43, Z. 12 f. v. o.: Bildungsreisen von einigen Stadirenden

Namentlich des - ieider auf dieser Reise, die er im Sommer 1829 angetreten, schon im April 1832 in Mailand vom Tode ereitten - Candidaten

<sup>&</sup>quot;Yel. Branc's Manuel de Libraire etc. 4m edit. orig. Tome 2. Paris 1812, S. 54.f.;

Braxelles, 'ome edit., 3838, S. 43.f.).

"Travels is Sicily, Greece and Albania by the Rev. Theo. Smart Haghes etc. Huntrated with engarings of maps scenery plans etc. In two volumes. Loaden 1820. 4.—

Second edition: "with considerable additions!", unter dem verinderten Titel: Travels in Greece and Albania etc. In two volumes. London 1820. 8.

Julius Senf, (alteren Sohnes des verstorbenen hiesigen Professors der Zeichnenkunst, vgl. S. 107, Z. 2 v. u.) zu seiner wissenschaftlichen Ausbildung als Architect, ") — und des Candidaten Joh. Heinr. Neukirch, aus Kurland, (jetzt Collegienraths, o. Professors der Griechischen Literatur und Alterhümer, und 1845 auch Prorectors der St. Wladiminuniversität in Kiew.) vom April 1830 bis October 1834, zu seiner wissenschaftlichen Ausbildung als Phillologe. — Ausserdem aber liess der freigebige, wissenschaftliebende Fürst auch noch auf seine Kosten Studiende reisen.

#### S. 42, Z. 19 v. o.: Polyglotte der Augsburgischen Confession

Der vollständige Titel lautet: "Die Augsburgische Confession dentsch, lateinisch, obtainleich und lettisch zur Feier ihres dreihundert-jährigen Jubelgedächtnisses herausgegeben von der theologischen Facultät der Kalserlichen Untersität zu Dorpat. Dorpat 1830." VIII. u. 127 S. gr. 4. —
Das Archiv der Dorpatischen Theologischen Facultät bewährt eine eigene Acte, mit der Aufschrift "Confessio Augustana 1830. Acten zum Jubelgedächtnisch unter her der Schaffen der Schaffen von der Schaffen von der der das folgende Actenstück — als nöthige weitere Ausführung des im Text der Gedächtnissrede nur Angedeuteten — hier wörflich einstrücken:

## "Theologische Fakultät

"Relation

Dorpat am 14. Juni 1830. No. 50,"

des derzeitigen Decans der Fakultät ord. Professors der systematischen Theologie Dr. Ernst Sartorius

über die Jubelseier der Augsburgischen Consession an der Kaiserlichen Universität zu Dorpat am 11. Juni a. 1830.

Zum Jubelgedächtniss der durch die Gnade des Allerhöchsten der evangelischen Kirche dreihundert Jahre als heiliges Symbol erhaltenen Augsburgischen Confession hatte die theologische Fakultät schon das Jahr zuvor beschlossen, eine Ausgabe derselben zu veranstalten, die ansser dem deutschen und lateinischen Texte eine zwiefache Uebersetzung desselben in den beiden Landessprachen der Ostseeprovinzen, nämlich im Ehstnischen und Lettischen enthalten sollte. Um recht gute und bewährte Uebersetzungen zu erhalten, setzte der Unterzeichnete einen Preis von 50 Rub. Silb. für die beste lettische und einen gleichen für die beste ehstnische aus und ersuchte im Namen der Fakultät die Consistorien zu Mitau und Reval, die Beurtheilung der eingehenden Arbeiten zu übernehmen. Unter sleben lettischen Uebersetzungen erkannte jenes diejenige für die vorzüglichste, als deren Verfasser sich nach eröffnetem Zettel der Herr Propst von der Launitz zu Grobin zu erkennen gab. Die allein eingegangene ehstnische des Herrn Pfarrer Knüpfer zu St. Katharinen ward von dem Ehstländischen Consistorium als preiswurdig erkannt. Beiden Verfassern \*\*) wurde der Preis zuge-

") Beide schon verstorben. Anm. d. H.

<sup>&</sup>quot;) Am 27. März 1829 schrieb der Fürst an Ewers: "Möge Sonff's Reise nur einst der Universitet reiche Frichte tragen, und der junge Mann sein Probestick als Meister am Ausban der Baine des Doppstitchen Doma zur Universitänkirche u. z. w. ehrenvoll ablegen!"

fertigt, und im März dieses Jahres der Druck der Augsburgischen Confession in deutscher, lateinischer, ehstnischer und lettischer Sprache in vienebeneinanderstehenden Columnen mit stattlichen Lettern auf schönem Papiere hieselbst begonnen. Nach unterthänigst erbetener Genehmigung wurde die vollendete Polyglotte unsres theuren Glaubensbekenntnisses Sr. Kaiserlichen Majestät NIKOLAI I. dem allergnädigsten Beschitzer der evangelischen Kirchen in Russland in elner von dem Unterzeichneten verfassten Dedication zugeeinet.

Am Inheltage selbst fand nach beendigtem solennen Gottesdienste, bei welchem die Geistlichen zum erstenmal in der alterthumlichen Amtstracht, die auch den theologischen Professoren vorgeschrieben wurde, erschienen, in dem grossen Hörsaale der Universität eine feierliche Versammlung der Professoren und Studirenden aller Fakultäten und vieler anderer Stadteinwohner statt. Ein Prachtexemplar der Augsburgischen Confession in der obbenannten Ausgabe, welches nachher der Universitätsbibliothek zur Verwahrung übergeben wurde, lag auf rothsammtnem Kissen vor dem Katheder auf einem Tische. Nach Absingung des Chorals: Ein' feste Burg ist unser Gott u. s. w. von einem Sängerchor bestieg der unterzeichnete Decan den höheren Katheder und hielt die Jubelrede uber die Herrlichkeit der Angsburgischen Confession\*). Nach der Rede beschloss der Gesang einer Hymne die Feier. Von der edirten Polyglotte wurde allen lutherischen Consistorien des russischen Reiches Exemplare zum Andenken an das Trisäcularfest zu übersenden beschlossen. Mit Beziehung darauf gab auch der Unterzeichnete im Jahre 1829\*\*) eine wissenschaftliche Apologie des ersten Artikels, und im Jahre 1830 eine Apologie des zweiten Artikels der Augsburgischen Confession hieselbst heraus.

Am 25. Juni alten Styles, der zugleich der Geburtstag unseres Allergaädigsten Kaisers ist, fanden in den Gyunnasien zu Dorpat, Riga, Reval, Bitau angemessene Feierlichkeiten zum Jubeigedischtniss der Augsburgischen Confession statt, wozu die Oberlehrer der Religion daselbst durch theologische Programme eingeladen hatten \*\*\*!

Dr. E. Sartorius, d. Z. Decan."

<sup>\*)</sup> Derpat 1830. 8. Anma d. H.

e") Auch eine Uebertragung der "Hauptartikel des Angeburgischen Gleubensbekenzteisses" in die beutige Deutsche Sprachform hatte er, zu mehrer Verbreitung desselben unter den Laien, sichen in diesem Jahre in Dorpat erscheinen lassen. Anm. d. H.

schen in diesem Jahre in Dorpat erecheinen lassen. Ann. d. H.

"") Der Dorpalitehe (Culthon) schriebt: ") per Zanammenhang des Glaubens mit der Erken atmis zu und dem Beken atmis im Leben des menschlichen Gestese. Eine psychologische Letterwachung, Ernet Abheitunge, Einfelzing und sinorische Ankeigunge, "G. S. d., und recken an Keste über ", Unsern chrisilichen Gleischen, wie er gestet sein anne, wenn er uns keitlig und dass vor derblundert Jahren un Ansphange," (Ander gefreckti Deppel 1830. 8.) — Der Rijs is ebt. Oberhehrer (Taubenheim) schrieb: "Einige enn dem Leben M. Joh. Lebmüllere, ein Beitung zur Reformationsgrechiebte Lirkande, "d. 48. 4. — Dis Jahrlere den Rijschen Gymnesiam hielt der (auch an dennathen lehrende) verstorbene Überpaater Grure über "Die Jahre 1300 und (1830." (Geberckt: Riga 1830. 8.) — Das Reval's ehn Perganam (von Rein) sethisti, plätings und Geschichte der Beformationsgrechte in Reval und Erathung, sebat Belingen." 30 S. 4. — Das Rive's etc. und Englausen ist beitteit: "Est Wert dez Zungslaues für die Apphylause für den "M. 4. — M. 4.

Von dem, nach der ersten Vertheilung gleich bei dem Erscheinen des Werkes noch übrigen, Verrath an Exemplaren wurde noch im October 1835 von dem Conseil der Dorpatischen Universität, auf den Antrag der Theologischen Facultät, beschlossen: "sämmtlichen drei Generalsuperintendenturen der Ostseeprovinzen, nach Massgabe des vorhandenen Vorraths, eine verhältnissmässige Anzahl, zu beliebiger Vertheilung, zuzustellen." Und so konnten denn zu den 193 gleich anfangs vertheilten Exemplaren damals, mit Genehmigung Sr. hohen Excellenz des Herrn Ministers der Volkaufklärung, noch 157 an die bedontendsten Kirchen Liv-, Ehst- und Kurlands vertheilt werden. -

8.44, Z. 9—16 v. o.: [confessionelle Rechtglüuhigkeit] die im Rusalachen Reiche als reiche- und kirchengesetzlich statuirte und feierlichst garantirte Bedlügung der Anerkenneng und den Schutzes, die unser Kirche hier von Seiten des Stantes zu geniesen. hat - auch den Rochtstitel unares politischen Bestehens einschliesst. -

Statt alles Weiteren wird hier die Rack weisung genügen auf den - 8. 79 u. ff. dieser Denkschrift vollständig mitgetheilten, in dieser Beziehung sich so deutlich erklärenden - Ukas des in Gott ruhenden Kaisers ALEXANDER vom 20. Juli 1819, und die Hinweisung auf das - nicht weniger deutlich sprechende - Allerhöchste "Gesetz" Kaiser NIKOLAI's "für die Evangelisch-Lutherische Kirche in Russland" ) und die demselben beigegebene "Instruction für die Geistlichkeit und die Behörden der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Russland", \*\*) beide vom 28. December 1832, sammt der angehangten "Agende für die Evangelisch-Lutherischen Gemeinden im Russischen Reiche"; endlich auf den durch § 4 des Kirchengesetzes vorgeschriebenen Lehreid der Professoren der Theologie und Lehrer der Religion "an den zur Bildung der Lutherischen Jugend errichteten Lehranstalten", - und die ausführliche Erörterung dieses Gegenstandes durch unsern seligen Fürsten, bald zu Anfange seiner, an der Spitze der 3ten Abtheilung dieser Schrift abgedruckten, Rede bei Eröffnung des Evangelischen Reichs - Generalconsistoriums.

8. 45, Z. 1 u. - 46, Z. 2 v. o.: Brod, wie es Luther im Sinn hat, wenn er seiner Kirche eine Theologie schaffen will, die "deu Kern in der Nuss, und das Korn im Waizen sucht." -

--- --- "ea inquam theologia, quae nucleum nucis et medullam tritici (et medullam ossium) scrutatur." - In dem herrlichen Briefe an Joh. Braun, in Eisenach, vom 17. März 1509, \*\*\*) aus Wittenberg. In de Wette's Sammlung "Dr. Martin Luther's Briefe, Sendschreiben und Bedenken u. s. w. Th. 1, Berlin 1825", S. 6. u. - Im Deutschen liess sich die Paronomasie nur durch Verlegang an eine andere Stelle wiedergeben, und hoffentlich geschah es in Uebereinstimmung mit den Regeln einer gesunden Theorie des Uebersetzens, nach demselben Princip, das auch schon auf S. 69 f. dieser Schrift, und an andern Orten derselben, befolgt worden ist.

S. 46. Z. S v. o.1 seine Antritturede

Sie wurde am letzten Namensfeste des hochseligen Kaisers ALEXANDER, den 30. August 1825, gehalten, und abgedruckt in den "Beiträgen" des Ver-

Ygl. insonderheit § 1 -- 4; 181; 245 u. 246; (301, 1.)
 Ygl. vornemlich § 1 u. 2.
 Wo freilich von der Kirche Luther's noch nicht die Rede war, ihre Theologie aber doch schon in I hm ibre Entwicklung rustig bagonnen hatte.

fassers (Sartorius) "zur Vertheidigung der erangelischen Rechtgliubligkeit; zue Lieferung, Heidelberg 1820 + S. 87 bis 102. — "Die Lehre der Protestauten von der heiligen Würde der weltlichen Obrigkeit", von demselben Verlause, erschlen als Programm zur Ankundigung seiner Vorleunugen, das er noch Professor in Marburg war, dassibat 1822 auf 24 SS. Dem Farsten Liezung geliel diese Schrift so sehr, dass er sie im Frihlinge 1824, hier in Dorpat mit grosser Sorgfalt in das Französische überstenen lies, um sie mittelst des Vehlichs dieser Sprache leichter in Kreisen verbreiten zu mich mit er der Vehlichs dieser Sprache leichter in Kreisen verbreiten zu gelischen Kirche und der Dorpatischen Eniversität besonders heilsam glaubte. Die Antrittsrede wänschler er, nach derzeiben Quelle, (Briefe an Ewers, und für Leutzeres zunächst der aus St. Petersburg vom 3. October 1825,) zu demselben Zweice, für den Druck noch verstärkt.

46. Z. 10 v. o.: "Fürsten ihre Säugammen und Könige ihre Pfleger"
Jesajä 49, 23.

"Es gieht" - sagt Sartorius S. 5 ff. der vorhin genannten Jubelrede am 13. Juni 1830 - "kein herrlicheres Bekenntnits des christlichen Glaubens als das Augsburgische, diess muss selbst dem äusserlichen Menschen in die Augen springen, wenn er auch nur den Glanz des Schauplatzes und die majestätische Wurde der Personen betrachtet, vor denen dieses Bekenntniss abgelegt worden ist. Schon seit Jahrhunderten sind keine Reichsversammlungen mehr. welche an Würde und Ehre, Reichthum und Mannichfaltigkeit den alten Reichstagen Dentscher Nation sich vergleichen liessen. Alle neueren Parlamente und Ständeversammlungen sind nichts dagegen; denn während hier nur kieine Unterthanen vereinigt sind, sassen dort grosse Fürsten und Herren miteinander zu Rathe, von denen jeder einen eigenthümlichen Hof um sich bildete, während jene nur um Einen dienstbar sich bewegen. Und der vorsitzende Kaiser war ein Herr nicht der Diener, sondern der Herren, und königliche Fürsten waren seine Vasallen. Diese selbst, getheilt in geistliche und weitliche Herren, als Kursten, Erzbischöfe, Bischöfe und Aebte, Herzöge, Reichsgrafen, Barone und Repräsentanten freier Städte, alle in den verschiedenartigen, scharf markirten Formen des Mittelalters, bildeten eine Versammlung von Grossen der Erde, die ihres Gleichen nicht kennt, und der keine Nation ausser der Deutschen etwas Achnliches an die Seite stellen konnte. Die Reichsversammlung zu Augsburg im Jahre 1530 zeichnete sich noch vor vielen andern durch ihre besondere Feierfichkeit aus. Es war die erste wieder, die der grossmächtige Kaiser Karl nach längerer Abwesenhelt aus dem Reiche in Person besuchte. Er hatte eben zu Bologna aus des Papstes Händen die Krönung empfangen und zog nnn mit kaiserlicher Herrlichkeit in das Dentsche Reich. Seit langer Zeit hatte kein Kaiser von solcher Majestät die Krone getragen. Von der Ostsee, an der auch unsere Provingen noch zum Reiche gehörten, bis zum Mittelmeer, an dem ganz Spanien ihm diente, erstreckte sich sein Scepter, und weiter noch vom Mittelmeer über das Atlantische hinüber bis in die Länder der nenen Weit. Dieser Kaiser kam in festlichem Zuge gen Augsburg, begleitet von seinem königlichen Bruder Ferdinand und eingehoit von den vornehmsten Fürsten des Reichs, die schon daselbst mit ihrem Hofstaate angekommen waren. Wer sollte nicht wünschen, ein Augenzeuge jener Versammlung von Potentaten gewesen zu sein, die

zu Angsburg unser Glaubensbekenntniss anhörten! — — — Mit Recht führt es den Vers des Psalters zum Wahlspruch: Ich redete vor Königen von Deinen Zeugnissen und ward nicht beschämt!. Kein Bekenntniss des christlichen Glaubens ist seit der Apostel Zeiten vor grösseren Zeugen rühmlicher abgelegt worden, als das Augsburgische; und wenn es nun schon dadurch herrlicher ist als alle andere, so ist es diess auch durch die Personen der Bekenner selbst.

Wer waren diese Bekenner? waren es einzelne Privatpersonen? waren es streitende Theologen, oder sectirerische Enthusiasten, die wenig oder nichts zu verlieren hatten? Nein, es war ein Verein mehrer der vornehmsten Fürsten des Deutschen Reiches und zweier Reichsstädte, welche zusammen mit ihrer verhältnissmässig kleinen Macht gegen die ganze katholische Welt auftraten, um für die evangelische Wahrheit gegen die herrschenden Irrthümer und Missbräuche ein ewig gültiges Zeugniss abzulegen. Vor des grossen Kaisers Majestät, und vor allen Ständen des Reichs, und in Anwesenheit des päpstlichen Legaten und der Botschafter von England und Frankreich, erhoben sich, ganz Europa gegenüber, der Kurfürst Johannes von Sachsen, der Landgraf Philipp der Grossmüthige von Hessen, der Herzog Ernst von Braunschweig-Lüneburg, der Markgraf Georg von Brandenburg, der Fürst Wolfgang von Anhalt, und die alten Städte Nüraberg und Reutlingen, und schlossen einen Bund für die Ehre Jesu und bekannten für sich und alle die Ihrigen Seinen seligmachenden Namen unerschrockenen Muthes. - - Und dieser Bund hielt manerfest zusammen, obwohl er bald durch List und Lockung, bald durch Gewalt und Drohung gesprengt werden sollte. Wenn die neuere Zeit kein Beispiel eines so hochherzigen Fürstenhundes aufzuweisen hat, so ist sie um so mehr verpflichtet, das Andenken jenes Augsburgischen in Preis und Ehre zu erhalten. Neun Jahre früher zu Worms stand nur Luther allein als Bekenner des Evangeliums vor Kaiser und Reich und wurde geächtet von da entlassen; und nun standen vor demselben Kaiser schon die edelsten Fürsten des Reichs und bekannten mit allen den Ihrigen das geächtete Evangelium. Gewiss, diess war ein grosser und glänzender Sieg, den Gott der Wahrheit gegeben. Darum mogen wir mit Recht die Confessio Augustana, als ein Zeugniss solcher Zeugen vor solchen Zeugen, ""Confessio Augustissima"" heissen, wie schon Luther sie nannte."

8. 46, Z. 10-19 v. 0.; die füle Luberische Kirche] sich auch dadurch ausseichen, dass sie die hollsandere und erspfestlichten Delittische Lebren un reinsten und einschlichen ann Gottes Wort aufgestellt, und die heilige Wörke der weltlichen Obrigkeiten z. v. w. nit nerem herzlichen Glünze gestret, indem nie den vormehmstellt herz Symbole, der Aughautgeschen Canfession, eines eigenes Artikel nor "von der weltlichen Obrigkeit und den politischen Dingen" einzerlich kanne.

Bekanntlich ist es der sechzehnte, mit welchem übereinstimmend auch der 30ste Artikel der Reformitten "Confesso Idelvetien"heht." ""Me lanchthon bezengt uns" — sagt Sartorius in seiner Antrittsrede, a. a. O. S. 97 u. f. — "den grossen gristlichen Gewinn, den viele hohe und angesehene Männer aus den politischen Lehren der Reformatoren zogen, in folgender trefflichen Stelle seiner berühmten Vertheidigung des Augsburgischen Glaubensbekenntnisses: ") ""Dieser hochsühtige Artikel von der weltlichen Drigkeit und den politi-

<sup>&</sup>quot;) Apologie, S. 217 der Rechenberg'schen Ausgabe der symbolischen Bücher unzer Kirche.

schen Dingen ist von den Unsrigen klar und richtig gegeben worden, also dass viele grosse, hohe, ehrbare Leute, die nach ihrem Stande mit weltlichem Regiment müssen umgehen und in grossen Geschäften stehen, bekennen, dass ihre Gewissen grossen Trost empfangen haben, welche zuvor unsägliche Pein erlitten und in Zweifel stunden, ob ihre Stände auch recht christlich wären und ob das Evangelium sie billigte. Dies haben wir darum vorgetragen "". --- so führt Melanchthon, und wir mit ihm, gegen die Feinde unserer Kirche fort, - ... damit auch die, so uns fremd und feind sind, verstehen mogen, dass durch die Lehre, der wir anhängen, weltliche Obrigkeit, Landregiment, kaiserliche Rechte und andere nicht niedergestossen, sondern vielmehr hoch erhaben und geschützt werden, und dass auch diese Lehre erst recht Unterricht giebt, wie ein herrlich-grosses Amt voll ehristlicher guter Werke das Amt des weltlichen Regiments ist. Die Grösse und Würde dieser Gegenstände war durch jene schwärmerischen Meinungen, wonach man sie alle, zu unsäglicher Fährlichkeit der Gewissen, für profan, unheilig und unchristlich hielt, vordem entsetzlich verdunkeit."" Einer der vornehmsten unter den in dieser Stelle erwähnten Männern, die durch die reinen und gesunden politischen Grundsätze der Reformatoren besonders sich gehoben fühlten, war der treffliche Kurfürst von Sachsen, Friedrich der Weise. Er hielt Luther's Buchlein von der weltlichen Obrigkeit\*), das er sich kostbar hatte abschreiben und einbinden lassen, über Alles hoch, weil er daraus ersehen, in welchem Stande er stände vor Gott." \*\*)

Luther selbst legte seine evangelische Ueberzeugung in diesem hochwichtigen Puncte, ausser der genannten, zunächst noch in folgenden beiden - ansdrücklich seiner Erörterung gewidmeten - Schriften nieder: "Treue Vermahnung an alle Christen, sich vor Aufruhr und Empörung zu hüten." (Werke von Walch, Th. 10, S. 407 bis 425;) und "Vom seligen Stand der Kriegsleute." (Werke von Walch, Th. 10, S. 570 bis 623.) - Die Art und Weise aller dieser seiner herrlichen und mächtigen Zeugnisse in'sgesammt möge sich in folgender Auslegung des Schristwortes Matthäi 22, 21, "Gebet dem Kaiser was des Kaisers ist, und Gott was Gottes ist," darstellen. \*\*\*) "Mit diesem Spruche" - schreibt er - "bestätigt der Herr das weltliche Schwert. Sie [die Pharisaer] hofften, er wurde es verdammen und dawider reden, aber er thut es nicht, sondern lobet die weltliche Obrigkeit und besiehlt, sie sollten ihr geben, was ihr gebühret. Damit will er ja, dass Obrigkeit, Fürsten und Herren, denen wir gehorsamen, seyn sollen, sie sind wer sie sind, und wie sie wollen, und nicht danach fragen, ob sie das Regiment und die Obrigkeit mit Recht oder mit Unrecht besitzen oder innehalten; man mass allein sehen auf die Gewalt und Obrigkeit, die da gut ist, denn sie ist von Gott geordnet und eingesetzt. Röm. 13, 1. Du darfst die Obrigkeit nicht schelten, wenn du zu Zeiten von den Fürsten und Tyrannen unterdrücket wirst, und dass sie ihrer Gewalt missbrauchen, die sie von Gott haben; sie werden wohl müssen Rechenschaft davon geben. Der Missbrauch eines Dinges macht darum das Ding nicht böse, das an

15

<sup>)</sup> S. Luther's Werke von Walch, Th. 10, S. 426-479.

<sup>\*\*)</sup> Ebeud. Th. 20, S. 2636, 3.
Die Nachweisung ammuliteber Auslegungen und Bemerkungen Luther's über diesen Spruch f\u00e4ude sich in der Waleiserlen Ausgebe zeiner Werke, Th. 24, S. 474. (NB. da, wo in diesem Bande diese Seitenaahl zum dritten und letzten Mal vorkommt.)

ihm selbst gut ist. Eine guldene Kette ist gut, wird aber darum nicht ärger, dass sie irgend eine Hnre am Halse träget; oder wenn mir irgend einer ein Auge damit verderbete, wollte ich darum der Kette Schuld geben? Wahrlich, nein. Also muss man auch die Gewalt der Fürsten leiden. Missbraucht er seine Gewalt, so soll ich darum den Fürsten nicht neiden, auch dasselbige an ihm nicht rächen, noch mit der That strafen. Man muss ihm gehorsam sein allein um Gottes willen, denn er ist da an Gottes statt.") Sie schätzen nun, wie unleidlich sie wollen, so soll man ihnen gehorchen und alles geduldiglich leiden um Gottes willen. Sie thun recht oder unrecht, das wird sich wol zu seiner Zeit schon finden. Darum, wenn dir dein Gut, dein Leib und Leben, und was du hast, von der Obrigkeit genommen wird, so sprich; ich gebe es euch gerne, ich erkenne euch für meine Herrn, ich will euch gerne gehorsam sevn; gebrauchet ihr der Gewalt, euch von Gott gegeben, wohl oder übel, da sehet ihr zu. Wie aber, wenn sie uns das Evangelium nehmen wollen, oder verbieten es zu predigen? Da sollst du sprechen: das Evangelium und Wort Gottes will ich euch nicht geben; ihr habt auch hierüber keine Gewalt, denn euer Regiment lst ein zeitliches Regiment über weltliche Güter, aber das Evangelium ist ein geistlich, himmlisch Gut; darum erstrecket sich eure Gewalt nicht auf das Evangelium und Wort Gottes. Derohalben erkennen wir den Kaiser als einen Herrn über zeitliche Guter, und nicht über Gottes Wort; das wellen wir uns nicht lassen abreissen, denn es ist die Kraft Gottes, dawider auch die Pforten der Höllen nichts vermögen."

- 8. 48, Z. 5 f. v. o.: ,,,, gefangen zu nehmen die Vernunft unter den Gehorsam des Glaubens ""
  (Christi) 2 Cor. 10, 5.
- S. SR, Z. E-S v. o.: Alexander I." (Dessen Todesfeier die Universität vor zwei Jahren an diesem Tage begangen)
- S. "Zum Gedächtniss Alexanders I. Trauerrede im grossen Hörsale der K. Universität Dorpat am 12. December 1825 gehalten von Gottl. Ed. Lenz, ordentl. Prof. d. pract. Theologie. Dorpat 1826." 8.
- 8. 51, Z. 3 v. o.: Jubelprachtwerkes in Folio
  - XXXIV und 44 Seiten, mit 20 Kupfertafeln.

Auch Heeren, in einem Artikel über dasselbe in den Göttlingischen gelehrten Anzeigen von 1829, Bd. 1, Stk. 29, S. 281 ff., nennt es "mit einer der feierlichen Gelegenheit würdigen Pracht ausgestattet" "Wir benutzen diese Gelegenheit gern" — schreibt er — "um durch eine Anzeige auch unsere insige Theilnahme an dieser frehen Begebenheit [der Jubelferer vom 12. December 1827] zu bezeugen. Es ist hier von einem Helligthum der Wissenschaften die Rede, das, wenngleich in dem Russischen Relche errichtet, doch zunächst für die Deutschen Provinzen desselben bestimmt, durch seine Elzirichtungen und durch

<sup>&#</sup>x27;) Dieser Satz — wie er das Vornufgehende und Nachfolgende bedingt — findet alch, auf Grund der Schrift und nach den in den symbolischen Bückern unwere Kirche niedergelegten Prizelpien derestleen, weiter ausgeführt schon in einem früheren Vortrage des Verfassen dieser Benkechtft: "Die heiligen Zeiten ehristlicher Unterthanen. Bede am Feste der Terenbasteigung Sr. Kaiserlichen Majestän KNEOLAI I. Paule untrach, Kaiseru und Selbuthernebers von ganz Rassland; am 20. Norember (2. December) 1633 Vormittags, im grossen Hörmale der Kaiserlichen Universität Dorgat gehalten. Rijn und Dorgat 1634."

sein Personal den Deutschen Character trägt, und die Verbreitung Deutscher Cultur bis weit iher die Gränzen unseres Vaterlandes befürdert. Von ihrem grossherzigen Stifter ward die Universität kaiserlich dotirt, und den Zeitbedurfnissen gemäss nicht blos auf den Ruhm wechseinder Lehrer, sondern zugleich auf bleibende Institute gegründet. Wenn man bedenkt, dass diese ganze Schöpfung in dem Zeitraume von 25 Jahren, zur Hälfte ausgefüllt mit deu farchtbaraten Kriegen, hervorgerufen wurde, so sübnt man sich aus mit dem Zeitzund huldigt dem Andenken des Monarchen, den sein Volk mit Recht den Gesegneten nannte.

Von der gleichzeitig unter Ewers' Redaction veranstalteten, dem Fürsten Lieven gewidmeten') Schrift: "Das erste Jubelfest der Kaiserlichen Universität Dorpat, funf und zwanzig Jahre nach ihrer Grundung geseiert am 12. December 1827. Dorpat 1828." XXIV u. 72 S. 4. sagt Heeren: "die in vollständiger Sammlung darin enthaltenen, bei der Jubelfeier gehaltenen Reden und erschienenen Abhandlungen seien eben so viele Beweise des auf der Dornatischen Universität herrschenden regen wissenschaftlichen Geistes." - Unserm Zwecke gemäss haben wir die, im Frühern schon mehrmals als eine der Quellen unsrer vervollständigenden Mittheilungen in dieser zweiten Abtheilung der Denkschrift beiläufig angeführte, Ewers'sche Jubelrede hier noch wieder besonders daraus hervorzuheben, die (im Ganzen und Wesentlichen der "Geschichtlichen Einleitung" des Verfassers in das Jubelprachtwerk wörtlich entnommen) unter dem bescheidenen Titel: "Andeutungen aus der Geschichte der Universität" S. 19-44 abgedruckt ist, und wie iene (S. VII u.) mit den Worten schliesst: "Das folgende" [Stufenalter der Universität] "wird durch grössere Leistungen hervorragen können, indem es geringere Hindernisse findet. Die letzten müssen bald spurlos verschwinden, wo ein Herrscher waltet, wie NIKOLAI L. der die allgebietende Willenskraft PETER'S des Grossen mit ALEXANDER'S des Gesegneten mildem Sinne für Völkerglück in Sich vereint. IHN geleite der Genius Beider, wie zu eigenem Ruhme, so zur Verherrlichung Russlands durch Kunst und Wissenschaft!"

S. 51, Z. 7-10 v. o.: [das Jubelprachtwerk] den Allerbüchsten und Höchsten Herrschaften und vielen hochgestellten Personen von dem freudig beeiferten und durch die galdige Aufaahme sehr beglückten Fürsten mit lenigtster Genagthuung persönlich überreicht;

Man ache darüber den in der dritten Abheilung dieser Schrift mitalsgedruckten Brief vom 31. Dechr. 1827. — Bereits acht Tage früher, am 23. Dechr. hatte der Curator geschrieben: "Die drey Exemplare der Beschreibung der Universität für die gekrönten Häupter habe ich erhalten. Das Aeussere ist glanzend und schlön, nacht Dorpats Kunstlern Einer, wie auch Storeh und Bludow — die es bey mir geschen, bezeugt haben. Nur die Anordnung habe ich schnell überblicken können, die mir vollständig und geutigend scheint. Lesen konnte ich bisher nicht das Mindeste. Das allein hat mich abgehalten, sie Sr. M. dem Kayser und LI. M.M. den Kayser inn en zu füssen zu legen." — Aber schon in dem Briefe vom 3. Januar 1828, gleich zu Aufange, frohlockt er: "Die Exemplare der Beschreibung der Dorpater Universität habe ich das Glück gehabt, Sr. M. dem Kayser, Ihren Majestatten den Kayserinnen und Sr. K. H. dem

<sup>&</sup>quot;) "Das blosse Dedications-Blatt will ich zugeben, well Sie es wünschen und verlaugen." — Brief an Ewers aus St. Petersburg, vom 3. März 1828.

Thronfolger selbst zu überreichen, und alle die hohen Häupter haben es mit besonders gnädigem Wohlgefallen aufgenommen, besonders haben Se. M. der Kayser die Gnade gehabt, es wiederholt schon zu nennen und Allerhöchst Ihre Zufriedenheit auszudrücken. - Dem Hrn. Minister habe ich das Sr. Excellenz bestimmte Exemplar mit einem, dem Ihrigen gleichen officiellen Schreiben begleitet, zugeschickt und dessen schriftlichen Dank erhalten, den Sie unter den heutigen Nummern finden werden. - Dem Minister Gehülfen habe ich es persönlich abgegeben, der sich über so herrliche Gabe sehr dankbar ausdrückte und sagte: was ächte wissenschaftliche Bildung für Früchte erzeugt! in einer kleinen Kreisstadt") solch ein vollendetes Prachtwerk. - Morgenfruh hoffe ich dem Grossfürsten MICHAIL das Sr. K. H. von der Universität gewidmete Exemplar zu überbringen. Gott erhalte unserer Universität den Ruf. den sie jetzt durch Seine Gnade geniesst!!! - Das mir von der Universität gütigst verehrte schöne Exemplar werde ich zu lebenslänglichem Andenken behalten und als eine liebliche Erbschaft meinen Nachkommen hinterlassen. -Den Buchbinder bezahle ich gern, sobald Sie nur so gütig sind, mir anzuzeigen: wie viel?" \*\*) - Die Aeusserungen seiner wahrhaft kindlichen Freude über diesen Gerenstand und an demselben schliesst am 14. Januar 1828 die Versicherung: "Viel Freude hat es mir gemacht, dass Sie auch an " und "" gedacht haben, und dass Ihre Ehrendoctoren \*\*\*), also auch der alte Klinger \*†), Filaret und Speransky, damit beschenkt werden. Mit Vergnügen werde ich Ihren Träger hier machen."

<sup>7)</sup> Die Einwehnerzahl Dorpat's wird bald 15,000 erreicht haben. — Dagrgen heiset es in Johann Heym's ("Peré, n. Ueterbiblieuber d. Monkowischen Universitit") — secha Jahre var Stiftung der Despatischen Universitit erscheneren — "Yevensch einer Vollatinger georgenjähnet-begergnbischen Erzerfelpfte des Resisischen Reichs nach alphabetiecher Ordnung. Dittingen 1796. "S. 150: "Nech der textere Retrieube Auftrag der Steff von Stiftungen 1796. "S. 150: "Nech der textere Retrieuben 1821 von 18. S. 150 der Unfang der Steff von 19. Stiftung 19. Stiftungen 19. St

<sup>&</sup>quot;) Vgl. S. 28, Z. 4 ff. v. o.

<sup>\*\*\*)</sup> Vom 12. Decbr. 1827.

<sup>\*)</sup> Am 1. Norbe. 1827 batte er in Betroff dieses seines Vergüngere im Certarrie, (rg.). S. 6t. n.) on Ewen grachtieben ; "Ber des abschichtigen Deuter-Pomonium bat mir hie Gebnikus vergun des aiten Klinger aucht greißen. Zu wieber Clause der Philosophen wulden Sie ihn aber grahlin baben? 1\*\*4) P. Ein Zug des ausnichen travan ein Herrans, das eine ande grayen den erten Reteter, den er bei'm Antritt seines Cursterium an der Spitze der Universität gefunden, seinen "red I ichen" †††) Giese berühre, wie S. 6t. 6 rechtikt ist.

<sup>2)</sup> Erver, im Jacksprachtern von 1807 g. 3, aust, "err Luftur, "eit hausgif dir Versiffen, betrer ther sch Wern". Bendentiet eine der Gircharberaht an Abheise der Jahren 1926 act 8500 ernbeit, seit 1616 der Mittungsjahr der Universität auf 3854. die halte dich alles schou vor dem Schlesse der ersen Versighabstunderte marer Heistabelte am 1956 versenfet.

<sup>††)</sup> Das Klinger'scho Diplom ist, unter den ftbrigen, S. XXI der Schrift "Das erste Jubelfast" abgedruckt.

S. 51, Z. 3 f. v. u.: Bewegten ihn solche Empfindungen, erheben ihn solche Gefühle, so nahmen soch die ernsten Zöge seines hoben Autlitzes einen himmlischen Ausdruck von Dunk und Freude an.

Wie Heyne in seiner Gedächnissrede (Opascula academica Bd. 2, S. 434) von Manch hansen's Bilde auf der Göttinger Bibliothek sagt: "——, "Ejus Viri, cujus benevolum et amantem nostri animum haec ipas Viri serena facies, hic sacratus voltus adhue spirare videtur!" — Eine solche war gewiss auch die Stümmung, in welcher uuser unvergesslicher Frast dem Knatster sass, der das Titelbild dieser Denkschrift zeichnete, das nach seinem Totaleindrucke nicht treffender als durch die Heyne'sche Worte characterisitt werden kann! — Za einem Bilde für Ewers sitzen zu wollen, hatte er diesem, der ihn wiederholt darum für die Universität gebeten, schon in dem Briefe aus St. Peterburg vom 15. August 1830 versprochen, es gerieth aber durch Ewers', nur ein Vierteljahr darauf erfolgten Tod in Vergessenheit.") Ewers Absicht war, das ihm zugedachet theure Geschenk auf die Universität zu hetertagen.

#### 8. 52, Z. S f. v. u.: einem officiellen Beglückwünschungsschreiben

Es wurde bei der Jubelfeier in der Aula durch den seligen Professor der practischen Theologie Lenz, vom grossen Catheder herab verlesen, und ist nach seinem wesentlichsten Inhalte von Ewers mitgetheilt hei der Beschreibung der Feier, in der Schrift, "Das erste Jubelfest", S. X (vgl. V.)

#### S. 53, Z. 5 f. v. o.: den Zeitnegeschreibern

Ueber diese beschwert er sich nicht selten, in gleicher Bezichung. So beginnt z. B. der Brief an Ewers aus St. Petersburg vom 19. März 1820 mit dem Seußner: "Diese meine Freude" [aber die Ewers verliehenen brillantenen Insignien des St. Annenordem] "wirde vollkommen seyn, wenn mich die verplauderten Zeitungsschreiber nicht zwängen, Ihnen diese so wohlverdiente Auszeichnung schon heute anzuzeigen, um mir die ersie angenehme Botschaft nicht enterissen zu lassen. — — Gerne hätte ich noch ein paar Posttage geschwiegen, bis ich den Orden hätte mitschicken können, um die Ueberraschung deste vollkommener zu machen, wenn die abscheilchen gedruckten Plaudertaschen mich nicht gezwungen hätten, das Schweigen zu brechen." — Und sehon den nächsen Brief von 22. März schliesst wieder die Klage: "Meine Freude wäre vollkommen gewesen, hätte die Schwatzhaftigkeit der Zeitangsachreiber mir erlanbt, Ihnen die Ueberraschung bis zum Empfäng des Ordens zu sparen."

#### 8. 58, Z. 16 f. v. o.: die Freunde versammelt an froblicher, festlicher Tafel,

"Um vier Uhr fand das von der Universität im Hauptgeschoss des Löwensternischen Hauses [am grossen Markte] angeordnete Festmahl Statt, 180 Gedecke

<sup>7)</sup> Die Göttiager Universität besses, nach Pütter a. s. O. Th. 2, S. 219 n. 240, im Jahre 1788 (in welchem dieser Band seiner "saud. Gelehrten-Geschichte" erschlen auf Bilder litzer gensens Münchhessen i das Eine, 7400 genulte, in Lebesgrösse, im grossen historischen Saul der Bildichtek, "das von jeher hier stand" i das andere (nies Copie) über dem Catheder im Winternstlictung der Genüllschauser.

usman ora Cossintanause.

"", "Wile Bestans güüg" — so lautet das Versprechen wörtlich — "einen so nurvedienten Wordt auf mein Bildniss zu esten. Es wire nurcht von mir, i haun nolch ein freundschäftliches Begelene zu versagen, von mir en en zu möglich dem Minler zu altzun. Gwizus, ich hab keinen Angenblick Zeit meinen Geschäften absumissen. Sobald mir Gott nuch Senten hälft — was baid geschehen kann — moll ihr Befahl erfüllt werden."

zählend. Die angesehensten Einwohner Dorpat's aller Stände und viele Fremde waren als Gaste geladen, so wie zwanzig Studirende; letztere nach den Facultäten, vier aus den Zöglingen jedes Gymnasiums des Lehrbezirks, und vier der Commilitonen aus anderen Gouvernements. Bei der Tafel wurden vom Rector drei Teasts ausgebracht: auf das Wohl Sr. Majestät des Kaisers, des Kaiserlichen Hauses, auf das Gedeihen des öffentlichen Unterrichts im ganzen Reiche und in'sbesondere im Dorpatischen Lehrbezirke. - - Am 13. December gab ein Theil der Studirenden (für sämmtliche und das Publicum war kein hinreicheml geräumiges Local zu finden) einen Ball, welcher sowohl hinsiehtlich des feinen Anstandes der Wirthe, als der Aufnahme, die sie gewährten, den sehr zahlreichen Gästen aus den gebildeten Ständen nichts zu wünschen übrig liess. Am nächstfolgenden Tage aber veranstalteten 135 ehemalige Commilitonen, in Dorpat ansässig, oder des Festes wegen hler versammelt, ein Mittagsmahl, zu welchem ausser den Professoren einige Ehrengäste, so wie mehre Fremde und Studirende gezogen waren. Festgesänge erhöheten die Frende, und als die Toasts verklangen, die jegliche weihen, hob der Rector den Pocal mit den Worten: ... Auf das Wohl des Mannes, dessen umsich-"tiger Fürsorge und unermüdlieher Thätigkeit unsere Universität "ibre jetzige Bluthe verdankt, - es lebe der Fürst KARL LIEVEN!"" Alles stimmte begeistert ein. - So endete das Jubelfest in Dorpat" u. s. w. Ewers, in der Schrift: "Das erste Jubelfest", S. XI n. XII.

#### 8. 54, Z. S v. u.: Da jetzt mein Nachfolger ernannt int,

Der Gebeinnerath, Senateur Baron Magnus von der Pahlen. Am 31. Mai 1828 zum Curator des Dorpatischen Lehrbezirks ernannt, trat der Herr Gebeinnerath das Curatorium am 27. Juli an, ward, laut Schreibens an das Universitätseonseil vom 4. Januar 1830, mit Umbenennung zum Generallientenant aml Beibehaltung des Curatoriums, zum Rigaischen Kriegsgonverneur und Generalgonverneur der Ostseeprovinzen bestimmt, und erhielt am 16. December 1835 die erhetene Entlasung von dem Annte des Curators.

S. 56, Z. 10-12 v. o.: - durch die ihm erwirkte Gnade des holdreichsten Monarchen ihn nun auch noch mit Stern und Bond der heiligen Anna sohmückend -

Schon unter dem 22. Febr. 1819 war Ewers zum Ritter des Ordens der heiligen Anna 2ter Classe cruannt worden, - schon am 26. Febr. 1820 erhielt er die mit Diamanten gezierten Insignien desselben. - den 3. Febr. 1824 den Orden des heil, Wladimir 3ter Classe: - den 12, Novbr. 1824 das Kronsgut Rujen Radenhoff, in Livland, als 12jährige Arrende, vom Jahre 1829, (nach einer späteren Bestimmung: schon vom Beginne des Jahres 1827,) an, welche Gnade am 26. Decbr. 1824 in eine jährliche Geldzahlung von 1000 Rub. Silb. auf 12 nach einander folgende Jahre verwandelt wurde; - den 30. Novbr. 1827 ward er wirklicher Staatsrath; unter dem 22. August 1829 empfing er das Ehrenzeichen für 15jährigen untadelhaften Dienst, und noch in seinem Todesjahre, den 31. März 1830, begnadigte ihn der Monarch mit dem St. Annenorden 1ster Classe. - Andrer zahlreicher Gnadenerweisungen von Seiten Ihrer Kaiserlichen Majestaten der Kaiser und Herren ALEXANDER und NIKOLAI, der Kaiserin ELISABETH ALEXIEWNA, und namentlich der - ihm besonders huldreich gewogenen - Kaiserin Mutter MARIA FEODOROWNA, durch Verleihung von Brillantringen u. s. w., hier zu geschweigen.

nungen und Auszeichnungen, die gewiss nicht weniger die hohen Geber als den jovalsten und verdientesten Empfänger ehren. - Nachdem er schon vom 6. Novbr. 1813 bis zur Ernennung eines eigenen Directors am 12. Novbr. 1814 unentgeltlich das Amt eines Directors der Dorpatischen Schulanstalten neben seiner Professur verwaltet hatte, übernahm er neben derselben am 15. Febr. 1817 auch noch die einstweilige Verwaltung der Professur der allgemeinen Geographie, Geschichte und Statistik, später aber, am 17. Juli 1826, vertauschte er seine historische Professur mit der Professur des Staats- und Völkerrechts und der Politik, und trat damit aus der Philosophischen in die Juristensacultät hinüber. - Am 29. Decbr. 1826 nahm ihn die Kaiserliche Academie der Wissenschaften in St. Petersburg zu ihrem Ehrenmitgliede auf; wie er auch Ehrenmitglied der Moskwa'schen und der St. Petersburgischen Universität war. - Am 28. Novbr. 1828 ward er Mitglied des Dorpatischen Censurcomité und zugleich stellvertretender Präsident in Abwesenheit des Hrn. Curators, wie er vom 26. Januar 1822 bis zum 2. Septbr. 1827 auch die Censur der politischen Tageblätter und Flugschriften gehabt hatte.

S. 56, Z. 6 f. v. u.: dem Sten November 1830, an welchem der sanft Scheidende das mude Hanpi zur Rube legte,

Vornittags 11 Uhr, an einem Sonnabend — und durch eine merkwürdige Fignag der Umstände: and dem Grunde und Boden der Universität, den er so treu gehütet hatte — im sogenannten alten Universitätsgebäude am Markte, wo der dannälige Herr Curator, Baron von der Pablen, dem Rector und dessen Famille, wegen eines bedentenden Baues im Evrewischen Hause während des Sommers und bis in den Winter 1830, die Curatorische Wohnung im ersten Stock eingerlaumt hatte. Das Sterbebett des Rectors stand in dem Arbeitskabliet des vorigen Curators, seines fürstlichen Freundes, dem gewäheten Schauplatze ihres innigaten persönlichen Verleches, so oft der hole Vorgesetzte in Dorpat war; seine Leiche war in dem, an das Sterbezimmer anatossenden, Curatorischen Empfangssaale aungestellt, (wo auch die Einastgung stattgefunden hatte.) und wurde von hieraus in den grossen Hörsaal der Universität getragen, aus welchem wir sie zur Erche bestatteten.

Nur drei Tage vor seinem Tode hatte er, die academischen Fasces ble zu ihrer sichern Abgabe in die zuverlässigaten Hände fest auch noch mit der sterbenden Hand haltend, für die — durch die kurz vorher (S. 88, letzte Annukg.) von ihm aungesprochene Ablehnung seiner dreizehnten Wiedererwählung zum Reter nötting gewordene — neue Wahlstizung des Universichtsconseils an demselben Tage, seine Wahlstimme (wie sie bei den Acten bewahrt wird) mit den Worten dietirt:

"Votum zur Wahl des Rektors für das Jahr 1831. Zur heutigen Erwählung des Rektors, gebe ich meine Stimme, meinem geliebten Kullegen Herren Perfessen und Eitze Perrot

geliebten Kollegen, Herren Professor und Ritter Parrot. Mittwoch d. 5ten November

d. 5ten November 1830. G. Ewers."

Sein letztes Amtsgeschäft, wie seine letzte Unterschrift! - mit den altgewohnten, unverändert festen und energischen Zügen! -

Als Todesursache ergab die Section - (so hat uns ein werther medicinischer College, der bei derselben zugegen war, behufs der Mitthellung an diesem

Orte unterrichtet) - "melanotische Geschwülste in der Leber, und eine solche Geschwulst hinter dem Augapfel in der Höhle des (erblindeten) linken Auges,"

58. Z. II u. 12 ff. v. o.: das Professoreninstitut,
 Siehe S. 108 u. 109, unter dem Jahre "1827".

#### 8. 58, Z. 17 u. 18 ff. v. o. : das Padagogische Hauptinstitut

Die Statuten desselben finden sich in der Gospasie Sasonors, (2ten vollständigen Sammlung der Gesetze des Russischen Riecha,) im 3ten Bande, unter Nr. 2315. — Die in-der Gedächtnissrede, S. 58, Z. 6v. u.f. erwähnte, A. Aufforderung ist uns nicht zum Abdruck vergönnt worden. — In der Gedächtnissrede konnte, nehen den dort mitgeheilten Aensetrungen des seigen Fürsten ber diese — ihm so besonders warm am Herzen liegende — Stiftung, die folgende vom 25. Juli 1829 keinen Platz mehr finden: "Ilinsichtlich des Herrn \*\*\*, ist die Frage: hat er Lehrertalent und ist er Meister der Wissenschaft. Das pädagogische Institut ist zu innig mit meiner Ehre und dem Vortheil des Staates verwebt, als dass ich auf irgend etwas Anderes Rücksich rehmen Könnte, als auf geprüfte Tüchtigkeit und Wardigkeit. Dieses Institut ist keine Versorgungs-Anstalt, sondern eine hochwichtige Lehr-Anstalt. "—

#### 8. 59. Z. 10 ff. v. o.: der allgemeine Schulustav

Der Ustav der Gymnasien und Kreis- und Kirchspielaschulen, die unter der Jurisdiction der St. Petersburgischen, Moskwa'schen, Kasanischen und Charkow'schen Universität stehen, Allerhöchst bestätigt am S.') Decbr. 1828, ist enthalten in der Coopanie Jasooors, (2ten vollstänligen Sammlung der Gesetze des Russischen Reichs,) im 3ten Bande, unter Nr. 2502.

#### 8. 59, Z. 18-21 v. o.: Elementarlebrer - Seminarium

Siehe: "Das Elementarlehrer-Seminarium zu Dorpat nach seiner gegenwärtigen Einrichtung und Versassung, beschrieben von D. H. Jürgenson, Inspector und Hauptlehrer des Seminariums. Dorpat 1833." 96 S. 8. - Schon das neue (Lieven'sche) Schulstatut vom 4. Juni 1820 hatte es, zur Hebung des Volksschulwesens, mit einem jährlichen Etat von 6900 Rubeln Bco., verordnet, und schon in den früheren Briefen an Ewers, namentlich aber seit 1824, wird seiner beabsichtigten Gründung mit Wärme gedacht; (in dem Briefe vom 12. November 1826 nennt der Fürst das Dorpatische Elementariehrer - Seminarium "einen bedentenden Theil seiner Wunsche und Plane für den ihm anvertranten Lehrbezirk;") schon im Herbst 1825 sind die ihm bestimmten ansehnlichen Gebäude, auf umfangreichem Arcal in ländlicher Umgebung, links, hart am Eingange in die Stadt Dorpat von der Rigischen Seite her, für die Summe von 33,000 Rubeln Bco. angekauft, - und nur die, trotz des augestrengtesten Suchens, wiederholt (ja wohl ein halb Dutzend Mal!) vereitelte Aussicht, einen geeigneten Inspector und Hamptlehrer zu gewinnen, verzögert die - von dem Curator mit immer heisserer Ungeduld herbeigesehnte - Eröffnung bls tief in das Jahr 1828 hineln, \*\*) wo endlich in einem Zöglinge der Dorpatischen Theologischen Facultät während der Jahre 1823 bis 1826, dem von ihr im Mai 1827 graduirten Studenten der Theologie Diedrich Jürgenson, der rechte Mann glücklich gefunden

<sup>&</sup>quot;) In den Briefen an Eners (und danneh in der Gedachinissrede) ist der 26ste genannt.

<sup>&</sup>quot;) Der Unterricht konnte erst am 7. August dieses Jahres mit 8 Zoglingen beginnen.

ist. - In einem Briefe an Ewers vom 16. December 1827 hatte der Fürst schon die, sich ihm damals eröffnende, Aussicht durauf nur als eine seiner Jubelfreuden vom 12ten December jenes Jahres gepriesen;\*) - ganz wie er sich um die nemliche Zeit über die (damals auch nahe gehaffte) endliche erwünschte Besetzung der historischen Professur ausserte! \*\*) - Eine Zusammenstellung, die wohl dem in der Gedächtnissrede (8. 50, Z. 2 ff. v. o.) Gesagten zur glänzendsten Bestätigung dienen mag: "bis zur untersten Elementarschule herab habe er alle Lehranstalten, mit gleicher Wärme wie die Universität, auf dem treuen Herzen getragen." - Der treffliche Jürgenson trat am 7. Mai 1828 in den Dienst, starb aber, allgemein anerkannt und bedauert und schmerzlich vermisst, schon am 10. August 1841 in der Blüthe der Jahre am Nervenfieber. Die Gesammtzahl der seit Errichtung dieser segenreichen Anstalt - die das redendate Denkmal der freigebigen Sorge der Lieven'schen Oberverwaltung für die Hebung auch des Volksschulwesens in den Ostseeprovinzen ist - nach beendigtem Lehrcursus als reif entlassenen Zöglinge beträgt 63.

8. 59, Z. 12 ff. v. u.: Im September 1830 ward dan etattliche neue Hauptgebaudn des Dorpetiachen Gymnasiums eingeweiht, zu welchem Ewers im Mai 1829 den Grundstein gelegt hette, und gleichzeitig erhielt auch die Dorpatische Kreisschule ein sehr schönes neues Gebände. --

Für beide waren von der Kaiserlichen Munificenz - auf Vorstellung des Fürsten Lieven - 200,000 Rubel Bco. bewilligt.

Am 17. Mai Abends geschah die feierliche Grundsteinlegung auf dem Bauplatze des Gymnasiums, und schon am 15. September desselben Jahres war das hohe und

Kriann herrsiter it.

") la dem Brife ar Evers was St. Petersburg vom 18. Octhr. 1977. "Van Ihaen, Theorer i',

") la dem Brife ar Evers was St. Petersburg vom 18. Octhr. 1977. "Van Ihaen, Theorer i',

("Lyl. S. 39, Z. 7, fr. v. s.) Wie ein den kindelst erfersande oder allederskingsreit Bustehluft über

("Lyl. S. 39, Z. 7, fr. v. s.) Wie ein hat in dieser Erfel das achweiderspleinige ragande Herrs der Kaf

beschimes missen: "The Kieinglinishigen, warum seyd ihr en forchtomst "i' (Mutt. 8, 26.)

Vals als glickliches Jabilisam, ween his daslis dieser Neit in Fresde verwan
Ermentsteherr-Semione besäglichen Stelle, ynd er bei der Nachricht von der volltagesen Wash

Ermentsteherr-Semione besäglichen Stelle, ynd er bei der Nachricht von der volltagesen Wash

en "Gelt gebe Glück und Segen des ist kann aben sicht lingen, dass die verfelle Hof
ung, das lange feltigerehlagen Suchen der rechten Mannen filt diesen bereitsielnigen Lehrentalt, mit grossen Kanner mecht."

?) Auf dem Gute Paris, in Rhattend, am 15. Jeil 1801 geberen, wur er der Sahn eines Millen.

—) "Auch in mieste pringinge bildenmert"— metst er hald serd dem Triel neiten, mit, "Nier 1852 hinze

—) "Mar ibn die San eine San e

wed almost lattle er, in einem Breite our Funiewal an seinen Euret, gekammert; "Ouer Friemmert, unter Amelian Lebersensinner für Zeit und Figenschaften des Schjects. Der enters laben wie leider! zu viel sebnu unticher für Zeit und Figenschaften des Schjects. Der enters laben wie leider! zu viel sebnu werdenva, geiner nach wire der Verleat, wenn der Menn nicht gang paute, auf den man nach unbestinnnte Zeit werten belatz, end — die Reinkonster! — Künere Sie sich nicht un "verleitunger den den ist der bei verzie der kännen nach licher her Verleigen aus ihren Zeiglangen und erklierer!" von den ich diese biere, der kännen nach licher her Verleigen aus ihren Zeiglangen und erklierer! von der Schleiner der Verleigen aus der Verleigen und der Verle Keinen bereiten f"

geräumige Gebäude unter Dach, schon am 15. September 1830 konnte es festlich eingeweiht, und gleichzeitig auch bezogen werden. - Siehe: "Einladungs-Schriften zur Feier des fünf und zwanzigjährigen Jubelfestes und der Einweihung des neuerbauten Lehrgebäudes des Gouvernements-Gymnasiums zu Dorpat am 15. September 1830. Dorpat' 1830." 80 S. 4. - In dem schönen einsachen Widmungsworte des damaligen Schuldirectors, Rosenberger, an den "Fursten CARL LIEVEN" heiset es: "Ew. Durchlaucht haben von den sechs und zwanzig Jahren der bisherigen Dauer unsers Gymnasiums") mehr als die Hälfte, in den von zwei Monarchen Ihnen anvertranten hohen Aemtern, für diese Anstalt mit väterlicher Liebe gesorgt. Gott hat gesegnet und wird ferner segnen, was Sie zum Besten der Schulen und der Wissenschaften gewollt und gewirkt haben. Ihr Werk wird bestehen, wie fedes Werk besteht, das mit Gott und zu Seiner Ehre angefangen wird. Preis sei der ewigen Gute, welche Ew. Durchlaucht dem Thron und dem Allerhöchsten Vertrauen so nahe brachte, welche bisher mit Ihnen war und Ihnen viel Gutes wohlgelingen liess! - Gestatten Ew. Durchlaucht, dass das Gymnasium Ihnen diese Schriften darbringend Ihren Namen denselben vorsetzen und dass ich die Gefühle anssprechen darf, mit welchen Ihre Untergebenen diese Bitte begleiten. Es sind die Gefühle der Ehrfurcht, Liebe und Dankbarkeit." - -

8. 60, Z. 2-10 v. o.: als er in sieben und sechnigsten Lebenspher das Ministerium wieder is die Allerhichster Hinde hatte zurächgeben dürfen, aus desen er es ver fürf Jahren empfangen; zwur mit dankvoller und beschämter Beugung, aber auch mit hangen Blicke in die Zukunft, bei solch neuer, so marmesalleher Birde. —

Obgleich er auch als Curator schon, sogar auf dem Lande, in Senten, so arbeitsvolle Tage hatte, dass er seinem Ewers am 21. Juni 1822, von dortber den "heilbringenden und starkenden Genuss der schönen Sommerluft im Reval'schen Seebade wanschte, die er nur aus dem Zimmer sehen, nicht auders aber als durch's Fenster geniessen könne, unter der doppelten Plage der grossen Unbehülflichkeit des Russischen Translateurs und des Mangels eines guten Deutschen Secretairs, beständig am Schreibtische seufzend;" - so schreibt er ihm doch auch von ebendorther, am 27. October dessesben Jahres, schon "ein paar Tage vor Abgang des Briefes, nicht allein weil er den morgenden Tag frey haben will, um sich ungestört endlich einmal durch die Vorstellungs-Listen zum Avancement durchzuarbeiten, sondern auch weil er sich den von Gott uns geschenkten Ruhetag nicht nehmen lässt, es sey denn in der höchsten Noth." (Nur "mit seinen Gedanken ist er" - im December 1824 - "auch an einem Sonntagabende in der lieben Universität, über mancherley sinnend, was hätte gethan werden mussen und ihm doch noch nicht gelungen.") - So wie er Minister ist dagegen, hat ihn - im September 1828 - auch an einem Sonntage, da es "schon zwey Uhr nach Mitternacht ist, erst vor dreyviertel Stunden sein Departements - Director mit seinen dicken Porte-feuilles verlausen", (und doch schreibt er "mude" noch einen vier Seiten langen Brief an Ewers!)

<sup>5)</sup> Wir die Doppstiebe Kreisselnie, ein Werk Kaine Auxungan, in wet er, mit feuer griebt, m. 16. Speptium: 505 (erm Alleichauten Kreismagene), blaich erffüre. Die Interessante Geschiebte der Berpatische Schulmantlen (his in die Schwedische Zeit — und Guster Adoph — marktigkende) Geste sink S. D. – 26 er eben negelführers Resrebeggerben Schulft. — Das Jundfest am 15. September 1500 werd erst ein Jahr nach Abland der 25jührigen Frist gefebert, um es negfuhm auf der Einweltung des neuen Gebünden, und in die seine Dopben nu Känne.

- Ja, am 11. November desselben Jahres, da er "dienstthuend an der theuren Leiche der verewigten Kayserin [Mutter] ist, benutzt er die nächtlichen Zwischenstunden der Ruhe", dem Freunde zu schreiben, "denn sonst stehen ihm keine zu Gebote." - Schon am 5. October hatte er einem Professor der Theologie nach Dorpat geschrieben: "Von Feyerabend und Feyer kann in meinem jetzigen Verhältnisse die Rede gar nicht seyn, bis es dem Herrn gefällt mich auszuspannen:" wie er denn Ewers schon am 15. August versichert hatte: "In meinem Posten konnen nur ausserordentliche Genies villeicht sich Erholungsstunden erlauben; ich darf dies ungestraft nie." -- Am 25. Juni 1829 ist es ihm - früh von Zarskoje-Sselo zurückgekehrt - "erst Abends gelungen, die sechzig ersten Seiten von Ewers' "Politik"") mit innigem Vergnitgen zu lesen, nachdem er es früher wohl fünf bis sechs Mal umsonst versucht, und jedes Mal nicht über drey Seiten lesen können, ohne gestört und auf Tage und Wochen weggerissen zu werden." - (Vgl. S. 95 u. 96.)

8. 60, Z. 14 v. o. und ebend. Z. 18 f. v. o.: , nach Kurland auf seine Giter - -- sein Gut im südlichen Russland, Siehe vorbin S. 70, Z. 7 ff. v. o.

8. 60, Z. 9 ff. v. u.: Als er im Frållinge 1833 in Dorpat war, brachte ihm das Conseil der Universität das folgende Dankschreiben dar,

Von den unterschriebenen 23 ordentlichen Professoren sind die Namen der 9 - eben wie der Herr Universitätssyndicus und - Canzelleidirector, Collegienassessor von der Borg - noch heute im Dienst an der Universität Stehenden: Blum, Bröcker, Busch, Friedländer, Göbel, Kruse, Neue, Otto, Sahmen; der 8 noch Lebenden: Bunge sen., Erdmann, \*\*) Ledebour, Moier, Morgenstern, Sartorius, Schmalz, Struve; - der 6 Verstorbenen: Bartels, Clossius, Dentsch. von Engelhardt, Jäsche, Kleinert. - (Wer den Personalbestand zur Zeit des Jubiläums am 12. Decbr. 1827 vergleichen will, findet ihn S. XIV fl. der Schrift "Das erste Jubelfest"; - das "Verzeichniss der Lehrer [unsrer Universität] nebst Angabe der von ihnen bekleideten Aemter" von Anbeginn bis zum Jubiläum, in dem Jubelprachtwerk "Die Kaiserliche Universität Dorpat 25 Jahre nach ihrer Grundung" u. s. w. S. XXV ff.)

S. 61, Z. 13 ff. v. u.: an die Spitze des öffentlichen Unterrichts gestellt, genfigten Sie zuerst den Plichten der Menschlichkeit im) und verschafften von des Kaiers Hafd und Gauden den Dienern der Wissenschaft is Mittel, mu bei Arbeitsmeikeit und Rechtlichkeit sich eine eorganische Subsistenz zu bereiten, (u. s. w.)

In dem Jubelprachtwerk von 1827 ist S. XII f. der "Etat der Universität vom Jahre 1803". S. XV ff. der (Lieven'sche) von 1818 - (vgl. d. Gedächtnissrede 8. 39, Z. 8 bis 18 v. o.) - im Detail gegeben; woraus sich ergiebt, dass nach jenem z. B. die Gage des ordentlichen Professors 2000 Rub. Bee, betrug. während sie sich nach diesem, das Quartiergeld eingerechnet, auf 5500 Rnb. Boo. (1447 75 Rnb. Siib.) beläuft. - Vgl. auch S. 39 u. und S. 101 dieser Denkschrift, Z. 22 ff. v. o. -

Audentungen des Inhalts seiner öffentliehen Vorträge über diese Wissenschaft. Dorpat,

<sup>&</sup>quot;, Anderstungen des Indalis estime consumeron vertrags."

ALV 1918. 8.

"O Seit den 28. Januar s. St. (9. Februar s. St.) 1866 ist nun nuch der würdige Veiern.

Erdnann zu der eigen den Riebertien nichten.

"") Des Original last den Schreibfelder: ", den seich bei Li" (In frührern und noch folgenden

S. 63, Z. 6-8 w. o.: Der Sittlichkeit haben Sie den Weg gebahnt, iudem Sie sie gradesu als Criterium aufstellten für die Reinheit der geletigen Entfaltung, und ohne jene diese nicht gelten liegen.

Es wird der Mühe werth sein, über diesen Punct auch noch die Aussage eines andern - der Universität sehr nahe stehenden - Zeitgenossen zu hören, der uns so schreibt: - "Nicht minder wohlthätig als die Fürsorge für Ihre anssere Subsistenz wirkte die höhere sittliche Tendenz, die sich in allen Einrichtungen ihres derzeitigen hohen Vorgesetzten aussprach, auf den Geist der Universität und der daselbst studirenden Jugend. Das Princip, dass der religiös-sittlichen Bildung alle andere Cultur untergeordnet sein, von ihr allein ausgehend wiederum zu ihr zurnekführen solle, und nur in dem Streben pach diesem höchsten Ziele eine solche Bildung zu erreichen sei, die den Erwartungen des Vaterlandes entspreche, dieses Princip bewährte sich - so lauten die Berichte über den Zustand der Universität aus jener Zeit - wie in dem eigenen Leben und Beispiel so auch in allen Anordnungen und der ganzen Administration des Curators. - Gleich bel seiner ersten Anwesenheit in Dornat nahm er Veranlassung, sämmtlichen Studirenden ihre Pflichten so wie die Hoffnnngen und Forderungen der Regirung, der Universität, ihrer Eltern und Verwandten mit väterlichem Ernste au's Herz zu legen, \*) und es war nicht zu verkennen, dass diese Ermahnungen einen sehr wohlthätigen Eindruck machten. -In diesem Sinne und Geiste redete er auch später noch wiederholt zu den versammelten Studirenden, und forderte sie auf zu treuer Erfüllung ihrer Pflichten und gewissenhafter Verfolgung des wahren Zweckes ihres academischen Lebens. Und solche Worte der Ermahnung, Warnung und Ausmunterung aus dem Munde eines so hoch verehrten Mannes, der mit ernster Strenge zugleich das wärmste Interesse für die Zöglinge der Anstalt und die auf ihrer zweckmässigen Ausbildung beruhende Hoffnung des Vaterlandes vereinigte, wirkten mit siegender Gewalt auf das ingendliche Gemuth, und begründeten für die Daner, mehr als alle Gesetze, eine musterhafte Disciplin. Wenn der Geist der Sittlichkeit und des Fleisses sich unter den Studirenden in höherem Masse kund gab, als es früher der Fall gewesen, so verdankte die Universität das zunächst der unmittelbaren, eben so ernsten und nachdrücklichen als wohlwollenden Einwirkung des Curators, der auch seinerseits seine Zufriedenheit mit dem guten Betragen der Studirenden öffentlich zu äussern sich veranlasst sah." - (Vgl. in dieser Denkschrift: S. 34 m. bls 37 ob.; - S. 96, letzte Anmkg., u. S. 97; - S. 98, Absatz 2 bis S. 100 m.)

#### S. 63, Z. 3 v. o.: während seiner langen und schwerzhaften Krankheit

Sie begann mit heftigem, sechsunddreissigstündigem Erbrechen, und hatte ihren Haupstätz im Unterleibe und zunächst im Magen. Die Verdauung war gestört, und die Kräfte des theuren Kranken schwanden mehr und mehr, bis sie ihn ganz verlassen hatten. — Am Magen litt er auch schon früher, wie es scheint; z. B. im Jahre 1824 auf Senten, von wo er Ewers am 8. Septhreschreibt, dasse es, pietzt bey täglichem scharfem Reiten während einer Stunde und vorzichtigem Essen sich zu beseern schelme"; und am 3. Ostober: "Bey täglicher Bewegung und sehr mässiger Kost befinde ich mich jetzt, Gott sey gelobt! recht gut"— Aber schon am 14. October spricht er von einer "starken

<sup>&</sup>quot;) Vgl. S. 34 der Gedichtniserede . Z. 17 ff. v. o.

Erschütterung seiner Gesundheit, die, statt einer nothwendigen Vermehrung der Geschäftsanstrengung, selbst die Fortsetzung der frühern nicht zur Hälfte mehr verträgt." In einem Briefe aus Senten vom 2. Decbr. 1824 bezeichnet er jenes Leiden als "einen schlimmen, seine Kraft") stark knickenden Zufall, der ihm das Schreiben und Denken sehr schwer gemacht, während dessen er seines Lebens Ziel gang nahe vor sich schweben gesehen und in jedem neuen Tage seinen letzten zu begrüssen geglaubt." - In diesem Jahre führt er, aus Senten, auch mehrmals Klage über seine schwachen Augen, die ihm "des Abends nicht zu lesen, höchstens das Schreiben gestatten." - Aehnliche Klagen finden sich in den Briefen aus St. Peteraburg vom 13. Febr. 1826 und 15. Januar 1828, über peinigendes Kopfweh; am 12. Januar 1829 aber beginnt er (als Minister) einen Brief an Ewers aus St. Petersburg: "Mit noch schwacher Hand, theurer Freund! und einem noch geschwächteren Kopfe, dem vor 5 Tagen ein Schlagfluss drohte, welchen aber durch Gottes Gnade ein schneller Aderlass und tüchtige Senfpflaster, die mich des Gebrauchs der Füsse beraubt haben u. s. w. u. s. w., noch abwandten, schreibe ich Ibnen diese Zeilen, gegen den Wunsch meines Arztes, der mir alle Kopfarbeit verbietet und sorgfältig von mir entfernt." -Doch schon den - nur 8 Tage jungeren - Brief vem 19. Januar 1829 leitet der Ausruf ein: "Gelebt sey Gott! dieser Anfall ist noch glücklich vorübergegangen, und nur meine stark geschwellenen Füsse halten mich im Zimmer zurück. - Es soll alse noch weiter gearbeitet werden. Gott gebe, nur nicht ohne Nutzen, sondern von Seinem gnädigen, menschliches Verstehen weit übersteigenden Segen begleitet!!" - Wie er sonst überhaupt zu solchen bedenklicheren Krankheitsznfällen stand, spricht ein Satz in einem Briese an Ewers aus St. Petersburg, vom 4. Decbr. 1826, aus, wenn er hier ausruft: "Villeicht stürzt die alternde Hutte zusammen. Wie Gott will! wenn in den letzten Stunden nur noch gewirkt werden kann zu Gottes Ehre und der Menschen Heil und wahrem Wohl. Helfen Sie mir, Theurer, redlich darin. Gott wird es Ihnen gewiss reichlich lohnen." -- .

S. 63, Z. 13 v. u.: seines mit Christo in Gott verborgenen Lebens Coloss. 3, 3.

S. 63, Z. 10 f. v. u.: dictirte selbst seine Grabschrift.

Ihre Mittheilung war uns leider nicht gestattet! -

S. 64. Z. 14 ff. v. u.: die Balgallen'sche Kirche.

Bei dem ginzlichen Mangel eines Kirchenarchirs und urkundlicher Papiers, kann über sie für die Zeit vor 1836, we sie den ersten eigen en Prediger erhielt, leider nichts geschichtlich Gewisses gegeben werden. Die nachstehenden Nolizen schulden wir der Güte des jetzigen Herrn Predigers an ihr, der sie aus seiner Kirchenehonsik und früheren mündlichen Mithelaungen des seiligen Fürsten mit freundlichster Bereitwilligkeit für uns zusammenstellte. Nach der Sage soll die Kirche ihre Entstehung folgender Begebenheit verdanken: Einer der früheren Besitzer von Petendorf — jetzt Beihof von Baigallen — wurde einmal, nach Hause zurückkehrend, auf dem Wege, der durch seinen eigenen Wald führte, von einem fürchterlichen Gewittersturm

<sup>\*)</sup> Vgl. 8. 36, Z. 14 v. n. der Gedächtnissrede, wo er von " seinem starken Kerper" spricht.

Sherenscht. Rechts und links führen Blitze bernieder und stürzten Räume um. In der Angst befahl er seinem Kutscher, um sich zu schützen, unter eine grosse Eiche zu fahren und dort zu halten. Aber die erschreckenen Pferde gingen einige Schritte weiter, und kaum war dies geschehen, so stürzte auch die Eiche krachend am, und der Beritzer von Petenderf gelobte dem Herrn, wenn Er ihn am Leben erhalten und unversehrt nach Hause führen werde, an der Stelle eine Kirche zu bauen. Es geschah aus den durch jenen Gewittersturm gefällten Baumen, und die Besitzer der spater vereinigten Guter Balgailen und Petendorf hatten aus diesem Grunde das Recht, sich einen Hauseaplan zu halten. oder Einen aus den benachbarten Predigera zu wählen, der von Zeit zu Zeit auch die Petendorf - Balgatlen'sche Kirche zu versehen hatte. - Und so war diese nach und nach ein Pilial von Kandau - (dem 82 Werst von Mitau, in der Hauptmannschaft Talsen des Tuckum'schen Kreises gelegenen Kronsflecken) - geworden, als der selige Fürst, nachdem er an der Stelle der alten hölzernen, bis 1809, we sie feierlich eingeweiht wurde, die jetzige steinerne erbaut hatte, die Guter Balgalien (nebst Petendorf) und Senten (das sich bis dahin zur Angern'schen Filialkirche Selgerben gehalten hatte) zu einer für sich hestehenden Gemeinde erhob, indem er 1834 mit 26,000 Rubeln Silber ein neues Pastorat fundirte, das in der Nähe der Kirche erbaut wurde. Diese Fundation erhielt auch noch in demselben Jahre die Genehmigung Eines dirigirenden Senates durch Ukas vom 18. September 1834; und nachdem der Fürst sich noch mit den Predigern von Kandau und Angern abgefunden, wurde von ihm im Jahre 1836 ein Livländer, der Candidat Georg Wilhelm Lösevitz, der von 1827 bis 1830 in Dorpat studirt und 1832 von der Theologischen Facultät die Candidatur erhalten hatte, zum ersten Balgallen'schen Prediger berufen, und am Sonntage Judica, den 15. März desselben Jahres, introducirt. Ihm folgte am Sonntage Misericordias, den 25. April 1843, der gegenwärtige Prediger, Herr Paster Heinrich Apoust Krause, aus Kurland, der von 1836 bis 1839 in Dorpat studirt hatte und 1840 bei der Theologischen Facultät Candidat geworden war. --Diese beiden jungen Prediger waren es, die, nach des seligen Fürsten eigener Anordnung, auch bei seiner Einsargung und Bestattung fungirten.

S. 65, Z. 7 f. v. o.: die Gruft versehuttet ward, auf deren grunem Rasenhugel

Er erhebt sich anspruchslos dicht an der linken Seite der Kirche, fast in der Mitte der Längen- oder Seitenmauer derselben.

8. 65, Z. 5 ff. v. u.: Wie das Meer langet ausgetrocknet sein wurde, u. s. w.

Vergleich des Kirchenvaters und Bischofs Theophilus von Antiochia († um 181) in seiner apologetischen Schrift: Libri III ad Autolycum de Deo et fide Christianorum contra gentes, II, 14. (Gr. et Lat Oxon. 1684; Hamb. 1724; Hagae Comit. 1742; Herbipol. 1777.) Vgl. Möhler's Patrologie n. s. w. herausgg. von Reithmayr. Bdd. 1, Regenaburg 1840, S. 301 f.

8. 65, Z. 2 f. w. u. : die der Mund aller Wahrheit einst das Salz der Erde naunte, Matth. 5, 13.

## 3.

# Einige Briefe des Fürsten.

Vorauf: seine Rede bei Eröffnung des Evangelischen Reichs - Generalconsistoriums.

Briefe sind Augenzeugen!

Hamann. (Schriften; von Fr. Roth,
Th. 3, Berlin 1822, S. 104.)

## Rede des Präsidenten

bei Eröffnung des durch den Allerhöchst Namentlichen Befehl des in Gott ruhenden Herrn und Kaisers ALEXANDER L. PAWLOWITSCH

ans Zarskoje Szele vom 20. Juli 1819 in St. Petersburg errichteten

Evangelischen Reichs-Generalconsistoriums.")

Sie haben, meine Herren, den Allerhöchsten Willen Sr. Majestät des Kaisers, aus den eben verlesenen Ukasen \*\*) gehört. - Der Monarch, durch einige an Se. Majestät gelangte Vorgange in unserer Kirche aufmerksam gemacht, und wie natürlich, erstaunt, wie weit die Lehre in derselben von unsern wohlbekannten Glaubensbekenntnissen abgewichen ist, hat beschlossen, einen Bischof und ein Evangelisches Reichs - Generalconsistorium zu ernennen, weiche über reine Lehre, nach den Bekenntnissschriften unserer Kirche wachen sollen; denn nur auf die Kenntniss dieser ist unsern Glaubensverwandten Schutz und freie Ausübung ihrer Lehre und ihres Gottesdienstes in dem Russischen Reiche von Sr. Majestät und Dero hohen Vorfahren verheissen. Da der Glaube des Menschen Motiv seiner Gesinnungen und Handlungen ist, so kann es der Regierung eines Staates unmöglich gleichgültig seyn, ob ihr die Glaubensprincipien ihrer Unterthanen bekannt oder unbekannt sind; daher sie volles Recht und Pflicht hat, darüber zu wachen.

Wer aber, dem Wahrheit nicht ein leeres sinnloses Wort, sondern heilig ist, und der nur einigermassen den Zustand, besonders unserer Evangelisch-Lutherischen Kirche kennt, wie er war und wie er jetzt ist, darf wohl leugnen, dass ihr nur der Name Luther's blieb, auf dem Vicle oft eigensinnig und fälschiich beharren, indess Luther's und unsrer frommen Vorfahren hoher und unerschütterlicher Bibeiglaube an Jesum Christum den eingeborenen Sohn Gottes, ausser welchem, nach des Apostels Petrus und der ganzen Bibel Zeugniss, in keinem Andern Heil, auch kein andrer Name den Menschen gegeben ist, darinnen wir sollen selig werden, der der Grundstein des ganzen Christenthums ist, fast ganzlich aus ihr gewichen ist? Wer - dem Wahrheit heilig ist, und der sich

Ygl. S. 47 der Gedächtnisserde, Z. 23 – 26 v. o. und die "Zugaben u. Anmerkungen"
 Pg. L. 12 ff. v. n. und S. 61, Z. 19 ff. v. e.
 Siebe S. 79 u. — of u.; rgi. S. 146, Z. 10 ff. und Z. 44 ff. v. e.

der Lüge schämt, vermag es zu leugnen, dass dieser heilige einzig seligmachende Glaube an Jesum Christum den Sohn Gottes, an welchem, nach des Apostels Paulus, Luther's und der ganzen Bibel Lehre, wir haben die Erlösung durch Sein Blut, nemlich die Vergebung der Sünden, welcher ist das Ebenbild des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene vor allen Kreaturen, durch den Alles geschaffen ist, was im Himmel und auf Erden ist, das Sichtbare und das Unsichtbare, beide die Thronen und Herrschaften und Fürstenthümer und Obrigkeiten. durch den und zu dem Alles geschaffen ist, der vor Allem ist und in dem Alles besteht, der das Haupt ist des Leibes, nemlich der Gemeinde der Christen, welcher ist der Anfang und der Erstgeborene von den Tedten, auf dass Er in allen Dingen den Vorgang habe, denn es ist das Wohlgefallen Gottes gewesen, dass in Christo alle Folle wohnen sollte - wer kann es lengnen, sage ich, dass dieser Glaube fast gänzlich aus unserer Kirche geschwunden ist? -Wo hören wir noch in unserer Kirche, einige höchst seltene Ausnahmen abgerechnet, sey es in Predigten oder Religionsbüchern der Neuern, die im Worte Gottes fest gegründeten, in unsern Bekenntnissschriften lant bekannten Lehren vom ursprünglichen herrlichen Zustande des Menschen, da er nach dem Bilde Gottes des Allerheiligsten geschaffen.") selbst heilig und unschuldig war? von dem Sundenfalle des ersten Menschen, da er durch Unglauben und Misstrauen an Gottes Wort, durch den teuflischen Stolz Gott an Weisheit gleich seyn zu wollen, durch den Ungehorsam gegen Gottes Gebot sündigte, \*\*) mit der Sunde erst alles Verderben in ihn kam, und da die Sunde vollendet war, gebar sie den Tod, nicht blos den leiblichen Tod, sondern nach Gottes Ausspruch: "welches Tages du davon issest, wirst du des Todes sterben", starb er zugleich des geistlichen Todes; das Ebenbild Gottes war verloren, verloren die Unschuld und Heitigkeit: er war ein in Finsterniss versunkener, elender Sünder geworden: seine Kinder konnten nicht anders, als seinem Bilde ähnlich seyn. Der leibliche Tod ist nur eine natürliche Folge des erstern, eine Wohlthat der Vatergüte Gottes, eine Befreiung aus diesem elenden Zustande, eine - jeder durch Christum zum neuen Leben, zum Rilde Gottes wieder erwachten Seele - erwünschte Erlösung von diesem sündlichen Leibe des Todes. - Wie selten hören wir noch in Predigten, hören wir noch in Religionsbüchern der Neuern, die im Worte Gottes so bestimmt verkundigten, in den Bekenntnissschriften unserer Kirche deutlich ausgesprochenen Grundlehren des Christenthums, von der Gottheit Jesn Christi, von Seiner vollständigen Genugthuung, da Er, die Gerechtigkeit Gottes, welche eben so vollkommen und unendlich wie Seine Liebe, Gute und übrigen Eigenschaften ist, und daher die Strafe des abgefallenen Menschen, des Sünders, nothwendig heischte, durch Sein heiliges Leben, des Glaubens, der Demuth, des Gehorsams bis zum Tode, ja bis zum Tode am Kreuz, vollkommen befriedigte; durch Sein geduldiges Leiden und Seinen Opfertod nns Sunder Gott versöhnte, und hat uns geschenkt alle unsre Sunden, und ausgetilgt die Handschrift, so wider uns war, und hat sie aus dem Mittel gethan und an das Krenz geheftet, \*\*\*) so dass hinfort jeder arme Sunder, der zur Erkenntniss seines verlorenen Zustandes gekommen ist, und nur durch den herzlichen Glauben an Christum zu Gott kommen will, Christi Verdienst als auch für ihn genugthuend und versöhnend gläubig ergreift, und um Gnade

<sup>&</sup>quot;) 1 Mos. 1, 27. -- ") 1 Mos. 3, 1. 4. 5. -- "") Coless. 2, 13. 14.

bittet, ohne alle vorhergehende eigene verdienstliche Werke - die vor Gottes, Herzen und Nieren prüfendem Auge nur ein befiecktes und besudeltes Kleid sind - um des Verdienstes Christi willen allein - in Gott einen versöhnten Vater, Gnade und Vergebung der Sünden findet und Kraft zu einem neuen Leben erhält. - Warum hören wir in unsern Kirchen, warum finden wir in unsern Religionshüchern nichts mehr von den durch Christum und Seine Apostel so bestimmt, so klar und deutlich gelehrten, in unsern Bekenntnissschriften enthaltenen Wahrheiten von der beseligenden Kraft des Giaubens, von der Erhörung und Alles besiegenden Kraft des Gebets, von den hohen und mächtigen, gnadenreichen Wirkungen des Heiligen Geistes auch heutiges Tages noch in den Gläubigen; da doch alle wahrhaft Gläubigen dies heute noch an sich erfahren, denn Er, der treue und wahrhaftige Zeuge, in dessen Munde kein Falsch war, 1) kein Betrug je erfunden ist, Er, der von Ewigkeit her eingeborene Sohn des lebendigen Gottes, Jesus Christus, der da ist der Weg, die Wahrheit und das Leben, gestern und heute, und derselbe in Ewigkeit, hat es gesagt, hat es uns verheissen vom Vater, und alle Gottesverheissungen sind Ja und Amen in Ihm. \*\*) - Warum erschaft diese, jedem zur Erkenntniss seines Sündenelends gekommenen Menschen so frohe, so trostreiche Botschaft, die der Sohn Gottes aus des Vaters Schoosse uns Selbst vom Himmel gebracht, auf Sein Gebot Seine Apostel uns verkündigt haben, nicht mehr von unsern Kanzeln - finden wir sie nicht mehr in den Religionsbüchern unsrer neuern Theologen, einige sehr wenige Stimmen in der Wüste des Unglaubens ausgenommen? \*\*\* Sind unsre Prediger nicht mehr Christi Diener und Haushalter über Gottes Geheimnisse? Sind sie nicht mehr Botschafter an Christi Statt, die an Christi Statt ermahnen und bitten sollen: Lasset euch versöhnen mit Gott, denn Er hat Den, der von keiner Sünde wusste, für uns zur Sünde gemacht, auf dass wir würden in Ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt ? -- \*\*\*\*)

Nehmen wir unsere Zuflucht zu dem Worte Gottes, denn der Ewige und Wahrhaftige hat gesagt: †) Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte werden nicht vergehen! und sie leiten uns immer untrüglich; vergleichen wir mit unbefangenem Geiste und Herzen die Heilige Schrift, was sie sagt, mit den Erscheinungen unsrer Zeit in dieser Hinsicht, so sehen wir, es standen auch in unsrer Zeit Männer auf, die verkehrte Lehren redeten und lehrten; und in den letzten Jahrhunderten des Schwindelgeistes und der sogenannten Aufklärung haben die Lehrer unserer Kirche die Warnung Pauli ?\*) aus den Augen gesetzt: sie haben sich betrügen lassen mit vernünstigen Reden, sie haben sich berauben lassen durch die Philosophie und lose Verführung nach der Menschen Lehre und nach der Welt Satzungen, und nicht nach Christo, in welchem wohnt die ganze Fulle der Gottheit leibhaftig, in welchem verborgen liegen alle Schätze der Weisheit und Erkenntuiss. \*\*\*\*) Ihnen sind - mehrerer älterer Irrichrer uneingedenk - Ihnen sind jene zuerstgenannten Lehren des Wortes Gottes Mythen, fabelhafte Sagen einer dunkeln Vorzeit, eine in die Kindheit des menschlichen Geistes passende Ansicht der

<sup>&</sup>quot;) Apoc. 3, 14. — ") 1 Petri 2, 22. Joh. 1, 1. Joh. 17, 5. Joh. 14, 6. 2 Cor. 1, 20. — ") 2 Cor. 5, 20. 21. — 19, 31 — 13. Cep. 12, 49. Röm. 15, 19. 1 Cor. 4, 7. — ") 2 Cor. 5, 20. 21. — 19 Matth. 24, 35. — 17 Colona. 2, 4. 6. 9. — 1717; Colona. 2, 3. — Alls diese Bibtleitate sind ton dem Verfauer selbal higuagesetzt, und we sie im Folgenden felden, hat nach das Original keine.

Dinge, eine dem Geiste der alten Welt eigene Weise, das Natürliche als übernatürlich vorzustellen. Die genannten christlichen Grund- und Hauptlehren sind ihnen Orientalische Uebertreibungen, Hebraismen, Accommodationen nach den vorgefundenen Religionsbegriffen u. d. m. Nach ihnen ist der Mensch, mit allen seinen Unvollkommenheiten und Gebrechen, so von Gott geschaffen. Nach ihnen kann fremdes Verdienst dem Menschen nicht helfen; er muss durch eigene Werke sich selig machen: - wie entgegengesetzt Dem, was die Heilige Schrift sagt! In dem Gleichnisse von dem Hochzeitsmahle, welches der König seinem Sohne machte, wird Derjenige, der in seinem eigenen Kleide hereingekommen war, ohne das Hochzeitskleid anzunehmen, gebunden und hinausgeworfen in die äusserste Finsterniss. Der verlorene Sohn ward vom Vater angenommen, als er nur mit renigem Entschlusse zurückkehrte; zu dem Schächer am Kreuz, der sich gläubig an den Heiland wandte, aprach Er: Heute noch wirst du mit mir im Paradiese sevn! und Paulus sagt: wir werden ohne Verdienst gerecht aus Seiner Gnade, durch die Erlösung, so durch Jesum Christum geschehen ist. So halten wir denn: dass der Mensch gerecht werde ehne des Gesetzes Werke. allein durch den Glauben u. s. w. Nicht dass der Glaube die Werke ausschlösse, ohne sie wäre er todt, ein blosses verwerfliches Herr Herr sagen. Der Glaube verlangt noch reinere Werke, aber sie müssen Früchte des Glaubens seyn, mussen aus reiner Liebe zu Gott und zu Dem, den Er gesandt hat, Je sum Christnm, fliessen, ohne Beimischung weltlicher Rucksichten; und nicht um der Werke, sondern um des Glaubens willen, werden wir aus Gnaden selig. -

Aber so verkehren sie Gottes Wert und Wahrheit in Luge und ahnen nicht, dass sie durch solche falsche Lehre selbst lebendige Zeugnisse sind von der in ihnen herrschenden Erbaunde, von der ewigen Wahrheit und Göttlichkeit der Heiligen Schrift. Denn sind es nicht dieselben Zeichen von Adam's Sunde? Unglauben und Misstrauen an Gottes Wort, der schrecklich anmassende Stolz, Gottes Wort meistern und also Gott gleich oder noch weiser als Gott seyn zu wellen, endlich Ungehorsam gegen das Wert Gottes? - So macht Gott die Weisheit dieser Welt zur Therheit. Sie wollen, wie Paulus sagt, der Schrift Meister seyn, und verstehen nicht was sie sagen oder was sie setzen. Sie wollen weise seyn, und verachten es, Einen Glauben mit dem Volke zu haben, weil unter den Römern und Griechen die Weisen einen andern geläuterten Glauben hatten, und vergessen, dass wir gesinnt seyn sollen wie Jesus Christus auch war, nemlich von Herzen demüthig, welcher, ob Er wohl in göttlicher Gestalt war, sich doch selbst entäusserte, und Knechtsgestalt annahm; vergessen dieses göttlichen Lehrers Worte: Ich preise Dich Vater und Herr Himmels und der Erden, dass Du solches den Weisen und Klugen verborgen hast, und hast es den Unmündigen offenbaret. Sie deuteln and modelu so lange an dem Worte Gottes, und verkehren das Evangelium Christi, bis sie das Wesen der Religion wegsophisticirt haben, und den Glauben von den Herzen der Menschen gestehlen haben, die denn beraubt des göttlichen Lichts und der göttlichen Kraft, in der Blindheit und Verkehrtheit ihrer Herzen ihren Gelüsten nachgehen, ohne auf ihrer Lehrer trockene, kalte und herzlose Moral zu achten, welche diese auf die morschen Stützen ihrer Vernunst gründen, der die Menschen ihre eigene entgegensetzen. - Doch nicht alle sind absichtliche Verführer, die meisten unter den Lehrern selbst sind nur Verführte, sind, wie Christns sagt: blinde Blindenleiter; können nicht glauben, weil nach den Worten Dess, der Augen hat wie

Feuerflammen, sie Ehre von einander nehmen, und die Ehre, die vor Gott allein gilt, suchen sie nicht; sie haben lleber die Ehre bei den Memchen, denn die Ehre bei Gott. Sie fürchten, ohngeachtet ihrer angebilden Starkgeisterei, die gegenwärtigen Spättereien der angesehenen und sie darum weiser dinkenden nechenten, und der durch den gelehten Nimbus Geblendesten, dieser selavisch nachaschwätzenden Menge, und vergessen darüber der vielleicht nahen Rechenschaft, die sie einst unausbleiblich dem Richter der Todten und Lebendigen von dem heiligen Pfunde werden geben müssen, welches Er ihnen anwertraut hat, dass sie damit treulich wuchern: die mit Seinem heiligen Blut theuer erkauften Seelen Ihm zuzuweisen nah auzuführen.

Bei diesen Gesünungen, bei dieser Stimmung und Lage der gefeierten Theologen, der grössten Anzahl der Prediger und Lehrer in Kirchen und Schulen unserer Kirche, ist es ein Wunder, dass kaum 10 oder 20 Mitglieder in einer Gemeinde sich finden lassen, die nur wissen was zum christlichen Glauben überhauft gehört! was das Unters ich eid en des Bekenntnisses ihrer Kirche ist! — Daher wir denn jetzt vor Augen sehen, was Paulus vor 1800 Jahren voraussgte: es wird eine Zeit seyn, da sie die beiliams Lehen leht leiden werden; sondern nach ihren eigenen Lüsten werden sie ihnen selbst Lehrer aufladen, nachdem ihnen die Öhren jöcken; und so müssen sie denn selbst auf vielerlei Weise, wider ihren Willen, den unmittelbar göttlichen Ursprung der Heiligen Schrift, den sie bezweifeln und alcht anerkennen wollen, und deren ewige Wahrheit beweisen. So erhacht Gott die Weisen in ihrer Klupfeit!

Bisher haben wir nur am Lichte des Wortes Gottes die Lage unsrer Kirche und den grössten Thell ihrer jetzigen Lehrer betrachtet; jassen Sie uns kurz noch den Massatab der so beliebten und gepriesenen blossen Moral anlegen. ob sie sich vielleicht von dieser Scite rechtfertigen lassen? - Jede Kirche hat ihren eigenen Begriff von den Glaubenswahrheiten, den sie in einem öffentlich ausgesprochenen Glaubensbekenntnisse ausgedrückt und abgefasst hat. allein constituirt eine Kirche, und ist ihr Unterscheidungszeichen von andern Kirchengemeinschaften. Eigentlich gehört Niemand zu einer Kirche, wenn seine Ueberzengung mit dem Glaubensbekenntniss derselben nicht übereinstimmt. Das Glaubensbekenntniss unserer Kirche ist in der Augsburgischen Confession deutlich und bestimmt ausgesprochen. Alle unsere Prediger müssen sich eidlich verpflichten, nach diesem Glaubensbekenntnisse zu lehren. Wäre dieses aber auch in den letztern Zeiten aus Nachlässigkeit der geistlichen Behörden, die darüber zu halten hatten, oder durch ihre Hinneigung zu gleich abweichenden Grundsätzen, nicht geschehen; sagt Derjenige, der das Predigtamt in einer Kirche verlangt, nicht schon stillschweigend: das Glaubensbekenntniss Eurer Kirche ist das Meinige, verpflichtet er sich nicht stillschweigend schon, die Religionswahrheiten nach dem von dieser Kirche angenommenen Begriffe zu lehren? Handelt nun ein Geistlicher, der durch den blossen Actus, dass er Prediger dieser Kirche zu werden verlangte und ward - sich eben dadurch zu ihrem Glaubensbekenntniss feierlich bekannte - handelt er redlich, wenn er nun seiner Gemeinde - die Ihm als dem Prediger ihrer Kirche auf sein Wort glaubt — seine abweichenden Ansichten, statt der Glaubeuslehren ihrer Kirche unterschiebt, und sie so allmählig von ihrem eigentlichen Glauben abführt? Bringt er nicht seine Gemeinde um das Glaubensbekenntniss Ihrer Kirche und entwendet der ganzen

Kirchengemeinschaft einen Theil ihrer Glaubensgenossen; täuscht den Staat, der nur nach bekannten Glaubensbekenntnissen, Kirchengemeinschaften aufnimmt und dabei schützt, der statt einer ihm bekannten Gemeinde nun eine Gemeinde hat, deren Principien er gar nicht kennt? — Kann sich eine solche Handlungsweise mit der Moral vereinigen? — — Wärde derjenige Officier oder Beamte, der den bei seinem Poaten vorgeschriebenen Eid nicht geleistet hat, darum weniger nach den Gesetzen seines Standes gerichtet und gestraft werden, wena er den Verschriften desselben zuwider gehandelt hätzte? —

Ist es nun eine grosse Wohlthat, dass die armen Gemeinden nicht länger milssen, vier Paulus sagt, sich wägen und wiegen lassen von alletelt Wind der Lehre; ist es köstlich, dass das Herz einmal gewiss werde: wie sollten wir uns nicht freuen und Gott danken, dass Er nech unsrer Kirche in diesem grossen Relche in Gnaden gedenkt, dass der treue und wahrhaftige Zeuge uns nicht als eine lane Kirche, die nicht kalt nicht warm ist, ausgespiesen hat, sondern noch vor unserer Thür steht und anklopft! Ach, lasst uns auf Seine Stimme hören und ihm die Thur aufhun, solange es noch hente heisst, dass Er bei uns eingehe und Abendnahl mit uns shalte und wir mit Ihm! — We sollten wir nicht unserm allverchrten frommen Kais er danken, dass Se. Majestät mit wahrhaft christlichem Sinn und väterlicher Sorgfalt auch unner Kirche in Seinem grossen Staate Seiner Aufmerksamkeit würdigt, und sie vor den Irriehren schltzen und bei ihrem Glaubensbekenntnisse bewahren will! Wie sollten wir nicht herzlich für Ihn beten? Gewiss hat dieses ein Jeder von uns schon einzeln getland, lassen Sie es uns jetzt auch gemeinschaftlich hun:

(Knieend)

Heiliger, ewiger Gott, Vater, Sohn und Helliger Geist! wir danken Dir von ganzem Herzen, und preisen Deinen Namen, dass Du auch dieser Abtheilung Deiner Kirche, zu der wir uns bekennen, gnädig gedacht und ihr durch Deinen Knecht, Kaiser ALEXANDER, jetzt diesen Beweis Deiner Erbarmung gegeben! Vater der Barmherzigkeit und aller Gnade! wir bitten Dich aus Herzensgrunde, Du wollest Ihn segnen mit Deinen besten Segnungen! Lass Ihn immer mehr wachsen und zunehmen in Deiner Wahrheit und in Deiner Erkenntniss. Erfülle Sein Dich verehrendes Herz mit Deiner Gnade und Deinem Frieden. Deinen heiligen Geist immer ruhen auf Ihm! Erhalte Sein theures Leben, mehre die Zahl Seiner Jahre auf Erden, und der Freuden gieb Ihm viele. Schenke Ihm Weisheit. Gnade und Kraft, die Völker, die Du Ihm unterthan hast, nach Deinem Willen und Wohlgesallen zu regieren. Lass Seine Regierung miide, friedlich und stets glücklich seyn. Kröne alle Seine Unternehmungen mit Segen von Dir. Erwecke Ihm treue, weise und fromme Rathe und Diener, die Seine stets wehlthätigen und menschenliebenden Absichten treulich erfüllen. Segne Sein ganzes holes Kaiserhaus und alle Glieder desselben. Lass alle Seine Unterthanen Seiner täglich vor Dir mit Gebet, Fürbitte und Danksagung herzlich gedenken! Herr, gnadenvoller Erhörer des Gebets! wir bitten Dich herzlich und demuthig, lass Dir diese unsre Bitte für unsern Kaiser wohlgefällig seyn, und thue, warum wir Dich für Ihn gebeten haben.

Nun, Du theures und allerheiligstes Oberhaupt und Erzhirte Deiner Kirche, Jesus Christus, Du Sohn des ewigen einigen Gottes! unser Herr und Heiland und unser Gott! wir bitten Dich demüthig und flehen zu Dir aus unsers Herzens Grunde, segne und fördere Du dies durch Deine Gnade angefangene Werk!
Lass es gelingen zu Deines heiligen Namens Lob und Ruhm! Reinige und sänbere Dn Selbst anch diese Abtheilung Deiner Kirche, zu der wir uns bekennen,
dass Dein Wort rein und lauter in Kirchen und Schulen, frel von allem Menschenwast und Menschensatzungen gelehrt werde! Erwähle Du Selbst und sende
einen frommen und weisen Bischof, einen Mann nach Deinem Herzen; rüter Ihn
aus mit Deinen Geistes Gaben, dass Er diese Deine Kirche welde nach Deinem
heiligen Willen und Wohlgefallen! Segne alle Deine treuen Knechte an Kirchen
und Schulen, die Deinen Namen nach Deinem Wort tren bekennen, rehre ihre
Gebete und segne ihre Arbeit, und gieb ihnen Deinen Geist und Deinen Frieden!
Erbarme Dich anch der Prediger und Schullehrer, die, noch im Irrthum und in
eiten Veranhreitein befangen, Dich, den Fels des Heils, nicht gefunden haber]

Als Du am Stamme des Kreuzes für Deine verblendeten Kreuziger batest, batest Du ja anch für sie, und für alle Die, die Dich durch ihre Worte, Werke und ihren Unglauben heute noch kreuzigen: "Vater vergieb ihnen, sie wissen nicht was sie thun!" Ja Herr, vergieb ihnen und erbarne Dich ihner um Deiner Wunden und Deines anch für sie vergossenen heiligen Blutes willen, und lasse sie zur Erkenntusis Deiner Wahrheit kommen! Dein Wort ist die Wahrheit, heilige und erleuchte sie darin durch Deinen heiligen Geist! Gieb, dass in allen unseren Kirchen und Schulen Dein Wort, Dein theures heiliges Evangelium, rein, lauter und Kraftvoll verkfündigt werde, dass durch ihr Gebet und ihren Dienst und durch die kräftige Mitwirkung des Heiligen Geistes, die Gemeinden erbaut und zugerichtet werden zum Tenpel Deines heiligen Geistes, us schösen fruchtreichen Gärten Gottes! — Segne Alle, die thätigen und herzlichen Antheil an Deinem Dienste und Deinem Worte nehmen! Segne alle meine kunftigen Collegen, lass Deinen Geist auf ihnen ruhen, dass sie Deinen Willen mit weisem Eifer, nach Deinem Wortsgellen than!

Erbarme Dich, Herr mein Gott! auch meiner, des Schwächsten und Unwürdigsten Deiner Knechte! Herr, es hat Dit gefallen, mich zu diesem wichtigen nach heiligen Amte, Wächter in Deiner Kirche zu seyn, zu berusen! Siehe, Herr mein Gott und Heiland! es mangelt mir an Allem zu diesem Amte, ausser dem reinen und guten Willen, Dir zu dienen nach Deinem Wohlgefallen! Du Urquell aller Welsheit! Du Geber aller guten Gaben, Du allmächtiger Gott! Du kannst aber ein jegliches Werkzeug, das Du erwihlets, ausraten mit Allem was ihm mangelt! Zu Dir flehe leh mit Inbrunst des Herzens, mache mich tüchtig und geschickt zu dem Amte, das Du mir besolhen hast! Schenke mir Weishelt, Gnade, Kraft, und Deines heiligen Geistes Unterweisung und Leitung dazu! Verlass mich nicht, o Herr mein Gott! sondern leite Selbst mich auf Deinen Wegen, dass ich nicht irr gehe, nichts versehe!

Heiliger, ewiger Hoherpriester am Throne der ewigen Herrlichkelt und Barmherzigkeit! bitte Du für uns Alle und auch für mich und segue mich, segue meinen schwachen Dienst!

Gott, werther Heiliger Geist! vertrete Du dies mein stammelndes Gebet mit Deinem unaussprechlichen Seufzen, dass es Gott wohlgefällig seyn möge. Amen!

# Briefe') an den Rector Ewers.

St: Petersburg. d: 12ten November, 1818. -

Hochwohlgeborner Hochgeschätzter Herr Rector! \*\*)

So untüchtig ich anch noch \*\*\*) zu jedem Geschäffte bin, will ich doch auchen Ihre mir in Ihrem letzten Briefe vom 7ten d. M. vorgelegten Fragen zu beautworten.

3, tens Bey den Löschanstalten der Univernität\*\*\*\*) vermisse ich die in den Ukasen ?) gemes Armspritzen, wetche mir sehr zwecknässig und unentbedricht seheinen, die, wie mich dencht, ahren die Wasserkufen, Löschincher, Löschwiche u. Glesakannen nicht händigheit ersetzt werden können, und deren Mangel bey einem Unglicksfalle — wofür Gott behäten wolle! — der Univernität sehr zur Lant gelegt werden können. Bas Uchrige sie recht höbseh geordnet und zu lesen. Man mässte es in der Ausführung sehen. Gott sehätes mas sher für den Fall der Auwendun!

Den Mahler der das Bildniss des Fürsten !!) gemahlt hat, weiss ich Ihnen nicht zu neumen. Zu bezahlen wird die Universität dafür nicht haben. Ich danke für die Stelle die Sie ihm einzäumen. "!!)

So vicles drängt mich zu Baen, so vicles hält mich hier zurück, worunter vorzöglich der altmählig hinsterbende wärdige Vater meiner verewigten unvergesslichen Fran, ††††) auf eine 14.3 lährige Techter die ich nicht mehr unter der Anfsicht, Leitung u. Versorge einer Mutter zuräcklassen kann. — Die Rückkunft der Kayserin Mutter wird mich wohl zu Hanen beingen.

Leben Sie wohl mein Theurer! Gott lasse Sie lange eines ungetrübten, ungesplitterten Pamiliengiteits geniessen! Für mich ist dieses Gliek zertrümmert. Jedes Zimmer wo sie war, jeder Stahl wo sie sass, die mich 23 Jahre unbeschreiblich liebte und beglickte, ruft beständig laut mir zu: da warst glücklich. — Gott helfe mir und meinen Kindern, denen die Vertrefliche so viel war?

Verzeihen Sie dem Leidenden diese Abschweifung. Sorgen Sie ich bitte Sie inständigst für Rube, Fleiss n. Ordnung und acyn Sie von dem warmen Danke und der aufrichtigen Hobsachtung versichtert lhres

wahrhafft ergebenen

Graf Lieven.

<sup>\*)</sup> In der Orthographie und mit der Interpunction des Fürsten.

<sup>&</sup>quot;) Die Anrede ist in den folgenden Briefen nur wiederholt, wo sieh eine Aenderung darin findet, und wenn — ansnahmaweise — auch einmal ein vollständiger Brief abgedruckt ist. Aehnütches gilt von den Unterschriften.

<sup>\*\*\*)</sup> Kurz nach dem Tode der ersten Gemablin. Vgl. S. 32, Z. 9 ff. v. o.

<sup>\*\*\*\*\*)</sup> S.: Beschreibung der Lösch-Anstalten an der Kaiserlichen Universität zu Dorpat, 1823. IV. 36 S. & ...
†) Hier ist wahnscheinlich "vorgeschriebenen" ausgefalten, oder ein ähnliches Wort.

<sup>+†)</sup> Des damaligen Ministers der V. A., F\u00e4rsten Golisyn; ein Geschenk des Carators an die Univerzit\u00e4. — In einem fr\u00e4rbern Briefe (vom 9, Oteher) latte er darüber geschrieben : "Dbes Fresten Petrstin derum ich viel babe bitten m\u00fcnsen, sehet redikte freig ber mit, and wartet una auf den Rahmen den ich dazu machen lasse. — Dann wird ihm aber auch eine Ehrenstelle eingegr\u00e4nnt."

<sup>†††)</sup> Im Sitzungsmal des Conseils. -- Jetzt steht es im Kunstmuseum.

<sup>1111)</sup> Vgl. S. 15, Z. 12 ff. v. o. und S. 32, Z. 15 f. v. o.

St: Petersburg, 4: 31stes Marz, 1819,

Ist gleich heute der Posttag noch nicht, so bewegen mich erstlich die Menge der Materien über welche ich Ihnen zu schreiben habe, wozu ich übermorgen leicht an Zeit zu kurz kommen könnte, und vorzüglich Ihr, den Augenblick erhaltener Brief vom 28sten d. M. sogleich die Feder zu ergreifen.

Zanken muss ich mit Ihnen, dass Sie meine schuldigen Rügen über die Vernach-

lässigungen der Schulcommission, durchaus Sich zuschreiben wollen.

Während meines letzten Aufenthalts in Dorpst, glaube ich Ihnen deutlich gesagt und unzweiselhast gezeigt zu haben, dass ieh mit Ihrer Geschästssührung vollkommen zusrieden bin und von keinem Rector Mehreres wünsche noch erwarte. Ein Mann der so viel Abtheilungen zu leiten bekömmt, deren Geschäftsgang er erst muss kennen lernen, überall, Alles in Unordnung findet, kann unmöglich in einem Jahre Alles in den gebörigen Gang bringen, noch weniger alles Versäumte zugleich nachholen. - Ich kann nach meiner Ueberzeugung nicht anders als Ihnen herzlich danken, für das was Sie während Ihres Rectorats gethan und ins Geleise gebracht haben. Darum kann ich aber nicht ungerügt lassen, was bey dieser oder jener Stelle der Sie vorstehen, vor und unter Ihrem Rectorat verabsaumt worden ist.

Sie können und dürsen sich nicht zum Stichblatt oder Lastträger aller Ihrer Untergebenen machen. Des Secretairs Schuldigkeit ist es, an alle bestimmte oder besoblene Berichte aller Art zu der rechten Zeit zu erinnern, und deshalb ein stets vor Augen liegendes Register darüber zu führen, es fleissig nochzuschen und zu rechter Zeit dosjenige in Erinnerung zu bringen, was jetzt gemeldet werden soll. Wird so Etwas versaumt, so ist der Secretair schuld und straffällig, denn wenn der Vorgesetzte immer daran denken, oder darnsch sehen soll, so kann er nie mit dem Wichtigeren ihm Obliegenden fertig werden. Da ich diesen namentlich bezeichnet hatte, so konnte ich unmöglich vermuthen, dass ich missverstanden werden und Sie die Rüge sich zuschreiben konnten, glaubte im Gegentheil. Ihnen eine nicht unwillkommene wohlbegrundete Gelegenheit mehr zu geben, die gewünschte Veränderung die so Noth thut und uns doch erschwert wird zu acheminiren.

Der Unterlegung der Schulcommission vom 23sten März 1818. No: 62. - deren Existenz mir entfallen war, wurde ich in meinem Pspiere gedacht haben, wenn mein Herr Secretair - eben so nachlässig wie Ibr \*\*\* - auf meine vorläufige Erkundigung: ob nicht irgend eine Nachricht über jene Gelder eingelaufen sev? mich nicht ganz bestimmt versichert hätte : gar keine! -

In grosse Verlegenheit hat mich Ihre Anfrage wegen des Prof. der Mathematik .. versetzt. Dies ist bey uns vorzüglich eine Hauptwissenschaft. Sollten wir für diese minder schwierig seyn, als für andere? Lassen Sie uns noch etwas aushalten. Ihre gegründeten Bedenklichkeiten seinetwegen, sind mir zu sehr aufs Herz gefallen. Villeicht beschert uns der liebe Gott einen tüchtigen Mann.

Von ganzem Herzen wünscht Ihnen und Ihrer Familie recht gesegnete und frohe Ostern Ew: Magnificenz wahrhafft ergebener Graf Lieven.

Gott lasse unsere jungen Leute, die christl: Feste hübsch christlich u. nicht heydnisch feyern! -

St: Petersburg, d: 9ten April. 1819.

Ohngeachtet meines innigsten Wunsches und wahren Herzensdranges Ihren liebreichen Brief vom 1sten d. M. mit voriger Post zu beantworten, habe ich es doch nicht möglich machen können, daher ich heute Zwey zu beantworten habe, und siehe die Stunde des Abgangs der Post eilt machtig herbey.

Herzlichen Dank für die haldige Zustellung der Uebersetzung der umgearbeiteten Paragraphen der neuen Schulstatuten. Ibr Wunsch ist erfüllt, da ich noch nicht hatte zur Uebersetzung kommen können. \*)

<sup>\*)</sup> Zwolf Tage fruber, am 29. Marz, hatte er in dieser Beziehung geschrieben: "Meine drin-

Ueber die Nachricht von der Aukunfft naerer Dabelowe') habe ich mich sehr gefrent, besonders aber dass er ihnen gefflict. Mögte en dech immer so syn!— Sie werden ihn am beiste in dem biesigen, met in den jerzigen welchbüligten Gerichtupance infilieren.— Ber dem sich inte ussprechenden abschenlichen Geiste der tentschen Universitäten') ist jetzt der Zeinpact wo Dorpat vor einem entgegengesentren Geiste, der Zallachstert file die Sides noch rechtschlich enkender Viter and Mütter werden kann. Gott führe nae nur übelige Männer frommen christit Geisten and Stane fir jeder wirsenschaftliche Fach an, die in Harmanie für Gett nat das wahren Besie der Menschheit urbeiten!!!

Menachheit ürbeiten 111
Herriiken Dank meitr Themrer, für Ihren Heblichen Ostergruss. Of dass der heitige für uns
Gekrunigte and Anterumdene Sich nach Ihrem Herren lebendig und méchtig offenbarter alt der der war, and wiche Ke lebet vor Englisher zu European Sighterit dass Sie mei Thoma, ausreichen müsterat
eit war, der sich Kenten der Gegeber zu European Gegeber der Sich der der Sich de Graf Lieven.

### St: Patersburg. d: 11ten April. 1819. -

Bo neruny nocepects (\*\*\*)
Und in Wohrheit danke ich Ihnen mein Thourer ouch herzlich für den schönen christlichen Grave der griechischen Kirche, und für alle die erfreulichen Nochrichten die Ihr beute erhaltener liebee Brief vom 7ten d. M. enthält.

nicht segenreieber dienen.

nicht segnereicher diesen.

Leh freus mich daus Beron U des Syndient übernimmt, und Gott mes allemhlitg hilft den leben Severiejs ausfegen, und die gereinigten Steifen gut besetzen. Meisen Graus und Damk dem Endlich Severiejs ausfegen, und die gereinigten Steifen gut besetzen. Meisen Graus und Damk dem Endlich treuse ich mich, dere ich Sie missersonden habes. Sie seine der sie werdt Sie mie sied und immer mehr werden. Nie werde ich lie nen verlehlen, was ich glauber fügen zu missen, wie en zur jerzisten. Maus ich part Etzt eisem genangen Gellegie zu dem Sie gebreit die Warhreit ausgen? un fandben Sie gewise, dess es mir sehr werhe thut, weil Nie den und einfer Sie eicher Ordnung weben Freuerd im Diennes schone, sondern weil ich weisen, wie zeicht und eiferfe Sie eicher Ordnung

nesses Praud im Dientis excose, sondern weil ich weise, wie redich me eiting See einbei Ucennig und Gestenhausigkeit lieben und aussten läres auffeltlerenden Briefes, denn heute bekem ich Nechricht von einer abermals verenglüchte Negeco, die sehen ganz eicher schlen. Die Universität eellte nemilieh zu der noch vom Kuyeer zu bestätigenden Praieszer der Phytologie und Palabeligte den Prof. Heinricht '1) Is derigig, einem gelektries, geziales Mann und währen Christiae erhalten. Er hatte schon

4) Automatic Proteopricis W. (all vs., pol., in Multipe on 15, Nove, 179), close soil 1789 his des Gene Protes, von 1800 and 1807 Commission for Rassiciones Nilla, 1812 — valuates of Proteshines in Nilla 1801 — valuates of Proteshines in Nilla 1801 — valuates of Proteshines in Nilla 1801 — valuates Nilla

fast ganulich ungesagt, an viel er es nemlich obne pflichtmässige Anfrage bey der dortigen Regierung sass ganantes sugesage, as vess er es nemites once princamasage Aurige sey oer cortigen negering kannte. Dies that er, and weder er, onch irgend einze seiner Freunda sweifalte an selema Abgange, weil die Hagierung ibm jetzt ummöglich die Vortheile bieten könne. Nichts desto weniger ist as doch geschehee, wie mie ein beuts erhaltener Riteit meldet. Gewunngen adaurch in seinem Vistellund doch geschehee, wie mie ein beuts erhaltener Riteit meldet. Gewunngen dadurch in seinem Vistellund und gewarden, me ein beind ernationer neten meinet. Dezwangen onnneth in beinem Vaterlande zu bleiben, schlägt er auf berfolgenden Zettel einen Andern vor. Prüfen Sie und angen mir Ihre freundschaffliche Meynung bey Zurücksendung dieses Zettels.
Nnn must ich schliesering

Von gansem Herzen

Rw. Magnificenz

aufrichtigst ergebener Graf Lieven.

St: Petersburg, d: 13ten May, 1819. Hernlichen Dunk mein Theurer für Ihre gätige Theilunhuse an meinen Surgen und überhünften Arbeiten, die Sie so liebreich in Ihrem Briefs von Siene 4. M. ausdichten. Sie Konnen mir aber sern, welchen mich nicht verflist ab. Inger ich die Sternen mein der sern, welchen mich nicht verflist ab. Inger ich übernammene Verpflichtungen baher. In wiehtige und grüsser diese Pflichten, desto grüsser die Sorgen. Dan Zweyte könnte mit wohl ein geschickter in maisem Sinne seheitender Secretari sehr erfeitstern. Ich nuch sachon lange und finde nicht, denn ich knam weder zu viel zuhlen, noch zu grosse Vortheils inheren als ein Anderer. Die guten runsiehen Lieberstungen lierer Phijner wären freich ein gene belüf, das gelt aber sach nicht. Also bete und arbeite im Schweisse deines Angesichts! -

Unsere Zussitze') sind in Trichsand gerathen, es wird sehr achwer sie da heranazuziehen. Die nasserordentlichen Schritte werden nicht gelight, und sind für ansserordentlichere Noth, als die der Schulen aufzuheben.

Schulien aufzabeben.
Gott sey berzilch gedankt! — mit nichster Post hoffe ich Ihnen dan Papier wegen Prof:
Struve's Bann') zu überschicken. Net Majestäl dar Kayaer haben Allenbochst Selhat die
Auwendung von 28000 Rubeln zu diesem Zweje nicht den ben den nu nan Werk, ab viel en Auwendung von 26000 Rebrin zu diesem Zweck unterakrishen. Frisch nun nan Werk, so viel es mit Oberonning genebben kann, damit wir ja nicht zu an den Uerzuer des Annehages und der darmet berülligen Samme tretter, dens von Zapabe kann din Belech, darf der Gelauke nicht seyn. Sager sehen and zu teste und ein Gesin Nicht der Oberonnie zu machen. Nicht dass ich von dem Erbetrenn ein Ersparnies wünschte, sondern dass die Kinder-Stathe nicht zu kleln, und der Saal zum Syringen fild ist Kinder alstellt zu eng werden. Und der vereleckt dass girt den Valer zu granen Kopfe folgen, nicht der jagendlichen Ungedalf und Hitze Stravez. Dieser beha dieser für seine Beschstinungen in den Winternächten zuf, erfelbet auf Gelbet ur Gericht der Sankter, den den Annehagen der Sankter den Vertragen ist. Dieser beha dieser für seine Beschstinungen in den Winternächten zuf, erfelbet ur Gert, der eine Sankter den Sankter, den guddigte hiltt Gertin, zu ist gut dem Hitzer vertrassell. 13

St: Petersburg, d: 25sten Juny, 1819.

als hits ich selbst ein grasse Geschesk erhalten; wenn ich ihm noch nicht gedauft habe, so kömnt es daher, weil ich ihm nach meines Hersens Gefühl danken wollte, nod man zwickt und drückt mich auf mencherley weise, dass das Hera gar nicht zus Sprache kommen kann. Indessen

gement, nod noch die beliedeisischer Schriftsteller (anter den Namen Terum und Wellzutreter) bekannt — om 25. October 1843 als Prefenser der Medicin in swiere Vaterstalle. Vgl., "Bistyrphische Schriem über Historich" vin Dr. Mellis Querli, in Lighar, und derson Schwarzl, der Willer Bisturke, in Historich", Australe der Geschen und mitteller Offenbalenburgder, festgesetzt von Denme, Johl 1844 (Bd. 27, Bcft 2) 5. 345 his 356, n. Zogade daru S. 135 d. den felgende Heller.

Cinimaterinapiere, surgement to moment.

2) Sirica variere f. 141, E. 4 ff. v. 8. (2)

3) Sirica variere f. 141, E. 4 ff. v. 8. (2)

4) Sirica variere f. 141, E. 4 ff. v. 8. (2)

5) Sirica variere f. 141, E. 4 ff. v. 8. (2)

5) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (2)

6) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (2)

6) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (2)

6) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

6) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

7) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

7) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

7) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

8) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

10) Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

110 Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

110 Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

110 Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

110 Sirica variere f. 141, E. 6 ff. v. 8. (1)

110 Sirica variere f.

triab minh dis Freuds das genza dem Minister vorzustellan und ihn officiell zu bitten diese schöse Gah des bewere Laudentle zur Kennleise Sr. M. d.a. Kayarra zu belegen. Hierauf werde ich gefragt: velche Art von Belohaung ich für augenesen finder – Still! Sis wiesen, es mass dies Alles ein Gebelmniss unischen uns beyden blieben. Leider krone ich den Laudenth zu wenig, am ihm am dem Herzen, oder nach dem Herzen zu natuvotres; gluben mich aber als Christ nicht berech. him and den Herzen, oder nich den Herzen in aufworten glaube mien nich aus all der in Gelegebeit außenunt zu laums oder nicht keine weinen Wich minsem Richten etwa Augsteit in Gelegebeit außenunt zu laums oder nicht keine vom Wich minsem Richten etwa Augstein etwa zu sehaffen, was ihm lich seyn könate. Sie kennen ihn sehn und genan. Flüstern Sin mir es schmilt zu. — Alles beitelt nater uns. Er muss nichts davon merken, nun zu weniger da ich nicht weiss, ob und was geschieht.

St. Petersburg d: 2ten August, 1819.

Ist mir jetzt gleich jeder Augenblick theuer und kostlieb, bin jeh dessen nur zu dem Allernathwendigsten bedürftig, so kann ich dem Dranga meinen Herzens nicht widersteben, Ihnen meinen innigsten Dank für die Frenda zu bezengen, die mir Ibr letzter Brief vom 28sten July gemecht hat. Für die darie enthaltenen Ermsbungsen, mit denen Sie meinen Brief an die Studierenden ') begleitet haben. Sie sind mir aus dem Herzen geschrieben, nur in Ihrer unübertrefliehen Manier gesagt.

Babben. Gie sum mir abs von Gatt aegne Sie dafür! Nicht minder frent es mich, dass Sin mit meinem letzten Rescript wegen der Studierenden, nieht Nicht minder frent es mite, dans bin mit meinem letzten lieserspt wegen der Studierenden, nicht am nicht nuraffeden - welches ich fürsteher - ondern zufrieden nich Es war nummänglich underkendig, besondern in gegenwärtigen Unständen; aber ich besongte Kampf, Gott sey gelnbet, dass Sia meines Sinnes sind! Win sollts ich mich nicht freuen? ule uleht Gott danken, Sia, besondern jetzt, zum Rector, zu meinem theurum Gehülfen dort zu haben! Gott erhöra mein Gebet

besondere jett, jam nettor, in mennen teurre bennien over in naeen teut ernora men teuer. Na flegte vieler her beitigt Regierungssett an. Seyn Sia so gittig, lasses Sic alle Vos-schriften is Kickelch for Amahnes, der Prüfungen n. n. n. n. n. seynen und gewissenhaft hefugen. Nar rette, mercehtlerijehe Beharfilchkeit im Anfang m. dan Guni in Gang in bringen, 'oo gebet

es nachber mit einiger Nachbulfe von selbst.
Gett schenke Krafft, Muth und Frendigkeit dem lieben Herrn Rector! Dies wunacht bernlich Ew. Magnificens

Graf Lieven.

St: Petersburg, d: 13ten August, 1819.

Dank, herzlichan Dank für die Euergie mit welcher Sie diesee Semester angetreten haben. Jeh hoffe zu Gott, dies wird grösserem Unbeil und Uebel vorbengen. —

Siebet es nicht nach diesem Anlange ganz so aus, nia ney ich recht ein Zuchtmeister und liebte dia Strafen. Gut weisst ab es alos schlecht mit mir bestellt ist; ") Ordnung aber muss seyn, diese int selten ohne Zucht zu erringen, und da liebe ich mohr die kelenner Strafen, welche den grösen. vorhangen.

Gott schenke Ihnen frohen Math , Gesundhelt und Gedeihen! dies wonscht von ganzem Herzen Ew. n. a. w.

St: Petersharg, d: 28sten May, 1820.

Nach allem Fahren, Bitten, Treiben u. Dringen wegen unzerer zwer grosses Sachen im Reicha-Ratha wird mir Giet unn arch wohl helfen die nesen Stataten der U. sowahl als der Schalen, wenn nach nicht mitzubringen, doch Allerböchst bestätigt zu erhalten, ehn ich reine [†). Meina Abreise von bler, hängt daren ab, — seit dem Zotten hals ich meinen Urlanb schon in Handen – habe aber

Yal, S. M., E., S. C., v. and R. Of, E. S. E. v. a. — Die in jeser Schule der Godichninsende erwähnte unsereng in diesen Steinburg ist in einen Reinfe von 27. Matz 1819 aufanben.
 In sienen opderen Briefe, vom 73. August 1832 ann Senten, namat er "dan Strafen die bitterste Regierungsmitt, vom man inkalt die Regierungsmitt.

pfficht, was man nicht ein beiber Teuft in "

\*\*P 3 n 3 n C. (absol) Kriegsparener von Riga und Gesenlgestumeet der Getsespreimann,

†) An 24. October [519] unm err: "Trappa nie ihr Verdienst nicht erf die jungen Leste über. Wir welten
nicht eine er gegen Andere danser naneren Kreise Vertheidigen, nicht über nater einander, nach ver ann
eint die verzeichspare."

†) Vrd. 8. Ob eben.

dem Minister erklört, dass ich nicht eber Gebrauch davon machen konn u. werde, bie die Bestätigung beyder Statuten erfeilgt ist. Dennoch bin ich keek genug zu hoffen, doss ich am Ende känsfliger

Woche werde abreisen konnen.

Woche werde abreisen können.

Oh ich liere Bird vom 17em d. beantwortet habel weiss ich nicht; leh muss daber thun, als sey es eicht gescheben, und da denke ich länen denn zuvörderst herellich für die Wiedennankam der Rectorats. Mügen Sie doch dabey der Freuden u. Zufriedenheit im Gelingen des Bessern durch liere Wirksamkeit recht wiel, und des Unsagnenhenen recht wesig laben. Ich würde germ wünsches gar nicht, wenn dies im Getriebe meuschlicher Dinge möglich wore.

Wenn Sie die Russische Uebersetzung den neuen Reglemente für die Studierenden dort nicht zu Stonde bringen können, so muss ich freylich diesem Geschäftle mith unterziehen, konn aber alsdenn für die Dange seines Gongen nicht stehen.

nicht biblisch ebristlich behandelt ist einen Preis zuerkennen kann, welches den Gelat der Professoren dieser Facultat characterisiert.

leh bobe mich achon über die Frende gefrent, welche die Nochricht über des Gelingen des Struceschen Plous eiore Gradmessung, ) bey den echten Professoren unserer Ut. veruraschen mirde. Herzlich danke ich Ibnen, doss Sie "waren wollen. Sie werden es gewiss in eller Art besser, eindringlicher und onnehmlicher mochen.") Gott gebe Seinen Segen, dass es zum Gutte

Gewendheit eractzt offt das Misstrauen. Auch haben Sie mehr mit inngen Leuten zu thun gehabt.

verennenen retext out oan Anserteen. Act annes yee meer mit jungen Leuten zu taan gewer, die in der Regel mehr wild a. mateivillig als best oede ergilität gan die Kernathung, dese die Schulcammission — Sir ausgenommen — dem K. In T. nicht ganz gerongen ser, gehört za meierza Stoden, in K. "T. birdei fande ich nichts davon. Lod aan empfehle ich mich lhaen, hoffentlich bla zum Wiedersehen. Am Ende künftiger Unde anteine Sie kelne Paltere mehr am nich ob, demit ale mich alicht verfehlen a. dem lange nicht mehr finden.

Von ganzem Herzen Ew. Macnificent

aufrichtigst ergebeuer Gref Lieven.

Verzeihen Sie gütigst mein Thenrer, dass ich im Vertrauen auf Ihre Frenudschafft, Sic mit einer mich selbet betreffenden Frage beläutige. Wäre es nicht möglich für ein paar Nüchte 2 oder 3 meines

veneinausseine aus den Mittels der Uriermide. Band dem ner Antiberen: Gell gerie beisen Neger: Meier ser der Urweislin deren: Leitwildigerie, die Annemies eine Beneiningen dem jetzt einheiten — Die von 2. 12 f. 12 f. 12 der Departeren Uriermide und Britere. — Ein gleich der nach vier Tegen Gegens Brief beginnt mit der Weiten "Dan man nach hyra Lens von zumenfellen die Art und Wesserfells laben beseich der Gegenst mit der Weiten "Dan man nach hyra Lens von zumenfellen die Art und Wesserfells laben ban, erführ ihr bergeisten harbeit "Ban der Briteren der Brite

ge naben netwe vereiges bott, inem a time er is eem verkerpbeden Brieft vem 19. Mai grachieben — 3 ste offen, grachesa toet (ine is off exist), efficiet forem inches to side e. and therespeed ine."

993) In siems nodem Briefs (vem Isten Jani 1870) neme er in "seinen time», venictuigen med alle Verhältalsse schesitt and find incredibitiessen med wegenen Bester. "( & de dem Bossen yf. B. 147, & d. E. v. e.)

Aufenthalts in Dorpat, noch ein pane Zimmer irgendwo im Hause") zu bekommen? Ich komme dies-mal so, dass ich in drey Abtheilungen wahnen muss. Meins Tochter mit ihrer Goavcenante n. einer Pflegerochter. Mein Sohn mit seinem Holmeister. Und ich. — Sind alsdenn nicht villeicht die Zeighenzimmer vacant? es soll u. muss nichts darin gerührt, gerünnt, noch versetzt werden, u. alles wird wohlbehalten bleiben.

St: Petersburg. d: 15ten Jany. 1820.

gar nicht.

Non leben Sie wohl Lieber. Kümmern Sie Sich über das Geschehene nicht. - Noch walss ich nicht, wenn das Vergnügen bahan wird Sie zu sehen Ew. u. s. w.

Senten. d: 9tan July. 1820. -

whether wir in Depart on simular greathiest wors, schrick ist and any), 2000. — have been detected by the property of the Necket and da the index force tweeth concert, consists the same attack the same that is 10. Use data schmen, we ick malich and waiter fairs. Somasbord Abrest cereicht ich Ceenne, handes Sonanige bey meinem Bracher zu, and fair dem Montag uver Hittung wieder wegt, kan diesen Abrest in Riga gegen 9. Uhr au, and eight Dienstag-Morgen om halb sleben uit fast ausbereichtlichen Sonanige bereit nage verodeten Hitts au, nu ich mit gepreatent Berenn in der Nacht von Dienstag. auf den Mittawnche eintraf und wo ein neuer Kampi schmerzlicher Gafühle begann, welche durch die Erinnerung an eine sonst hier höchet glücklich verlebte Vergangenheit \*\*\* bey jedem Schritte mich packten u. peinigten.

Nach niebenviertel Jahren konnte ich endlich die Sehnsucht atillen, mit meinee verwalseteu Tuchter, an dee Robestätte dar theuren Geleina meines vortreslichen Waibes Thranen treuer Licha an weinen. Ach, Gott behüte jeden Menschen vor dem schrecklichen Verluste eines frommen, treuen, llebendan Weilns! für ihn — hat er ein Herz — hat das Lehen allen Reiz varloren.

Verzeihen Sie Thenree, dass ich Sie mit dem was nur mich hatrift so lange aufhalte. Dos

Herselbed Side Inducer, was its site mit own was mur mich narrit an engage ausmant. Are Hers spirited inche no genes gegen den sus, dan an libbt.
Gestern riss mich der Bote aus Mina mit den officiellen Papieren vom Minlater, davon Sie-beut die officiellen Notiese mit den Stataterd 3 rehalten, aus meinem beängstigenden Tranner, und dieser allain war villeicht vermögend, mich aus meiner dintern achmerzlichen Träumerey au reisen. da er mich swang an andera Sachen au denkan, um Ihnen das lang Eraehnte keinen Angenblick länger vorzuenthalten; ich musste, so schwer mir es ward, mich schnell hinsetzen n. schreiben was Sie heute bekommen, damit die heutige Post linem das so lang n. schnlich Erwartete reudlich bringe. Gott segne en, dass en zu Sainen Ammen Ehre n. dem Wohle der Menschet gereichen möge!

Der Abgang des Postboten swingt mich eilend zu sehliessen. Gott schenke Ihnen u. den lleben Ihrigen viel Freuden auf dem Lande n. viel Stärkung an neuer Arbeit! ++)

Ew. B. s. w. Von ganzem Herzen

St: Petarsburg. d: 8ten October. 1820.

Mitten im Wirhel von Geschäfften, damit theils die U. mich reichlich versorgt, anderntheils The second section of the second seco

Sie klagten mir in Mitau, dass ihre Summen für Hülfamittel so beschränkt wären. — Wollen wir den holden Frieden? so lasset uns schunend seyn. Werden sie sehen, dass wir gerne für sie

<sup>0)</sup> Nemtich dem n. g. atten Universitätsgebandn am Markt, der Curatorischen Wohl

Aungelassen acheint hier: ,, hatt mich surück", oder so etwas. Vgt, S. 15 und 16.

vgl. S. 13 uns 19. den Brief vom 28. Mai 1870, zu Aufgag. †) Vgl. S. 144 nates, 144 nates, 144 nates, 144 nates lei den felgraden Briefe vom fåres Juli binnn — "dars die Statuten Ihren beicht machen Trag Ihrer ibndilens Krichungsweit nusben die leider! so bald verbber ist."

sorgen u. ihnen die villeicht überflüssigen Etatsummen einer Rubrik nicht gleich wegnehmen, son-dern für eine andere wo sie sie bedürfen, verwenden lassen, so werden wir sie um zu Freunden machen n. dann gehet allea besser.

St: Petersburg, d: 19ten Octor: 1820. -

Herzlichen Dank Ihnen für Ihre freundschafftliebe Gesinnung gegen mich! mein Herz bleibt Ihnen hierin gewies nichts schuldig. Sie wissen, dass ieb mich gleich anfangs zu Ihnen hingezogen fühlte ebe ich Sie noch kannte.") Wie viel mehr ist dies jetzt der Fall, da wir so lange zusammen arbeiten ehe ich Sie noch kannte.") und ich Ihnen en viel zu danken hebe! -

Anfrichtig muss ieb gestehen, dass das Glück welches mir Gott an der Universität geschenkt bat und der gegenwärtig nagleich bessere Gang an derselben, mieh sehr an sie gefesselt bat, und

hat und der gegenvärig ingeleich beserer Gang an derselben, nich sehr an sie gefassell kat, und ich olngescheit alle Annahaungen "Joder betwer aufgeben verfe.

Hente erhalten Sie Dr. \*\*\* Bestätigung als Dürptscher Pferfessor, ohngeschtet irb in den mir geschickten gedrechten un geschiebenen Beweisen für ihn, kein rechten Zehtrause gewinnen ksun. Gett gehe dass ich mich ärre! Drr gedreckte Critikre seinen Werks, soll ein ehennliger College was inh mehr, and alle was er eigerzellich zu seinem Lobe aug, besteht in den letzten beyde Zeilen, we er ihm einen gesässers Wirkungskreis winnelt. Der auforer ist ein Böldschleitbeid nuf das zusangeschleich Behr. – Nun werden zu, missen wir schun sehen. Er soll übergass zu, schlerm bilden Character seyn.

Character avys.

Gestern füb ward ich durch den weinenden Besuch der Mutter einen von seinen Cummittonen geprügelten Gymnasiasten auf das nunngandmuste übernascht. 1eb bitte Site die Sache gesan zu untersachen und ett erin geg Gesechtigkeit in bandahnen. Meisenn lieben \*\* bitte ich so bestellen: er mige seine Gymnasiasten besser in Ordeung halten, sonst würde lab mich mit meisem lieben Gesutter verkabbein, son bertellen get ich him auch bin. Bergelegene Beier dehnt ich mit, mit miese absolchtift zu sehicken. In dem Verdraus über die Geschiedte vergans leh nach dem Familien. Annen des armene minknodeltra Johann zu fragen. Er wird aber gewisste bekannt zuryn, dem nus schan Namen des armene minknodeltra Johann zu fragen. Er wird aber gewisste bekannt zuryn, den mus schan Untersnehungen augestellt hat.
Gott erhalte Ihnen n. den liehen Ihrigen Gesandheit, Ruhe, Fleiss u. Ordnnug unter Jang n.

Alt an der Universität! dass sich dess immer freuen konne Ew. u. s. w.

St: Petersburg. d: 29sten Octhe: 1820.

Gestern von 11. Uhr bis Mittag in der Ober - Schuldirection, den Abend von 6. bis 9, Uhr in western von 11. uar die Britisp in der Ober-Schnidirerfolm, den Abend von 6. bis 9. Ühr in der Commission die über den Organisationspilm des Er. R. G. Consistenti", deliberrit, bente frih mit Lessag hiere Pest berchfüligt .. mit Anordiung der Austerfgaugen derbier. Von 11. bis haht mit Lessag hiere Pest Serbiffligt .. mit Anordiung der Austerfgaugen derbier. Von 11. bis haht L. \*\*\*\* Klappe an Sie mad tiln herschäftligt, bleitle mit nar weigt gelt: hiere noch einige flösbe-tige Warte privation zu schrijken, da ich den morgenden Varmittig hieza nieht benatten kann, well ich nach Hofe, mass.

Schnell also u. so knrz als moglich nur das Nothwendigste.

Lassen Sie sieh die Geschiehten mit den Schulbauten nicht verdrüssen, sowie überhaupt mit den Best and the Comment of the Comment

nicht gelitten, muss streng bestraft werden.

Gewiss vertraue ieh von ganzem Herzen dem Urtbeil der Durpatschen Herren Professoren in Hinalcht des Manages der Wissenschafft eines Gelchrten.

Nun L .... Dass dies ein nnrnbiger, thörigter Mensch int, konn nicht verkannt werden, keit von gesetzlich vorsichtigem Benehmen in dieser Saebe gleich durchshauen. -Nue, gute Nacht! deau es ist schon spät, and meine arme müde Tochter schlammert mir gegen-

über sitzend.

o) Vgf. S. 145, Z. 33 g. v. o.

(b) liber fabil "dan Curaterlum", nder stwam Arbalirbes.

(b) Europalisten Reichs- Generatensatistell.— Vgf. S. 17, 18, 79 u. g., 133 g.

(c) Siebs den verbergebenden Brief vom 19. Ociober, im verieteten Abatz.

Gott erhalte Friede, Ruha, Fleiss u. Ordnung an unaerer Universität und Ihnen Vollgenuss der Gesundheit und Krafft! Dies wünscht berzlich Ew. u. s. w.

St: Petersburg. d: 17ten Norbr: 1820.

Agges sehen müssen und seilset ausch Meuschen sind.
Von dem ungkneuere Pack Aussenmeint- Vorntellungen wird ein grosser Hanfe zurück hleiben
und nur wegen der im gegrenvörtigen Range Ausgedienten abgeben. Leicht könnte denen, die ans
Vereiche der Schallenonnission blicher noch keinen Rang haben, durch diese Verstellungen gescholet
werden, denn der Minister hab bereits lange schoo un eine Bestimmung gebeten, dass die Lehrer zu.
Oberleiter die keiner Rang haben, und einer gewissen Anzall Lahrer, gleich den Kung jürer Glosse
bekommen niegen. Die könnte denn lerbit, wenn die Vorstellung — wis zu hoffen ist — bestätigt
wirk, manteler, der jura Anzall-Jahre in seiner Channe bertit zungefünst inch zu, eine dieperden Bange

wird, moncher, der june Anzahl Jahre in seiner Clause bereits ansigefient hat, som folgenden Range orgestellt werden, was er terfier, wenn er jezit den Bang eshen Clause beklar, sui er in Reval u. a. Ich freste nicht ward der Erwikblung des jungen Bertott – jung im Verpleich zum Vater – saher ich bedauerte sehr, dass dem — wie ich von allen Seiten heite, so nichtstollen und henven Manne, sicht volle Gerreitigkeit geschehen. Ich bedauerte est um so mehr tief, da sein bal dig gest Anzaesenat, von der Fazulitä uns einige Schnierigheiten indene knient. – Des Ste sinkt mehr für ihn dann konstes, werde als Beteine der U. nuch als Freund der Vatere, fühle ich vollkammen deren erhalten Ste betree ein Polyter von mit, das hinne bellen ung ") – Es wird mit gertis

finds aust Cuiere int, denne nijhtige Verlands na die Euversild hab machene.

min bit, die eft de vernichtige aut beitige Bestung er Levisthist au sauer Eversilds auf der Fie diese nam Mal der Ranne häufen deren, weiches ich in vollen Maane dauber merkenne, se derer is mehren aus Wald der Ranne häufen derert, weiches ich in vollen Maane dauber merkenne, se derer is mehren aus Wald der Ranne häufen derert, weiches ich in vollen Maane dauber merkenne, se derer is mehren aus Walden der State de

weller Anchessung periori. On the Wall van der Prositie periori ist dem Faunt angezopenhaus Waldight der Gertin, und der Gertin, den der Gertin geschen geschen der Gertin geschen geschen der Gertin geschen gesche

<sup>4)</sup> In dem renbergebenden Brirde (vom S. Kurkt.) — bei dennen Eichtung der Schriftlichen, den grünsten Theil der Munkl um Richtuffent verlende habt, den Schmagen in den Augen und niet Glieben; "— beinnt er über ihnt. "Ind dem uwnniglichigen Diener, dem Fumilier- bater in beffen, nicht ann die Schnitz liefen, au werden Bie gewind der Merinder, der die Innach mit beiter dei ich Abhar nach nichts dagegen."

for first swys, for dis Band does hiert ged his habe mark nicht Sagegen."

"4") Eins der herfücksten und nagleich chrarchericatistakten, ein und der Foder des neitsung Massen gelannen, where en his gewins vermisst werden, mark wenn en nicht nam Wurfläcksies dieses Briefen menstehnlich wies. Er habet welltel, sein And Consail for Kinstellere Universität zu Bepein.

Mit vielem Vergrüßere habe ich nus der Unterlegung den Conseils vom 11 Norbe, a. c. Nr. 270 die Wirhal des mit des der State d

auch hier sehr verdacht werden wenn man es erlährt — und wie sellte es nicht erfahren werden?
— man wird es mir als Schwiche oder Verliebe für den Vister sonlegen. Mag es asynt ich weise und filble inzigser, dass en sichts andere als Gefühl der Gerechtigkeit wer, dan mir der Feder key diesem subwierigen Papiers lähnte. Wenn die Universität durch die Besteung eines litre Lehritülis mit einem Schnie siens imre Professorare der eine Reite von Johene in estitlich geferte hat, nicht teiset, in so fern dieser Sohn alle erforderlichen Eigenschafften dazu besitzt, so ist die Regierung verpflichtet, dem Sohne des Professors der dem Staate ersprisslicht gedient bat, den Vorzug vor jedem andern ihm gleich würdigen Concurrenten zu geben. Hiebey kann meines

In Eversing des freuen Reschlasses des Consells Meriber, der mie keun eweifninft app; kans, hab ich schal die weiter Verzeiting seet niefenblich nammen der nie in navreichten Ge-gescheits namdelich zern würde, dem Manne, dem men weiter segesteht, sie dessen men in werzeige zeitlich, mehr Geschlich ern würde, dem Manne, dem men weiter segesteht, sie dessen men ihr werzig gelicht, mehr Geschlich mehr der Verglichtsegen nichtahring, als des Genate von neier Stelle frechet. Graf Lieut-St. Patersburg 6 17 Novbr. 1820.

Auch das folgends - von Ewars concipiete - Erulederungsachreiben wird bier nicht foblen darfen

An den Herrn Curater den Dorpatischen Lebrhesirks.

As den Bern Cauter den Deputitione Lecturalities.

\*\*Ev. Educati kabas in huma Receptive von 17the November e. 20, 120, ains clear an abstherrige, all gerecht
is Weitglang der Geben angergeschen, von weiten das Causel der Leiternität gefellet worde, joseen er der

\*\*Evergrand der School angergeschen, von weiten das Causel der Leiternität gefellet worde, joseen er der

\*\*Evergrand der School angergeschen der School angergeschen der Leiternität gefellet worde, joseen er der

\*\*Evergrand der School angergeschen der School angergesc

På Greinmant vermitt net en heitigang blich en Parkitten verhanne mindries die findinge, er wede siest 

20 De dieste mit diffiche Experiment eine Parkitten verhanne mindries die findinge, er wede siest 

20 De dieste mit diffiche Francische eine Parkitten verhanne mindries die findinge, ein 

1, 243 an 243 b Friedrich Wilhalm Parkitten — an befritzt, off Grad selber algram Münchlung, die 

1, Recht-Opierrich ein, Bertiffelt verhanne in der Schallen eine Parkitten der 

1, Recht-Opierrich ein, Bertiffelt verhanne in der 

1, Recht-Opierrich ein der 

1, Recht-Opierrich in Bertiffelt verhanne in in Bertiffe

<sup>†)</sup> Siene B. 75, E. 15. a. and 6, 84, E. 75. v. s. — Erst ver versigen Menaten erreiren in St. Petersberg: Die gesteen Betenstein Februare Gener Februare Februare and Ausselle Heimer v. Histonewerg um 34. Februar 1846. Ein februare für Fevenda, 185. S., vo. sieh S. 75, sacht ein Lebunushriaus Sacht.

Erachtene die U. eher gewinnen als verlieren, wenn die Herren Professoren ihre wirklich unge-strengten and vorrüglicher Dienste, ber jeder möglichen Geligenheit berücksichtigt sehen, den jungen intentvolles Schlenen aber ist est ein Sporm, denten ungestrengten Flisse die höchste wissenschaffliche Aublidung zu erlaugen um sich den ehrevollen hichsten Preis zu erringen. Es darf nur die räck-sichtloss strange Präfung der vallon Wörligkeit nicht suchgleassen werden.

Sie werden mich villeicht auch critisieren? Sie kunnen mir aber nicht vorwerfen. Ihren Wahl-

Vorschrifft veranlasst, eine ausgesprochene und eine verschwiegene. Erstere keanen sie und protestieren Verschrift veranlanst, eine angersprocessen nus eine verschwiegene. Entere kennen aus nus prinestieren darwier, dach mit fründen unter welchen der wichtigste der ist, dans es den Studierenden schwer nud nanagenehm seyn würde. Dies that mit wirklich leid, dem ich möges licher Jedermann, folglich mehr nuch der mit nahn ethen den Studieren den, Angenehmen als Unangenehmen schaffen. Doch ist der Missbranch und die dadurch Vielen, versulansten Weitlänftigkeiten zu gross. Jedermal Doch ast der Ausbracch und die Gadurch Viete, veranisanten Weilhantigkeiten zu gross. Jedesmat wenn es einem laustigen jungen Herrn gefüllt zu verundern zu des hun gelingen möge mit der Matrik kel sich eitwas zu erschliebeit gehat das Ding durch füßt oder sechs instanzes und erfordert sehn oder zwilf Papier, um redilbeit zu augen, dass alle diese Papiere aumonut geschrieben waren. Die-sem wird der öffentliche Annehlug, der sie über Zeitverfant u. Beschämung helehre untl., alcht ababelfen; dem Zeitverfant zu für sie damlt nicht verknüpft, lödern als ongestellt werden, annether wird nor in Rücksicht der Berechtigung zum feinern Avancement angefragt. Dabey haben die Heres also nichts zu verlieren als den Versich zum unverdienten Gewinnet. Was schabet dem lichtfertigen jungen Menschen – denn nur solcher, vm der U. verreissene – verenntende neffeitelnes, was schoet einem solchen Wildfaug die Irichte Beschämung der er darch die Entschuldigung enlegte, er habed den § der U. Steitsten also verstandesst ? – Verlieren können die Steidierenden durch Einlieferung der Matrikel ennöglich, denn das ihnen dagegen nothwendig ausgestellte Zengnies, werin hessagt wird, dass als immatrikalirier Steindenen gewerse niste, massen niste plateful für dasselbe gelten. In dem Zengnies stehet über auch obe er sich dem Examen nesterenfren bat oder nicht, aber alle Anspriche auf die Vertriktie im Dixunte merben kann nöder nicht.

Dieses sullte wn möglich auch das Exumen der abgehenden Studierenden, welches mir vom Minister einige Mal vorgeschrieben und auf meion Vorstellungen wegen der Schwierigkeiten daber, lieber ein reines, inbendes nimmt, als eines, welches einem gegrundeten Zweifel gegen seine erwer-benen Konttnisse Raum lässt.

Nun, zürnen Sie Ihrem Vielschreiber, und seit ein paar Pusttagen auch Widersprecher nicht, and seyn Sie versichert, dass letzteres immer sehwer ankömmt u. viel kustet

herzlich ergebenem

Ew, Magnificenz St: Petershurg. d: 24sten November, 1820. Recht innige Frende hat mir die Nachricht gemacht dass unser Prof: Strave wieder zarück gekommen ist, eben so die Relstion seiner Reise und dass der Meridiankreis nun doch huffentlich bald auf nuserer Sternwurte eintreffen wird.

bald and naserer Sterauste eintreffen wird.

Za dem Frenenbere Ferrenber") habe ich ewar grasse Lust; aber, nahe an 20,000 Rubel! das
macht sinen michtigen films in unsere Ersparrilers, die hinfert hey Berettung ziller Prefesseren —

Webberger und der Bereitstelle bei der Sterauste der Bereitstelle der Bereitstelle bei der Bereitstelle bei der Bereitstelle bei der Bereitstelle der Bereitstelle

<sup>9)</sup> Dent Jahn måtur (vg. 8. 40, An. 3. pm 8. 105 g. 6. 10 g. v. a.) 1824, för ein und priserr Sentenssenhilten i verst un 28 fractiv 13 mer Fract eine mein berinninkenholm Mitteries an den merette Mitteries soch sodern i 28 g. den der Sentenssen i 28 met Mitteries soch sodern i 28 g. den der Jahre 1833, in der Frage uns Kevern ausliens, Wenn schwedt einer Strever wast desse mit selem Mitteries in den himmitten Rajdere W. Hindes verber — am 5. Marin. "Nes actweigt assers Streve word schra mit selsen Riesen is des himmlichen Beihard" Stewn verter — an 5.30 constant Anter a Bei her or precisioner. "Int. N. 19.11 in Limite the Hore, and Anter an Bei And "was he and the selsen and

Welch eine lange Zeitl — Es liegt mir aber sehr am Herzen, den Wohlstand der U. vest begründet, 7 meinem villeicht nahen Nachfolger zu übergeben. Das Gedeinge im Inseren u. Acossen erlandt mir nicht mehr hinzunnfüren, als dass ich von consem Herren bin Ew. u. e. w.

St: Petershurg. d: 14ten December. 1820.

Vollkommen einverstanden mit Ihren Verfügungen in der Klagasche des Ge"-schen Sale tund keine Weiter Rige weiße. Am geste hat ein der keine Weiter Rige weiße. — Am gestehe ich, dass mit die Rithere der fleren Lehren tund keine Verfügungen in der Klagasche des Ge"-schen Sale tund keine weitere Rige weiße. — Am gestehe ich, dass mit die Rithere der fleren Lehren gemacht hat, die einzig triftiges Ordenagsmittel im beöchsten driegendaten Kall, wo anders keine Beserrang bey reinem Saleject, and meist met ein stellen aus son auf der Bernen der Bernen

wählen hotten, und mehrentheils Noth die Schulcommission zwang zu nehmen was sirh onhot. wählen hitten, und mehrentheils Noth die Schaltenmissien zwang in zehmen was sich enhot. — Immer habe ich eher und sie inge grouse Stellenhalt gefunden, dass jemand der airkin festendern, dass let, eige ordentliche Aussprache habe oder eeine Phrasen im Geinte der Sprache richtig construire. Was kann bey einem solchen Sprachlehrer aus den Schültern werden ?—") Wohl haben Sie Recht, dass die Foderung wegen Vermidrung der Kanzelley-Bennten mir wegen der Ausgaben ein hatter linnen in, indexen sehe irh die Nouthwestigkeit ein, und werde mich bemühren ihn zu verdanzen"). Von der Zeit, der allgemein sehnlichst gewünschten Rückkunft des Munarchen, weiss noch

niemand etwas.

thre Frage ob irh Sie bald besuchen werdet woran irh für diesen Winter, wenigstens as bald, noch gar nicht gedacht habe, ist von einem eo dringenden Wunsche mich zu sprechen, begleitet, dass mir ob des Warum! beynebe bange werden mögte. Zu Ihrem Herkommen, hesonders auf eine so gawagte Art kann ieh meine Zuatimmung durchaus nicht geben, dozu liebe ich Sie zu sehr; eher hatte ich mich entschlossen sogleich auf ein paar Tage zu lanen zu fahren, wenn ich mich erstlich mit meinem Sokolow t) durch alle die Uebersetzungen der Schiffsladungen von Papieren, damit Sie una in dieser Zeit so überschwenglich versorgt haben n. die keinen Anienthalt leiden , schon durchgearbeitet botte. Hielte dies mich nirbt ab, so ware ich statt dieser flüchtigen Zeilen bey Ihnen

aeseniemen. Ber gestrigen Papiere habe Ich arhon müssen bey Seite legen lassen, bis alle die Bau- n. Re-paratur-Anschläge, die ich immer noch nicht kann tertig bekommen, fort sind. Und die Weibnachus-Feste sammt dem Neuglaristage die jeder im Schosse seiner Familie zu feyere untekt, rörken mir so möchlig auf den Hals, dass Ich gar nicht weise wie ich misse Reise damit vereinigen könnte. Gott lasse diese Feste länen n. den lieben längen für Herz u. Grist recht gesegnet «sys.) — Von gaszem Herren Ew. u. s. w.

St: Petersburg. d: 5ten Jannuar. 1821. ++)

Hochwohlgeborner

Hochgeschätzter Herr Rector!

Den Uehrbeitiger dieses eines jungen E.\*\* den Irh gar nicht kenne und der in Dorpat Medicin studieren will, soll leh linen empfehlen. Mich hittet darum der General B.\*\*- bey dem einer meiner Silan Adjuntaat ist, der Vaster des jungen Menschen hat den General noonst reiten gelehet und dieser hat den Sohn zur Taufe gehalten. Nun soll irh das Pathrhon empfehlen, dies thue irh aber nur in so fern er sich empfehlungswürdig zeigt.

Schon habe ich ihm genagt, dass ihm meine Empfehlung zur Annahme nichts belfen werde wenn er im Examen nicht gehörig besteben sollte, und werde ihm zum Abschied noch ankundigen dass sie ibn anch vor dem Aussebliessen nicht schützen werde wenn er sich nicht etill und ordentlich fübrt.

<sup>9)</sup> Wohls er (is einem Riefe vom 19. Mal 1826) auch rechnet, dans dedurch, dans Ewers alch einen würdigen Nachfolger im Recterate allmählig aulb al heynnziehe, ", der Universität eine längere gloich männige Existen genichert Worde.

geschott werb."

\*\*) Am 20. August 1877 schrich er Kvern in dieser Angelogenheit, gleich in dem senten Reifer nach dereste
Ballache was den des Bereichtung: ..., "Vergessen die führer gelein Gefenderen verpen eingen erner der Entwicken
Ballache was der Bereichtung der B - Vgf. S. 55, E. 9 E. v. n. und S. 97 u., im 1

- vgf. S. 104, im letzten Absatz.

†) Srin Russlacher Translateur und Secretair.

††) Vollständig.

Sie Selbst können sich mit ihm nicht beschäftigen, wenn Sie nur die Gite haben ihm wehl einzublinen dass Fleise und Ordenung, Geberssm und Rube Haspterfordernisse des Siedierenden sied und die Gefahr die mit den, ausschliesen verbunden ist, und ihm einem sichern Manne un alberer Ohhut gütigst empfehlen und anweisen.

Ubnut gungst emptained use anweren.

Gott scheeke linene ein glickliches und recht frobes georguetes Neues-Jahr, Segen im Innera und Aeussern und recht ruhige, fletsige und folgsame Jünglinge! dies wünscht herzlich wer Magnifisens wich wich ergebener wahrbafft ergebener Graf Lieven.

St: Petersburg. d: 5teu Jannuar. 1821.

Geit schenke Ilmen im Kreise Ihrer lieben Familie und in Ihren wichtigen Ammunz. 1871.

Geit schenke Ilmen im Kreise Ihrer lieben Familie und in Ihren wichtigen Ammunz. 1871.

Brochrecken Sie nicht, dass Sie giebel vom Anflung den Jahren wert gegeneren. Der kreise Sie eine Ammunz der Anflung den Jahren zurer Breite von einem Tage von Ihrern Qualier rehniera. 'I ich hoffe das zoil teine für Sie beschwerfliche Folgen haben. Der junge Sie 'den ein Ihnen benet zu enemphier wernleben zum A. hat mit, auf ich ihm Gefühl und ein willigen Ohr für wehigeneisen Vorteilungen zu haben. Gest helfe fihm! Jett ahrer enemfehe ich zeichte von ganzem Herzen der Uebrehringer diesen Briefen, den jengen Köhke. 'I) Sohn einer gann ermen Schiffen, der seit Jahren seben grosse Noch leidet, weil die nilgsmeine Stecken gim Handel ihm seinen einigen Vereilenst macht, den sein Schiffen genontet finat und er nach kein anderen in ührer bekommt. Dieser sein hald stebenschnijkliriger Sahn ist ein frommer micht totsturbeit. Der Flüngling kenns etchen siehens Spruchen und refrietet zich nan nach Visten Grammentlit, ohne Anweisung iss Bledritäche hinein. Gott hat Seine Hand über dem jungen Menschen und hat tilm schol wurderbeit zu gebolfen. und hat ihm schon wunderbar geholfen.

was not ann stone winderen generen.

The property of the prope mat einer Schneitigker derentmiste ist die einem Jeweils von Bescheren Leitzelin gieset. Zu son dare zur negen a. Chemische Arbeitan konten viel Kiefer, derma wünsche Giese, dass er gliebte nuter die blebähren Stipprediaten der Universität enfgrenommen werde. Durch die habijshäpigen Prifungen soll er sind dieser Verginnstigung würdigt beweisen. Es wäre mir lieb, meissen metzen Mitabesibier an der U. diesen Gefallen erweisen zu Können. Sie sehen dech mein Theurer steunge deraust, dass die Stippnelisien halbijskrig examiniert werden,

n. nur ouf gute Zeugnisse ihres im Examen bewiesenen Fleisses das Stipendium wieder erhalten? ich bitte Sie sehr darum.

Ach! dass Gott helfen möge, doch einmst Alies überalt in naserm Wirkungs-Kreise in gehörige Ordnung zu bringen! Mit Gottee Hülfe hofft Hund in Hand mit I hn en doch noch einmal dazu zu Ew. u. s. w.

St: Petersburg. d: 19ten Jenner. 1821.

Einige Toge Ihrer Gesandheit wegen bekümmert, du ich wider Ihre freuudschaftliche Gewohn-heit ein paar Posttage keinen Brief erhalten hutte, freute ich mich über Ihren Brief vom 12ten d.

, der mich über Ihr Befinden beruhigte recht sehr. Gott erhalte Sie immer wohl und mehre Ihre

Krafte! Dies ist als Freued und Carator ein doppelt eigenufträger Wunneh von mir. Nicht eo lieblich war mir die officielle Post. Manches Pepier war da, wo es mir zu abstien kam dass ich füglich mein, Nater unser" bete, werin die Bitte verkömmt: Sibre uns nicht in

Für Gieses Empfohlenen') wünsche ich durchaus nichts Widergesetzliches oder die Ordnung Störendes, nur gesetzlich mögliche Vergunstigung, aber auch nur dann, wenn er gich dessen

Houte bekommen Sie die Bestätigongen der verschiedenen Banten zu Einrichtung der Gymnasien Haute bekommen Sie die Beutliftgangen der verschiedenen Banten zu Einrichtung der Gymnasien nach dem annen Schalpiner. Den Gedelung der unzuhligter Pulpers, mellen leterimis-Secretain noch Ungehibeltet und die Furcht, diese Beutlittgangen einen Poutag aufzubeiten, erkunkten mir nicht, sie unseherbeig. 79 und die Gestellichkeit is - Genalgiet in Aufsicht auf Rechnung Ahlegung, wie die sehultige Beobechung des Krons-Interresse in Rücksicht der damrhaffen Bance n.n. w. n. n. webenodern anzemenfehlen. Belost ist dies je volltäufeig auch.
Nach kunn ich den Zeltpenet meiner Abreisen nicht hentimmen fihle aber gar sehr, dans ich den Aufschul z. Zertstraumg bedärt, wie der Erquickang Sie zu eehen und zu oprochen.

Ew. u. e. w.

Gott gebe Glück zum neuen Semester!1 -

St: Petersburg, d: 21sten Jonner, 1821, \*\*\*)

## Hochwohlgeborner Hochgeschätzter Herr Rector!

Schon durch Ihren vorletzten Brief über Ihr Befinden berobigt, gab mir Ihr letzter vom toten

meine Hörner zu nehmen ! †)

meine Hierer zu nehment 1)

Reuts erhalten Sie mandes engenehme officielle Papier. Die Bestätigung der Reparaturen auf
Kents erhalten Sie mandes engenehme officielle Papier. Die Bestätigung der Reparaturen auf
Kentscheine der Gelege der Siegenehme Kannenger der Gestätigung der Gestätigung der
Gestätigung der Gestätigung der
Fiele letzte hat mit viel Freue gemacht, eingeabhet ich mit Schamer ein stiebte Gesiella von Affürchte, wenn gleich nicht mit Recht, dem Pranisonen Könnten ner solchen erheten werden, die
öderich gutz ohne Anst und Blez diglassen wurder. C. "" and I" wenden ersterer zum Ordensdodurch geur obse Ant und Brod gelassen warden. Und H. wurden eersterer zum Ordens-zeichen, Letzterer nuch daru oder zum Range umpfehlen. Diesem ist ober keines von beyden zuge-standen, sondern atsti dessen ein Geschenk, vermahlich ein Ring. Für Erzieren ist mir das Annen-Krenz dritter Classe zugeschlekt. Prävatim habe ich ober erfahren, dans das letze grosse bötterne Krenz ihm dies kleine überflössig genacht hat, daher habe ich as zu schaldiger Rücktendung.

Dann erhalten Sie auch beute für die Schulcommission Papiere von mir, besenders Eines, wel-ches Ihnen, der Sie nur das Gute n. das Besesere wünschen, wollen und bezwecken, wohl nicht nanngenehm, der nüttigen Hälfer[††] in diesem weitlichnitigen und verrickelten Zweige Ihrer Ver-

freis auf in der Roffenung, trönte mich eines gliebtlichen Erfolgen und freue mich nieht weniger der Keitsicherung lieber Mirre, dem liere Kriffen eineste erzeisglie werden. Gerne bespriebe ich nellsst mänslich den gannen Plen mit Ihnen, den Ihnen unser lieber Pook-\*\* sehen mitgelweitelt ibeben wird, — Gett segges Sie fir diesse Amerchang!! — es halten mich

noch Pepiere zurück, und des Thanwetter scheint meine Reise ench hindern zu wollen.
Theilten Sie dech euch meine Schulfrende ! dann wäre gann zufrieden

Ew. Magnificens

meine freundschaftlichen Grüsse den Heben Ihrigen.

St: Petershurg, d: 5ten Februar, 1821. -Re front mich dass unser, in seinem Feuer sich selbst verzehrender \*\* den Maten v. Monats eudlich nach Rige abgegengen ist. Gest gebe ihm Glick, Heil und Geduld zu seinem Geschäret Nur durch Sie und nehen Ihnen konn diese reissende Phomme, dieser klage, geschickte und harve Monn branchbar und nützlich erhalten werden, ohne Allen zu zertrümmern oder ellen im Stiche au lassen. - Ich konn mich offt bey Ihren kurzen aber treffenden Zeichnungen von ihm, des Lachens nicht euthalten. Dann sehe ich Sie Beyde lebhafft vor mir, und freue mirh Ihrer Kunst die Menschen zn behandeln.

Dechte ich mit es doch gleich, dess der ondere Volkan \*\*\* ouffahren würde und begehren her-nutzutreten. Eben so gewiss war ich aber auch, dass Sie ihn oufbalten würden. Freylich wird es Ihnen Mübe machen zwischen den berden Fonerbrinden zu stehen dess ihre Hommen nicht zusammenschlagen. Es lat ein Meisteretück, aber Ihnen wird es gelingen und unser Schulwesen wird in Ordnong kommen. Sie werden einen flecht im Teiche haben, der die anderen Fische nicht schlum-

overslig kommen. Net veiter i i i i veiter i i veiter i i veiter i

St: Petersburg, d. 22sten Marz. 1821.

Wie neblecht die Wege und Flüsse jetzt seyn müssen, beweiset der nnordentliche Gong und das säte Kintressen der Posten. Die letzte brachte mir Ihre bevoen Briefe vom 14ten und 17ten dieses 

Das Büchlein: die Rechtfertigung des Glaubens u. s. w. das Ihnen so wohl gefallen hat, werde

ich euchen mir zu verschaffen.

tion beehren wen er will; mich würde er damit nur schamroth n. höchet verlegen machen. \*\*)

in diesem Briefwochnel noch wieder darauf gurückkommt. +) se bewahrt auch die Universität in threm Archive ein officielles Papier von ihm über diesen Gegenstand — ein Coratorisches Rescript an den Bector vom Zahlen April 1826 (dem teluten Tage seines Constorisme) — dan chruzferinisch genur ist, um hier eine Mettel

<sup>†)</sup> E. B. in den Briefen vom 27, October and 20, November 1826. Hier meint er von dem Werke nines De-7. S. a. to on British vom 27. Sectors and 20. Nervenier 1925. Hier moist or van dem Weine sinken Dergative between the control of the sectors of the control of the con Frundschaftlichen danbte eineren zu den villeicht findelnsverlien Tick." — Dezt will ein es "immer ble under Frundschaftlichen dienbter eineren wenn eine Reefer ihr vor einer Art Bedegenen bewährt. — Die die von baffe Gestinnung aum Gunde liege, die durch kein Versättung werfelnaft gemacht werde, könne no etwas angenet perp, noten niede.

Sie aeben mein Lieber, dass ich der in Ihren beyfele Briefen mit vollegenden Sachionentie folge um nichts un übergeben, dem jetzt komm ich erst an des ersten Pauch liese zweyten Berkeis der mich vorzäglich gedrickt und gequält und mir viel an suchen und zu schelten gestern den ganzen Tag gegeben hat, und noch nicht weise wus ich deuken moll. Est utd ließte mu Urisch unsers amen leidenden Prof.'s Giere, von welcher Sie schreiben, sie werde mit derseiben Poat vom Gonzell der U. mir enterlegt. Dieses Papie dient kind bey mit gen zicht, keinen meiner beyden wem Gonzell der U. mir enterlegt. Dieses Papie dient kind bey mit gen zicht, keinen meiner beyden Alber wihret, dass es dennul lieget; silemand können anch ein Interrene haben es an entereden, und lehabe mehr sie dennul jeden Filte derschacht, jeden Papier-Ramell derchais ich nur Ihre beyden Schwester zu fahren, wurd nir die Papierreiche Post gehechte, betaull derchais ich um Ihre beyden Briefs, blickte flichtlig in einen Taell der officialies Papiere um nur die Mittelen woven nis handen. Da ich die Papiere an in besogen, ich wähnte die Vorsellung denhalt gesehn zu haben. Da ich die Papiere an Folgenden Tage den Secretairen zu Ansfertigung der Autworten z. Vorstellunge einstalt, fond ich jinese Papier siche, weiseles Ich door gesehen zu haben. Sie sehen mein Lieber, dass ich der in Ihren beyden Briefen mir vorliegenden Sachen gesehan zu haben. Da ich die Papiere am folgenden Tage den Secteinien zu Ansfertigung der Ant-worten a. Vorstellungen mittelligt, fond ich jasee Papier nicht, weielen leit doch geseben zu haben wähnte, Tisch, Cauzellry und Allen ward durchancht, Allen wieder durchatschert, en ist aber nitgend am findeu und nun weina ich nicht, oh ich durch die in literen Birden mit darüber gemenche Anneige und die Vorstellung wegen B. U. gefünscht, auch die wegen Giese glanbe gesehen zu laben — wie meinen Herrus Secretain engenze — oder ob das Popitar wirklich da wart. Diese Ungewinscheit bestracht zu besorgen. An Arf gefür gellt eilen Sit mit das Papier zum ersten oder noderen Mat abendelt zu an besorgen. An Arf gefür gellt eilen Sit mit das Papier zum ersten oder noderen Mat abendelt zu rehlt. cken. Ieh würde die Vorstellung such ohnedem muchen, zum Unglücke finde 1ch aber in Ihrem Briefs die Zeit nicht, anf wis langs er beerlaubt zu werden wünscht. Daas die chlmischen Verlesongen uicht mit ihm zugleich von unserer Universität sich eutfornen,

Manegeban officiell fordern mass.

St: Petersburg, d: 30sten Marz. 1821.

Trotz aller nothwendigen und deingenden Briefe die Antworten verlangen, kann ich numöglich noch einen Posttag verstreichen inssen alsoe lingen für Ihre letzterhaltenen Briefe vom 20sten u. 24sten

d. m. danken.

G. m. danken.

Wiede officiele Papiere hat Iharen die verijer Past gehrecht, über deren einige ich Iharen') Manches

Wiede officiele Alterie, es wer aber gann aummeiglich.

Die Obbriege die der Siedlevende für die Beleidigung seiner Matter gegeben hat, ist stradwirelig,

Ber die Einige die ich zu entechtudigen und versechliert zu nichen seite genagte Mon.

Gest erhalte bey nun Alles ruhlig still und fleiselg, und Iharen Gesundheit, Friede und Freude!

so theilt letztere berzilch mit Ihane Eur. u. s. w.

St. Petersburg, d: 6ten April. 1821. -

In Hinzicht der Haspitanten für die Gymanier, sebeitet es mir dass ich zwierben Baen der Schulesominsten atseke. Gans his ich fare Heynung derüber, des es dereichten aus der Schulesominsten atseke. Gans his ich fare Heynung derüber, des es dereichten aus ver auflete sowen der Schulesominsten aus der der Schulesominsten aus der der schulesten Bereit, auch ein der den gelehrten Facte, sondere dem Millitärt, der Deconomie, dem Fentstessen u. s. w. wiemen weilen and des Stadiums der alten Spanches nicht bedürfen, wohal hater der Neuern, warn ihnen die Zeit darmt jene ihnen unnüblige Kenntnisse gerankt wird. Dass die Klegen des Publikums derüber, gerecht sind. Aber mir grifflit die Unsteherheit der Hoppinnen keinewagers. Schald es an Raum fehlt mass dieser weichen. Utste dieser Bedingung wirde ich meisen Schu nis hiegeben. Was fings ses Armagenens wirds die Leute nicht seniger mit Recht schreyen machen. Eben as weigl wirde ihnen die grosse Abhängigkeit von den Lehrern gefüllen, die ich aben as weigl wildigen kann, so wehlt wege minglicher Lannen der Elsen oder Anders nuter lanen, als weil dedorch der Weg gefüller wird, im Stillen diese Lannen sich gönstig zu maeben. Lebe wohl dam nils Rechtlichkeit) lebe wehl das mitige Unpertweit/eibeit. Künnen diese Schwierigkeiten nicht gebone werder Schwierigkeiten nicht gebone werder Schwierigkeiten nicht gebone werder Schwierigheiten aus ander überhangt im Symmanie getreffen hat, in Richaicht der Lehtgegenständs anch dem Altan fertpehen zu lassen, und alle Neuelniertenden mainsten sich aben nach dem neuers Schwierigneiten and hapsenen. Dies könste villeicht schon mit den häherigen Gymmaniseten der gewessen deiten Schwierier hat an handen an den gewessen deiten Schwierier hat den nach dem neuers Schwierier nichten an handen eine der gewessen deiter Massan eine anfangen. dritten Klassa anfangen.

Wie sehr bedauere ich mein Theurer, dass ich wenigstens einen Theil Ihree, sich bey Anniherung der Osterferien und des liehlichen Frühlings mehrenden Rectorata-Sorgen nicht mindern kann. Gott

<sup>\*)</sup> Vergessen: "galu."

bolfe Ihnen Vernunfit, Rube und Stille in der Universitäts - Wolt erhalten ! darum soufat belinntig sum Himmel Ew. u. a. w.

Boy der Auffarderung ') eines historischen Lehrbuchs werden Ihnes Lieber die Finger inchen, das Hern u. Rectorat schwer werden, das hat mich schon betrübt. ---

St: Petersburg, d: 13ten April, 1821. --

Aus neisen offer jetts subleibenden Antworten, aus neites Vergenichtelm n. z.v. n. n. v. n. n. v. n. s. v. n. v. n. s. s. n. etc. Vergenichtelm n. z. v. n. n. v. n. n. v. n. s. v. n. v. n. s. s. n. etc. Vergenichtelm in z. v. n. n. v. n. n. v. n. s. v. n. v. v. n.

nets Oaten gefeyert haben. Ist es nicht Sehande, dass jede einzelne Arbeit Stillstand in den andern Geschäfften bey mir

nem Outen genrych name.

Aus jede einstelne Arbrit Stillstand in den andere Geschifften bey mit herrarbringel!

Ihre Verschrifft wegen des histarisches Unjerrichts muss gut sern, wall Sie sie gemacht huben. Inniget bedeuere ish, dans Sie wieder an libere Augen isden. Mitgate decht die Fest-Kreine tham Rinke zur Virdergenung gerührt haben.

Inniget bedeuer ein, dans Sie wieder an libere Augen isden. Mitgate decht die Fest-Kreine haben. Bahe zur Virdergenung gerührt haben.

Inniget bedeuer habe ist der Aussch dieses gereit unt geleben.

Ikre Nachschrifft im letaten Brisfe zeigt mit wie man auf Sie loansteltet. Seyn Sie rubig, Vest wie ein Fest im Sturme an den die Welfen sich sehnande breichen. Der Sturm wird sich legen, die Vullen sieh beiere unt der 7-bis nung über en glatten See hishlichen!

Auf Welfen sieh beiere unt der 7-bis nung über den glatten See hishlichen Innigen See hishlichen in der See hishlichen i

St: Petershurg, d: 15ten April, 1821. 1)

Hoehwohlgeborner Hochgeschitzter Herr Rector!

Wie könnt' ich Gott ja genug dunken, dass Er mich in Ihnen einen Gehülfen wie ich ihn bedurfte, einen Mann von I hm onsgeröstat mit einem hellen Geiste und ainem sellen, für das Hei-lige wern sehlagenden Herzen fünden liesa, der den glänzenden Ruhm einem gefeyerten Schriffstellers lige warm schlagenden Herzen Boden lieus, der dem glänzenden Ruhm eines gefeyerien Schriffundelter und den damit verbundenen Gewind millig opfert, 7th um Gott und Munschen zu Liebe im Stiller, das höcksta, einzig wahre Gute zu wirken. Gott, der in das Verburgene sinhet, wird en linen lahren eiffentlich. Er Seithet die eniger Wahrheit ist est genagt und verbuissen Matte: 6, 4. 6. 18. und alla Gottesverhvissungen sind Ja und sind Amen in I h m.

Empfangen Sia melene wärmsten Dank für die trüstliche Versicherung dass Sia das Opfer nicht gereuet, und für die erneuerte Zusicherung, unter Gottes gnödiger Hälfe Haud in Hand mit mir den I ha wohlgefälligen Zweck zu verfolgen. Gewiss, ich müchte soglaleh nach Denyst eilem

<sup>\*\*</sup>O Americane neutron ; ner A hfansungi" on hidden von 17. Nerbr. 1855: , , liteth faute mich Karamain, sh bin with the hidden int die Anausrung des Inidea von 17. Nerbr. 1855: , , liteth faute mich Karamain, sh bin with the hidden state of th

Doeh genug, villeicht zu viel für Ihre kranken Augen die auch mir schmerzen wenn ich senke, wie wenig Sie sie schanen können. Möge doch die Frühlingslauft und ein haldiges Grün, walnthuend auf Sie wirken? Dies winnecht herzlich Eu: Magnificenz tree ergebener Freund

St: Petersburg. d: 26sten April. 1821. -

Tief schnerst mich, jn ich michte agen, mit grosser Aesgelicheit peinigt mich Alles, was die Bürde llures schweren Antes länen noch mehr erzebwert und mögte manchem lieber melsen eigenen Rücken unterschleben, daher war es mir zinigermanssen lieb, dass der Stürmer "" sieh geruda an mich wandat; bekommens Sie aber demolongeschtet lluren vollen Autheilt von Ihm! so ist siehtst dehey gewonnen.

Gott sey Loh, dass Ihr Kind wieder gesund ist! Gott erhalte Ihnen immer alle die Ibrigen wohl! V···) werden Sie wohl sein Unrecht an klar gemacht haben, dass er sich vermulite hiese ern besonnen hat. Einen pünctlichen und ehrlichen Mann von dar Stalle zu verlieren, ist Bessern besonnen hat.

recht glanzend zu machea.

Gott wolle Ihre Gesondheit und Krafte sturken, Ihnen Freude und Friede die Fulle achenken and Ihre Freundschafft erhalten

St: Petersburg. d: 4ten May. 1821. --Ihr Brief vom 27sten der mir Ihre Krankhelt meldete und in Ihren Schrifftzugen sehnn liess Ihr Bret vom Zestu der mit Ihre Krinklicht meidete und in Ihren Schriftungen sehnn lies presste mit den Herz gewallig zusammen. Erhemen Sie Sich, schonen Sie Ihren, jassen Sie das Schreiben und die Schribbersyen hit Gott nicht unr Ihr Ticher geheilt, sondern auch Ihre Kriste wirder gesticht hat. Ich bitte Gott inkrinstig daman, um mainer sehns utillen, das Sie attein in der rief an der Erhäfung eines theuren, sehr lieben Freunder; um der U. willen, das Sie attein in der letzigen Zeit unter den gegenwirtigen (funstiene ohne Sturm gesetzlich letten komen. So auflichperagent Zeit unter den gegenvarrigen inmanuen onne Storm gesetzielt reisen kommen. Sie in den Storm gesetzielt in den Storm der Storm d Band sind Weiches mich an oas norsorium knupri, wetcher mich in dem grounden, water andere Lage aufgedmangeren Wannelen, mich von slien Diensterhältnissen loasnrissen, schwanked macht. Schonen Sie also librer jetzt so viel uur irgend möglich ist. Nehmen Sir nichts zu arbr zu Herzen. Ner in wichtigere Fäller unterstützen Sir librer Stellviertreter mit mödlichen Ruthe.

Es qualt mich sehr, dess eben jetzt die Dorehmärsche einiger Cavallerie - Regimenter der Garde der Dorpat vorkommen werden. Gott gehe doch unsern jungen Leuten Klugheit geung vossichtig allem Zosammentreffen anszweiches, dass rublig und ohner Unglück dieser Sturm verüberziebe. Zu meinem schwerzlichsten Leidwesen habe ich vernommen, dass jedes jener Regimenter seinen Resttag in Dorpat balten werde.

Unsern " babe ich ietzt bler: noch weiss ich nicht wie ich mit ihm fertig werde. Gott gebo

Deck Alles dergriechen ist jetst nicht für Sia, bis Gott lhaen wieder Gesundheit und Kriffle schenkt. O. dass es half geschähe!

In meinem weigen Beiefe habe leh linen einem Bewais gegeben wie mutüchtig ich jetzt werde, at iet wergen der Gelies zu Bauenn und Repanaturen aprach die wir doch ganz und vollständig schon

dieses Jahr assignirt erhalten haben. Gott schenke Ihnen baldige Genesung das lat der Wansch der jetzt unaufhörlich sieh regt in Ew: u. s. w.

Herrlich danke ich Ihnen für Ibr freundliches Reseript vom 26sten an \*\*\*. - Gott segna Sia dafür!

St: Petersburg. d: 9ten May. 1821.

Gestern hatta ich beym Empfang der Papiere die mir die Post brachte einen freudigen Moment - was jetzt hey mir so selten vorkommt - als ich wieder den Brief von Ihrer Hand und wieder mit den alten vesten Zögen geschriehen erblickte. Herzlich stimmte ich in Ihr: Gott sey geloht! mit ein, und wiederhole es jetzt oochmals: Gelohet sey Gott! doss das Fieber Sia verlassen hat. Nun suchen Sie aber auch die dorchs Fieber aufgezehrten Krafto erst vollkommen wieder zu erlangen, aha Sia Sich anfa neua in den Strudel der Gauchafte warfen,

<sup>9)</sup> Damatiger Hentkammer- und Occonomiesecrotair der Universität,

Dar A \*\*\* acheint mir ain bravar solider Mann un seyn. Wenn er sich nur nicht von seiner Föreprecherin') beschwatzen läsat, in deren Köpfehen wunderliches Zeug spackt, wogegen ich ihn aber mit verneuden Sprichen der heil) Schrifft werde zu wannen suchen, anbald er bier anlanet, da ar hoffentiich zuerst zu mir kommen wird.

Ich bitte qualen Sie Sich in nicht mit Rechtsertigungen über Ihre Wirthschaftlichkeit ab. Sia haben solche während Ihres Ructorats bey der Universität bewährt.

° let von dar Idea benessen, dass gesetzliche Ordnung der Schalen Ted ist. Ihn davon zu heilen, hiesse den Mohren weiss machen wollen. Ich aber hin aben so vest übergengt, dass er nicht gut that, and solite ich noch bleihan? so mas das endere werden, so sehr es mich schmerzen wurde ihm webe zu thun. Die Suche und deren Folgen eind aber zu wichtig.

Dach, es let spit, und der Brief villeicht schou zu lang für ihre gegenwärtigen Kräfte, nud ich will nicht, dass Sie ein Racldif vom Flaher bekommen. Vermelden Sie Lieber, iede Veranlasaong dazo. -

Gott achenke Ihnen baldige vollkommene Gosundheit, Ruhe und Friedel Dies wünscht von gausem Herzen Ews n. a. w.

Viel gabe ich drum, wenn ich mundlich jetzt mit Ihnen über Alles sprechen kannte.

St: Patersburg, d: 12ten May, 1821.

Obgleich die gestrige Post mir keinen Brief von Ihnen gebracht bat, so hoffe ich dennoch, dans kein wiedergekehries Lobeibesinden schuld daran ist, du die officiellen Papiere von Ihnen unterschriehen waren, welches eigentlich auch mit meiner Bitta, dass Sia sich his un völlig wiedererlangten Kraften Ruhe nehmen mögten, nicht übereinatimmt.

Bald trifft das Garde Jäger zu Pfeeld Regiment bey Ihnen — wie ich heuta gehört habe — zum Bleiben in Dorpat ein. Der es commandirenda Oberst soll ein guter Officier und harver Mann syns. Suchen Sis mit ihm Conventionen abzemachen die der Ruba und dam Friedam erspriesalleh sind.

Gott helfa und regiere das Gonza zum Bestan!

Hente schreibs ich ihnen vorzöglich, um ihnen mitzutheilen, was man uns aus Tübingen schreibt: Sollta der Lehrstuhl der Geschichte noch nicht besetzt seyn, so dürfts ich wohl verlänig auf , Soults der Lebestuhl der Ceschiczte noch nicht beseitst seyn, do aufmit des waht vereindig zu dem Reptent H. aufmerkum machen, der mit füllnendem, mugstheiltem Beyfall diesen Winter über die alle Geschichte vorgetragen hat. Er het eich um so mehr als zum akademischen Vortrags bewind bestruchtet, weil er albeit dadurch dass red me Ziegeits haldigte, dieses Beyfall sich artschlich. Soudern ze ist ein Christ, und mecht durch den ganzen Luof der Geschichts as sichtbar dass er Christ in. ". a. w.

dass er Christ 1st. 4 n. 5 n. 5.

Das viker wis von Gott steffehet, den leh fast tijglich innig um christliche Lehrer für unsern Lehrbeitirk anzule. Seyn Sie so gat theouver Freund, geben Sie ihm von Herzen Ihre Stimme. Erfertener Sie mich mit der Nachfeist dans Sie es geren chan. – Prof. Stendel 7) meyet, a wire gut wenn er ooch eln Jahr die Göttinger Bibliothek benutzen könnte. Das ist wirt hin, und atwas ammatindlich zu bewritzen. Dech wirde ich villeichte annachen, dass er als erwähler Professor bey nas, oder auch so, von dem Grhalte der vacanten Stella einen Theil zu jesom Stello bekäme, wenn. Sie noch sin Jahr dantt warten Künner.

Es rechnet and thre freundschafftliche Zustimmung auch für diesa Ihnan so varwandte Stalle, auf Ihren Rath p. Ihre Hulfe Ew 1 n. s. w. Santen, d. 17ton Aprest, 1822.

#### Hochgeborner Herr Staatsrath Hochgeschätzter Herr Rector!

Mit ziemlicher Uurnhe habe ich die letzte Post erwartet; sie brachte mir aher einen lieben freundlichen Brief van linen, dasson -- melnem Sie wehrheft liebenden Herzen -- wohlthmender Eingang, wie ein achloger Sonnen-Aufgang auch über eine diebereren Scape als die Bestrafung der

Trotzkopfe, alnen mildernden Schein verbreitet hatte.

dea wahren Besten des Ganzen und der Einzelnen, selbstgefällig in dem Geonsa der eigennützigen Liebe Andarer, an schweigen. Gednidig will ich tregen, was ich mit gotem Gewissen vicht vermeiden kann und meinen treuen Gehülfen, wedar der Universität noch mir zu gefallen opfern. Lassen Sia uns fortfahren, ohne Rücksicht auf das was uns wohlthut, vesten Sinnes und nuermudenden Ganges da-

<sup>\*)</sup> Fran von Krüdennr,

<sup>49)</sup> J. C. P. Stundel, am 25. October m. St. 1779 in Eastingen geboren, 4510 Discensus la Caustaét, 1812 in Tübingen, seit 1815 ordeutl. Prefessor der Theologie dönelbett, ? nm 24. October n. St. 1837. Aus einem Briefe von ham an dem Terricon war die yren diesem in dem verburgebenden Absets ausgerüchter Seidle.

his grieben und wirken, was dem Ganson frammt und einet, wenn gleich aus einem blaisen Thall der Mannschheit gute, welblichige Frichten tergens konn und mass, wenn wir heng nicht mehr siede.

Dan gehört über auch, dass der Grechliftugung in den Fasenlässen eine beatinmiere und verstere Form erhelte und dass wir mehr Aufmerkankleit of Lehre und Vermeltung in denzelben richten,

welches die Verwaltung im Gonzen erleichtern kann.
Gott geha nun, dass Rahe, Fleiss und Stille bey den jungen Leuten eintrete, and sie sieh nicht

boykommen lassen, sich nn libren Fenatern zu vergreifen, da deun die Anstifter wenigstens, wieder wandern müssten. Selcher Unfug darf nicht geduldet werden. beykommen isseep, erre was de frank far nicht geduidet werden.
Gott lause es linau nud litem ganze Hense voll geben und bereite linen ein rublges Semester!
Ren regebener
Len regebener

tren ergebener

Senten, d. 4ten Sentember, 1822.

Hochgeborner Herr Stantsrath and Pitter Hochgeschätzter Herr Rector!

Sie auchen in Ihrem Briefe vom 28sten v. M. durch eine berichtigende Erklärung, meinen ich gestehe es gerne — fehlerhaften und zu akaprechenden Gedonken, achonend zu verbessern. Freylich könnte es zuweilen ungerecht seyn, für die geünserte Meynung dieses oder jenes Zoglings, den Lehrer verantworltlich machen zu wollen und daher durf ein solcher allgemeiner Auspruch in den Leurer verauwortich machen zu wollen und unger durf ein solcher aufgemeiner Ausspruch nicht gelten. Selten ober haben Zöglinge über wissenschaftliche Gegenatinde ondere Ansichten als ihre Lebrer. Eine zum Drack bestimmte Abhandlung die den Lebrern zur Prüfung vorzelegt wird, ist wohl sieht ols blosse Maynung annehmen, sondern als in der Zeit wengstens gehegte wohl durch-dachte Grundantze, die hey wichtigen Gegenständen schwerlich demjenigen geradezu widersprechend Genet verladentie, die ney wientiged tregestunden seinwerieh dempetigen geraren wiederprecent sepn werden, was gelehrt worden ist; wo sion immer ein sterker Verdacht zu die Lehre follen muss, was nher sehn softheit blosser Verdacht zu seyn, wenn der Lehrer die Irethümer nicht be-seichnet, wielretgt und gerigte hat. Die also nie gedreckt erschelnen können. In dem was Sie von Proft: ""is Geholt sagen, hoben Sie vollkommen Recit, und sollte man

Sia jemala deshalb entasten? was ieb ulcht giaube, as bin ieh verpflichtet dies zu erstatten. Gelabet sey Gott, dass Ihre Jugand Ihnen Gelegenbeit zur Zufriedenheit giebt.

Von ganzem Herzen Ew: Mannificenz aufrichtigst ergebener

Senten. d: Gien Septhr: 1822. -

Ich kann Ihre Ausicht nicht theilen, dess die Wahlämter, keine Staatsämter sind. Jedes Amt , in fregend einer Staats-Behörde, ist ein Staats-Amt, sey es durch Wahl oder Austellung der Regierung, die Einen wir die Anderer fertigen Befehle im Nomen des Mu narchen ans. Den Wählern bleibt rung, die Einen wie die Andera fertigen Befehle im Nomen des Munarch en ann. Den vrantern besondie Wehl immer onter Peroosen die der Staat ols vublikhät anerkennt; somat Konnten ja Peroosen gewählt werden, oli der Staat ols machhelitig für seine Wahl verwerfen muss. Waren findet dem der Ukas vom 4ten August 1818, seine valla Auwendung für den Predigerstand, davon doch auch

Ich bia welf entfernt — nicht ellein zu negen, selbst zu denken — dass Prot; \*\*\*\*e christligesinnang öffent il Todel ungestett zu eye der überhaup Tedel verdienen. Allein ist dies bildinglich,
wenn wir Lehrer suchen, die die Jagend zur christl; Reitjen werken und leites! wie es doch —
wann gliebt lange nun der Acht gelassene — nichtst weniger unsere unerfassiche, beitige Pflicht ist.
Gerne gebe ich zu, dess die Geschichts und deren Studium vernagneiet enjenigen der sich aufrichtig damit beschäufigt, gegengene ist, in das Heilighund auf Reitjens zu filheren, wenn sie auf
die verbie Art gelehrt und studiert wirdt. Dies ist ein Güleck für den, der sie sies etseller; sit es
wheben, der zekon dabig gekommen sit Indexens ist en auffellend dass zu in unter den Historikern eben
au wessig lanige und echte Christen inden aln onter den Gelehrten anderer wissenschaftlichen Zweige.
Wenn ich mich frage, volber das webl kommen mag ? on finde ich keine ondere genigmede Antwert,
alt dass die Gelehrten der letztern Jahrhunderts mehr daruft hinnan gegangen sind recht viel
Winsenschafft zu redengen, num mit them Wissen zu glüszen und Andeben zu machen, als für sich sebets seifrichtig nach Weshrielt zu forschen, oder hins und manit Brod zu gewinnen.

Bert geber Stiene Segen, dass das Mittel belfen möge i Ich bin weit entfernt - nicht ellein zu sogen, selbst zu denken - dass Prof: ""s christla

Senten, d: 11ten September, 1822.

Es front mich dass Sia mit einem meiner Papiere zufrieden gewesen sind und das ondere vorherca reus mas can das das content pajere untriefen gemeen sind und das ooder vorber-geseben kaben. Ein Beweis dass auch diese war wir es seyn bolle. Wenn numer eigendaniger """ uns lieber im Stiche lossen will, als mit uns dem gesetzlichen Gonge folgen, so darf dien mich sich hiedern, meine Phiebt treu und geborsam zu erfüllen, und die Sachen kommen nur elnigs Jahre früher in andere Hände. zu mechen.
Sie scheinen mein Theorer in den Geschmack gekommen zu seyn, unter Staatstüthen zu eitzen.
Ich frese mich, die Letzten durchgebrecht zu heben nach kann mir sehon ein Weilchen darun genügen lassen. Indessen will ich, wenn die Listen zu den Armeements vom ganzen Lehrbenirk — dem sie müssen alle zasammen grben — mir von ihnen eingeschickt worden, vonstellen was ausgedient but.

Ausgedient ma.
Wie eilig Sie mit der Bestätigung des Kirchrubaues\*\*) eind und haben duch einen Berg wie den Gotthard in den Weg gelegt, über den men nicht so leicht hünüber kömmt, wobey der Finanz-Minister und ein Wort zu sprechen hat nud der wird seinen Kanten übrlig verbridiger.

Von gangem Herzen Ew: u. s. w.

Senten. d: 23eten October. 1822.

Und Ailes, Alles recht gemacht! Wie viel mehr und besser noch werden wir dieses einst erkennen, wenn wir uns von der liebevollen

vie vies meer une oesset noch werten wir deese einst erkennen, wenn wir um von der lichevollen Vaterhand willig leiten lausen, sie veste belten und Seinem ganderneichen Lichebesunge berzicht lichebed falgen. Ol welch ein ferniger Dank wird dann nasern hochbeseligten Geiste entströmen! Die Ucherweteung liere letzten Papiers hat meinem Translatrur Kopfschmerzen gemecht und sammt dem Erstern mit rinen Tag Arbeit gekontet.

Senten. d: 13ten November. 1822.

So sehr Ihnen des plagenden Curetors ## wegen auch die ewey Ponttage wochentlich, zu viel und drückend scheinen mogen, so eehr bedonerte ich diesesmal, dass nicht noch eine Zwischenpest 

oft teng von labret Wahlesteinming mi bis tur eingestenenn Bestungung erworert so vie Zuft dann mit file hert Angel einem Angel eine Angel eine Angel eine Angel eine Angel eine Schaff finder alle angele kind ein durch wir jüngsten Kind min Pathehre, Geruttern geworden. Möge diese Geratterschafft unserer Untwerfuller in betiebt der gegenete werden.

<sup>\*)</sup> Des Universitätestniuts vom 4. Jeni 1820.

<sup>7) 1940, 5104,</sup> im 21st Abatz. (Unier ,1820.")
1940, 5104, im 21st Abatz. (Unier ,1820.")
1950 Den Sébaca des 1839 in Rom versierbrown, damaiigun Gesandten in England, deren Stodien Ewers, nuf Bitten

Des Schoen des 1579 in Rion versierbron, dannäligen Gonnalden in England, deren Stadens Ewerd, mat Seil der Filistin, in Played Inities.
7) Vgt. S. 17, zc. 3 vr. n. f. vod verber.
7) Vgt. S. 17, zc. 3 vr. n. f. vod verber.
7) "The little Manners"— bestie er am 1. Juil clease Jahren unn Staden geschrieben — "éer von seiner Minner Minn

halt, neben wieder in einem neutyten Ministe vor Linne entwinkt."

177) Ein handlich mit den die Bestellung der — dereit Gieges Tod erleidigten — Perfenser der Chemie mit beisom Kantelingen (D. W. d. 1918, 1918 Minister). Aus der State der State

Drey beine Wünsche habe ich noch; zwey für die Universität, einen für mich. Hilft mir Gutt gublig die erlungen't nemlich die thesologische Facultät au nanerer Universität gebring gut beseits; ISi mit icher Arreibe legakt zu seben, en lage ich jeden Angenhück gerne mein Annt, und iat meine Tockter gut versorgt, auch meine irolkere Butt versorgt, auch meine irolkere Butt versorgt, auch meine irolkere Butten und gestellen eine Gebruch eine Angen der Gebruch eine Angen der Gebruch eine Angen aus dar versorten ward.

Dass unser lieber Herr von Engelhardt") so gute Ankäufe für nuser Mineralien Cabinett gemacht hat freut mich, und aus den Memoires die die letzte Post für den Minister brachte, ersahe ich auch

hal frest mich, und aus den Menner's die die lettle Pett tur den Minister breitete, ernabe ich auch undersachent Geselber das er dem Cabineter genecht hat. – diest peles gent Scalittenbahn Schwarze und sein Gesenhalten der Schwarze und sein Gesenhalten geste der Schwarze und sein Observatorium jetat zu selten. Erpylich ist Einfalte für Kosten für die Anfeitlung, atzit, auf des Loch ist unsern oseconnischen Bestaft!") gross, allein wir wellen sehon von diesem ab, auf die achiesen lastzuments sehen, wenn nur der jetat "Um einer Zuitelle proverdere Glang das Augen icht to beledigend aurünkstiesse.

Venn um meis lahmer Translateur ferijg werden könnte.

Ven um meis lahmer Translateur ferijg werden könnte.
So blind bin ich jettz geworden, dans ich gestern Abend bey Liehte den Unterschied der beyden Blütte weder in Farbe noch Form bemerktet. Da ich non hente früh ein anderes Blatt nuchte, das zum ersten passte, fund ich keines mehr von jener Sorte und es fehlte mir an Zeit das ganze erste Blatt †) wieder abzuschreiben, verzeihen Sie daber gütigst diesen Missgriff und Uebelstand. Das alnd

### Senten. d: 16ten November. 1822.

Dass unser \*\* den Sie so treffend zeichnen, mit meinem Briefe nicht zufrieden seyn würde konnte ich mir leicht vorstellen, inzwischen verspricht er mir, bis in Sachen eigener Vertheidigung, die scharfen Seitenhiebe — die er das Kräftige neunt — wegzalassen well wir nach seiner Meg-nung nur malte Administratioren aind, wie er mich denn sebon offt davüber critistrit und mir versichen. hat, en wurde ans der Universität nichts Geschentes werden.

Seuten, d: 30sten November, 1822. -

Wegen "" habe Ich heute geschrieben und erwarte Autwort. So gerne ieh diese zu jeder audern Zeit bey mir sehen würde, so wenig habe Ich dieses Mal Lant dazu, denn wahrschleillich ist es das letzte Mal in melnem Leben, dass ich alle meine Kinder zanannen um mich versammelt beda wunsche ich denn diese kurze Zeit dazu zu benutzen, mit ihnen allen vereint das beilige Abendmahl zu geniessen, und da konnten wir in naserer vorbereitenden Andachtszeit mannigfaltig gestört werden -

Senten. d: 22sten November. 1822. 111)

Hochgeborner Herr Staatsrath and Ritter Hochgeschätzter Herr Rector!

Haben Sie vielen und herzlichen Dank für Ihren schönen und berrlichen Brief vom 16ten d. Monats. Er enthält lantere Wahrheit, wenn gleich ich fürchten musa, dass Sie mich missverstanden baben. Weit entfernt, nurcduldig gehon Früchte sehen zu wollen, war meine Seele mur ergriffen und tief bekümmert, dass nuch serbajähriger Arbeit uoch uicht einmal die grate Sant gesäet wird, well es an solchen Säern fehit.— Anch is "sind keise Friichte noch zu sehen, aber — gelobet sey Gutt] — es sind Säer da, und die Sant wird gestreut. Das Gedelben hingt vom HErn ab. Der HErn seher, der Alles komn und vermag, hat genagt: "Mein Wort soll nicht leer zu mir zurückkehren, sondern ausrichten, wozu Ich es gesandt habe" \*) und so lebe ich der beseitgenden Hoffnung: wenn lange schon meine Knochen im Stanbe modern, wird

n. St. 1781, seit 1810 answererd. Prof. der Phitosophie, 1812 Diaconus und 1817 ordenti. Professor der Theologie in Jona s. M. 173, mit 5410 sasserent ford. der Philosophis, 5437 Biscomus und 6137 ortend. Derfauer der Thendige in James Mild diesent — und seich beseine — Geschneichnis, Septimischnis und Borgharten und Hindels und Kindelsen, sonn der State die State der State

134.0- 2.

9. Vgf. S. 105, aster , 187.0. 2.

90. En moiet die \* , C. Occomiename\*, d. i, die Erspanises der Universität.

90. En moiet die \* , C. Occomiename\*, d. i, die Erspanises der Universität.

905) Beit Instrumente denis seffensität verlee. — En int der bedeutst Gang zwischem der Wohlung des Antranspas, unter im Postes der — auf der Bittle des ebesauliers beitenses der Biedelfe von Derpit. — Möhrt grüngenst Warts, und diefert beitetze gemät. Vyf. auf. 8.1 3.00 milor vom 13. En 1819 i, im Bond Antest. 

Dieses Briefes nemliel
 Bign 1822, 14 S. 4.
 Voltständig.
 Jessj, 55, 11.

von dort aus, manches vom HErrn gesprete, Ihm wohlgefällige Pfänrchen hählen, das Ihm diemet med Menachenglick um nicht verbreitet. Jede Arbeitslaten and sollte ich auch noter like erliegen, ist um diesen Preise mir sillkommen. Jener Ort ist der einzige, da ich alt fällen hählelde jalle Labrige streiten mich ale einen fanlen und nandtren, oder susibeltigen Arbeiter. Fürchten Sie aber alcht, dass ich deshalt aus Uedereins, meinem Hirrn enlande. So impe ern Benne mit Sie Jede ern der Strade des Herrn verscheiten, der sie der eine Merken bei den Besten and einzig Wahren reicht, verlässt Heffung mich nicht und gedolift, harre ich der Strade des HErrn, wenngleich unser Schulwessen mir in einem minder herubigsende ütstallt erscheitet die Ihnen. Bliche ich im Geiste auf ensern weisen Lehrbeitet, so sehe ich wie Exchiel 37, 4. sin wich Teld voll verdererter Todiesgebrien. O I dass der Othem des HErrn unsuchten und der ergeten sich, und nin Wind vom HErrn hitses sie so und sie wirden lebendig und rästig zu lehren verwahrlessen al jagend, die da hängekt wie Schälfen ohne Hitret, wie wiel schämer, wie viel welchten verwahrlessen gestem, seiner und des geziefen en icht. Das Schi zie hörers ein des geziefen en icht. Das Schi zie hörers ein des geziefen eines Lehrelten an dersellet, glänzen! thursder where you's insentential, to week the second of the second second of the second second of the second seco bezeichnete, dass nor nicht siehet, wer nicht sehen will, oder demen Augen von dem Fürsten dieser

Weil gebierdet und.
Doch genn hieven. Ich will Ihr gesühlvolles Hers nieht erdricken. Sie bedürfen Muth und
Freudigkeit zum gedeinlichen Fortarbeiten. Dazu gebe folt Ihnen Kresst und Segen! Er allein
kann bier einen erfevullehen Umselwung geben; wir vermögen es nicht und keine Menschenkruft
rerung zu. Webe dem, der sellehen Walney Ilnum gieht; er nahet dem Alture mit freudem Foren das ihn verzehret ") und seine Schritte mit Thorheit stempelt,

Antwort scheint weuigsteus anzudeuten, dass er selbst für seine Person durch die angenohmen Verhaltnisse eich gerade nicht binden lässt und bey der Regierung eingekommen seyn muss. In wiefern

Von ganzem Herzen

estentiment, wir hin abher gennen ierneu und seinen dan wiet in der Vieteer; so ausmer varretur wie der Degmank! Geberschinen und es findet sich inden zu der Panteral-Tieologie beitelter Jennaud. wie der Bereichte der Bereichte der Schaffen der Schaffe Thue dich von solehen. 2. Tim: 3, 5. solehe meide. 2. Job. 10. den nehmet uicht zu Hause u. e. w. — Histen die Christen solche Verschriften treulich befolgt, es stinde anders um ans. Sie werden mich für einen zu sirregne Sonderling halten nad doch syrach der Mased der höch-

sten Liebe: hütet ench, ein wenig Sauerteig verdirbt den ganzen Teig († 1); und menachliche Erfah-rung erzeugte das Sprichwort: böse Gesellschofften, verderben gute Sitten. Für die so schneile Zurücksendung des Koethe-schen Briefes danke ich recht nehr.

Ew: Magnificenz

(Jahrer, 1845, Heft I.) seine Biegraphie ceiffert.

80°) I. A. H. Till man, geb. im August 1773 in Langemanta, 1793 Privatérens, 1796 anastrud, Prof. d. Philos.,
1800 our Tavel., 1805 orienti, Prof. d. Threel. in Leipnig, 7 danelhet im Deebr. 1831.

74) I Cur., 5, 6. Gai. 5,

St: Petersburg, d: 20sten Februar, 1823.

Gott hilft! gelobet sey der HErr! Ihm sey die Ebre! den beyden Herren Professoren " und bibet Se, Majestät des Kayaer, so hald libre Abschiedigesuche einlaufen, die volle Pension librer gegenwärigen Gege zonngesiehen gernbeit, do sie ober die vollen Jahre ols Professoren nicht omse gedient haben,") nicht ans der Universitäts-Pensions-Summe, sondern one einee andern Reichsensse. So konn denn mit Gottee Hülfe unser Pensions-Fond ungestört sich mehren und villeicht dem ihm von unsern Mathematikern gedroheten Schiffbruche noch glücklich entgehen.

Non bitte ich nur inständigst mir gleich mit nuchstumgehender Post die Entlassungs - Gesuche And bitte it in the horsest and green and manuscream reserved to the control by the best of the best o alt wird; keins Hooken in meiner Abwesenhalt gemocht werden und - was viel schwerer ist -

mon wieder von nonem ansongen muss. Jede oufgewarmte Suppo wird aber unsehmackhoftt.

So nnongenehm es mir auch ist, on lassen Sie une die dadurch entotehende Lücke in unserer

So mongrenhm es mir au c'h str, oa lansen Nie uns die dedurch entstehende Lieke in unnerer thoel, Facelië indeht bedauren. Sind die Stellen wirklich veasch, oa kann man bezimmt handela un nie wieder zu hesetzen, was nieht möglich ist, no lange oie noch besetzt sind. Heate ochreibs ich an Koethe un einen Nachfolger für den Professor der practischen Theologie, von Schubert") wird Antwort erwartst ob er in die Professar der Kirtskengeschichte nad theologischen

Diese Pest bringt Frot. die Anzeips von mir, dass ieh en glücklich geseen bin, seinen Wanach zu refüllen, der vielnecht die Erfüliung desselben vorzahereiten, sobield sein Gesend salangt nur ihm gezagt, dass es mir lieh seyn würde, das Ganze eedlich zu arzangieren zu longe ich hier bak, wu ich bald fort wollte. Bey Vorstellung des Genneho von "" van Seiten der Universität, augen Sie nur gerade, dass

ney versetung ues ternees von "von Seiten uer Lutterman, sogen Sie nit gerode, diese er ouf die Pension om dem Fond der Uliterniklit noch den Stottene kein Recht hobe und Sie die Berücksiebtigung seiner frühern Dienste der Unsde den Moorchen anheim stellen müssten. Bey der U. Vurstellung von ""vo Abneiledgewond können Sie zwar der kurzen Zeit die ihm ch an der Berechtigung zur vallen Pension fehlt, erwähnen, bemerkend dass er seine frühern Denstel m geln!: Amie zu erwägen hittet, welches die U. höheren Ermensen überlassen mönse und vermeiden Sie zu reden, woher die Pranion kommen solle. Ueberhappt muss die Universität zu Vermeidung alles und jeden künstigen Missbranchs und

Schmöbierung three Pennione-Fondo am ihrer Wittwen und Kieder willen unahweichlich vest an dem Grundaatze holten, dose die Pensionirungen aus ihrem Fond unr buehstiblich noch den Stotuten

terudanter noten, cosò cue representançe aus interm rous unt naenatoiten neta societa del definire et le la destrucción de la compania de la destrucción de Gelobet say Gott!

Jetzt höngt die eingeleitete glückliche Beendigung unr von Ihrer weisen und schneisen Vorstei-lang der Gesuche ab, um die ich dringendet bitte. Das Pfinster hier ist mir für den Bentel zu thener. für die allen Kneehen zu nubequem.

Meine Abreise von bier liegt noch in Dunkel gehällt daber ich Ihnen niehts dorüber sagen kann. Ich troge noch einen alten Lieblingswannsch auf dem Herzen ;), ohne dessen vorherige Erfälling ich meine Abreise mit Sehmerzen ontreten würde.

Senten. d: 12ten Juny, 1823. -

Die Besetzung der theologischen Lehrstühle ist eine schwere Gewissenssehe. Gott helfe doch gnädiglich, aber diesen Berg glücklich hinüberkommen! Sehr betrübend nind in solcher Sealennoth die abschlügigen Antworten die unbarmberzig van allen Seiten une zufliegen. Ohngeachtet der wur-

die abschligigen Antworsen die unbarmbersig van allen Seiten ams zulliegen. Untgeschiet der würdige Keethe es sechen zweischnift fend dess littigen kommen würde, hatte ich doch meine Hoffmungvest unt ihn gesetzt. Auch diese ist nan zu Schanden geworden. —
Gerne würde ich läunen die Anfrags bey Prof. Schöne ††) in Wittenberg überlassen, wenn ich
nicht obernois ein Missingen fürchtete. Keethe, dee so wern sich für uns interressiert, und die
Reform manerer hendigischen Peschlikt onwohl in merkette Guisten undigefanst hat, vis unde deen gelicht onwohl in merkette Guisten undigefanst hat, vis theristi: Zusammensetzang eifrig wünscht, hatte den Schoene für den dogmetischen Lehrstuhl im Ange und wollte ihn für uns werhen. Es ist doher rothsamer vorsichtig zu gehen um nichts an verderben.

a) Dez Elem Dirust wurds --- (nach dem in dem Jaholyrachtwart, S. XXV, gapatesen "Verseichniss der Lebert" s. n. et. namert Universität, vom Anbergien ins som Jahre (1877) --- vom 13. Mitz (1871 in 3. ayrıl 1873, den Anbent 1872 --- vom 13. Mitz (1871 in 3. ayrıl 1873, den Anbent 1872 --- vom 13. Mitz (1871 in 3. ayrıl 1873, den Anbent 1872 --- vom 13. Mitz (1871 in 3. ayrıl 1873, den Anbent 1873 deperatusioni nad Pfatve za Alienkinhon and feet land Angen. Benkant den Sende Senies in Steinwein et. N., v. and senie vict den Senie (1 2 Mar., Lage, 1933, 3-4). Just der "Rekwein senie Senies in Steinwein et. N., v. and senie vict den Senie (1 2 Mar., Lage, 1933, 3-4). Just der "Rekwein senie Senies in Steinwein et. N., v. and senie vict den Senie (1 2 Mar., Lage, 1933, 3-4). Just der "Rekwein senie Senies (1 2 Mar., Lage, 1933, 3-4). Just der "Rekwein senie Senies (1 2 Mar., Lage, 1933, 3-4). Just der "Rekwein senies der Senies (1 2 Mar., Lage, 1933, 3-4). Just der "Rekwein senies der Se

<sup>-</sup> Bekannt durch seine "Geschich

Mit dieser Post noch will ich dem braven Kuethe echreiben. Geduld und Vorsicht alnd hier vor-

naglich nothig. Wo ich nicht irre, so glanbe ich gehört zu haben, dass Tholuck schon Extraordinarius an der Berliner Universität geworden int. Hat er so schnell solchen Eingang dort gefunden! su ist wohl weuig Huffnung ihn für uns zu gewinnen. Anch Koethe fischte nach ihm für uns. Gott helfe! Kennie ich den jungen Mannen Adresse, achriebe ich villeirht eelbst au Ibn.

Kennlie ich des jungen Anners autreuw, sentrete ich vitterin erinst nis inn. Wenn Heppenquison's jack Ernnt int einer Stuffmuhr beründer! sei ist er unstreitig ganz passend um Anfesber der jungen Lents dis 1. M. die Nayser'in um suschicken will. Die beyfen geleitent Kröchen uteile ich linnen hiebey wieder zu, Gatt lasse Sie während dieser Ferien viel Rube, Fernde und Stütkung auf dem Lande genieren, Ste und alle Ihre Lieben denne allen ich betenn enfinischt wir. n. s. w.

Senten. d: 3ten July. 1824. -

Wo dieses Blatt auf Ihrer Wanderschafft Sie trifft, welse ich nicht; doch muss ich's anesenden

We dieses Blatt sof libre Wauderschaft Sie trifft, welss ich nicht; doch muss (ch's asserender Sie zu sueden, deen Sie haben mich einmal verrichten; die Geschlifte unsere Mussen-Tempels, die zekniefigeren wezigsten, mit Ihnen und darch Sie am liebsten zu betreiben.
Zu Lutzetzer gebören obsatzließ die, welche die Priester dieses Tumpels betreffen. Solch eines setzt mich jest is nieße Verlagenheit, da die Perien noch nicht abgelaufen and Sie daher nicht aus Selle sind.— Die leitzer Pach seschle mir dan Bereitzt unsers Missieren") wodereh Ihn alter ehr-würdiger Namena-Verter!) seines Diensten entlassen ist, mit der Weisung demnelben den Gehalt ist, ann liege der sichliches Full-mung zu nahlen und ein Annziet, dem wegen Zehlung der genner Penaltun an liege der sichliches Full-mung zu nahlen und ein Annziet, dem wegen Zehlung der genner Penaltun som tage et virkelierbe feltasming, in kniere das over Anterieg, omne veget zeining oer jahret Pennin nem kielen William bei dem refellente Greise, wenn keine geschickte Bend das him Bittere daber, liebriek in Skos wandelt. Daram will ich das Pepier lieber noch elmen oder zwey Pentage aufhalten, da doch ver Abland der Ferin die Wald zur Wiederbeschung zicht statt haben kann.

Es wird gewaltig über das unter unsern jaugen Leutrn machtig berrschende Laster des Trunks geklagt; zu dassen Abstellung auf Maaeregeln gedacht werden muss. Trunkenbolde mussen durchaus nicht gelitten werden

erzeiben Sin Lieber, dass ich Sie in Ihre Ruhn mit nolchen Dingen verfolge; wir mussen is aber durchaus van dem Schmutze loezumachen auchen der une noch anklebt und auf die gerechten Klagen merken.

Zum Schlusse muss ich Ihnen norh auzeigen, dase ich den 29sten Juny in den alten Orden der Grossväter versetzt wurden bin.

Senten. d: 5ten December. 1824. -Es ist lustig geung welche Mübe die lieben Leutchen sich geben, mich Irgendwie aus dem Wege zu raumen. Ich fürchte unr, dass der Zeitungs-Artikel !! unsern Pr. S \*\*\* nicht irre und

") Wassliff Purnwenterhikew, seit dem April 1821 n. bis in das Jahr 1830 ord. Professor d. Rueslechen che w. Liferatur an der Propulischen Cniversität, seiter nerh Director des Professoreninstints. (Ygt. n. 108, meter 271, in 27es Absanz.) Geb. im April 1786 in der Stadt Scheichejew, 1860 Ohnfelber am Gymassiem in Peess, Spiede n. Livitate an des Respitations Currently, paler many Brivele des Perfections Marie (Yd. B. 10), maler vois 100-1003 une Printigent des Archields and Rama, Livitate, dans Aggest 8, asserted, a métal, Professor ver 100-1003 une Printigent des Archields and Rama, Livitate, dans Aggest 8, asserted, a métal, Professor des Ramaiches Charleston, Georgiapie n. Reinich and der Universidate Naman. (Sides bless ins V. Recks n. Nagional), "3) Das, vygrage des allas below (Syllatings) Altern des, micht in gleichem Grade matte (semifical parts and "3) Das, vygrage des allas below (Syllatings) Altern des, micht in gleichem Grade matte (semifical parts and

na. 3, 8, 307 1.)

ed) Das, wegen des alten beben (S7]Abrigen) Alters des, nicht in gleichem Grade mehr dienstfähigen als dienstelligten Manees, von dum Curuler nethal vernahman wär.

†) Luceum Ewess. — Kin Sebn des Parvinstmonisten der richtvolischen Flotte mu Kartakresa, wer er dest am 7.

demandriges Masses, von d'an Curriet a villat versibants vin.

1) Livers & vers. — Els skied of Parliesanisses of relevablestes Fishes & Karlanna, war er dert in T.

1) Livers & vers. — Els skied of Parliesanisses of relevablestes Fishes & Karlanna, war er dert in T.

1) Livers & vers. — Els skied of Parliesanisses of the Computer o

kunssehen macht; somst wird, wenn die Suche sich nicht wirklich bestätigt, derselbe nicht schaden, vielnehr, da man mir einen solehen Nachfolger gegeben, bey den Gelahrten ginstig wirken.

vannen, so man in tenne sources Accompte gegeven, so, we use tennens gooning wireces.

Ihrer Bestelligung im Recteroits glashe ich gewise in earry, in ich glasies eicht non, sondern ich mich fort haben — wenn jese soch unbesattwortett und menterbirdene Ventrellung die nichtet en debegunnte Gleisgenbeit giele, wie es auch von meisem Gümern angelich aufgrändst worden — as wird men die Rube und Ordnung unter den Studieronden — ein Hanpt-Augenmerk! — denhalb nicht mir Spiler steten, und diese wird, wis hillig, hiere geschicken und rautioer. Wech-nicht mire Spiler steten, und diese wird, wis hillig, hiere geschicken und rautioer. Wechsamkelt zugeschrieben. -

En neachebe aber mit mir was da anch wolle, so kann ich Ihre Abalcht eine - andere Stütte an spechen, sof Kelne Weise billigen. Seben in Hinsicht der Anstellt zelbat, and mu von lærne berigen wohlthätigen Wirken für dieselbe, so viel ein möglich zu erbatten, villeicht such — so ee Gottes Wille leit — weiter zu fürden, lat ihr Blieben an der U. durchaus nothwendig; wie ander Westen betweetherden. Jaren die Outs unter strenten, wurstiger ernam und die Stebenfissen Sie werden Wunder schauen, dess Hers and Ange vor denkerfüllter Aubeitung ihnen bestiecht werden. Was sind Menschent seys gute oder höre. — Werkreuge nur, die heute stehen und mor-gen fallen. Begeb aber, no eutgegengesetzt auch thre Gestimmagen und Handlungen sind, missen, menn sie es gleich nicht meynen, dazu dienen, Gottes Absiehten ougzuführen; und diese sind — so undürch-driaglich und unbegreiflich sie uns offt such orscheinen — doch immer und allezelt die welessten, besten. Liebrichsten, and das böchste Heil der Menschen sietes howreckend. Unsere Pflicht ist nor. ein jeder auf geiner Stelle nach Gotten ung offenhartem Willen gewissenhafft zu landeln, und der Christ, der an im Hinblicke auf Gott, für Sein Reich - das beiset: für die hoebste Seligkeit der Menschen - beständig zu wirken teachtet, konn unerschütterlich vest überzengt sevn; das wird nicht verloren gehen, sehlene es gleich so. Kännen gleich Sturm, Gewitter, Schnee, Hogal u.s. w. n.s. w. und verfinsterten Alles und droheten Alles zu zerstören, der HErr bewahrt mit allmüchtiger Hand den und verhintereen Altes und oruseren Altes zu zersoren, oer siler neuente hin simmeninger samen ven Han gestresenber Sannen, die schöne, erstärmende Soune gehet wieder auf, milder fruchtharer Regen befreichtet die erwärmte Erde und siehe, der Sanne gehet unf, grünert, blühet und träget tielültige Frencht zu Lobe und Preise Gettes, Dem allein, alle Ehre gebühret in Allem was Guten gederibet. Hinweg also theurer Fernal mit den öngstlichen, aorgenden Gedonken! werfen Sie ja das Vertrauen Hinweg also theurer Persond mit den angulitärin, aorgendom ti-donken): werten Sie ja das Verinsen auf Gott nicht weg, zehleisens Sie Sich visionen verter; finniger und allein an lib on a, dens nich eigentlich die nus schwer schwiereden Lagen und Unnstude gewerynt, bereitlich wird der Hirr dann Ihmen Sciens mächtige Durchhälfe zeigen und Sie werden dann ferundlich un libren grunen, denn villeicht rubunden Freund denken und erfähren und erkennen, dass der Allen ner zu libere Glaubenten in der Glauben der Gl stärkung dienen musate. So erziehet uns Gott enm Glauben, bis es Seiner unbeschreiblichen Vatereiter net die hegelingt, non gamme en gewinners. Mettlig abs met getreut forspektere nu der Steitle zu wieben, we Gott no eitelber und reichlich klame gebelier und Sig gesegnet hat. Dies ist die Stelle von Er Sie haben will. Ueberlausen Sie es Seiner allest geitgen und weisen Vernorge, ohne IP Hilvaru han, Sie an eine andere Stelle zu netten, wenn 15 /58 hier sicht länger broacht oder IP Hilvaru han, Sie an eine andere Stelle zu netten, wenn 15 /58 hier sicht länger broacht oder haben will. Den eigenen Willen, die eigene Einsicht oder Weisbeit en ganz zu verlagnen und in Gottes Willen und Weisbeit gänglich hinzupeben, wird uns freylich sehr sehwer, aber es zehafft hober Frieden und immer den berrichsten Ausgang. Liebert, an ein elender Schüler ich den rubenden Frennde den guten Rath danken. - 1 br Sneben einer ondern Stätte, würde gewiss einen vlolungsnetigern Eindruck im Anslande für unsere Universität bereiten ole jener Zeltungs-Artikel

von mir. Diese lange Herzens-Ergiesung ist nicht vorbedacht, ist nicht von mir; während den Schreibens erweiterte n. erwärmte das Herz sich und die Hend flog den sich ohne Ordnung drangenden Gedan-

Ken zu felgen, wie die Schrifftunge wahl heweisen.

Auf Ihr Verlangen, zeige leh lanen, mit innigem Danke für Ihre und der lieben Ihrigen fülige Theiltahme, au, dass meis – nicht "Adellase" – sondern einiger Aderlass sehr wohl gethan hat Ew: 0. 0. W.

St. Petersburg. d: 24sten März. 1825.

Nie habe ich vergessen, dass die mir anvertrante Universität eine Pflegerin ulter Wissenschafften und nicht blos eine geistliche Anstalt soyn soll, - dass der Staat nicht blos wurdige Goistliche,

sondern geschiekte Männee und Diener in judam Fuebe und füe judan Staatszweig bedarf. — dass en nieht blan heinst: "betel" sondern: "bete und arbeite!" — dass zur guten Arbeit, Ga-schicklieheit gehört und ju grüsser diene, deuto verbahhalfete für den Arbeiter selbst und für der de garbeitet sied. Da aber auch einer verführige uns anseine Gesch Abeiter abet an für der vergangteit verführige und der Gesch verführige und seiner Verführige und seiner Verführige und eine Verführige und in Einer Ceherengung, Raligion der Geist seyn mass der das ganze Wese und Wissen den Messehm derrichtigung, darübersichte und in Einer geltige derigen, das Haustrad seyn mess, welches alls derige Räder in ihm, in zetem Gange rehalten und überer registe, das Haust, verfehn ihm die der Veleinberse auch kaußer und diesel "die siehen der Schaften der Verführte seine Anstallen solls, das siehen könnte Australie und siehen kaußen und hereil, wie einersel, auf ein miglichtet darüben meisten seiner Stalle arhalben solls, ab sie zu dach wohl von der biechsten Wichtigkeit darführ vorzüglicht zu sengen, dass der Geitat kein ihner ansten weber, das Triet-An de kein meistellige, soudern einstege, als Bin ab den ihner siehen weber der Verführte der der Verführte seine Aufmerstamkeit richtet, darum an beym Bou neret und verzüglich auf die Verligbeit und bestämmter ausgeneb, wie, wenn and der Massers und die Geschichlichkeit dieser Werkleute seine Aufmerstamkeit richtet, darum und der Massers und die Geschichlichkeit dieser Werkleute seine Aufmerstamkeit richtet, darum mig mich au sehart pröfen als ich will, so finde ich, dass mit die Bustenung einer jeden Perferentless jeden 28 behan, eine am Herren liegt, und viel Sunge mecht, dass an wirdig, auch aus der eine jeden Perferent elues ja den Faches nehr am Herzen liegt, und vint Sorga macht, dass sin wurdig, erspriesslich und nieht blos dem Namen unch ausgefüllt werde.

St. Petershurg. d: 3ten April. 1826. -

'Es freut mirh, dass Sie Herrn \*\*\* eine solehe Zeit zu Documentirung seiner Tüchtigkelt zur Fa freuf mirh, dass Sie fterm "eine solete Zeit zu Documentirung seiner Luchtigkeit zur arfentlichen Profesoner zugezaben, doch erschnesch ich ber dem richtigen, "we ein "wa Sie nacht setzen. Wohl sweisele ich sork, dam ich dann noch zu linen gezählt werde, dam selbut das Ende dieses Jahren mith in dieser Verhändung mit linen niche. Die Last und Vernathundikheit sind zu sehwer sie an alterade Schaltern, die sie längst erhon abgesehütztt hätten, wären Sie nieht Rector. Mit einem solchen einzigen Gebulfen, darf man wagen zum Besten der Sache auch den alten Raeken hinzugeben. Ich habe es gethan, and will es noch thon, so lange ich glaube dass es nöthig und finde, does es möglich ist.

Fratres michte villsicht so lange seyn, his des neuen Herrschers Wille sich über dan wissen-schafflichen Erzishungsgang bey uns deutlich nangesprechen und naser Ministrium einen bestimmten Gang genommen hat. Jeneu wird wie ich holfe, wanigsteun wänsche, holf geseichern. Dieses kan un anch tang gesommen het. Jenen und wir ein holte, wuntgeleun wannehe, hold gerechten. Dieses kan nanch nicht lage nehr einhern, und dem nicht würscheinlicht Letzteren aus dem Unstaftener beite herrugsphen, renden din Collegia zu revänuene. Jetzt vereien Sie en nehr derechtetten, denn Sie nieme, dan alla halbe Massergeln nichts tangen and dans: "An aben jennedt künnige, an wird er doch niebt ge-krünst, er känspfe denn recht."" Soll ich mit helfent leich im herrit. Die vorlige Poul tensteht mit anch niem vielende halte Vorleilung von litere. Im eret mich

mit Ihnen mundlich darüber zu besprechen, hatte ieh nieht weiter vorgesteilt, und ieider! nachher ver-gessen. Anch jetzt muss ich noch anhalten bis zu anseree ersten Zusammenkunfft, damit diess aber nicht wieder vergessen werde, hitte leb as auf die Liste der zu besprechenden Sachen zu setzen.— Sobald ich ersekanen kann, wobin unser wissenschaftliebes Fähnlein zeigt, wardn ich anchen mich auf den Weg zo linenz zu bageben.

Sehr frene irh mieh Ihres Schalbesuchs in Curland, denn ich erwarte Gutes davon, nur fürchte ieh dass die kurus Ferienzeit für dan weitläuftige Directorat nicht anereiehen wird und abne Sie ist kein Heil in der Universitäts - Welt, besonders im Anfang des Semesters. -

Fw. s n. s w.

Visien Dank für die Reine-Nachrichten von unsern Naturforschern, sie worden nuch in der Folge mie immer nahr angenehm seyn.

Von gausem Herzen

St. Patersburg, d: 28sten May, 1826.

Sie schalten nich über mainen sehr, sehr starken Widerulllen gegen die Theilnahme an den Arbeiten des Commits zu Regulierung und Gleichstellung des öffentlichen Unterriehts im Relebe (für den Derpatstebe und Williauschen Lebrbeitrik sind Abweichungen gestattet) und bätten Recht has then were Six detailer agent were the literate another services of the ser

<sup>\*) &</sup>quot;Får dan" scheint an brissen: får Donjonigna, får walchna, also im Allgemeinen - får den Benteller der Arbeit. 001 2 Timoth. 2. 5.

urty sicher Bespieder is einer Manhlene fahlen, an steher in still and ist unbrunchher. Darun hann sach hirs Martigatiet oli mich kathen Arreadog füssen.

Sehe wünschte ich, einige Tege mich mit haren besprechen zu können; aber vor Abhauf des Semantens litzers ich, Sie hirker zu rufen.

And allen I all, wens Sie gleich osch Abhauf des Semanters hieber berührerstetzen könnten, James James

niederlegen.

Es ist Mitternacht. Ich muss schliessen, den morgen muss wieder wie täglich um halb seche Uhr ouf seyn Ew: n. e. w.

St. Petersburg. d: 2ten Juny. 1826. -Diesen Angenblick komme ich aus der ersten Sitzung des für unsere Lehranstolten so wichtigen Dieses Augenblick komme leb aus der essten Sitzung des für nauere Lehranstellen au wichtigen Commite, und obsgescheit leb Sitz am manches fürgen und hitten wellte; en habei het kennt Zeit bis zur Abfertigung dieses Blattes zur Post, Ihnen der Wansch enszunprechen über jese wichtige Angelegenbeit mindlich mit Blane zu conferiere, welcher den fast überreitigt, die Ctrizilatischen Schalten dieses Johr von Ihne ne besiehtigt zu seben, wes gewiss nicht wesig augen will. — Sie wisser, dass ich is neichen wiersschaftlichen Schaeden den Balter bederfund dass der hittiger mit der lichate ist, well ich Sie füliger glanke von einigen gefehrten Voornheiten ab- und louzolasses, die von der Gerenbalte der Stempt der Nehmendigkeit gelieben haben. Erz z. s. v.

St. Peterskorg, d: 9ten Juny. 1826.

Ihr letzter Brief hat mich durch die Aussicht die er mie giebt, Sie bald zu seben, ausnehmend erfrant. Sie können numöglich verlangender nach einer Zusammenkunfft mit mie sevn, els ich Sin zu sprechen wünsche. Wollte Gott, Sie könnten schon den 14ten oder noch früher shreisen! -

St. Petersburg. d: 21sten July. 1826.

Ihrem Vorbuben gemäns müssen Sie jetzt in Ihrer Amts Residenz angelangt asyn de sich Ihre Musen-Söhne sammeln und diene, verzüglich in soleher Hitze einen Dämpfer durchens bedürfen. Jetzt ist Alles nach Messen fort. "")

Der Doctoe R' hat von seisem Schwieger-Vater eine Mengo mahr uder minder olte Mannacripte, Livianda Geschichte betreffend geerbt. Sollte es nicht inerressant sevn, sie für die veterläudische Universität anzukausen? - Nächsten Posttog will ich Ihnen einen Band, freylich das Aelteste, zue

Beurtheilung schicken.

Ann Gott segne des neue Semester und scheuke Ihuen recht rubige lenksame Kinder! und lassen Sie bald Euws bören von Ew, Megnificenz Ihren treu ergebenen Ihren tren ergebenen Gref Lieven.

St. Petershurg. d: 18ten Septbr: 1826. -Heralteken Donk für die nie gätiget mitgebritten Nachrichten von unserer Sternwerte, die mit gestern Abend tiel Verguingen gewährt baben. Dass ich immer noch die Graf mich nuterzeichun geschlecht der eigentlichen Ordnung halber. Des Senst mans dergielchen Allerheichter Ukasen eilen Behörden und Verschungsgehrffen zunzigen

Der Sesti mind nergisterlier Alternochmit Unsam eiten Behorden und vermitungstehen anzulen und und sollen Weise publichera. Der Diernode nerwirer zurer die Auftänftigung ein weisem Ver-Minister den Senate-Uken erholte, dans ist es Zeit gerug. Heste eber muss ich Baren, meisem leiben, treuen, erhählinigen Gehölfen in diesem Ferbe, meinn gestrigt Uebernaschung anzeigen, weil ich als verziglich liere weisen Unterstütung in eilem meisem Winschen aus Sengre für U. a. Leiberzeit, zu dankten babe, ?) Zeiglich mit der Pott one, Bergest der Sengre für U. a. Leiberzeit, zu dankten babe, ?) Zeiglich mit der Pott one, Bergest

vuences use corgen ur U. s. Lehterstr. zu danken hohe.?] Zugleich mit der Tost om Berpst werd esch ein Curret von der Mosseume Petst gehnecht, in welchem the die Anzeige vom Minister erholte, dass Sr. M. der Koyser mir für die gute Leitung des Despatelens Lehteristat die diamstenen Lasjagien der Altersocher Orders Allersonlight verleiter, wobey sich das Allerbichnet Reserpt derüber befend. Es ist vom Zaten August datiert. [1] Es fetut mich derins ausgesprechen zu dieden, dass aus mit inneren Lehtersitze zufleiten in. Das ist für nicht die Humpstecht dehry.

<sup>\*)</sup> In off terms can be seen in 50. Princebour war, (vgt. die Annke, our g. 50) which and because or diese prince prince can be seen and the prince of the seen and the seen

Blitzenda Steine habe ich in meinem Leben noch nie getragen, und werde gewiss roth werden, wenn irh sie das erste Mal unlegen muss. - Lieber wäre mit jener Ausspruch bey Gelegenheit der

wenn irh in das erste Mal untegen muza. — Lieber vare mar pene Auspruch bey Gelegenheit des perberoren Ausstehlungen für die Furtigeren per mei der Furtigen der Schaffe von dem Ressischten Original der Fundations-Arte unserer Universität, mit Bersiehung alles drems Formellen, d. b. Univer-sachriff dem Aunrech au und wenn und von Siegel duran siedel — leh haben und ie destache Universetzung,") die words ungenüglich seyn, wu ich sie villeicht zu brauchen vermothe. "") Tagen wanigstens habe ich immer vergessen derum zu bitten. Müglich, dass ich ihrer hald bedürftig

Hitte unser Engelhardt das Gewicht der Rhomben-Dodecseder Gold-Kristalls angezeigt, so hätte ich sie gestern villeirbt, Einan wenigstens davon aberholt. Mir sind mehrere angeboten, ich ver-

ren ein geneem tutertent, Linke wenigkeiten wenn neversett, mit anne mentret angebeten, ich ver-stabh ain nicht zu wählen, auch abei beier niemmen, der as verstände. Verzeichung für das eilende Geschmiere. Nach muna ich ain paar Briefe schreiben, und vor Tische unde bei grausen nunse Gefängniss als Interim-Frisident der Gesellschaft besehen, da Polisey and General-Guoverneur mit dem Ueberlühren gewaltig eilen. Von ganzem Herzen Ew. Magnificenz

aufrichtigst ergebener

St. Petersburg, d. 12ten Novbr: 1826.

So angenehm mir unsere lieben Prof. " Brief in mancher Hinsicht gewesen lat, an war er es doch keinesweges, der meineu Kleinmuth hinsirhtlich der Ergebnisse meines christlichen Wirkens im Lehrheairke besiegt hat, vom Besiegen kann die Rede wohl nirht seyn, das konnen nur That-sachen die irh selbst sebe. Besthamt aber hatta mirh über meinen Kleinmuth schon ber Berief als der section of the section where the potential network of the section where the section mere, den isk unter allow arbitionen less. — Was das Verlasseu anlangt, so wirde, observation and the section of the section where the section section is a section of the section section of the section section of the section s lange hewegen labben, ihm zu entsagen, betrachtete ich mich nirth als einen Gefangenen den Hirra, der sie mir alle ungesucht auferiegt hat, dessen Leitung irb mich nicht millkührlich entstehen darf. Offt freylich, weun der Unglaube die michtige Hilfa des Hirra nas den Augen verliect, vor der Offt freylich, wenn der Ungtaube die miedinge fluits des HErrn nas den angen vertieet, vor ereen daan der ganne Unfang der eigenen Schnichen allein achweben bleicht, packt nichtig mich der Kleinmith und ich fürchte, es werde ein schlimmer Enda nehmen. Ich gestehe aber, dass mir nichts schrecklirheer ist als Schande, und ich mein geaver Haar gerne mit Erern au Grabe heichte.
Schmerzlich bedance ich der Ungliedsfall ihres allen ehenviedigen Namens-Vetten. ?) In dem

Alter heilen gebrochene Knochen schlecht.

Was machen lhre Augent sind sie bessert sind Sie ganz gesundt schweigen Sie doch darüber nicht. Ihre Gesundheit interressirt zu sehr Ew: Magnificenz innigst ergebenen

Fürst Lleven.

Tausend heralichen Dank duss Sie Sirh das Joch des Rectorats narhmala haben aufburden lassen. -

St. Patarshurg. d: 1sten December: 1826.

Hochseborner Harr Staatsrath und Ritter

Hochgeschätzter Herr Rector und Pranident! ++)

Zu letzter von Sr. M. dam Kaysar bereits bestätigten, nur noch nicht officiell bis zu mir the letter van Nr. 95. dam hay aar beerits needstijfen, mit needs mithet efficiell his to mit and the letter of th

Uss zenes gutes Hern \*\* schnertlich drückende Verlegenheit liegt mir schwer auf dem Herzen. Ins, so viel es net immer möglich ist, daram au siehen, hitte ich 86 die hie bergeeblassenen 1200. Robel Rec Aur: lim abrughen. Gehen gleich seine Federungen weiter, se kan ich wirklich nicht mehr then, könnts auch hilliger nod auständiger Weise nicht einnal so viel für ihn erheten werden, oder reinahr, ogbeiter? denn mit dem "Erblitzen" elekt es sehr misslich aus-

<sup>\*)</sup> Bede — des Ressires Ségials and de Dessire Universitate — factor des, jures a. U.K. c., dien d. 112 et al. patternatives van 1977 appetunit, de Universitate panis de la fever technique des la des Rechell, file en la factor de la factor dela factor de la factor de la factor de la factor de la factor dela factor de la factor de la factor de la factor de la factor dela factor de la factor de la factor de la factor de la factor dela factor de la factor de la factor de la factor dela factor de la factor dela factor de la factor de la factor dela factor de la factor dela auf die gleiche Friet besch

St. Petersburg. d: 31sten December. 1827.") Hochwohlgeborner Herr wirklieher Staatsrath und Ritter Innigverehrter Herr Rector!

An liebates erbrings man des bettete Thy der labres im Kreise seine Freuede and Verwanden und erstellt service and the service of the service auwerth mas deuelben ist. Ol dann fahlt mån so arm sich, so begrunt, und dankt Gut, dans es eine Eurjackt ejdekt und eine durch Christian nomera Blern ge wisse Höflunge einer seit jen Zeitsjeht, da. man besser, kräßiger, da man naußberlich Ihm wirdt danken, ihn loben und preisen können. Anch diesen Jahr ist in terenditie som uns veröttergrangen und hat sich abelt unbezenge gelassen, und erhordet. Leh, Preis und Dank sey dem E. wigen desgebrecht am anseren Herzens Grundet!! Der grosse Gett sey guidig uns und allen den Glueren, unseren trefflichen Kayser, dem ganzen Lande und unserm Leubreinke anch in dem neuen Jahre. Der HErr segse nan und helfe and sätzke uns an derlendatte som zu erknamen Seinen heitigen Willen und unsere Pflichten m Seiner Zher und des Menachen Wohl immer treuer, I im wohlgrölliger zu erfüllen! Das geba Gott!

Für dies seinen Zeusplate der Bestarbelung unserer Universität, wie für das mit bestimmte,

meinen Innigsten Dank. Sie aud wohlbehalten angelaugt. Die drey Kavaerliehen habe ieh durch einen Buchbinder etwas anffrischen lassen. Jetzt werde ieh, so bald ala möglich, an die Vertheilung geben. Das Exemplar aber, welches Sie für den Grossfürzten Zesarewitzeh bestimmt hatten, vermime ich. Haben Sie etwa ihren Vorzatz geändert? oder ist es ihnen nicht angenebm, hatten, verminne ten. Haben 2014 et was incen vorantz gennuert; ouer int en innen sient angeseum, dans er es durch mich erhaltet diesen hindert ja nicht, dans die Universität das Exemplar mit einen Schreiben von sieh aus begleite, welchen ich zugleich mit bestellen würde. Se. K. H. würden en mit nur übel nehmen und sehr verdenken, dans ich es mit vorbegehen lanse, als wellte ich mit

mir aur übel nehmen und sehr verfenken, dass ich es mit vorbrygelten lasse, als wellte ieh meine Pfleich gegen han nicht erfüllen. Sahr habe ich mich über den vorlindigen Bericht der Grudmessung unsers Struve "") gefreut. Müchte ich doch Zeit gewinnen, heyde Sachen zu lessen! von der Beschreibung habe ich die Einleitung nur lesse können, wo feh der überam göligen Art, wie Sie meiner gedach laben ?), nicht obne an errötben, gewahr geworden bin.
Zum Glücke sind des Rigaseben Gymnasiums Begrüssungen ††) in ihrer lateinischen Höfle so

Den vereich anne ein Arganeen vyrmanisme begrunningen zijn in terr intermeden niet in vommente ver mit manglich eine Erne in der in der

<sup>4)</sup> Silementa Johns später sein Tedentig. Der Brief ist – Nis naf verligs Soften — vollständig migerbaid, 2011 Jappeleinnig ist damit maginis das – am 12. Dezict. J., den magnetenen — 21s. (2)Mörfey 3 tilt fin hiller gerins sinnel signes in die van 10 m. erfoldt Diesmiller desselbes einigen gevernet – von den Dezier Misselbes gerins sinnel signes in die van 10 m. erfoldt Diesmiller desselbes einigen gerins in die van 10 m. erfoldt Diesmiller desselbes einigen gevernet – von der Dezier Massel zu jeder Prist zu wenne mat verin liese derh nech hemmenen verle andgegegen geren niebes Berier and die geliebte einemen itzel, fie den ingegen geren einem Berier and die geliebte einemen itzel, fie den ingegen der der derheit anschäugunge eines Sichmenler des es deritie am mit a vieler Zoege and Müske pristeenemen itzel, fie der derheite anschäugunge eines Sichmenler des es deritie am mit a vieler Zoege and Müske pristeenemen itzel, fie der derheite anschäugunge eines Sichmenler des es deritie am mit a vieler Zoege and Müske pristeenemen itzel der derheite anschäugungen von der der der derheite der derheite des derheite der derheite derheite derheite derheite derheite derheite derheite der derheite der derheite der derheite der derheite derheite der derheite derheite der derheite der derheite der derheite der derh

<sup>(</sup>Lapidarica).

Van dem Försten Lievas — und anmittelbar darnet nech von Hware — bejost es hier S. 6 u. 7, in der Form
Van dem Försten Lievas — und anmittelbar darnet nech von Hware — bejost es hier S. 6 u. 7, in der Form Van dem F firsten Livers — oud emulicibles desset such van Buris — briest es bir S. S. S. In der Fore der Apsentymen in de Bryanische Ubreidit. "Beitre compilie breeffen, is genemate Fa, insieht The tespide semme der Apsentymen in der Brown der

gegeben hat, und verleihe ihnen den Blick unt Ihn den Hochheiligen, ohne Dessen Segen niehte recht gedeiben kann!

Freylich Können wir die Unterhaltungsgelder des theul: Seminars nicht gleich den Etat-Summen der Universität betrachten mech behandeln. Man überrellt sich nur nicht mit Zuriekweisen, der nicht Entgegennehmen, sondern biblt sich blins auf das Zuriekgeben und richtige Rechung ablegen setse

In Hinaicht der gewesenen Zöglinge der medica-chirurgischen Akademie, so wie des früher als Student ausgeschiossen gewesenen, gegenwärtigen Kronsbennten, theile Ich Ihre Ansicht völlkommen. Ohne Autrage dürfen wir auchee Aufnahmen nicht wegen.

Den mir früher mitgetheilten Brief en Hrn: Prof. Clossina schliesse ich denkbar bler bev. Hen mit rüber mitgemeisten Bries on zern i roch. Clonatun schlieben ich vuenaur ner ory. Eben wird die Puts mir gebracht und kein Brief von hines; dies mehet mich lürchten, dass Bre liche würdige Gemahlin nech sicht genesen ist. Gist lasse sie doch gesund, frisch nud freb das neue Jahr beginnen, und erhalte Sie alle, alle, lange virie Jahre beiter und glöcklicht dieses wünscht von ganzem Herzen

Ew: Excellent

innigstergebener

St. Petersburg. d: 10ten Fehr: 1828. -

leb reisse mich los um Ihnen zu autworten und erschrecke über das Versäumte. Drev reiehbaitige Briefe! ansser was ich selbst zu fragen und zu angen babe und au wenig Zeit dasu. - Aof Ihre Fähigkeit awischen den Zeiten zu lesen und das Augedeutete zu vervollständigen, darf ich nieh auch nicht immer verlassen, weil die Gelehrten meist einen andern Fing der Gedonken haben, beweiset — lasses hie mich da alirchig récen : ich komme récen von Abendushi — dass Verlehr-annaket int Genitalitet verhueden jihnen doch mehr als Christesthum gill. Theoret Frandl jies, o has diezes, fabren meist irre; diezes, sarin ohne june, uiz. — Finden sie sich alle dery vereintt dann siet sin käntlich Ding! — Das die Dreys, an lagistyz Zeit, un gar zelten sich verein faden, uder gefinden werden, das laft-, wurder offt und lange das Herz nir blatet nad uns alten blaten sollte. Ware Phri "anglich berricht warmer Charit, so hikten uir vor dem gesuuer Zusamma-cultus." hange der Geschichte mit der Politik und seiner Genialität nicht nur niehts zu fürchten, vielmehr um denne hoch zu fereze. Dum ingte ich gern aus meinem Bezuelt us, om ihm an erheiten; jetzt, wirde ich auch nein Kommen, aur mit ahnveren, gerichtetz Herzen seben, dem meine achten Heifung wire gleich einem sinnen Traume dahlupgeschwanden. Nach dem mit em felgenden Pontiges wire unter dem Bezugenden bereiten der Schalber bestehnt der Schalber der S uns dessen hoch zu freuen. Donn iegte ich gern aus meinem Bentel zu, um ihn an erholten; jetzt,

denn mich diese huben? Gie doeb alle Inn acht liebten and Sciae Jänger waren. Was könnes wir Ihm einst andworten, wenn Er um feigt vanmen handelter lite sieldst nech netter Anweisung ein ich euch gesett hatte, zu wählen, tu rufen Die, die Meine Lämner weiden sollten f. – Wied aus wahl die Antwort erchtertigen: Ihre? dann hist unsere Universität fen Rumi, das ansehen in der gelehrten Weit, unter den Renochen überhaupt nieht erwerben kinnen, der einer solchen geicherte Anstill geblühr. — Wörde Er um nieht unt der Worten John: 5.4, h. Doschlomen? würde Er uns Austill gebührt. — Wurde Iz uss untel mit der Worfen Jahr 5, 43. Deschament wurde Iz uss wohl für trene Kenche, die mit dem auerttenute Fluode gut gerundert haben erkliered — Leit-teren, gewiss alcht. Kann Meastchenloh, Giottes Wahlgefelten aufwägent einer handreill Jahre Rahm, die Wonne einer genarschense Ewigkeift – and — beiden wir eilen dadurcht nicht ausch die, welche durch unsere Anardnangen aufgehalten, oder nicht recht griebtet, oder irre geführt wur-der Slind wir micht zu Wichtern gesetzt i lesse Ste vom Annter Weberber Bescheiß 3, 7, -21. eap: 33, 2.-9.

Sie seben dass ich für Sie nicht tauge, wenn gleich dieser Sinn vor Gott, dem Vaterlande nad den uns anvertranten Jünglingen wohl frommt. ") Uuber den Lehrstuht der Zeologie kann ich Ihnen gar nichts sagen. Ich schwebe darüber noch gans im Duckeln.

<sup>\*)</sup> Joh. 5, 44: Wie abguet ib r ginnben, die ihr Ehre von nigander nebmet? Und die Ehre, die von Gott atleie int, suchet ihr nicht.

on) Ygf. au divner gannen Herzenvergiennung S. 86 der Denkachrift, Z. 25 g. v. u.

Schon wieder Ungewissheit wegen des Inspectors für's Element: Lehrer-Seminar? webe !- Zo "'s Empfohlanen babe auch ich keine Neigung.")

Wegen Humboldte Reisewerk habe ich mich noch nicht umthon können.

Wenn des guten Ledebour wahlgemeints Golonterie meinen Namen unter die Pfianzen - dach with the control of t

gemacht bat.

gemact Dat.

Was den Gebalt des Directors der jungen Professoren-Pflöozlinge, "") wie Sie sie nennen, betrifft,
so kann ich doch die Freygehigkeit der Ob: Sch: Direction"") gegen einen Dorpmach: Professor, nicht zurückwaisen, und des armen Mannes Aengstliebkeit ist damit doch lange nicht bezahlt. Maina alte verehrte Mutter ist awar seit funf his sechs Tagen beaser, das heisat in einem niemlich

guten, doch kainesweges bernhigseden Zustanda. †) Das macht jede Arbeit schwer. Nun werde ich wohl auch Sie ermödet baben, wie es aelbat ist Ew: Excellenz

innigst ergebener Fürst Lieven.

(Letzter Brief des Curature.)

St. Petersburg, d: 17tes April, 1828. Hochwohlgeborner Herr wirklicher Staatsrath und Ritter

Verehrter Herr Rector! Ich wünsche gehulleh zu wissen, dass Ihre Linruhe glücklich vorüber ist, nm auch die meinige

los zn werden. Das Kriegs-Manifest werden Sie schon gelesen haben, Gott schenke unserm guten Kayser so

herrlichen und schnellen Sieg gegen die Türken, wie gegen die Perser!
Gott Lab i dass Jürgenson vest geblieben ist. Sie haben wahrscheinlich aus Mangel an Zöglingen die Eröffnung des Instituts (1) bis auf den August verschoben. Haben Sin etwa Aussicht, dann welche zu bekommen f

wohl der Plan mit der Slavlachen Bibliothek. "1")

Unseem guten "\* angen Sie: Kronsgeld wird nur auf achr aicheres Unterpland villeicht

vorgeschossen; nie vorausgezahlt.

Mir wird machtig hange, dass aus den grossen Werken unsrer gelehrten Reisenden nichte werden wird. "†")

tren ergebener Fürst Lieven. Lebenslänglich Ew: Excelleng

Die Slavische Bibliathek habe ich eben jetzt gesucht in Gnng zu bringen und es ist versprochen. -

<sup>\*)</sup> Yu. 6. 194, in bittom Antana f. 6.
\*\*) Two wire der Franche, drom abretholige med genegated Names sie tragen, im Laben und Amin, so sittler anch in dem j. censor plants sem "ste. (vgl. dis Annershap gest S. 196 dieser Doubscheift) ered. 1, sbb. 37 m. 35 m. 3 "Callyfani, Lives li" ma, "nedm Kvinell" (in der Jim Anther Ten. 11 pp. 1975. a. 1955.) me'nn sinneder, — hien fifthyfinness and mist vergies veik at Human den die hieldien Callesiant Kernelle veil is, die — me'n bein fifthyfinness and sinneder. — hier fifthyfinness are seen and sinneder apricks nich mech in Westen ann, von es ver den "Foner Finnisch" (end. 1, pp. 13, beinst — Gellyfarin Liveral). Hab in campatritian siries ministic inter. Siriyab el intern, qu'hor e-kidan vereint. — Kernell, Hab in replien firereit internet int

owerstellercies.

7) Sei state - Armer 1 Typen, ma 1s. private 1828. Vgt. s. 12, m. 18 g. v. u.

7) Sei state - Armer 1 Typen, ma 1s. private 1828. Vgt. s. 12, m. 18 g. v. u.

7) Sei state - Armer 1 Typen -

## (Brater Brief des Ministers.)

St. Petersburg, d: 28sten April. 1828. -Huchwohlgeborner Herr wirklicher Staatsrath und Ritter Hochgeschützter Herr Rector

Das schwarz umrinderte') Papier passt jetzt in zwiefacher Hinsicht zuf meinen Zustond, sowehl der Verluntes einer hechverehrten und inniggelichten Matter wegen, ale wegen des Scheidens von einem mir durch die würdigen Minner mit denen mich Gottes Gnade aussummengeführt hatte, icheser gewordenen Wirkungskreise und der Versetung in einen grüssern, in den ich mit Schrecken hissis-blicke. — — Gott! Gott ellein ists, sof den ich fiebend und hoffend blicke! der HErr erbarme Sich mein und belfe mit mit Ehren durch dies Chons binderch!

Haben Sie tausend berzlieben Dank für zehojähriges redliches Hand in Hand Geben zu geme fabren Sie fort, das durch Gottes Goade bisber gesegnete Werk, in beständigem Aufbliek und Ihn zu pflegen und in dem selben Geiste weiter zu führen, so wird Gott nicht allein Sie, sondern aus piergen um einem einem verste weiter wit intere, ab wire Oat nicht allein Sie, sondern auch ihre Kinder angemen. Herzilche Christus Religion als Faudment, dam ein so schönen wissenschaftliches Gehaufe als mieglich darauf, dam bekömmt es weder Risse nuch auftrat es zusammen, dann wird es, den daris Wohnenden nicht gefehlicht ich andern hequen, sieher

atörat es massumera, dann wird es den darin Wolnenden nicht geführlich; nondern bequerm, nicher und welshichig, Goth lichtet segenerd dersul.

Mein Netifolger ist nech nicht ernannt, ich sell erst vorstellen. Dieses soll nichstens geschehen, Indesen bleiben wir noch ein pauer Wochen ohne Schriftenund mansammera; doch mass ich Ilmen gesteben, Sie werden in vielen Wilnschen und Vorderungen an mir eines zehwirgern Milnister inden als na meinem Vorgängern. Bilbet wur sich au ur Ihr Vertreter and Erfeilter und stellte musche liber Bilten vor, überrangt unrückgewissen zu werden, verwandert dans sie durchgingen. Nicht das Henrs, ausdern der Schaphankt haben zicht verindert und ich halt verst an diesen, um absteht uns dem

nöthigen Gleichgewichte zu kommen. Genug für hente; ich mus gleich zur Ober-Schuldirectian. Wie immer, von Herzen Ew: Excellenz

anfrichtigst ergebener First Lieven.

St. Petersborg. d: 4ten April. 1829. Hochwohlgeborner Herr wirklieher Etntarath und Ritter!

An einem vor Mitternacht beendigten Arbeits-Tage eile ich Ihre beute von zweyen Posttagen dem 27sten und Marz zugleich erhaltenen Briefe, se gut die ermindeten Augen es gestutten. zu beantworten.

Vielen Dank für die Exeminations - Tebellen.

Vieles Dank für die Exeminations 1-abellen. Verzeibung, wenn ich masche blere Plües zurückweisen mass. Ziemlich offt habe ich ") Sachen auf Verlangen der Universität vorgestellt, muf die ich zuweischillte sine nhechlägige Antwest erwartete, einzig um Ihnen zu beweisen, dass et keine blusse Grille von mir sey, mol ich verfehlts meise Absicht zum Gewinn der Universität uns mich freute statt zu verdriessen. Deshalb scheileb ish Ibnen gleich, †) als Sie die Gute hatten mir Ihro Frende über meinen Eintritt ins Ministerinm zu lbeus gleich, ?) als Sie die Gite betten mir Ihre Freude über meinen Einstrit im Ministerium und bezengen, Sim michten Sich nicht freues, dem ich würde vieles renegun, was somst bewelligt werden var. Hein Gewinnes erfankt mir zicht mich auchen als einen bleuern Binniadler metunden der nach der sich auch der sich eine Ministerium ausgeben, der sich der Sich werden der sich werden der sich der Sich werden der sich wer

anenta neiten werde. Anett ant inn die neglegingte Anseinnit meiner Luttenerung, die im entstaten wer, geleifen. Diese beweinst, dass mit ein schold ins. In ein in mas anblen. Weder R. v., moch die Krone sollten rerliewen; um jetzt kom ich leider in ichte nachen anblen. Ich blies R. v. sur, mich als seinen Scholderer für die Glüten. Leistung zu betrachten und Geschlich mit nier zu habene, mit abw baldiget wisen zu lausen, wie bach dies mein Luhr- und Strafgeld sieh bellufft? mech hirriger Be-rechung sollt es um einer Scholder bei generatien.

te für seins fam 24. Februar d. 3. versterbene's Mutter.

Als Cerniter,

Als Cerniter,

Siehe den vorzufstebenden Brief, vom 28. Aprilt 1828, im 3ten Abents unf diener Selte.

Siehe den vorzufstebenden Brief, vom 28. Aprilt 1828, im 3ten Abents unf diener Selte. pohisor for die Anfibrung den neuen Hauptgeblades des Derphis en Abantsen; S. 50, E., 13 f. v. u. und S. 125, E. 16 f. v. s.

Ich bedaure sehr den Aufschub der Abreise Parrota;") villeicht zeist es sich aber nachher-

Lab bedaure sibt des Autschub der Abreise Parota; 7 villedelt sägt es sich aber sachber, wurmt es neg foder besier wie nassem greisen Post, B.\*; so select spiken Nederkamft als Hehamme un dienen, überzeugt, sein Kind vird ein zondertliche seyn, an schnerzlich ist mir es, data mir die Kriffle dam fehles. — 25. Examplare für jede Universität, zu 0.00. Robel jedes Herft(d deren zwey jährlich erscheizen sollen. Also 5000. Robel jedes Jahr, jede Universität zu deren jährliche Entat. Somme für die Bibliothek zur (200 Robe) beträgt; – wahrlich, so lange, ich deren järlniche Fais-Samme für die Bibliothek nur 1200 Rubel berügf! — wahrlich, so lange ich die Ekre hole mit Eenh Geleberten mammengekoppelt zu zers, kann ich deba unmeijdie na Ezer BrachanagsWeise mich gewöhnen. — Anch gestele leh, dass ich die Berechnung dieses Werkes nicht verstebe. Ein Heffe von 10 Beger mil 500, Rabel konter, akerbelb linnen Bra' um suis viel nicht verstebe. Sin Heffe von 10 Beger mil 500, Rabel konter, akerbelb linnen Bra' um suis viel jedes Haffi 100, Rabel konter noll, eine kinne nach Br''s Angele dass das ganze Werk S. Alphebetes oder 200. Begen esthalten erreche, oder 20. Begen esthalten erreche som der Werker 300.0. sans om rassiscuest und der vi insactient Circurestratent aus penticene Werk 760 keinem Augen espi-kann; ei mikste else erst ins Russische übersetzt werden u. euch wohl im Polinische. Was kestet dies wieder? — Nein, der Apfal ist sehön, ober er hängt zu hoch.") Gott schenke hinne ollen recht himmlisch gesegnete Feste im seitgen Gefühl der freundlichen

Nahe Dase der todt war und ewig lebet.

Ew t Excellenz

Iron errebener Fürst Lieven.

Sie vergessen Ihr Auge zu schopen und schreiben so kleine Schrifft, dass meine Augen es merken.

St: Petersburg. d: 14ten Febr: 1830. -Der Inhalt, des bier mit Danke wieder anrückfolgenden Briefes des Hen. Superintendenten Korthe

on Sie, wor mir nicht überraschend; onffallender wor mir lire Hoffnung, ihn zu uns berüber zu zie-hen, denn ich hatte dies früher in einem ungünstigern Zeitpuncte für ihn, som zweyten Male, fruchtlos versucht, ohngesehtet ich ihn wohl storker werde gebeten beben.

Vollkommen theile ich ihre Anelchten: 1.) dass es wügschenswerth sey, Lenzens ") Stelle - wo iglicht -- durch einen Gelehrten, 2.) vorzüglich durch einen inländischen dauerhofter Geann theit besetut zu seben, denn bre Furcht vor den Pensionirungen wohnt mir auch in hohem Grade her. -- Vor allem lat ober darauf zu sehen, dann der Mann ein wahrhafter, solider, warmier Christ sey, bey dem nicht blon der Kopf überzengt, sondern auch des Herz ergriffen ist, der die hohe Seligkeit des Glanbens aus Erfahrung kennt und dem es daher beiliges Bedürfniss ist Seelen für Christum und Sein Reich zu werben, nicht aber mit hohen Worten krauser meuschlicher Weisheit, sondern mit dem einsochen Bibelworte noch der Apostel Weise. Schwer ist diese Anfgobe freylich, sehr schwer, denn selten sind solche Münner unter den Gelehrten, selfener noch unter den Geistlichen unseren Landen. Ner Gott allein. Dem kein Dinu unmöglich. Dem das Schwerste, feicht ist, kann

unseren Landes. Nur Gott allein, Dem Kein Ding unmöglich, Dem des Schwerzie, Incht ist, Ann.

Sand dem Annez. — Vit. 6. 1(1), nier. [16591]. In Jenn Annez.

Since Demanderatiet unberühlte est ist seine Person auf 2 Exception. — dess gehörte mathematische Werkeit

Since Jennis Land Lenn, am I. J. zeil 1756 in Deput gleichen, studiet seit unwer dennst weit ver Karrent

Politichen Trackeit in der Liebtung in der Vertrander. Since Deput gleichen, Studiet in der Schwerzie der Schwerzie der Schwerzie der Geschwerzie der Geschw

<sup>1)</sup> Ps. 16, L.

beifen, kann ans Finsterniss, Licht schaffen, wis Seine Gnade allein, in Dorpat statt der alten neohelden, kann am Finsternias, Lieldt schallete, wie Seines Unnele alteint, in Derpat sint der alten neu-legischen Paculitä, die gegenwirtige theologische hinstellits. In Secher die Gotten Heidt numittelber, nerben, makkorfen, mit des HErre Winke lauschen und geduldig Seine Stunde erharren. Die HErr erhörte Gebet und läuset den Glimben nicht zu Schanden werden! — Lasen Sie") nach hin-HErr erhoret Gebet und lauset des Usansen nicht zu Schabern werden !— Laisen Sie ] nach hin-feichlich des Studies uns willenden verholten. Die nichtig Gelferbrankeit vornangesetzt, ist der warne Christ in grauem Rocks beseer, als der laus, in schwarzen. Bey gleichem Glunben-Masses aber, rücht auf Leisteren die hossonderer Segent .— So habe ich es, von dem Worte Götte ge-leitet, in der Schule meister Erfahrungen gelerat. Veilricht finden Ihre Herren Theologen diese Erfahrungsiehre eines sitzen Mannes, mit den Aussprücken der helt: Schrifft nicht im Witdersprech. — Mit der Bücher-Censur scheint es mir dieseihe Bewondniss zu haben, wie mit dem Scheidebriefe,

oln sehwacher, doch ein kleiner Damm gegen die Strome gifftnehammender Schriften religiesen und politischen Inhelts, die junge, unbevestigte Gemüther durch stolze Ideen und gleissnerische Worte ergreifen und in ein Labyrint von Irrthümern verleiten. — Ist Censur nutwendie? wie ich en nicht onders glauben kann, so kann sie numoglich nachslehtsvoller soyn, als die nurrige jetzt ist.

— Dass Sie Herrn "" ins Auge gefasst haben, freut mich recht sehr. Salne Gafallinkeit gegen Herrn \*\*'s antireligioses Gifft, ist unbegrenzt.

Eine abgelshute Einladung zu einem Masken-Ball in dieser tollen Woche, hat mir die Musse zu diesem langen Briefe \*\*\*) verschafft. Verzeihen Sie dem olten Schwätzer, der nuwandelbar ist nud Ew: Excellenz aufrichtigst ergebener

St. Ptshg. d: 7ten Marz 1830.

O! dass ich immer nur so im Fluge Innon schreiben konn! da ich mich so sehr sehnte, nach der sitze Lente, recht i mon size mit Ihnen zu plaudere. Reld, held ist es Zeit, oder eigent-Art der siten Lente, recht h mon nise mit Ihnen zu plaudern. Bald, hald ist en Zeitt, oder eig lich lange schon, dass mein vinigeliebter galdiger Knyner mich gehen lässt. Die Last ist zu seh tur melne Schnitern.

Heralich, heralich danks ich der theologischen Facultät für die schnelle Durchsicht der Kirchen-

Ausgefatien: ,, v mu".
 Matth. 19, 7, 6; Marci 10, 3-5.

\*\*) Manh. 19, 7, 6; Marci 10, 3--5; \*\*

\*\*Opposition of calculation of calcula

ness eines were neueren verreinstellt mit jill blicht verderjit weren. Int habe in mit ist gleber, Leiste dere deute in ihr ist die G. das is mit die ein gestrichte habit wiere entschafte. Das viel die mit gestrichte habit wiere entschafte. Das viel die mit gestrichte habit wier der schaften. Das viel die mit gestrichte habit wier der deute habit wiere deute habit wie der deute habit wie der deute habit wie der deute habit wie der deute habit die deute habit

t) Vgl. über ibn: Momerium viri anmme reverandi flud. Theoph. Sumpalia Renni etc. etc. comm tenitus commendat erde Theologorum interprete Remoto Sarterius etc. — Annexa est Theophili Rénardi Leus, thool, pract. P. P. O. eratle fonshris. Depoit Livenerum. MDCCCXXIX. VIII u. 4 S. 4. † † 7g. nainem, v. Nexi etg "v. von Neus, in den Depoiter Induct.) Bel. 4, 1835, S. 77 — 86.

M. den hayset an Deservation of the Manager Statistics for the Webl des \*\* anfilhet, sied so voll-geschielt deinscheiche usser lieber Professor Sartorius für die Webl des \*\* anfilhet, sied so voll-wichtig dass ich nichts dagegen einzuwenten vermen. Hiera kömmt noch, dass wit des Vorwurf der Blanes ohneblis gementet wief, dass Sie als Ansilherer, immer ner Auslinderen der Vorzeg gebes und Laländern den Zagung versagen, durch ein schwach begründetes Ablebnes eines tächtigen Mannes,

lalindern den Zagang versagen, unten am vernagen ben gar sehr versikten winder.
Ez ist sehon wieder ein Uhr nach Mitternacht. Mögen Sie eines unfüren stärkenden Schlafes geniessen und gesond nod krafftvoll erwachtes! Dies wünscht von Herzen
Ews: Excellenz
Ews: Excellenz
Fürst Lieven, innigst ergebener Fürst Lieven.

Warum augen Sie boser Mann, mir nicht, wie Sie sich befinden ! - Glouben Sie, dass mir dies gleichgültig sey? - Webe Ihnen! -

St. Petersburg, d: 28sten Mars 1830.

Schneil noch einige flüchtige Zeilen vor Mitternacht zu Beautwortung Ihrer beyden letzten lieben Brich, davon der feiner wir Dien Marn mich durch die Nachtel necht eine Besenbergen und Ihrer feiner vom 1900 m. Marn mich durch die Nachteit eines ebermaligue Krankeninger, und Ihrer ribben Gemüttsatimmung sehr bekümmert hat. Beynahe wire soch ich geweigt, Sie en cherr Reise ins Ausland in diesen Jahre nech aufmändern, damit Sie derch til ung enthehrte Ender Reise ins Ausland in diesen Jahre und aufmändern, damit Sie derch til ung enthehrte Ender Reise in Aufman der Scharfte und der Scharfte der verschliesen; je zerpflichten meine Jahre "") sehon vor der nahen Grafft die Augen nicht zu verschliesen; Sie mänsen Ihrer Scharfte des Brantkränze safiesten, die, Gott gele est ihre liebe Fran fechten, und ein mötterlich Turislein als Seganstand ordnit draibel hasen wird, bis die stellen auf die Martin auch der Scharfte der Scharfte

Glauben Sie ja nicht, dass ich anch im Geringsten unr die Meynung theile, als begünstigten Sie bey den Wahlen zu Professoren die Aneländer, mehr als die lainder. Ich hin von dem Gegenthell zu sehr überzengt; mir könnte man mit grüsserren Recht diesen Vorwurf machen, wem gleich auch mit grossem Unrechte. †)
Ich habe nichts gegen Ihren Vorsatz wegen Kleinerts Besuchen der Veraamminngen ††) mit \*\* su

sprechen; holfe sher weng Vorthell davon.

Nun gute Nacht. Die Glock' hat zwölf geschlagen. Tensend herzliche Grüsse Ihren Lieben
und die Verstherung nuwodelbarer Fremodeshaft von

Innigst ergebenem Fürst Lieven.

w) Vc. h. U. in Stee Absatz 6, cz.d 5, 112 (Assatz 2) his fi. 114 abre.
w) Der Schreibunger der in der Schreibunger Schreibunger zu der Schreibunger zu der Schreibunger zu der Schreibunger zu der Schreibung zu der Schreibung

## Ans dem Briefwechsel mit einem Dorpatischen Theologen.")

Senten. d: 2ten September. 1824.

Hochwohlneborner Hochgeschätzter Herr Doctor und Professor!

Wie sehr froue ich mich Sie schon in Dorpat zu wissen, einen Monn mit Ihrem gottesfürchtigen, Christum liebenden Herzen in der theologischen Facultät, der meiner Sorge onvertranten Unigen, Unitatum incommen Herzen in der theologischen Facultat, der meiner Sorge ausvertrausien Universität. Möge sei hanne dort gefellen und Göst wille literen frommen Unterrichte Bahn muchen in den Herzen der Sie hörenden Jünglinge und an dennelhen recht gesegnet seyn lassen, dans Sie viel Frenkt schaffen und eine Frucht die in bleibe zur Ehre des Hierra Härrn, zum Heile vieler Seelen und länen zu einer ewigen unvergänzijlichen Krone des Lebens und der Seeligkeit! Dies ist mein Gebet znm HErrn, dies meines Herzens Wansch.

Gebetz zum HErra, dies meines Herzens Wonneb.
Verragen Sie nun aber ander einem diten der en berüterlich tren mit hann merst einen
Verragen Sie nun aber ander einem dien der en berüterlich tren mit hann merst eines
Verless mit Beleit der Verlessen der Verlessen Wirkens am Herra [ext. Sex. Sex vorsichtig") mit dem belügen Schatze, der Käulichen Perle die der HErr Sie hat finden Lausen.
Beachten Sie wohl des HErra Gebota en Seine Jünger Matth. 7, 6. capt: 10, 16. und der Apostela

Eph: 5, 15. 16. So Mancher schon hat durch Versaumung dieser in der Welt nüthigen Vorsicht, sich selbst den Eingang in die Herzen der Menschen versperrt und so, auf das Frucht schaffen, Verzicht thun müssen. Höchlirh bedaure ich, dass Ihr Weg Sie nicht bey mir verbey führte \*\*\*) und ich nicht zuvor müssen. Hechlirh bedaure ich, dass lier Weg Ste utekt der mit vorber führe"") und ich nicht zuvor mindlich sitt linem nich bespreichen konnte, ohe Sie den Schapplat Ilter? Elizidgielt betraten. Verheblen derfen Sie es Sich nicht, dess viele feindweilt gesinnte Angen unt Sie lauren und pansen, dazum: "Häret ercht vor den Mauschen." Nun, der Hilber zey Ihre Weishnit, Ihre Stärke und stehe hamm nichtig bety! Fürsten Sie aber nichts. It Goit für uns, wer mag wider nan seyn. Disser Rath bezwecket bun, dass Sie maler Fracht schelfen und Ihr Pfrand seichlicher wecherer.

Achtungeroll und mit treuem Sinne verftielbe ich

er !! Inchwaltsglovern

aufrichtig ergebener

aufrichtig ergebener Graf Lieven.

Pawlowsk, d: 12ten July, 1827, -

Hochwohlgeborner Herr Professor Hochgelahrter Herr Doctor!

Haben Sie tausend Dank für Ihren liebreichen Brief und für die noch liebreichere Gesellschafft die Sie nuserm lieben würdigen Rector Ewers während seines Uebelbefindens leisten, welches mich sehr betrübt. Grüssen Sie ihn aufs herzlichste von mir und sagen dem lieben Manne, er solle sich sach betrütt. Grüssen Sie ihn aufs hernlichste von mir and sagen dem lieben Manne, er solle sich doch ja, durch die in meinem letten Eleife an ihn mir entschlichfen Wüssehe, alcht verleiten lassen, else Reite hierber zu untersehmen. I leh abnetie nicht, dass zeine Augen-Latinidung zu bestehn der Verleiten der

kennnng seiner grossen Verdienste um sie, ist sie ihm schuldig and ebrt sich selbst dadurch. -Für die gütige Mittheilung der beyden hiebey zurückgehenden Briefe danke ich Ihnen recht sehr. L. . . 's +++) frommer Geist n. Sinn erhant und entrückt mieh immer, beschämt mieh zugleich auch, mich in der wichtigsten Sache, — der Liebe, der reinen, lebendigen, treibenden, rücksichtlosen Liebe zum HFrrn, — wenn gleich viel älter denn er, dennoch so weit hinter ihm, zurückgeblieben zu erbli-

<sup>\*)</sup> Bis beides ersten Riefs vallständig. \*\*\*) Vgt. 8, 45, 2, 1 v. 8, and 8, 49, 2, 1 f. v. 8. Petersberg in's Land gelessmen. An 26, Januar 1851 beite in our Custers such Deviation, Parket St. 1, 1 f. v. 8. Petersberg in's Land gelessmen. An 26, Januar 1851 beite in our Custers such Deviation, Am Devail genderheiter; i, the et standiges Weste pals in's von ber saf swis Langui, ceases Advance these behand tal, narden. Dett haft ich dieses Fritzling auf Bare Hernies, wenn Sie nie at Landen mitschen, Die pessiolische Rationsterfall zu machen, denn meid Gas inter. Stellen von der Past-Sienase, von der Stellen Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von miss lanen Priese bis en mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von mir palse wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von mir palser wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von mir palser wits. \*\*

\*\*\*Order Stellen Frauerbürg eitlieret, von der Edward unt der Batter, von der Batter, von der Batter, von d

cken. Die Illimende, tödtende Fracht der tausschraig die ils die Weit geworzsilen Eitelkeit und Eigenllaba, Schistanckt'. Sich höre die strafende Stimme Jean Christi, "wie könnet he glauben, die
nur mit Paulo: a. die die strafende Stimme Jean Christi, "wie könnet he glauben, die
nur mit Paulo: a. die chender Mensch, wer wied mich erlösen von diesem Leibe der Sände, des
Todest"— Was las das für eine "fürscher 19tich gelehrte Bücharrede", die Sie im Anditorie maxime gehalten haben sollen, ) von der L.\*\* spickt ich thelie gans zeine Ansicht über
die gelehrten Baberereden, wie esse auf das Hellige, das Christonthum ankömmt. Shuit der gelehrte
Fasten agst: "tich pretige nicht mit Worten ausmehlicher Weishelt, auf dass die Kunff Christi
esch, als zelien Christun, auch "teh letzte eicht mit Worten meschlicher Verlacht, sondern in
Einfüligkeit und im Erweisung der Kraff Gutter", .. auch: "es hat Gott gefallen, derch thörfelte Predig seitig en machen die bereine sind."—— Schwer ei em Fleischeit doch lebnend dem Gelate.
Gewins eiliger ist es, den Blick zum Hinnere heben und Freude der Engale machen, als am die
heiter Tod!— Sweis sengierig his ich, die Roda en Ivens. Liebster \*\*! I helben Bis die fülster Kräffe des Kennen Bis die glidsmede
Kohle die Andere entrindet. Lessen Sie sich die beilige Gluth durch nichts und niemand wegbissen. Die kalte und liestige Vermanff that dies ann Ivens. Liebster \*\*! I helben Bis die fülster Aufthun des
Kräffe des Kennelhe. Ze forg in derpen Malenz Sinnen Petrus, jiebest an Mich Hobest aus
Kräffe des Kennelhe. Ze forg in derpen Malenz Sinnen Petrus, jiebest an Michal Hobest and
Munden, mit beiliger Angetinsbeit des flarzen Dein hillige kertliches Gutter-Wort, Dein deurs,
sellers Ermeglichen Aufthun des
Munden, mit beiliger Angetinsbeit des flarzen Dein hilliges herrliches Gutter-Wort, Dein deurs,
sellers Ermeglichen Aufthun des Mundes, mit beiliger Angennanett och inerem Den neunges nermienes Guntervort, Den unwurz, sellegs Lengandism von Jean Christo zeit, hanter und kraffitvill in eleben, an unserveissen und narverköndigen, begleitet von den michtigen Gnedeswirkungen Deines helt. Geistes en hene algemen Herzen, und den Herzen lauf einer Zubiere, ent dan Allei Herzen zu Dir gesogen, yest und unserschütetlich in Dich gegründet werden zu Loh and Preia Dainen Namens, zu ihrer eigenes Seelen ertigen Belleit. — Dies erbeire, dies gebe Gett is sonst ist mein micht denn schaffhielige Curaborium eine

VCVPTREM. Six Lisber, wou ich sein volles Herr, zu offen villeicht, en Ibr christlich fremme Herr naschhitete. Ein solches Herr nienverseter je nicht, deutel ja leich teellum jinkel nicht verdriessen des granes Broders eigene sehmerzliche Erfahrungen, wie nuramerkt die Strassenstimme der Lobes der Welt und über Ferundschaft, deinhelt von strengen Spiegel, der Wahrbeit, den 

HErrn Freude.

Hierm Fruede.

Möge Ihre liebe fromme Fruu — denn die welhliche Seele fühlt fein and merkt sahaell jede Farbennecherlung — Ihnen stets richtiger Zeiger, freundlicher, lieblicher Wecker seyn I — Gott segns Sie Beyde um Seit Geitel beite bey hanne um Ihren Gollegen um dielte Bis immer nahren Sie eine Steine Ste

<sup>4)</sup> Varcendutz mi cam Preprinto do Constitut. Ad antiquidas endonas la sofición maxino. AU. Dechidostes en Constitut no Constitut de Constitut no Constitut no

S. T.

Hitte ish doch nicht gedacht dass ein Brief von Ihnen mein theurer, frommer Freund! mein von Gut schulich Echenener, mir webe, zo webe thon könnte und wirde. Mit wie viel Surge, Angat und heinem Gebeten habs ich nach vieljkärigen Suchen ein pas erhritliche Minner durch Gottes guädige Hälfe gesammelt. Er war mein Trust, ein ninzer Lohn für vielen Schwere, der Gedauker füst hat aus unverdienzte Ginsde dich nan Werkenga gebrancht. Ihm und Seiseme Christ not zuse Minner zu rofen, das Licht des reiten Ernageliums, das in deinem Vaterlande erloschen war, wieder mansminden. — Led niebe das, jeht muss es erfehen, dass dieser kleine abfinier Verein alch wieder splittert, dass ein hall not warm brennender Lanchter von meinem Altare hinweggeriasen wird, Wahl Int das aahr sahnenricht.

Wahl lat das acht schmerzich:

Für men schilchen Seffish und Berechnung, geben Sie triftige Gründ an, die durch die eigenen Winnebe verzicht, in dem bestechenen Bersen beitelt das Ansehn eines gelüblen Rüfer, gerülnen gelüblen Sie Sieh Berecht der Ansehn eines gelüblen Rüfer, gerülnen gelüblen Sie Sieh Beren Sie Behen, auger Sie, von Jugend abr eine besondere Neigung für das heitige Presigenun gefühlt was ist dem Br jertiger Amt! Presiger künftiger Presiger zu seynt und unst appeieller, seindriglieber von Gathere als es von der Kanzel geschehen kann. Jeder Einzalus ist alsa Künftige, grone, zahleriche Gemeinde. — Sie augen fernert dass Sie hier Ihr Wirken stellensen und deur ein erneigten sehn au unfannsche für der Zenet der bei pliege Richten Generale der den beitigen Reichen Generale den den unter den der den der den beitigen Reichen Generale den den unter den den unternachen für der Zenet der des beitigen Reichen Generalen. tes beginnes. Weulgstens ebenao um (assend! — Sie haben mein Theurer übersehen, dans Sie hiar Prediger für alle evangelische Gemeinden des russischen Reiches hilden. Were es hlos für die Ost-Se-Previnzen, wie verschwünde nud verlöre sich deriu das kleine Ländelken "i —

sis dat See: Previnzen, wie verschwinde und verliev eich derie das kleine Lündelna "1Baben Sis inden satierker Berssis der geütlicher Blate; so muss ich Sie — wenn gleich mit
Schmerren zieben sehen und vünsche von Herzere, dens Gotter Gnade und Sain reicher Segen Sie
Bersselle und Sie der Segen sie der Sege

uns wirken. Der Weg zur Reiss für Sie wird zurerläniger und besser soyn, wenn der Winter alch vest etablitt hat. Auch wirde an für uns gar zu traurig soyn Sie führer alnieben zu sehen, obe wir einen wahrhafts christlichen Nachfolgers für Sie vergewinsere sind. Sie verheisnan uns Besserse, lich ehre libre Beschefelenheit, wünsche aber nur ainen Mann von litem warman Herzen für Christian und

Seine Sache.

verlasses, deen die guten runnen, mich lier freundschaftlichst zu emperatur en Hererde, an blie ich Sie doch, mich lier freundschaftlichst zu emperaturen lier Fraundschaft, Ihran fraumen Geleten empfehlt sich angelegentlichst lier Föret Carl Lieven.

a) Ausgefallen: "nu engen.<sup>64</sup>
 bein Abschiedsschreiben an die Facultät, nach Niederlegung des Curatoriums, vom 5. October 1828. Vgl. S. 55, 9 g. v. o. 9 Das chrerbietige Etwiederungsschreiben des d. E. Decaas im Nation sommülicher Glieder der Facultät.

A. H fager sufren nor bon fliefen Monarefen! and found form of Confrid and thought for longs now in fform thuch from folgowith surarief Host Natharne Ving Injord je lis famel. D. Janoban 1:26 2 street 1825. Well was if ibayingh Is an in Norgal fre Shirer fifet to found Juga compress fofer Inclanguation was fringer the lift freshing or you for be ment of more were were Bear Nistey" with postisper fully if in well the full For Fords hippen warre. He brief mult & M. A war sun de flee ligue g undistif above river inter for reformly, out if my in our return lines in garran frafa forme drojsnigne Univarifikat, für sonlife zu forgreet, wie das ma for of they hatish familie. See je vinere, for we flick it fu de wan In fore in fir ruft zu hrendendere. Der Chorister und der hu sign forfragion vaicer, find factor an Siner Talla una forfulief, mig the in . - Ingl Linner - Jung Linnel. whomy mod billy kit, wir of for Tun having sof the his thing is though shifty do not mark many finder Sough, my 15. Try fromber, 1884.









